CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Se dispone reapertura de RTP Página seis

Gobierno convoca a movilización nacional contra narcotráfico Página siete

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVIII- No. 11.067- LA PAZ,BOLIVIA,DOMINGO 18 DE JUNIO DE 1989- 88 PAGINAS- Bs 1.50.--

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

EN ESTA EDICION

...er negó su apoyo ...ánchez de Lozada

...r de ADN, Hugo Banzer, reiteró ...só apoyo al candidato oficialista ...e consideraba "inoportuna para ...página 5).

...rtación de soya ...$US 40 millones

...ación Regional de Desarrollo ...Cruz aseguró que este año se ...una cifra récord en la exporta... ...(página 4).

...o que ceda liderato ...dena a muerte

...o mirista, Gastón Encinas, ...r cualquiera de los partidos ...de ser gobierno que ceda su ...se "está condenando a muerte"

...ones de ...dero Luminoso

...1980 el grupo terrorista perua... ...Luminoso dejó en el Perú un ...e 14.000 muertos y pérdidas eco... ...por casi 12.000 millones de dó... ...gina 12).

...ierno reconoce que se ...clima de paralización

...spondió al ministro de Informa... ...Hermann Antelo, admitir que "la ...a boliviana enfrenta una parali... ...productiva, debido a la falta de re... ...(página 4).

...ctrificar el Chapare ...iere $US 3 millones

...presa Nacional de Electricidad ...anunció que el proyecto de elec... ...para Chimoré, Chapare y Tira... ...anda una inversión de 3 millo... ...dólares (pagina 4).

...án ahorcan a ...ce narcotraficantes

...rmó que en la plaza pública de ...ad de Bajtaran fueron ahorcados ...narcotraficantes (página 10).

...os secciones

...dición incluye, además de la in... ...n general, un análisis de las ...ivas de la exportación de gas na... ...Brasil, en la sección Reportajes; ...plementos Revista Dominical, De... ...Puerta Abierta (cultural), PRE... ...Literaria e historietas.

MIR considera inviable un nuevo acuerdo entre ADN y MNR

Negociaciones sobre próximo gobierno, en "cuarto intermedio" por viajes de cuatro candidatos.- Sánchez de Lozada descansa en Chulumani

El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) no cree en un acuerdo entre el gobernante Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y Acción Democrática Nacionalista (ADN), debido a las grandes diferencias "de tipo personal" entre los candidatos y otras de índole partidaria emergentes de la brusca ruptura del Pacto por la Democracia, en febrero pasado.

Hizo esta afirmación, ayer, el dirigente mirista Gastón Encinas, quien señaló además que un acuerdo ADN-MNR "resulta inviable" también por la pretensión "irrenunciable" de esos partidos de ser cabeza del ejecutivo, haciendo próximo presidente a su candidato.

Cualquiera de los dos partidos (MNR o ADN) que ceda su liderato, "se estará condenando a muerte", añadió Encinas en declaraciones a PRESENCIA, explicando que, en los próximos cuatro años, la militancia del partido que no logre el gobierno se dispersará y la estructura partidaria se atomizará.

Para Encinas, el MIR no corre ese riesgo debido a que no pone como condición "sine quanom" la designación de Jaime Paz Zamora, como presidente para lograr la concertación y un eventual gobierno de unidad nacional.

Por estas consideraciones, vaticinó que en la elección del presidente en el Congreso, en agosto próximo, el MIR "se convertirá en el enterrador" de uno de los otros dos partidos.

CUARTO INTERMEDIO

Entretanto, los viajes coincidentes de cuatro de los cinco candidatos presidenciales abrieron este fin de semana una especie de "cuarto intermedio" en la búsqueda de acuerdos para la conformación del próximo gobierno.

Hugo Banzer de ADN, viajó a Estados Unidos, en procura de lograr "respaldo político" para su "futuro gobierno", dijeron dirigentes adenistas.

Gonzalo Sánchez de Lozada, del MIR, fue ayer a la localidad yungueña de Chulumani, donde permanecerá dos o tres días, según sus allegados, preparando sus actuaciones de los próximos días, entre ellas, una reunión del Comité Ejecutivo Nacional del MNR.

El candidato oficialista viajará a Estados Unidos probablemente el 26 de este mes, añadieron los informes movimientistas.

Jaime Paz Zamora, por su parte, emprende hoy viaje a Estocolmo, Suecia, donde asistirá a los actos de conmemoración del centenario del partido Social Demócrata Sueco, con el que su partido tiene estrechas relaciones.

Y finalmente, Antonio Aranibar Quiroga, de la Izquierda Unida (IU), abordó ayer un avión rumbo a Panamá.

DIALOGOS

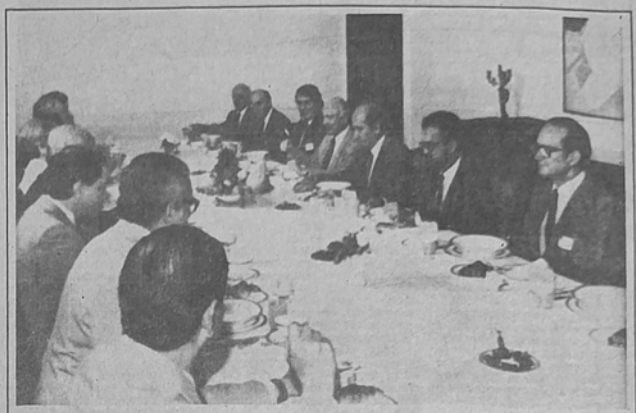
El ambiente político se agitó ayer tras conocerse que los candidatos del MNR y de ADN habían sostenido por lo menos tres reuniones en la última semana.

La divulgación de esos encuentros puso fin al "aislamiento" que tanto dirigentes del MIR como de la misma ADN habían atribuido al candidato oficialista, en el marco del aparente "acercamiento" entre los partidos de Paz Zamora y de Banzer.

En la próxima semana, las comisiones partidarias serán las encargadas de continuar las negociaciones en procura de evitar que el 6 de agosto se produzca un "empantanamiento".

En medios políticos se opinó que los viajes de los candidatos pueden marcar el fin de la "primera etapa" de las negociaciones para la conformación del próximo gobierno.

En los próximos días, las comisiones negociadoras de los tres principales partidos continuarán conversando, pero parece muy difícil que las bases de algún acuerdo con miras a las votaciones congresales de agosto puedan ser definidas antes del retorno de los candidatos.



Grupo de los Ocho
Varios ministros del Grupo de los Ocho participan en un desayuno con el presidente venezolano Carlos Andrés Pérez en el Palacio Presidencial, antes de iniciar la reunión para tratar la situación de la deuda externa.- ?

En el plazo más breve

Grupo de los Ocho pide más créditos para Latinoamérica

CARACAS, 17 (AP).- Los ministros del Grupo de los Ocho pidieron hoy a los organismos financieros internacionales que aumente los créditos a los países de la región en un plazo de tiempo más breve.

En un comunicado, los ministros reconocieron que recientes logros de algunos países en la obtención de nuevos recursos, así como declaraciones de los organismos internacionales y los gobiernos industrializados, representaban "importantes avances conceptuales en el problema de la deuda externa".

Pero señalaron que "el nivel de recursos identificados hasta el presente es insuficiente para garantizar un progreso material generalizado para toda la región.

"Esto implicaría que los logros en el alivio de la deuda fueran meramente marginales o restringidos a unos pocos países", según el comunicado.

Asimismo, los ministros notaron que la crisis económica regional requiere soluciones inmediatas e instaron a los acreedores a "una concentración de los recursos disponibles en la fase inicial de los programas".

Enfatizaron la necesidad de que los países industrializados "revisen sus sistemas contables, fiscales y regulatorios" para facilitar e incentivar la participación de la banca comercial en la "reducción de la deuda".

El Grupo de los Ocho acordó también elevar sus conclusiones al Grupo de los Siete en su próxima reunión de París.

Los ministros de Hacienda de Colombia, Brasil, México, Uruguay y Venezuela, más representantes de Argentina y Perú, se reunieron esta mañana con el presidente Carlos Andrés Pérez antes de iniciar sus deliberaciones en la sede del Banco Central de Venezuela.

Anteriormente, los ministros habían señalado que sus conclusiones no serían antagónicas a los países acreedores, pero que los logros del Plan Brady llegaban muy lentamente.

México, Venezuela, Filipinas y Costa Rica serían los primeros beneficiados del Plan Brady, basado en la reducción voluntaria de la deuda por parte de los bancos acreedores.

Tanto el ministro de Hacienda brasileño Mailson Da Nobrega como su colega mexicano Pedro Aspe Armella coincidieron en que las negociaciones sobre la deuda seguirían realizándose país por país.

Según Da Nobrega los países latinoamericanos necesitarán una reducción de la deuda de entre el 40 y el 60 por ciento.

La recesión y la inflación se han convertido en problemas crónicos en la mayoría de los países latinoamericanos, agobiados por el peso del servicio de la deuda.

La crítica situación de la región se ha hecho aún más patente este año, con sangrientos disturbios en Venezuela en febrero y los saqueos en Argentina el pasado mes.

Calma en China
Ciudadanos chinos pedalean rumbo a sus domicilios bajo un puente en una calle de Pekín, que fue cubierto ayer con flores en memoria de los estudiantes muertos a comienzos de mes en enfrentamientos con tropas militares.

Por golpear a soldados e incendiar vehículos

Tribunal de Pekín condenó a muerte a ocho personas

POR JIM ABRAMS

PEKIN, 17 (AP).- Un tribunal de Pekín sentenció hoy a muerte a siete hombres y una mujer por golpear a soldados e incendiar vehículos durante el asalto militar a la capital realizado a comienzos del mes.

Estos fueron los primeros sentenciados a morir por resistirse a los militares en su cruenta incursión para recapturar la plaza de Tian Anmen, ocupada por estudiantes prodemocracia en Pekín. A comienzos de esta semana, tres hombres de Shanghai recibieron la pena capital por organizar manifestaciones contra el gobierno.

Entretanto, altos funcionarios comerciales chinos criticaron a los gobiernos extranjeros por suspender los préstamos y ayuda en protesta por la represión de disidentes, y dijo que esos gobiernos deberían tener en cuenta una "visión de largo plazo" en las relaciones económicas con China.

El ministro de relaciones internacionales económicas y comerciales, Zhen Tuobin, dijo que algunas naciones estaban tomando ciertas medidas económicas contra Pekín "para presionar a China e interferir con los asuntos internos", dijo hoy radio Pekín.

La apelación de Zheng para la normalización de relaciones comerciales con el mundo se produjo en momentos en que partían expulsados de China dos periodistas que informaron sobre el movimiento estudiantil prodemocracia.

John Pomfret de ASSOCIATED PRESS y Alan Pessin de la voz de América fueron seguidos por policías vestidos de civil con cámara de video y cámaras fotográficas mientras recibían la despedida de colegas en el aeropuerto de Pekín antes de abordar un avión con destino de Hong Kong.

Cosas de la partidocracia

Por Rodolfo Salamanca

Aunque no faltan escépticos está fuera de duda, como diría Pero Grullo, que necesitamos un Presidente de la República. Nuevo, desde luego. Para definir esa renovación se efectuaron las elecciones generales del 7 de mayo. Entre los candidatos más votados ninguno, pese al despliegue de propaganda, pintura en las calles y caminos, pancartas, presentaciones en TV, pláticas en foros y radio obtuvo el 51% de votos sobre el total de sufragantes. Ese resultado me hizo deslizar la frase de que en la carrera presidencial todos fueron perdedores y perdidosos.

Sin embargo, hay quienes se creen vencedores y no faltan quienes se aferran al “triple empate” sin haber llegado ni a medio camino de la meta, afirmación que no carece de sentido y de oportunidad si se la evalúa, hacia abajo, en un 25% de los cómputos finales. Al margen de las digresiones de los opinantes políticos, podría deducirse que la ciudadanía electoral, miniparcelada en ideologías híbridas, no tuvo la opción de alinearse en una conciencia de orden objetivo e histórico y sin saberlo dispersó su voto. Tal vez podría añadirse que no encontró voceros en la clase política o que ésta no tuvo proposiciones seductoras convincentes que cautivaran el interés generacional de quienes tenían en sus manos capacidad decisoria. Sea como fuere, es que la elección no ha definido quién es el legítimo triunfante.

Queda por tanto el problema constitucionalmente delegado al Congreso.Y el Congreso estará formado por los partidos que intervinieron en las elecciones de mayo, cuyos nombres estaban agregados a los que figuraban para la presidencia y vicepresidencia. Y ninguno se apartará de la consigna de su tienda ni de los acuerdos de partido que se elaboran.

Específase ahora con calor de quién será el ciudadano que vaya al Palacio Quemado. Si solo con su partido que en el cómputo electoral es minoría, o en alianza con otro o en una concertación de mayor alcance. Líderes y asesores sostienen que “primero está la patria”, pero juegan a ganar el primer puesto, olvidándose de aquella. No empantanar -añaden- el proceso institucional y defender la libertad. Y las libertades son muchas, como bien se sabe. Mencionan la ampliación de fuentes de trabajo y emprender una política social con desarrollo. ¿Sólo ahora es indispensable esa necesidad? El crecimiento vegetativo obliga a la previsión permanente de proporcionar trabajo, y no sólo apelar a este argumento en tiempo preelectoral, electoral y postelectoral.

En los afanes de zurcir coaliciones se “quiere trasladar la gravedad del Estado a los partidos”. Lo que dice o lo que se calla en este trajín es producto sin duda de un poco de ideología, un poco de pasión y poco de juego de intereses, que son los ingredientes de que están formados todos los partidos.

Búscase contar con un parlamento fuerte en sus votaciones para que el futuro gobierno no

La minería y los riesgos de la contaminación

Por Ana María Araníbar L.

Las declaraciones oficiales de autoridades del sector minero estatal, con relación a la reactivación minera en base a la formación de asociaciones o “Joint - Ventures” para minería, han sido recientemente apoyadas por la empresa minera privada, que también manifestó la necesidad de que el sector minero debe ser reactivado en base a inversiones privadas, sean éstas nacionales o extranjeras.

La política metalúrgica, que se ha mencionado sobre todo en los dos últimos años del gobierno del Presidente Paz Estenssoro, ha sido considerada como un aporte serio y responsable realizado después de los últimos 20 años de minería en el país.

Por informes oficiales, se conoce que esta política o estrategia del sector minero ha sido conocida no sólo en el ambiente nacional sino también ha logrado noteoria receptividad en el plano internacional y se ha puesto mucho énfasis en que, internacionalmente, la receptividad ha sido mayor y con mejores perspectivas para el país.

Al mencionar la estrategia minero-metalúrgica, es de suponer que ella reviste un carácter completo sobre el desarrollo de las actividades del sector minero, es decir además de mencionar políticas de prospección y exploración de minerales; contiene políticas en cuanto a fundición y comercialización de minerales. Se introdujeron planes de expansión así como proyecciones de producción de minerales y el desarrollo de varios proyectos mineros, que harán posible, facturar después del año 2.000 cerca de mil millones de dólares por exportaciones de minerales.

Estos planes de expansión minera, deben incluir también políticas de preservación del medio ambiente, como única manera de proteger las riquezas de flora y fauna que tiene Bolivia.

La pasada semana se ha recordado el “Día del Medio Ambiente”, se han realizado seminarios y conferencias con relación a este rubro, pero en el campo del sector minero, no se ha mencionado nada con relación a este aspecto.

Coincidente con esta afirmación, recientes declaraciones oficiales han hecho conocer que el Banco Mundial, ha solicitado una política minera de preservación del medio ambiente, como prerequisito para realizar el desembolso del crédito ha dicho sector. Bolivia ha hecho conocer su falta de experiencia en este rubro, por lo cual dos técnicos del propio Banco harán posible un estudio al respecto.

Esta situación demuestra que el país no tiene ninguna experiencia en cuanto a preservación del medio ambiente y no otra cosa significa lo que ocurre actualmente en los principales ríos del país, como el Madre de Dios y el Madera, donde un número indeterminado de barcazas que se dedican a la explotación, las más de las veces ilegal de oro, utilizan mercurio, material que luego es echado al mismo río, en perjuicio de la rica fauna que aún existe en esas regiones.

Y qué decir de la contaminación por las aguas provenientes de los ingenios de la Corporación Minera de Bolivia, que van en directo desmedro de las vastas regiones agrícolas en el país.

En el departamento de Oruro, pobladores de la zona de Agua de Castilla presentaron recientemente un reclamo formal por el trabajo de la fundición “FUNESTANO”, que está contaminando el lugar y solicitaron el traslado de estas instalaciones a lugares más aislados de la población.

Estos son sólo ejemplos, para mostrar la necesidad de una política de preservación del medio ambiente, a través de un desarrollo racional de los recursos mineros en un país como es Bolivia, con inmensas oportunidades mineras, pero también de vastas regiones aptas para que la flora y la fauna puedan continuar su desarrollo.

---0---

Ana María Araníbar L. es periodista. Actualmente es directora del Centro de Documentación del Ministerio de Minería.

La elección del presidente por el Congreso Nacional

Por Marcelo Calderón Saravia

Con motivo de la elección del presidente y vice-presidente de la República, se han vertido diversas opiniones sobre la regulación y el procedimiento de la elección. Se han deslizado argumentos e interpretaciones sobre el artículo 90 de la Constitución Política del Estado, estableciéndose unas veces, mixtificaciones y adulteraciones de la doctrina constitucional. Y otras ponderadas y acertadas, sobre la naturaleza y esencia pura de la teoría constitucional sobre la elección por el Congreso Nacional del presidente y vice-presidente de la República. Con carácter previo y presupuesto indispensable, sería pertinente emitir conceptos básicos sobre sufragio y voto.

Pretender asimilar los conceptos de sufragio y voto, como si fuera sinónimos es una aberración jurídica. En efecto, todos los doctrinarios y tratadistas de Derecho Constitucional, establecen fehacientemente que el sufragio es un acto esencialmente electoral que se produce y realiza en una elección popular, democrática, plebiscito para elegir a sus gobernantes. Mientras que el voto propiamente dicho, tiene otras connotaciones.

En apoyo de nuestras afirmaciones, enunciaremos algunos conceptos de destacados autores que se pronuncian al respecto.

El Dr. Manuel Osorio en su Diccionario de Ciencias Jurídicas, Políticas y Sociales, pág. 729, menciona que el sufragio es el sistema electoral que se emplea para la designación de las personas que han de ocupar ciertos cargos y que se manifiesta por la emisión del voto de los sufragantes. Añade posteriormente, que el sufragio es directo o de primer grado, cuando los electores nombran directamente a los elegidos; indirecto, o de segundo grado, cuando el cuerpo electoral nombra a electores que a su vez eligen a aquellas personas que han de desempeñar los cargos.

Guillermo Cabanellas en su Diccionario de Derecho Usual, tomo IV pág. 155, afirma que “el sufragio universal es una institución de carácter democrático de Derecho Público, que concede la facultad de elegir a sus gobernantes. Sufragio universal es una fórmula que se usa en los textos constitucionales”.

El autor argentino Dr. Eduardo Quian Solarien en la Enciclopedia Jurídica Omeba, Tomo XXV, pág. 943, sostiene que: “El sufragio es el medio por el cual el pueblo procede a la elección de sus autoridades, siendo él un elemento básico de todo régimen democrático”.

Mauricio Duverger en su obra Instituciones Políticas y Derecho Constitucional, pág 144, define que: “Jurídicamente se denomina sufragio universal al que no está limitado por ninguna condición de fortuna o capacidad”.

Sánchez Viamonte en su Manual de Derecho Político, expresa: “Toda manifestación de voluntad individual que tiene por objeto concurrir a la formación de la voluntad colectiva con el fin de constituir el gobierno o decidir algún problema trascendental para los intereses de la Nación, toma el nombre de sufragio”.

Según, el profesor León Duguit, en su obra Derecho Constitucional, el sufragio se encamina a establecer un gobierno representativo, acto por el cual delega el pueblo la soberanía a un gobernante.

Por su parte Adolfo Posada en su Tratado de Derecho Político, insertado en la Enciclopedia Jurídica Española, dice que en el lenguaje político moderno, el sufragio es la resolución tomada por todo un pueblo o pluralidad de votos y representan los actos de voluntad popular mediante los que un pueblo exteriorza su opinión sobre un hecho determinado de su vida política.

Los tratadistas bolivianos de Derecho Constitucional como José Manuel Gutiérrez, José Santos Quinteros, Luis Paz, José Carrasco, José María Gutiérrez, Carlos Walter Urquidi y Tomás Monje Gutiérrez, afirman coincidentemente que el sufragio es la expresión popular electoral donde la ciudadanía elige a sus gobernantes. Asimismo, sostienen que el fundamento del sufragio está basado en el derecho que asiste a todo ciudadano de ser gobernado por las autoridades por él elegidas.

Igualmente, es necesario relevar que el sufragio tiene caracteres propios y específicos, como ser: a) Es un derecho, pues tan sólo lo pueden ejercer los ciudadanos. b) Es un deber, pues todos los ciudadanos en condiciones de votar están obligados a ello, porque en caso contrario se hacen pasibles de multas y sanciones. c) Es una función pública, pues mediante el sufragio, al elegir a las autoridades, se participa en forma indirecta en el gobierno.

Así desbrozada y didáctica y pedagógicamente sobre la esencia, naturaleza y caracteres del sufragio, podemos afirmar que el artículo 90 de la Constitución Política, cuando instituye que si ninguno de los candidatos para la Presidencia y Vice-Presidencia de la República, obtuviese mayoría absoluta de votos, el Congreso tomará a tres de los que hubiesen obtenido el mayor número para uno u otro cargo, y de entre ellos hará la elección. Y a continuación el texto constitucional, enuncia en forma contundente que: “si, hecho el primer escrutinio, ninguno reuniese la mayoría absoluta de votos de los representantes concurrentes, la votación posterior se concretará a los dos que hubieran alcanzado el mayor número de sufragios. En caso de empate, se repetirá la votación hasta que alguno de los candidatos obtenga la mayoría absoluta”.

La determinación imperativa y de inexcusable cumplimiento del Art. 90 de la Constitución Política del Estado, tiene antecedentes doctrinarios que son secuentes y orgánicos y concordantes con el artículo 219 de la Carta Magna, que textualmente dice: “El sufragio constituye la base del régimen democrático representativo y se funda en el voto universal, directo e igual, individual y secreto, libre y obligatorio; en el escrutinio público y en el sistema de representación proporcional”.

Y así lo ha interpretado nuestro máximo constitucionalista boliviano, el Dr. Ciro Félix Trigo, en su obra Derecho Constitucional Boliviano, cuando al referirse a los casos en los que debe elegir el Congreso al presidente y vicepresidente de la República, y analizando el artículo 88, ahora 90 del texto constitucional, menciona textualmente en la página 622, estos conceptos por demás diáfanos y esclarecedores: “Es decir que, si en la primera votación congresal no se logra elegir, por mayoría absoluta de los parlamentarios, al presidente y vice, debe procederse a una segunda votación, esta vez circunscrita únicamente a los dos candidatos que hubiesen obtenido el mayor número de sufragios en la elección popular”.

Los argumentos irrebatibles mencionados por nuestro mayor exponente de Derecho Constitucional, como es el Dr. Ciro Félix Trigo, están fundados y basados en que la elección del presidente de la República, se lo hace por el sistema adoptado en nuestra Carta Magna en forma secuente, en los 16 textos constitucionales que han presidido los destinos de la República. Este sistema de elección es el sufragio directo que es una elección de primer grado, es decir cuando el elector designa al representante por sí mismo, sin intermediarios. La elección del segundo grado se realiza cuando el voto es indirecto y cuando los ciudadanos nombran electores o compromisarios para que éstos elijan a los representantes, como acontece en los sistemas electorales de Estados Unidos y República Argentina. Pero, en nuestro país, desde la fundación de la República se ha mantenido vigente la elección del presidente de la República a través del sufragio directo. Por ello mismo, siendo el sufragio la esencia del voto directo o de primer grado, la elección del Primer Magistrado conserva esa esencia intrínseca. Porque delegar la elección a los Representantes desnaturaliza y la propia porque estar tácitamente gundo grado, presentantes promisarios; presunción i ta la fecha, respetado l mentos y cu que es la es berania popu la Constitu afín con el an ta Magna es cluyente.

En la épo Público ya no de manera lí la voluntad po los gobernan que ser ejerci leyes. Es dec inlegramente cho, por ese r regímenes d un Estado de D

La Consti Estado es la l denamiento conforme a lo artículo 228 d

En consec de aplicar a nacionales, soberanía y normas de l De esa manera su mandato re ta Magna y a del sufragio un

---0---

Marcelo Cal presidente de Electoral.

Pastelería política

Por Alfonso Bedoya Herrera

Ocurre que la política en Bolivia siempre ha sido un menjunje de los ingredientes más variados y condimentados. Como resultado, hemos tenido momentos dulces, amargos, agrios y sosos. La mayor parte del tiempo hemos sido sometidos a raciones de hambre, aunque también ha habido uno que otro palabreo (siempre demasiado pasajero) de abundancia, por lo menos para unos cuantos. Invariablemente, los más beneficiados, por no decir casi los únicos, han sido quienes hacían las veces de gatos despenseros puesto que la mayoría generalmente termina comiéndose toda la nata.

Si nos referimos a las últimas elecciones, veremos que indudablemente han habido muchos cambios y sofisticaciones, nuevos en nuestro medio, adoptados con general buen éxito por nuestros políticos de actualidad. Lo que no parece haber cambiado nada es que todos ellos, en conjunto y algunos de ellos en particular, parecen tener más vocación de reporteros que de servidores a la patria.

Para aclarar esta observación, refirámonos para comenzar al hecho de que la última campaña electoral realmente más parecía una guerra de tortazos, como esas que se ven en películas de comedias americanas. Algo que era de esperarse puesto que la campaña que más éxito tuvo fue precisamente la que estuvo asesorada por mentados “expertos” norteamericanos.

También se puede asegurar que el resultado de las elecciones y sus derivaciones, a pesar del ejemplo de sobriedad dado por el pueblo boliviano, han terminado en un mayúsculo merengue. Por si eso fuera clavo de olor, hay algunos candidatos que se han inflado como si les hubieran echado levadura. Hay otros que no quieren renunciar a nada y actúan como si fuera posible comerse el pastel y guardarlo entero al mismo tiempo. Unos terceros están empeñados en hacer de cualquier manera las confituras más extrañas.

La cosa ha llegado a tal grado de cocimiento que se habla abiertamente de hacer una repartición de la “torta” y se discute las diferentes posibilidades de que fulano o mengano haga las veces de cereza. Supuestamente, la crema será repartida entre todos los afortunados invitados al festín. ¿Y el pueblo? ¡Esos no cuentan, siempre son los convidados de piedra!

El resultado neto de este opiparo festival de pastelería criolla es que nuestra economía ha perdido rápidamente muchas calorías, nuestra imagen internacional, tan importante hasta para poder contar con la harina que se come en el país, se está agriando rápidamente y el pueblo de Bolivia ya está indigestado con la dieta de mezquindades e irresponsabilidades que se nos viene obligando a tragar en nombre de una receta democrática que entendemos todos menos los que vienen

Alfonso B
nomista y es

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

PRESENCIA

Fundado por
Carlos K. el
enero de 1952

Directora
Ana María Romero de Campero
Subdirectores
Carlos Ossio Amatller - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, domingo 18 de junio de 1989

misiones para ransición

erno ha aceptado una proposición del e del MIR-NM para que comisiones eformadas por técnicos de los tres ue aspiran a la presidencia de nues- ciban información completa sobre financiero y económico de la nación.

misiones -definidas como de transi- hace- tienen el propósito de posibilitar n gobierno una actividad adecuada y es en un aspecto tan delicado como nómico.

ás de que la sugerencia fuera bien re- ar el gobierno del presidente Paz Es- ha anunciado que en los próximos untará públicamente tanto al MNR co- ON y el MIR para que participen en que -según el ministro Fernando deban incluir las conversaciones que ntera con la comisión del FMI que eva- nación económica nacional.

ría ser de otra manera porque, dadas stancias políticas actuales -a más de 3 días de las elecciones y cuando faltan días para la transmisión del mando, aún no quién será el nuevo presidente-; es tomar todas las previsiones para que asen entre sí y el próximo gobierno mienzo de dificultades.

ás positivo un acuerdo para la confor- de esas comisiones; pero la informa- el ese nivel se recabe debe ser tratada sabilidad, en beneficio de los os país, es decir, no corresponderían

que sea utilizada políticamente, con propósitos y fines sectarios.

No sugerimos que se oculte al pueblo información respecto a lo que se hace en la presente gestión gubernamental, sobre cuyo conocimiento tiene absoluto derecho, pero hay circunstancias en que algunos datos merecen ser examinados con prudencia.

Es importante hacer estas consideraciones, precisamente para que las reuniones mixtas se realicen en un ambiente adecuado y que lo que allí se trate sea de provecho para el país, vale decir, ayude a mantener la estabilidad económica que preocupa a toda la ciudadanía.

Además de esas reuniones, que en principio están proyectadas para conocer "información económica real del país", sería conveniente que con comisiones similares se consideraran otros aspectos sobre los que el próximo gobierno debe tener antecedentes.

Por otra parte, en medio de posiciones aparentemente irreconciliables, el pueblo ve con simpatía actitudes como la anotada, pues ella refleja que en los partidos principales ha surgido una preocupación por la cosa pública y, particularmente, por lo que pudiera suceder en materia económica, en los próximos meses.

Todo esto se comprende mejor cuando se sabe que en los últimos tiempos los enojosos entredichos políticos abrieron la puerta a rumores que cuestionaban peligrosamente la confianza generada en el país.

Columna vertebral

Por Carlos D. Mesa Gisbert

Elogio del vicepresidente

Curiosa ironía es la constatación de que vamos a destacar la gestión de un hombre que no ocupó ni un sólo día la presidencia de la República en sustitución del primer mandatario, función básica de su cargo, ni por viaje, ni por enfermedad, ni por impedimento alguno; pero a la vez doble motivo para reconocer a alguien que demostró que la vicepresidencia no es necesariamente la "quinta rueda del carro" como la bautizó el exvipresidente Juan Lechín, ni tampoco el escenario de sordos conflictos, celos y enfrentamientos con el Presidente.

Y convengamos en que no es fácil cumplir un papel tan ambiguo, cuyo único fin (importante y decisivo, por cierto) es la suplencia, que en Bolivia sólo se hizo efectiva en 2 casos, de un total de 37 vicepresidentes desde 1825.

El segundo mandatario no es propiamente parte del Ejecutivo, aunque el sentido de su papel es el destino de ser la cabeza del Ejecutivo en caso de necesidad; y si bien es presidente nato del Congreso y el Senado y tiene inmunidades y prorrogativas de un parlamentario, en la práctica no ejerce este papel sino en casos excepcionales.

Julio Garret ha ejercido la vicepresidencia con gran dignidad, sentido de la prudencia y, sobre todo, con una apreciación exacta de la dimensión de la figura del Presidente Paz Estenssoro. No ha entrado en contradicción con el ejecutivo, no se ha inmiscuido en asuntos que conciernen a ese poder y ha mantenido la justa relación de mutuo respeto con los legisladores lo que le ha permitido una relación con ambos poderes de alta consideración y fluidez.

Sus brillantes intervenciones oratorias en ocasiones como las visitas de personalidades ilustres, o las leídas antes de los mensajes anuales del Presidente cada 6 de agosto, reflejaron su sentido universal de la problemática boliviana, y remarcaron casi siempre (producto de su formación ideológica primera) las relaciones injustas y asimétricas entre el mundo desarrollado y nuestros países y las condiciones injustas de intercambio, sumadas al peso irresistible de la deuda externa.

El Vicepresidente ha representado a Bolivia en varias oportunidades y lo ha hecho reflejando la dignidad y el respeto que el país va ganando en el ámbito internacional; igual que Paz Estenssoro, logró conferir a su investidura la jerarquía que tiene, sobre todo cuando ocupa el lugar del primer magistrado fuera de nuestras fronteras.

Entre sus iniciativas, sin duda la más destacada es la continuidad y refuerzo de la Universidad Andina con sede en Sucre. También vale la pena recordar su intervención en Washington en un encuentro cumbre sobre el tema del narcotráfico, para mencionar alguno de los asuntos a los que ha dedicado un esfuerzo que demuestra las muchas razones prácticas que amplían el sentido de un cargo tan delicado como éste.

El vicepresidente Garret ocupó su lugar correctamente y esto es mucho decir en el contexto de nuestra realidad democrática. Sobre el final de su mandato encaró una candidatura senatorial para el próximo período en representación del Departamento de Oruro que desató polémica. A nuestro entender esa candidatura fue legítima porque no hay ningún impedimento constitucional que impida al Presidente o Vicepresidente de la República presentarse como candidato a diputado o senador. La decisión de la CNE, que volcó el resultado oficial de la Corte departamental orureña, es una experiencia más de nuestra azarosa política que en este caso afectó a Julio Garrett. Sus años como Presidente del Senado y los que ejerció como Vicepresidente, y el resultado de ambas gestiones, no hacen lamentar su ausencia en el próximo Parlamento que pierde una figura de primer nivel.

La vieja polémica sobre la conveniencia o inconveniencia del cargo vicepresidencial cambia después de esta gestión, que ha demostrado que es posible, aún sin aplicarse ni por un sólo día la sucesión constitucional, una labor digna y beneficiosa para la nación.

Atrás quedan, por lo menos por ahora, las vicepresidencias conflictivas que llevaron al exilio a Aníceto Arce y Abdón Saavedra, a la renuncia a Luis Paz, Nuflo Chavez y Jaime Paz Zamora, a la golpiza de manos de su propio gobierno a Juan Lechín, al enfrentamiento sordo y aún explícito con el primer mandatario a Luis A. Siles, y en caso extremo al derrocamiento del Presidente protagonizado directa o indirectamente por el Vicepresidente en los casos de José Luis Tejada Sorzano y René Barrientos O.

Por todo ello creemos justo, en un país tan poco dado a reconocer, más allá del partidismo, los méritos de quienes ejercen con corrección sus cargos de servidores públicos, hacer un elogio del vicepresidente.

moderno y las dernizaciones

berto K. Bailey Gutiérrez

ernidad, lo moderno y las modernizaciones, ernos cada vez más referencia que lo mo- precisamente "de mo- dernizar la economía, erna moderna, introdu- dernidad en nuestras tas frases que esta- todo el tiempo. La mbotizada es mo- sociedades socialistas ellas, los sistemas de así como las insti- deben modernizarse, el moderno (y post-mo- ideas modernas, hay dernas, en fin la enu- ería larga.

omo sucede con los stros de los conceptos, ignifican todo y nada. se aplica a su modo y referimos a un cono- común, a una realidad o a una aspiración compartida, nos con- la vaguedad y a las ones.

minos generales, como undo sabe la moder- plica transformación, acia una nueva situa- s más de las veces se e esa situación nueva es mejor que la anterior. nación supone, pues, o la superación de lo lo obsoleto, lo que desarrollo armónico, dad del cuerpo social o idades, como la po- nomía, la cultura.

n dentro del terreno de alizaciones, habrá que r a la modernización adaptación consciente de los instrumentos, iones y las políticas, a idades reales, a las ales de la sociedad. alo supone no sólo la de tecnologías mo- penetración en el de la gran revolución la implantación de informativos y organi- enovados, sino sobre cambio de mentalidad, manera de ver, de y de manejar las sociales y todos los que las mueven y las lo hay modernidad nuevo diálogo de to- no hay modernidad sino idad, si no la hay en las repetitivas de los ones. La modernidad ranza y se desarrolla en los ámbitos de la libertad humana y la democracia automodificante y fecunda, si bien en su recorrido pasa por los terrenos de la tecnología, la automatización , la robótica, la comunicación instantánea y todo lo demás.

La "modernización", así entre comillas, de la banca, la arquitectura, las vestimentas occidentalizadas, el turismo, el consumo de Cocacola, no han modernizado a la China en el verdadero y profundo sentido de la palabra, porque en cuanto diálogo, en cuanto progreso de la vida social, en cuanto avance del ejercicio de la libertad, en cuanto democracia y participación ciudadana, los tanques de Tiananmen han -temporalmente- retrotraído a esa sociedad a muchos decenios atrás. Las modernizaciones visibles son de fachada. Es más, peligran ellas mismas, sin la modernización política. Es como pasar una mano de pintura brillante a un edificio que está resquebrajado y al borde del desmoronamiento. La pintura no la salva.

En todo caso hay que aceptar que las modernizaciones parciales no modernizan verdaderamente a una sociedad sino van de la mano y apoyadas en la modernización de la conciencia y de la práctica de la democracia. La revolución tecnológica viene a ser, así, sólo una parte del proceso de modernización.

Ahora bien, en los países del capitalismo desarrollado y en los países socialistas la modernización tecnocrática parece responder a (y a la vez provocar) profundas reformas internas mientras que en los países del llamado "Tercer Mundo" parecería ser apenas una adaptación obligada, casi impuesta desde fuera, por la velocidad y el impulso de inmediatez de lo que sucede en los países de alto desarrollo.

Esta percepción perturbadora, es sin duda, verdadera pero sólo en parte y merece mayor análisis.

-o-

Alberto K. Bailey Gutiérrez es uno de los fundadores de PRESENCIA: ha sido su co-director durante doce años. Actualmente reside en México en donde ejerce la cátedra y dirige un programa de comunicación cultural y educativa para América Latina.

En torno a la crisis universitaria

Por Gustavo Rodríguez Ostria

Conflictos internos problemas presupuestarios, huelgas, etc. Cada vez es más notorio que el sistema universitario boliviano está atravesando por una profunda crisis. Como resultado, la universidad no puede efectuar eficientemente su función de enseñar, educar y transformar. Sólo en la medida que estudiantes y docentes vayan (vayamos) prefigurando las razones que motivaron esta dramática situación se podrá actuar acertadamente para remontarla.

La crisis no es sólo económica.

Los lugares comunes no son siempre acertados. Sería, como es costumbre, extremadamente simple y parcial deducir la actual situación universitaria de sus problemas presupuestarios. Como lo es, el pensar que con la mera resolución de su déficit económico se acabarán sus conflictos. Por supuesto, no es posible negar la incidencia de estos aspectos, pero otra cosa es elevarlos a la categoría de explicación total.

Es ya tiempo de que las universidades vuelquen su reflexión hacia adentro, hacia la propia universidad y su comportamiento, dejando de convocar fantasmas que impiden ver la real magnitud de su condición. Pensamos entonces, que la crisis abarca todos los aspectos de la vida universitaria. No es parcial, es global, académica, moral e ideológica. Marca el agotamiento del sentido de la primera reforma universitaria cristalizada entre 1928 y 1953 cuando le concretiza la autonomía y el cogobierno paritario.

¿Cómo se expresa la crisis universitaria? Tomemos dos hechos centrales? Hay por una parte, un franco desfase entre la cantidad de profesionales graduados y las necesidades del país. Las orientaciones universitarias persisten en líneas maestras diseñadas para una sociedad que no existe más. El precio del rezago es muy grande. Se está formando, en varias carreras. egresados que a la postre se convertirán en "desempleados con título".

Pero esta devaluación de los profesionales no es todo. Las universidades, pese a su cogobierno se han burocratizado. El clientelismo y la improvisación han sustituido, muchas veces, a una política académica global fomentando una peligrosa toma vertical de decisiones.

Todo lo anterior en un cuadro de aislamiento universitario. Las ya frágiles redes tendidas entre la universidad y la sociedad están, sino lo han sido, a punto de cortarse. Los escasos intentos que se hacen para salir de este encierro mediante la extensión y la investigación no son precisamente satisfactorios. Entre el paternalismo y la ausencia de apoyo para estas actividades la universidad se reduce cada vez a la función de enseñar sin crear y aprender ella misma.

Remontar la situación: tarea urgente.

Mientras se profundiza la crisis, la universidad se toma más vulnerable internamente frente a las presiones gubernamentales. La confusión ideológica, a la que no es ajena la izquierda boliviana que concibió de un modo instrumental a la autonomía universitaria, es decir, como mero escenario para preparar el "próximo combate" por la liberación, pero no como un fin en sí mismo que había que desarrollar y llenar, produce una pérdida de confianza entre docentes y estudiantes. Las conductas se gremializan, en su sálvese quien pueda la relación entre el cuerpo social, sustento de la autonomía y el cogobierno paritario, amenaza con disgregarse arrastrando al sistema universitario a peligrosos enfrentamientos internos.

Redefinir una nueva estrategia universitaria exige por tanto generar una voluntad colectiva que encare, sin apegarse a viejos dogmas, las tareas de una nueva reforma universitaria. Que vaya a replantear, sin abolirlos, la autonomía y el cogobierno paritario.

Reforma que implica también una nueva conducta ética, política y académica que contribuya a recobrar la credibilidad interna y externa en el destino universitario. Sin embargo, este proceso implica abrir sin límites el debate universitario. Lo peor que podrían hacer las universidades es encerrarse para ser devoradas por la crisis institucional.

-o-

Gustavo Rodríguez Ostria es economista. Y es catedrático en la Universidad San Simón de Cochabamba.

A mano alzada

Por Rulo Vali

Día del Señor

Lectura del Evangelio según San Lucas 7, 36-8,3

En aquel tiempo, un fariseo invitó a Jesús a comer, y Jesús fue a su casa. Estaba sentado a la mesa, cuando una mujer de mala vida que vivía en el mismo pueblo y que supo que Jesús había ido a comer a casa del fariseo, llegó con un frasco de alabastro lleno de perfume. Llorando, se puso junto a los pies de Jesús y comenzó a bañarlos con lágrimas. Luego los secó con sus cabellos y los besó y derramó sobre ellos el perfume. El fariseo que había invitado a Jesús, al ver esto, pensó: "Si este hombre fuera de veras un profeta, se daría cuenta de qué clase de persona es ésta que lo está tocando: una mujer de mala vida". Entonces Jesús le dijo al fariseo: "Simón, tengo algo que decirte. El fariseo contestó: "Dímelo, Maestro. Jesús siguió: Dos hombres le debían dinero a un prestamista.

Uno le debía quinientos denarios, y el otro cincuenta; y como no le podían pagar, el prestamista les perdonó la deuda a los dos. Ahora dime, ¿cuál de ellos le amará más? Simón le contestó: Me parece que el hombre a quien más le perdonó. Jesús le dijo: Tienes razón. Entonces, mirando a la mujer, Jesús dijo a Simón: "¿Ves esta mujer? Entré en tu casa, y no me diste agua para mis pies; en cambio, esta mujer me ha bañado los pies con sus lágrimas y los ha secado con sus cabellos. No me besaste, pero ella, desde que entré, no ha dejado de besarme los pies.

No me pusiste aceite en la cabeza, pero ella ha derramado perfume sobre mis pies. Por esto te digo que sus muchos pecados están perdonados, ya que mostró amor, pero la persona a quien poco se le perdona, poco amor muestra.

Luego dijo a la mujer: Tus pecados están perdonados. Los otros invitados que estaban allí comenzaron a preguntarse... ¿Quién es éste, que hasta perdona pecados? Pero Jesús añadió, dirigiéndose a la mujer: Por tu fe has sido salvada; vete tranquila.

Responsable de Sección Política: Pedro Glasinovic Villafán
Responsable de Sección Económica: Rolando Garvizu Moscoso
Responsable de Sección Social: Iván Canelas Alurralde
Responsable de Sección Exterior: René Carvajal Vargas
Responsable de Sección Deportiva: Julio Lazarte Lazo
Responsable de Sección Cultural: Mario Ríos Gastelú
Director de Presencia Literaria: Juan Quirós García
Director de Presencia Juvenil: Víctor Arione
GERENTE GENERAL: Lionel Claure Cardona
Jefe de Talleres: José Vera Palenque

economía

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 18 de junio de 1989

Ministro de Informaciones

Bolivia enfrenta paralización productiva por falta de financiamiento

El gobierno admitió que la economía boliviana enfrenta un clima de paralización productiva, debido a la falta de recursos que impiden que las corporaciones de desarrollo regional movilicen fondos financieros hacia proyectos de desarrollo y que el Tesoro General de la Nación, actualmente, sólo tiene dinero para pagar haberes a la administración pública.

Durante una conferencia de prensa que ofreció el ministro de Informaciones, Hermann Antelo, en palacio de gobierno, señaló la seriedad y responsabilidad del ejecutivo en la administración del Estado y desmintió denuncias de las cortes electorales y de las corporaciones regionales.

Antelo abordó el tema y ahondó conceptos a raiz una denuncia que circuló en medios de opinión, respecto a las represalias que el ministerio de Finanzas toma contra las cortes electorales, a las que no desembolsa sus recursos desde principios de mayo pasado.

El ministro Antelo aclaró que el "gobierno no adopta represalias" y que la falta de "desembolsos se origina en las limitaciones del Tesoro General de la Nación".

El ministerio de Finanzas no da curso a las partidas presupuestarias que las cortes electorales del país tramitan para cubrir sus gastos de administración, haberes y cuentas pendientes con clientes de notarios y jurados electorales, a quienes el Estado exigió su concurso en el proceso de las elecciones de mayo pasado, dijeron autoridades electorales.

"Si la afirmación tuviera que aplicarse y fuera correcta la apreciación, diríamos que el ministerio de Finanzas está tomando represalias contra todo el país", dijo Antelo "Todos los sectores están siendo dilatados en sus desembolsos", insistió.

Informó que durante el último día de la semana, el gobierno recién pagó sueldos a la administración pública. "Lo que sí hay que pensar es en las limitaciones del Tesoro General de la Nación, producto de la iliquidez, sobre todo, por el no pago del gobierno argentino".

Los periodistas consultaron sobre la preocupación en todos los distritos del país, por una eventual disminución de las actividades productivas con severa tendencia a una definitiva paralización de toda la actividad económica.

Antelo respondió: "El gobierno continuará con la misma responsabilidad con que siempre ha actuado. Entregará lo que tiene y no lo que no existe. Nosotros vamos a administrar el Estado, en lo que queda de este gobierno, con la mayor seriedad y responsabilidad porque no queremos crear precedentes negativos para el próximo gobierno".

"Queremos entregar un país ordenado, un país estable que se maneje con responsabilidad", añadió. "Es muy doloroso para el gobierno tener que limitar los desembolsos por falta de recursos, pero consideramos que es la única salida para un país en función de su futuro y del interés de todos los habitantes".

Ante la insistencia de los periodistas, sobre las reclamaciones planteadas por las corporaciones que carecen de recursos para su funcionamiento, el ministro afirmó: "La contraparte sería la inflación. El gobierno está atendiendo las inversiones con los recursos que le quedan después del pago de sueldos, seguridad social y alimentos".

"Lo importante es que el gobierno trata de mantener los índices de crecimiento con los recursos que existen", reiteró.

¿Cómo garantiza el gobierno el flujo financiero para la administración del Estado y los proyectos de inversión y con qué fuentes de financiamiento cuenta?, se le preguntó:

"Los ingresos provienen de impuestos, aranceles y utilidades de las empresas públicas rentables. Además de ingresos por concepto de venta de combustibles interna o externamente".

Los ingresos que garantizan al gobierno el flujo financiero, corresponde a nuestro propio esfuerzo, explicó al reiterar que se trata de la renta de aduanas y empresas productivas."

¿Quiere decir que las importaciones estimadas para 1989, en mil millones de dólares, frente a 600 millones por exportaciones, son financiados por el crédito y significa mayor endeudamiento para el país?

"Nosotros tenemos exportaciones que son recursos que ingresan al Baneo Central de Bolivia y una serie de financiamientos que son canalizados hacia los sectores productivos. Muchos de esos financiamientos van para importaciones de bienes de capital y otros productos".

¿El gobierno trata de financiar el funcionamiento del estado hasta que concluya su periodo, es decir dos meses más?

"Todo lo contrario. Nosotros estamos encarando el tema con la mayor responsabilidad hacia el futuro. Si estamos en afán de conseguir recursos, es para que el próximo gobierno tenga y reciba el gobierno con gran base de solidez. Más aún, este gobierno será el primer gobierno en la historia de Bolivia que entregará una economía y una situación interna con menos deuda que la que recibió".

Este año se exportarán 1[illegible] mil TM de soya por un valor de $US 40 millones

La Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ) ha previsto un ingreso al país de $us 40.000.000, por la exportación "record" de 150.000 toneladas métricas de soya al mercado internacional, informó el presidente de esa institución, Gustavo Justiniano Aponte.

La producción de soya en el oriente boliviano podría aumentar durante 1990 hasta 250.000 toneladas métricas, si se cumplen las previsiones adoptadas por ese organismo, que pretende su cultivo en 150.000 hectáreas.

Justiniano habló con periodistas del palacio de gobierno durante su estadía en La Paz y tras visitar al presidente Paz Estenssoro, para solicitar que el gobierno cancele sus adeudos por regalías de la explotación de hidrocarburos de la provincia, cuya suma buros en ese distrito, cuya suma ha sido calculada en $us. 40.000.000.

Durante la conferencia de prensa, Justiniano reveló que la producción de 150.000 toneladas métricas de soya significa una cifra "record" en la historia agrícola de ese departamento y que permitirá al país un ingreso líquido de $us. 40.000.000, susceptible de ser elevados en 1990 en un 40%.

Con relación a los problemas que enfrentaron los productores de soya, el presidente de CORDECRUZ hizo referencia al transporte, dijo: "Felizmente la dificultad fue solucionada por la Empresa Nacional de Ferrocarriles", que tuvo que transportar el producto hasta Puerto Suárez, donde hay una batería de silos para granos."

Según Justiniano, este año se tuvo una cosecha récord, por los favorables precios internacionales y la buena producción de este año, con lluvias adecuadas. Agregó que ENFE, que es el único medio de transporte al exterior, "permitió cubrir los compromisos internacionales de entrega del producto".

Informó que la soya es depositada en silos para su posterior embarque en camiones y ferrocarriles brasileños, para su transporte a puertos de ultramar.

Aclaró que el mercado internacional de [illegible] pos especi ductores, sólo se qu necesitan mentan a balanceado

Reiteró q das que se que corres táreas cult 1990, deb sembrar a hectáreas d

Para el p greso global lares y un para el año

Con refer tivo 1989, DECRUZ al tra, paraliza demorado e retraso de p concepto de por la expor ros.

"El 50% de dieron cons nen dentro concluyó.

Asociación de empresas no es privatizar la COMIBOL

El ministro de Minería y Metalurgia, Jaime Villalobos, afirmó que la asociación con empresas mineras nacionales o extranjeras no significa enajenar la propiedad minera de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y menos privatizarla, sino que lo que se pretende es lograr las mayores inversiones posibles porque el país no está en condiciones de realizar inversiones al estar totalmente descapitalizado.

Esta explicación fue hecha durante el seminario auspiciado por la carrera de Ingeniería y Metalurgia de la Universidad Mayor de San Andrés, donde expuso las oportunidades que tiene el país en el sector minero-metalúrgico.

Villalobos se refirió al funcionamiento del sistema "joint ventures", que significa asociación de empresas mixtas nacionales o extranjeras y afirmó que para lograr la atracción de capitales de riesgo, se requiere la formación de empresas que permitan salir de un estado deficiente y de una "minería paupérrima" a un sector altamente capacitado y productivo, ya que "atraer capitales de riesgo significa también atraer tecnología y capacidad gerencial y administrativa", instrumentos que han sido olvidados en el país, principalmente en el sector de la minería.

Hizo amplia explicación de la crisis que afectó a la minería boliviana, debido a la falta de previsión y capacidad, además de la crisis internacional de precios de los minerales. Reiteró que por el hecho de haber logrado la asociación con empresas, no significa enajenar la propiedad minera de la empresa estatal y menos privatizarla. "Es solo atraer inversiones para la minería porque no estamos en condiciones de invertir, ya que la COMIBOL está totalmente descapitalizada", dijo.

Hizo una relación general de los resultados obtenidos durante estos últimos tres años, en el área específica de la Corporación Minera de Bolivia, donde se ha logrado una readecuación y rehabilitación de los distritos que control, pero que este ordenamiento continúa.

Relató el esfuerzo del gobierno para reactivar al sector minero y mencionó las gestiones realizadas para la obtención de un crédito del Banco Mundial para el fortalecimiento institucional, cuyo primer desembolso de 35 millones de dólares se hará efectivo una vez que el nuevo Congreso apruebe el documento firmado con el organismo financiero.

Bolivia, ejemplo de latinoamérica en materia económica

Lo ocurrido en Bolivia en materia económica, donde no sólo se detuvo una hiperinflación, sino que también se solucionan problemas de la deuda externa, "es un ejemplo para América Latina".

Este criterio fue expresado de manera coincidente por el candidato a la presidencia del Perú, Mario Vargas Llosa, por la coalición FREDEMO, y el tambien candidato a la presidencia del Uruguay , por el partido Colorado, Jorge Batlle.

Las versiones de las dos personalidades políticas latinoamericanas fueron publicadas ayer por "El País" de Montevideo, Uruguay, donde se encuentra de visita Vargas Llosa.

Textualmente, el citado periódico afirma: "El senador Jorge Batlle señaló que Vargas Llosa ha usado en materia del tratamiento de la deuda y las obligaciones del gobierno, al igual que yo -sin habernos comunicado antes- el mismo ejemplo, el caso de Bolivia".

"La afirmación que nos ha provocado a los dos la enorme y formidable tarea que en un régimen democrático, Paz Estenssoro ha demostrado lo que se puede hacer para redimir a un país nada menos que con una inflación del 20.000%".

Ya en una anterior oportunidad, en una conferencia efectuada en Montevideo, el escritor-político peruano había señalado que "Bolivia es una ejemplo para América Latina", haciendo alusión a lo ocurrido en el país en el campo económico."

"Vargas Llosa se ha reunido con varios políticos del vecino país (Uruguay), entre ellos Batlle, y Luis Alberto La Calle, candidato por el partido Nacional, para las elecciones que se realizarán a fines de año."

ENDE requiere alrededor de $US 8 millones para electrificar el Chapare

(ANF).- El proyecto de electrificación de Chimoré, el Chapare y Tiraque tropical de Cochabamba requiere un financiamiento de 8.000.000 de dólares, de acuerdo a las estimaciones del plan maestro elaborado por ENDE.

El informe fue proporcionado por el gerente general interino de la Empresa Nacional de Electricidad, Jhonny Cossio, al indicar que ENDE participa en este proyecto en coordinación con el Plan Integral de Desarrollo y Sustitución de Cultivos de coca (PIDYS), dependiente de la subsecretaria de Desarrollo Alternativo.

El plan maestro de electrificación establece que la línea será empalmada con la red de interconexión oriente - occidente, recientemente entregada, es decir que el enlace será con la llena de 230 kilowats entre las plantas "Santa Isabel" de Cochabamba y "Guaracachi" de Santa Cruz.

La subestación será instalada en Chimoré en 230 ó 234 kilowats, con una línea de 340 kilómetros para la distribución de energía eléctrica, así también, otra secundaria de menor tensión, tanto para la red domiciliaria como para el alumbrado público, explicó Cossio.

El "plan maestro", explicó fue elaborado con el financiamiento de la Organización de Naciones Unidas, pero ahora faltan recursos para la ejecución del proyecto, que tendría un costo estimado de 8.000.000 de dólares.

El plan de electrificación beneficiará a una gran parte de la población, ya que abarca "todo el trópico de Cochabamba".

SOLICITADA

SOLICITUD DE CONEXION A BUROCRATA DE SAMAPA

La Paz, 18 de junio de 1989

Al señor
ROBERTO COLQUE
Dpto. Conexiones SAMAPA

Mediante esta solicitada pública, me dirijo a Ud. para replantear mi solicitud de reconexión de agua potable en mi domicilio del 1er. pasaje de la Av. Saavedra, Nº 25. Hecho que ruego formulando gratamente.

Soy víctima de esta ciudad y fui objeto de la suspensión del suministro de agua en fecha 22 de mayo, por efectos de una ruptura de la matriz que pasa por la Av. Tejada Sorzano. No obstante de haberse superado dicho problema, sin mayores aviso proseguí sin ese suministro. Luego de reclamos y averiguaciones, formalicé mi pedido llenando el formulario de reconexión Nº 306508 en fecha 30 de mayo. Como consecuencia de ello, se me instruyó el cambio de tuberías, aspecto que fue concluido el 1º de junio. Desde esa fecha espero su voluntad para que se instruya la reconexión de tuberías.

Pues bien señor funcionario.

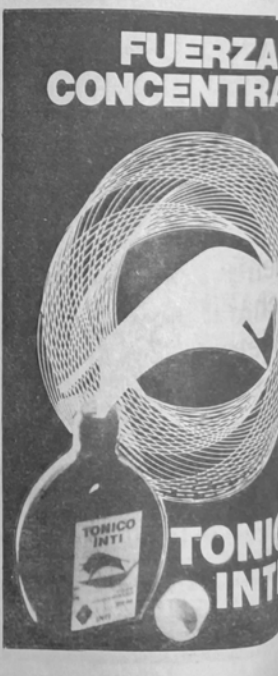
Como Ud. comprenderá, en mi calidad de ama de casa y trabajadora del sector productivo, me encuentro totalmente perjudicada al no contar con este elemento básico. Ya que tengo niños en casa, lo que me implica privarles parcialmente de los servicios básicos de saneamiento y alimentación, poniéndolos en riesgo a contraer enfermedades. Por otra parte mis actividades me no me permiten el abandono de las mismas, ya que yo no me encuentro tras un escritorio calentando la silla y emanando dolores.

Ahora bien, señor COLQUE, me agradaría saber cuáles son los trámites a seguir:

- ¿Es necesario llenar otros formularios?
- ¿Es necesario hacer pagos adicionales no registrados por caja?
- ¿Será tal vez necesario vivir en la zona Sur o tener algún pariente influyente?
- ¿Cuántos trámites se encuentran en el cansancio de su escritorio sin curso?
- ¿No cree que este tipo de actitudes negligentes, hacen ver mal a muchos profesionales, empleados y trabajadores idóneos de SAMAPA, que no tienen culpa alguna?
- ¿Quién pagará los daños y perjuicios que se me vienen ocasionando?
- ¿Hasta cuándo debo esperar su voluntad o capricho?

Se despide de Ud. una vecina afectada.

Arminda León
C.I. 2344856 L.P.



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

ON dice que se debe evitar el "shock" del empantanamiento

el pueblo boliviano sufra el 'shock' del llamado 'empantanamiento', sino qué tenga un panorama claro y que la clase política pueda demostrar que tiene capacidad de diálogo para solucionar el problema político, dijo Guillermo Fortún, subjefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN).

Un acuerdo político -según el dirigente adenista- permitirá encarar los problemas económicos y sociales. "Tiene que haber un acuerdo programático básico que tome en cuenta el problema social".

Fortún dijo que su partido no cree en el empantanamiento del 6 de agosto ni que en este momento los candidatos provoquen una situación parecida. "Lo que tiene que haber es una solución política en base al diálogo y la concertación", precisó.

Respecto a las tareas que deberá encarar el futuro gobierno, en el supuesto de que el candidato de ADN consiguiera la silla presidencial, Fortún afirmó que su partido gobernará con alta sensibilidad social, "así lo demostramos cuando participamos en el gobierno del general Bánzer de 1971 a 1978". Según el subjefe adenista, "la sensibilidad social estuvo por sobre todas las cosas, pero la medida que pasaron los efectos de ese gobierno, los presidentes posteriores demostraron una total insensibilidad".

Es necesario fortalecer la economía nacional para entrar a una verdadera reactivación económica, que tendrá sus efectos positivos en un buen plan social, dijo Fortún.

Agregó que para consolidar la actual situación económica del país es necesario dar confiabilidad a los inversionistas y demostrar que en el país no ocurrirán cataclismos económicos similares a los de países vecinos y de otras partes del mundo.

FACTORES

Consultado sobre los posibles factores que provocarían una ruptura de negociaciones con el MIR, Fortún dijo que su partido hizo una propuesta a ese frente, "la que no podemos hacer conocer a la prensa por un compromiso político". El partido de Jaime Paz considerará los factores negativos que pueden impedir un acuerdo definitivo.

Explicó en que el caso del MNR el factor negativo es la actitud del candidato oficialista, quien impugna las elecciones y los actos de la Corte Nacional Electoral. Si se logra un acuerdo político estos factores que hasta el momento han distanciado a ambos grupos serán superados, pero si no entran en razón no habrá solución.

Fortún fue terminante al señalar que el MNR puede seguir adelante con sus impugnaciones a las elecciones, pero ADN no revisará "ni una coma de lo que salió de la Corte Nacional Electoral".

AISLAMIENTO

Explicó que algunos dirigentes movimientistas interpretaron mal algunas declaraciones, en sentido de excluir al candidato oficialista de las negociaciones políticas. Lo que "hemos señalado es que mantemos el diálogo con todas las organizaciones políticas en base a 'Bánzer presidente'".

...al excluir a una per... depende de su partido y ... Es MNR el que se aís... ...rver mantener un diá... ...o y franco, porque has... ...utiliza declaracio... ...antes, cartas, con el ...conseguir un efecto pu... ...pero más allá de ese ...mantienen en las tinie...

...las negociaciones en ...ncima el MNR, que di... ...está aislado del pano... ...Fortún afirmó que ...conversaciones infor... ...por trascendencia. ...personas de ADN que ...encuentro con movi... ...informaran a la subjefa... ...no hay nada más, con...

...en una etapa de ne... ...y no quisiéramos que

Gastón Encinas
Partido que ceda su liderato se está condenando a muerte

Cualquiera de los partidos políticos que tienen opción para llegar al poder el próximo 6 de agosto, que ceda su liderato, "está condenado a muerte", afirmó ayer el diputado del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Gastón Encinas.

Aseguró que el MNR y ADN no lograrán ningún entendimiento, pese a las tres reuniones efectuadas por sus candidatos, debido a que para lograr cualquier acuerdo anteponen la elección de su candidato a la presidencia.

Encinas restó importancia a esas reuniones mantenidas en secreto hasta el pasado fin de semana, comentando que tras la ruptura del Pacto por la Democracia, "el MNR y ADN, tienen mucho que decirse".

Vaticinó que cualquiera de esos dos partidos (MNR o ADN) que ceda su liderato, "está condenado a muerte" ya que en los cuatro años de gobierno del otro, se atomizará y su militancia pasará con mucha facilidad al bando de quien tenga el poder.

Dijo que el MIR lleva ventaja en este aspecto, debido a que "no pone como condición sine quanon, la elección de Jaime Paz Zamora como presidente para lograr acuerdos que posibiliten la formación de un gobierno de unidad nacional".

Al reiterar que entre el MNR y ADN no sólo existen diferencias de tipo personal entre los candidatos sino profundas diferencias interpartidarias, dijo que "el MIR será el enterrador de uno de ellos".

Hugo Banzer negó su apoyo a Sánchez de Lozada

Por Adalid Cabrera Lemuz

(ANF).- El general Hugo Banzer Suárez le dijo "no" al candidato del "Movimiento Nacionalista Revolucionario" (MNR), Gonzalo Sánchez de Lozada, cuando éste le solicitó su apoyo en el Congreso para ser elegido presidente de la República, según confirmó hoy a "ANF" el expresidente de la República desde la ciudad de Santa Cruz, antes de viajar a Estados Unidos.

Calificó la reunión sostenida con Sánchez de Lozada como "informal y circunstancial".

Anotó que en ese encuentro le dijo al candidato del "MNR" que "consideraba inoportuna para el país su aspiración de llegar a la presidencia de la República".

"Le dije claramente que no a "Goni", aclarándole que no era una posición personal, sino más bien una situación de coincidencia con las fuerzas más representantivas de la nación, como son "ADN", el "Movimiento de Izquierda Revolucionaria" (MIR) y "Conciencia de Patria" (CONDEPA), agregó el ex-presidente.

En la conversación sostenida con este periodista, Banzer subrayó que a esa coincidencia de rechazar la candidatura presidencial de Sánchez de Lozada se suman amplios sectores sociales e inclusive un sector importante del propio "MNR".

Sostuvo que el encuentro con el candidato del "MNR" no tuvo bajo ningún viso carácter oficial y que se redujo a comentarios obvios sobre la situación política, "donde le hice saber la posición adversa de los partidos a su exigencia de ser presidente de los bolivianos".

Opinó que el candidato del "MNR" pretende romper su aislamiento y para ello utiliza ese encuentro fortuito con el propósito de manipularlo políticamente en los medios de comunicación "con el afán implícito de entorpecer las fluidas negociaciones que se llevan a cabo entre "ADN", el "MIR" y "CONDEPA".

El jefe "adenista" expresó que "en momentos en que la nación necesita de un proceso de concertación para encarar la parte superior del modelo económico, un gobierno presidido por un político resistido, como es Sánchez de Lozada, difícilmente podrá llevar el barco a buen puerto".

Consultado sobre las declaraciones formuladas por Sánchez de Lozada este viernes en La Paz, en las que calificó el viaje de Banzer a Estados Unidos de "triunfalista", el jefe de "ADN" dijo que "no se trataba de triunfalismo, sino de la sencilla necesidad de evitar que el próximo gobierno enfrente dificultades económicas".

Enfatizó que "el gobierno actual ha dicho que va a dejar una economía bonancible, pero eso es una media verdad", comentó.

Reiteró que a su retorno de Estados Unidos, donde permanecerá unos 10 días, se reunirá en Caracas con el social-demócrata presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, "al que me une una antigua amistad acrecentada los últimos años", dijo.

REUNION BANZER-PAZ ZAMORA

El general Banzer informó a "ANF" que, a su retorno al país, se llevará a cabo el ya anunciado encuentro el jefe y candidato presidencial del "MIR", Jaime Paz Zamora.

La reunión Banzer-Paz Zamora ha sido proyectada por dirigentes de "ADN" y el "MIR" como colofón a las negociaciones y contactos que mantienen permanente al más alto nivel de decisión con el propósito de llegar a acuerdos que garanticen la estructuración del nuevo gobierno y la elección presidencial en el Congreso.

Las afirmaciones exclusivas de Banzer a "ANF" colocan nuevamente al candidato del "MNR", Gonzalo Sánchez de Lozada, en entredicho, tras publicitarse hoy en la prensa nacional la reunión que sostuvieron ambos líderes partidarios.

Según pudo saber hoy esta agencia en fuentes ligadas al "Movimiento de Izquierda Revolucionaria" (MIR), las declaraciones de Sánchez de Lozada provocaron una inicial molestia por la supuesta actitud de "ADN" de negociar con el "MNR".

Sin embargo, esas mismas fuentes señalaron que las aclaraciones realizadas hoy por los dirigentes "adenistas" sobre el contenido de la discusión entre Banzer y Sánchez de Lozada, donde el expresidente le habría negado su apoyo al candidato del "MNR", tranquilizaron a las "huestes" "miristas" que están inmersas en negociaciones con "ADN".

Esos informes subrayaron que existiría una supuesta "guerra sucia" iniciada por el "MNR" en las negociaciones y contactos políticos post-electorales con el propósito de provocar un distanciamiento entre "ADN" y el "MIR" que facilite sus aspiraciones de mantenerse en el gobierno.

anchez de Lozada dispuesto declinar su postulación a presidencia

...ha haría cualquier sa... ...la respuesta que dio ...del MNR, Gonzalo ...Lozada, al ser consul... ...la posibilidad de que ...sombramiento a la ...como ganador de las ...por "salvar el proceso

...que la mejor manera de ...el proceso democrático ...eligan al ganador y que ...del centro lleve adelan... ...gobierno, que tuvo tanto ...ongo.

...se declaró ganador de ...ecciones del 7 de mayo al ...Sánchez de Lozada, su ...ratificó la actuación de ...Electoral. Sobre este as... ...dijo que los re... ...están mal; dijo que la ...Electoral los ha distorsio... ...apelado para que corri... ...en la Corte Suprema. In... ...ADN y el MIR han recono... ...el ganador de las elec... ...ha sido el candidato del

...dijo que su partido tiene ...número de congresales y ha ganado en varios departamentos, inclusive después de la "modelora de carne", pero no queremos aceptar este veredicto porque distorsiona nuestra verdadera victoria.

Obviamente sabemos que para tener un gobierno serio, sólido y responsable necesitamos buscar una alianza con una de las otras dos fuerzas, afirmó.

Ante versiones de que se realizaría una segunda vuelta electoral entre los dos candidatos más votados en el Congreso, aclaró que la interpretación correcta de la constitución es que en la primera vuelta están los 3 más votados y en la segunda vuelta, los dos primeros.

"El Art 90 concuerda con el art 219. Es absolutamente claro; pocas palabras a buen entendedor, pero a veces no hay nada peor que un diálogo entre sordos. De cualquier modo, ése no será un gran problema de discusión en el Congreso, porque en ningún momento van a tener ellos mayor votación que el MNR.

Dijo que la incertidumbre política va a mantener "nerviosismo y preocupación", pero los bolivianos, a último momento, van a encontrar una solución.

...tado plantea ...mas a reglamento ...debates

...ANF).- Mario Rueda Pe... ...tado electo por San... ...planteó la necesi... ...encarar reformas ur... ...al Reglamento de De... ...de las dos cámaras ...propósito de superar ...ácter "excesivamente ...tante" del Parlamen... ...tario.

...alando más a título ...nal que como parla... ...to electo del MIR, ...a Peña dijo que pro... ...a la bancada miris... ...mento, y al resto del ...días después.

Gobierno informará a partidos sobre situación económica del país

(ANF).- El gobierno aceptó la sugerencia hecha en pasados días por el MIR-NM, en sentido de dar a conocer la,actual situación económico-financiera del país a las tres fuerzas políticas con mayor opción para llegar a ser gobierno.

El Ministerio de Planeamiento y Coordinación emitirá a principios de la siguiente semana una invitación a representantes "políticos calificados" del MIR, ADN y el MNR para que participen de las reuniones informativas, dijo el ministro Herman Antelo, dando cuenta de la intención del gobierno de hacer conocer la gestión que le cupo desempeñar al Dr. Paz Estenssoro al frente del Estado y la realidad actual de las finanzas públicas.

Por su parte, el ministro secretario de la Presidencia de la República, Walter Zuleta Roncal, confirmó la solicitud hecha por la comisión de "transición y enlace" del MIR, organizada el pasado día miércoles, para tomar contacto con el gobierno

Acuerdos políticos permitirán la reactivación económica

La elección del presidente de la república, permitirá a los partidos alcanzar una concertación política y buscar el financiamiento nacional e internacional para la reactivación económica y consolidar la democracia, dijo a PRESENCIA Gastón Encinas, diputado mirista.

Encinas explicó que las negociaciones con los partidos políticos han avanzado positivamente, "rumbo a la frontera del 6 de agosto para la elección del presidente".

En opinión del diputado mirista, queda suficiente tiempo para que los partidos analicen los aspectos relacionados con la propuesta programática del nuevo gobierno, las fórmulas para encontrar niveles de concertación política, para consolidar la democracia e iniciar gestiones que permitan el financiamiento para la reactivación económica.

Al referirse a las negociaciones con el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), afirmó que el partido de gobierno no hizo una propuesta "seria" porque su dirección política se reunirá recién el próximo martes.

Reiteró que el MIR no descarta un acuerdo tripartito MNR-MIR-ADN, porque "el pueblo quiere un gobierno sólido en base a un acuerdo de las principales fuerzas políticas".

Aclaró que todos los pasos que sigue el MIR en las negociaciones políticas, son de conocimiento pleno de las organizaciones que participaron con la "nueva mayoría" en las elecciones del 7 de mayo y descartó una posible dispersión de votos de la bancada en caso de llegar a un acuerdo con ADN.

esidente de la Corte Electoral Cochabamba se querella ntra jefe del PDB

...El jefe nacional del Partido Demo... ...boliviano, Eudoro Galindo soporta ...penal iniciada por el presidente ...Departamental Electoral, Daniel ...Plaza, por presuntos delitos de In... ...munias.

...uerdo a los antecedentes que cursan ...ado Primero de Instrucción en lo Pe... ...Judicial de Cochabamba, Ga... ...habría cometido tales delitos al ...presidente de la Corte Departamen... ...al, de haberse beneficiado irregular... ...unos créditos concedidos por la Cor... ...Regional de Desarrollo (CORDECO) ...que estaba administrada por militan... ...Acción Democrática Nacionalista, ...establecimiento del Pacto por la Democra...

...créditos fueron concedidos a empre... ...ejecutores del departamento con fon... ...recursos por la Agencia Interamerica... ...na de Desarrollo (USAID) de acuerdo a las explicaciones hechas por las partes en el expediente de la querella.

Soriano Lea Plaza, militante de ADN, sostiene que tales créditos fueron obtenidos legalmente a través de los mecanismos respectivos, inició la querella contra el jefe nacional del PDB, demandándole el pago de 200.000 dólares por daños civiles.

Además, solicitó ante el juez de la causa la detención preventiva de Galindo Anze.

La acción fue respondida por el querellado con algunas excepciones como la de inmunidad parlamentaria por ser senador electo por el departamento de Cochabamba.

Estas excepciones tienen que ser resueltas previamente para que la acción penal prosiga su curso, entre tanto, quedó postergada la recepción de la respectiva confesión del imputado, de acuerdo a la información de las autoridades judiciales que conocen el asunto.

NOVEDAD NOVEDAD

EDITORIAL LOS AMIGOS DEL LIBRO
Mercado 1345

Dima presenta el show Macintosh™
La computadora ideal para quien se inicia en computación: estudiantes, secretarias, etc.
Compacta y fácil de usar.
Macintosh 512E

Búsquenos sólo Dima tiene la solución
Distribuidor Autorizado
Edificio Herman Piso 18 Tel. 351070
Macintosh y el logo de Apple son Marcas Registradas de Apple Computer, Inc.

PRESENCIA
información
general
La Paz, Bolivia, domingo 18 de junio

Corte Suprema anuló resolución administrativa que suspendió emisiones del sistema RTP

SUCRE 17 (PRESENCIA).- El sistema de Radio y Televisión Popular del candidato de CONDEPA Carlos Palenque Avilés podrá reanudar inmediatamente sus emisiones, suspendidas durante un año, tras la anulación, por parte de la Corte Suprema de Justicia, de la resolución administrativa N° 92/88, del 27 de diciembre pasado provista por el Director General de Telecomunicaciones.

En desacuerdo con el dictamen del Fiscal General de la República, el Supremo Tribunal de Justicia declaró hoy procedente el recurso directo de nulidad interpuesto por Palenque Avilés que reclamó la anulación de esa ilegal resolución administrativa.

El fallo o auto supremo, emitido 14 días antes de cumplirse la sanción impuesta al sistema RTP, considera que "la resolución impugnada se basa en infracciones que habrían cometido los dos medios de comunicación, anteriores a la primera suspensión, lo que resulta inadmisible, puesto que se estaría sancionando por los mismos hechos en forma doble y, lo más grave, sin dar lugar al derecho de defensa consagrado por el Art. 16 de la Constitución Política del Estado".

En su alegato, el representante del Sistema RTP refiere que el Director General de Telecomunicaciones, en fecha 27 de diciembre de 1988, cuatro días de que expire la sanción impuesta por la R.M. N° 5791, dicta la resolución administrativa N° 92/88, sancionando con otros seis meses de clausura al sistema: Radio Metropolitana y Canal 4 de Televisión Popular, del 1 de enero al 30 de junio de 1.988, incurriendo en la nulidad prevista por el Art. 31 de la Constitución Política del Estado, y 27 de la Ley de Organización Judicial, por falta de absoluta jurisdicción y competencia, haber violado la cosa juzgada representada por la R.M. N° 5791, ignorando la vigencia de la Ley de Imprenta el 19 de enero de 1925, haberse conculcado la libertad de expresión consagrada por los incisos b) y d) de la Carta Magna.

La sala Social, Minera y Administrativa de la Corte Suprema de Justicia había declarado antes improcedente un recurso de amparo constitucional interpuesto por Palenque Avilés en contra de las resoluciones de carácter administrativo aprobadas por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones y la Dirección General de Telecomunicaciones.

La victoria legal del sistema RTP reducirá apenas dos semanas la sanción impuesta. No obstante de ello, el fallo del Tribunal de Justicia servirá para demostrar a la opinión pública nacional la ilegalidad de una resolución administrativa que acalló a dos medios de comunicación durante un año. El silencio de éstos no impidió, sin embargo, el haber logrado un importante caudal electoral electoral en un universo de votantes que se ha convertido en su principal auditorio, dijeron hoy a PRESENCIA comunicadores sociales y juristas inquiridos.

Presidente Paz elabora informe de fin de gestión

(ANF).- El presidente de la República, Víctor Paz Estenssoro, quien el próximo 6 de agosto se convertirá en el jefe de Estado que más años gobernó Bolivia, comenzará a preparar su discurso de fin de gestión a partir de la próxima semana.

Todos los ministerios de gobierno han entregado esta semana un informe de sus labores de los últimos cuatro años. "En base a esa información se comenzará a preparar el mensaje-informe que el presidente de la República dirá a todo el país el próximo 6 de agosto, en ocasión de la transmisión de mando", afirmó el ministro Secretario, Walter Zuleta Roncal.

El mensaje del presidente será preparado por un equipo de colaboradores, pero el toque final lo dará el propio Dr. Paz Estenssoro. Las habituales audiencias que concede a sus colaboradores más cercanos se restringirán más los próximos días.

El actual presidente cumple el próximo 6 de agosto su cuarto período de gobierno desde 1952.

Noroeste boliviano encuentra nuevamente en total abandono

La Asociación de Productores de Goma y Almendras (ASPROBAL) y representantes de instituciones cívicas y autoridades locales, en una mesa redonda realizada hace poco en Riberalta, analizaron la problemática regional para buscar soluciones a la crisis de la goma, que tiene una duración de 4 años.

Sugirieron que las autoridades nacionales hagan cumplir los convenios y acuerdos firmados durante la visita del presidente de la República Federativa del Brasil, José Sarney, en agosto de 1988.

El análisis determinó que se trata de una crisis provocada por el incumplimiento de convenios, acuerdos y tratados firmados con el país vecino (tratado de Roboré del año 1958 y notas reversales del 2 de agosto de 1988), respecto al mercado y precios de la goma.

Por las notas reversales suscritas con el Brasil y en ocasión de la visita del presidente José Sarney, el vecino país aceptó comprar la totalidad de la producción boliviana de la goma al precio que se paga en el mercado brasileño, libre de impuestos y mediante cartas de crédi recíproco apert

El organismo zado para im viana ha sido autorizó a firm zar compras, sorteos. Las co no cubren ni de producción, do el cierre te nadora de Go única empresa país, y se abas siringales del Ante esta situ dores se vier de buscar nue bajo en las cla mentó la desoc

El problema significa el aban res que eran gu berania nacion parece el sirin vamente la ocup súbditos brasile rios bolivianos s

La mesa red buscar una solu sugirió a las au nales que ponga acuerdos firma versales del 2 de

Congelamiento de fondos en la COMIBOL es ilegal

De ilegal y arbitraria calificaron los dirigentes mineros la decisión del Ministerio de Finanzas de congelar los fondos de la Corporación Minera de Bolivia y del Complejo Metalúrgico Vinto (ENAF), y advirtieron que de continuar este hecho, asumirán medidas de fuerza.

Esta situación originó que el ampliado nacional minero, que deliberó los pasados días en Mina Bolívar, apruebe una resolución que en su parte considerativa dice que esa situación "repercute en la falta de pago de haberes, la no adquisición de artículos de primera necesidad, drogas, medicamentos, materiales e insumos indispensables para la producción minera".

Además, influye "negativamente en la compra de concentrados en el Complejo Metalúrgico Vinto (ENAF) paralizando sus operaciones productivas".

Mientras que uno de los puntos de la resolución advierte al gobierno "que nuevas decisiones de inmovilización y financiamiento de COMIBOL, sin justificativo por parte del Ministerio de Finanzas, determinará que los trabajadores mineros y metalurgistas, adopten acciones de hecho".

VIVIENDA

También el ampliado nacional minero recomendó que los sindicatos mineros que se adjudicaron terrenos en El Alto, hagan conocer en un plazo de 30 días la nómina de los adjudicatarios.

Canciller de la República

Observaciones a lucha antidroga deben presentarse en forma oficial

(ANF).- Saliendo al frente de las críticas al programa de sustitución de cultivos de coca y erradicación del narcotráfico, aparecidas en una revista estadounidense, el canciller de la República, Valentín Abecia dijo que cualquier observación en esa materia debe ser planteada de manera oficial y discutida en la mesa de negociaciones.

"Nosotros creemos que estamos cumpliendo con los compromisos contraídos y es destructivo considerar que alguna de las partes no lo estuviera haciendo", dijo Abecia agregando que en una próxima reunión del Consejo Nacional de Lucha Contra el Narcotráfico se compatibilizarán criterios respecto de ambos programas, en forma conjunta con el embajador de los EE.UU. en Bolivia, Robert Gelbart, quien se halla ausente del país.

El gobierno boliviano considera que tanto el país como los Estados Unidos están cumpliendo acuerdos contraídos en materia de sustitución de cultivos y lucha antidrogas y que cualquier ajuste a los mismos debe ser tarea de ambos gobiernos.

"Nos estamos jugando la salud de toda la humanidad", dijo el canciller Abecia calificando de meras especulaciones la publicación del "New York Times" de hace pocos días y según la cual la producción de drogas en Bolivia habría aumentado en lugar de disminuir.

Por su parte el ministro del Interior, Eduardo Pérez, dio cuenta que en la gestión pasada fueron decomisados un total de 9 toneladas de cocaína en diferentes estados

Ola de violencia puso a la Policía en estado de emergencia

La ola de violencia en el país a raíz de atentados contra la propiedad pública, el asesinato de dos ciudadanos estadounidenses y otros hechos delictivos, ha puesto a la Policía en estado de emergencia, según declaró el comandante de esa institución, Mario Molina Herrera.

Herrera dijo que los efectivos de las policías departamentales, provinciales y fronterizas han reforzado el control y la vigilancia en todo el territorio nacional con el fin de detener el aumento de hechos ilícitos.

En opinión del jefe policial, varios factores provocan esa situación. Por una parte, la crisis económica motiva que algunas personas busquen solución en robos y, por otra, el aumento de la población y la falta de recursos técnicos y humanos que impiden un mejor control de la sociedad.

La misión fundamental de la policía, dijo Molina, es velar por el orden, la paz y seguridad interna, así como garantizar que las actividades de la población se desarrollen normalmente.

Reconoció que la policía tiene deficiencias en el cumplimiento de su labor, pero dijo que ellas responden, precisamente, a la falta de recursos.

En opinión del jefe policial, la seguridad pública también es una tarea que debe ser cumplida por otros sectores de la población, ya que "no hay mejor seguridad que aquella que se brinda en conjunto entre ciudadanos y fuerza pública".

En tal sentido, dijo que la ciudadanía puede apoyar en el control de la seguridad pública adoptando sus propias medidas de precaución.

Bolivia debe recuperar su identidad nacional por medio de la educación

"Debemos recuperar la esencia del mestizaje nacional, el descubrimiento y afirmación de nuestra identidad dará origen a una nueva política educativa, que será la esencia de la nueva Bolivia", dijo Gonzalo Sánchez de Lozada al hacer la presentación formal del libro Cultura e Identidad Nacional, escrito por el ministro de Educación, Enrique Ipiña Melgar.

En la ceremonia realizada el pasado viernes en la Academia Nacional de Ciencias, el candidato presidencial del MNR se refirió a la nueva publicación manifestando su deseo de que esta búsqueda interior del pueblo, pueda convertirse en realidad, en "acción".

Ponderó el trabajo de Ipiña revelando que aceptó el honor de presentar el libro en tributo a una promesa, porque "Enrique es el único ministro que acompañó al Dr. Paz durante los cuatro años, en la cartera en la que se acostumbra a usar a los ministros como 'fusibles'".

Si tenemos la capacidad de mantener la estabilidad, podremos seguir adelante con lo que llamo el "frágil milagro boliviano", la esencia de la próxima etapa es la "Nueva Política Social- dijo Sánchez de Lozada - al explicar que en la próxima fase se deberán aumentar los recursos para la educación, y entregar al pueblo el manejo de los colegios.

"Mucha gente piensa que el planteamiento de la descentralización educativa, se debe a que el gobierno quiso balancear su presupuesto con el apoyo regional o, porque se pretendía debilitar a los sindicatos; pero pocos se dieron cuenta de que el planteamiento es la expansión organizativa de una parte más grande, que es crear la nueva Bolivia", agregó.

MINISTRO DE EDUCACION

El ministro Enrique Ipiña dijo a su turno, que es necesario que el boliviano "vuelva los ojos hacia adentro" y explicó la intención de su libro, señalando que se debería encontrar unidad en la diversidad de culturas que hay en el país, y esto se logrará mediante el diálogo que, es posible, sólo cuando hay libertad y democracia.

Al acto asistieron personalidades del mundo cultural de nuestra ciudad, autoridades de gobierno e invitados especiales. Entre ellos se pudo ver al expresidente Walter Guevara, al canciller, autoridade- s del Ministerio de Educación, directivos de la Academia de Ciencias y otros.

Magisterio denuncia procesos injustificados contra docentes

El Ministerio de Educación y Cultura instrumenta una purga de docentes de la Escuela Normal Superior Simón Bolívar, pese a que la huelga de hambre que sostenían los estudiantes de ese establecimiento no concluyó bien, dijo el secretario ejecutivo de la Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz, Miguel Lora.

Denunció que las profesoras Nora de Amatler, Raquel Delgadillo y Juana Mariaca son procesadas por un tribunal nombrado por las autoridades y se les acusa de desacato a la autoridad y de subvertir a los estudiantes. Ante esta situación, la Federación estudia la forma de impugnar este "manoseo", aseveró.

Por otra parte, dijo que los estudiantes postulantes huelguistas han sido separados de las listas de admisión y para evitar este atropello se gestiona la forma de que se permita la revisión de dichos exámenes.

Miguel Lora informó que el Ministerio de Educación decidió no entregar a la Federación los 53.166 bolivianos por concepto del descuento de días de huelga y en lugar de ello decidió entregar ese monto a los docentes que no acataron los días de paro.

Dijo que las autoridades, con esta determinación, cometen una arbitrariedad, porque los que no acataron fueron los primeros en cobrar, y por esa razón "recurriremos a algún tipo de acción legal, porque lo evidente es que a 9 mil maestros paceños aún no se les hizo la dent diente".

El gobierno, p decisión, indica ejecutivo de Eduardo Barrig sado parte de la yo sin embargo del exdirigente, to 157.625 a apr 9 mil docentes y da una cuenta d todo caso, si hu nejos correspond arregle cuentas todo el magisteri

El ejecutivo de Maestros manife ción actual es de evidente es que configure el panor gobierno que ven problemas salaria

Policía galardonó a medios de comunicación con más de 50 a

La Policía condecoró ayer, por la labor de apoyo a sus actividades, a los medios de comunicación que tienen cincuenta o más años con el "cordón al mérito policial", máximo galardón que confiere esta institución.

La presea fue impuesta a los periódicos El Diario de La Paz, (85 años) La Patria, de Oruro (69 años) y Ultima Hora de La Paz (60 años).

En el área de la comunicación oral, merecieron la distinción las siguientes radios: Nacional de Bolivia, de La Paz (63 años); Chuquisaca, de La Paz (60 años); Cochabamba, de esa ciudad (58 años); Illimani , de La Paz (56); Agustín Aspiazu, de La Paz, (52); Fides, de La Paz (50 años) y El Cóndor, de La Paz, (50 años).

El acto se llevó a cabo en el "Salón Internacional de Banderas de la Academia Nacional de Policías", ubicado en Bajo Seguencoma, de La Paz.

En su disurso, el comandante general de la Policía, Mario Molina Herrera, afirmó que los objetivos de la comunicación social y la vocación de servicio y en la servidumbre a la ley y al derecho ajeno".

Los medios de ayudan a la Polic orden, la paz y la t na: "Esta institu los intereses de s población y los de nicación vigilan pe tración de justic me", afirmó.

Agregó que la Pol do "ataques desca sa sensacionalista comercial ha cau policial desde el p las presuntas viol tar la opinión de orden".

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

ierno convoca a ilización nacional contra áfico de drogas

de enfrentar un ofrece al país, el Desarrollo Alter- Rafael Gómez, hi- ver a todas las ales políticas, ci- ciales, sindicales, ones para realizar ización nacional ional lucha del tráfi- ca, a realizarse el próx- ón internacio- contra esa actividad

mental dijo es ncientización en todas los colegios, en todos los sectores y en las familias, sobre el gran efecto que se está sintiendo al estimularse crecientemente, por parte de las redes ilícitas, el consumo interno de drogas".

Declaró que dentro de un marco pluralista-político, se invitará a todos los sectores del país, especialmente a la Conferencia Episcopal de Bolivia, para expresar la voluntad nacional de enfrentar ese problema.

Aguilar informó que el lunes 19, el Consejo Nacional de Lucha contra el Narcotráfico hará conocer el programa oficial que comprende iniciativas, pero que está abierto a las sugerencias de los sectores que van a ser invitados.

Destacó el deseo de que esa movilización esté orientada fundamentalmente para que todos los sectores se pronuncien para impulsar una gran campaña efectiva contra el consumo y el tráfico de drogas.

"Queremos que el 26 de junio sea el día de la reflexión colectiva, porque es hora de dejar esa actitud de evadir la responsabilidad. Hagamos un acto de fe en que Bolivia tiene viabilidad histórica, política y sobre todo social".

Gobierno afirma que hay intención política detrás de versiones sobre "Sendero"

El gobierno afirmó que hay una intención política destinada a desestabilizar el proceso democrático en las insistentes versiones en torno a la presencia en territorio boliviano del grupo guerrillero peruano "Sendero Luminoso".

El ministro del Interior, Eduardo Pérez Beltrán, declaró ayer que esas versiones pretenden intranquilizar a la ciudadanía y mostrar una imagen de ineficiencia de los organismos gubernamentales encargados de controlar la seguridad nacional.

"Hay una actitud claramente política que insiste en que el gobierno declare que "Sendero" ha aparecido en Bolivia", explicó el titular del Interior.

El tema de la presencia de "senderistas" en Bolivia ocupó espacios importantes en los medios de comunicación a raíz de una denuncia formulada por el secretario de la Comisión de Defensa de la Cámara de Senadores, Gonzalo Torrico, de Acción Democrática Nacionalista (ADN), en sentido de que columnas de la guerrilla peruana fueron vistas en el departamento de Pando.

El legislador criticó al gobierno por no considerar con seriedad las denuncias y por negar indicios de la incursión de algunos grupos senderistas en las zonas fronterizas con Bolivia.

Similares expresiones ha formulado en varias oportunidades, el presidente de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, Marcelo Quiroga Obregón (ADN), quien afirma que hay indicios de que algunas columnas de la guerrilla peruana fueron vistas en el departamento de Pando.

El legislador criticó al gobierno por no considerar con seriedad las denuncias y por negar indicios de la incursión de algunos grupos senderistas en las zonas fronterizas con Bolivia.

Similares expresiones ha formulado en varias oportunidades, el presidente de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, Marcelo Quiroga Obregón (ADN), quien afirma que hay indiciones acerca de la presencia de senderistas.

Las "evidencias" tendrían su origen en el encuentro que sostuvo, en septiembre de 1988, un grupo de aldinistas con una columna armada integrada por personas extranjeras en las cercanías de Achacachi, en el departamento de La Paz y en el asesinato del agregado naval del Perú, Juan Vega Llona, ocurrido el 7 de diciembre en una céntrica calle de la sede de gobierno. El hecho fue reivindicado por el Movimiento Obrero Revolucionario (MOR) que no volvió a salir a la luz pública. Un día después, de acuerdo con los archivos de prensa, el grupo "Fuerzas Armadas de Liberación Zárate Willca" colocó un explosivo en las puertas del Congreso. Esta organización había colocado, un mes antes, un artefacto de mediano poder explosivo contra el entonces secretario de Estado de los Estados Unidos, George Busch, durante su visita de un día a La Paz.

El atentado que cegó la vida del diplomático peruano fue ejecutado por Sendero Luminoso, como lo confirmó la policía peruana meses después.

El titular del Interior afirmó que los rastrillajes en las zonas fronterizas con Perú se realizan en forma permanente como parte de las medidas de seguridad gubernamentales en defensa de la integridad territorial. Pero, ciertamente, la actuación confirmada de grupos guerrilleros en localidades peruanas próximas a Bolivia, ha obligado a un control más riguroso por aire y tierra.

Tanto la policía como el ejército han reforzado el control en las zonas cercanas al Perú, que han incluido la construcción de unidades cuartelarias.

Sin embargo, dijo el ministro, las inspecciones no han confirmado incursiones de ningún tipo de "Sendero Luminoso" o de otro grupo irregular.

Las medidas de control también se han extendido hacia los ciudadanos peruanos hasta situaciones que han motivado la protesta de la embajada peruana, por presuntas arbitrariedades en las detenciones.

Para el ministro del Interior, algunos sectores políticos y medios de comunicación "están viendo senderistas por todas partes, cuando hay informes contundentes que desmienten esas versiones".

"La verdad es que no se explica por qué se insiste en que el gobierno declare que en Bolivia ha ingresado la guerrilla peruana", dijo Pérez Beltrán y agregó " el gobierno no puede declarar que hay Sendero en Bolivia si oficialmente se ha confirmado que no se han detectado grupos irregulares; lo contrario sería una irresponsabilidad".

Los partidos de izquierda, por su parte, han restado importancia a este tema y no se han pronunciado.

tros rurales rechazan creación upervisiones distritales

Departamental Educación Rural conocer su rechaz- Ministerio de ar supervisiones rural, tal co- ve algunos días. tiene intención de monolítica del

resolutivo ampliado extra- realizado el maestros rura- están de acuer- centración ad- dispuso el go- sobre los informes, la creación de nales en Acha- a y Caranavi.

La medida está destinada a la aplicación educativa señalada en el Libro Rosado, explican a tiempo de declarar estado de emergencia en el sector.

EL documento firmado por los principales dirigentes de la federación, "condena a los técnicos irresponsables del Departamento Nacional de Evaluación, por su clara componenda en las irregularidades cometidas en el proceso de exámenes de idoneidad.

Para investigar la "supuesta venta de exámenes" conformaron una comisión para que se encargue de investigar el caso.

Exigen la devolución del 100% de los descuentos arbitrarios del mes de abril y amenazan, si no se resuelve favorablemente este asunto, con adoptar medidas radicales.

Hacen público su desconocimiento a la nueva estructura del sistema de normales rurales del país, porque "tiene la intención de crear la Universidad Pedagógica, antesala de declarar profesión libre del magisterio boliviano".

Finalmente, ratifican las resoluciones de su IV congreso departamental, referidas la construcción de una sede social, con el descuento de Bs 6 que se realizó en el mes de enero.

Fletes de carga subvencionan en ENFE transporte de pasajeros

(ANF).- La política de fletes aplicada por la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) registra un subsidio cruzado de los servicios de carga a las tarifas para el transporte de pasajeros, según un análisis de la situación de dicha empresa estatal divulgado por la Asociación Latinoamericana de Integración-ALADI.

El estudio al cual tuvo acceso ANF, sostiene que como consecuencia de dicho subsidio las tarifas de carga se mantienen elevadas, lo cual encarece todos los procesos productivos, obstaculiza las exportaciones y dificulta el crecimiento económico del país.

El documento entregado por la ALADI a conocimiento del Ministerio de Transportes explica, sin embargo, que ENFE "es uno de los pocos ferrocarriles del mundo que con sus ingresos cubre los gastos de operación y depreciación de sus instalaciones y equipos".

Añade que del total de ingresos de 1986 que fueron de 40 millones de dólares, alrededor del 80 por ciento fue generado por el tráfico de carga y el 20 restante el de pasajeros.

Según el análisis, si esta participación es medida en unidades de tráfico (toneladas/km. o pasajeros/km) uno y otro respectivamente representaron el 40 al 60 por ciento del tráfico total.

Explica a continuación que estos resultados son consecuencia que los ingresos medios del transporte de carga se ubican en el orden de 7 centavos de dólar por tonelada/km (valor sustancialmente más alto que el de los ferrocarriles de la región) mientras que de los pasajeros se encontraban alrededor de 1 centavo de dólar por kilómetro.

MEDITERRANEIDAD

El análisis de la ALADI indica que la mediterraneidad de Bolivia, marcada por más de 2.000 km que debe recorrer la producción de los llanos para alcanzar puertos de embarque brasileños o argentinos, se traduce en costos de transporte elevados que sólo un número reducido de productos bolivianos puede soportar.

La asociación, sostiene que de todos los productos, posee especial importancia la soya y sus subproductos de los que se exportaron 60.000 toneladas, y también madera y sus derivados que alcanzaron a 32.000 toneladas, ambos en 1986.

El total de las exportaciones e importaciones del departamento de Santa Cruz son transportadas a través de ENFE. Del total de la red, de unos 3.600 km de vías de trocha métrica, 1.400 km constituyen la Red Oriental que tiene en la capital de dicho departamento que produce la cuarta parte del producto bruto del sector agrícola nacional.

CRITICAS

El estudio reconoce que a la fecha existen fuertes críticas por parte de los usuarios del ferrocarril estatal en relación a la baja calidad de sus servicios. Añade que éstas se centran en la baja disponibilidad de los vagones y la escasa confiabilidad de los tiempos de viaje.

El documento dice que se señala con frecuencia, la necesidad de efectuar pagos "extraoficiales" para poder contar con vagones disponibles en el momento oportuno.

Añade que la escasez de coches de pasajeros y ferrobuses produce también, quejas respecto a la baja calidad de los servicios y da origen a un mercado negro de pasajes.

Según la investigación de la ALADI, "el precio de "mercado" para un viaje en ferrobús de Santa Cruz a Puerto Suárez varía entre 25 a 35 dólares, mientras que la tarifa oficial de ENFE alcanza a sólo 17 dólares".

CONTRABANDO

Por otro lado el diagnóstico de dicho organismo regional, indica que la Red Oriental, moviliza gran cantidad de carga de importación "no registrada" ni por la aduana de Bolivia ni por el ferrocarril.

Un gran número de vagones son cargados parcialmente con carga general de importación nacionalizada en Puerto Suárez, la estación boliviana más cercana a la frontera con el Brasil, quedando la capacidad remanente de estos vagones "disponible" para quienes ingresan irregularmente mercadería al país, sostiene el documento.

crédito del BID

ectos turísticos privados erán aprobarse por el IBT

de turismo del que podrán ser crédito de 20 concedido por ir, necesaria- aprobados por de Turismo inistro de In- Luis Fernan-

joramiento de los servicios que se ofrecen en el campo del turismo.

Consultado sobre la canalización de los recursos, Palenque explicó que el crédito estará a disposición de cualquier empresa o persona que cuente con proyectos encuadrados dentro de la política nacional del gobierno.

Señaló que, según el reglamento que está en consideración del Banco, las tasas de interés responderán a las necesidades de los operadores económicos, y anticipó que serán de fomento.

Añadió, finalmente, que la banca privada será la intermediaria de los recursos aprobados por el BID.

-reiteró- cuen- con más de 180 ales para ser fi- línea de crédito el BID, deberán bueno del IBT.

Industria indicó cuenta con los parte para ini- nes del financia- por el BID, el utilizado por los vinculados al

que de acuer- crédito otor- se espera la eje- ersiones que contribuirán al expansión y me-

Cámara Forestal demanda una ley del medio ambiente

Para la Cámara Nacional Forestal, la promulgación de la Ley del Medio Ambiente y Recursos Naturales es de vital importancia, dijo a PRESENCIA el presidente de esa institución, Edgar Landivar Landivar, quien asiste a la reunión de directores de las cámaras forestales de los departamentos de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Tarija, Beni y Chuquisaca.

Dijo que es de imperiosa necesidad que la próxima legislatura promulgue la ley.

Manifestó que en la reunión de directorios de las cámaras forestales departamentales, se analiza la denominada "Ley Garrett", que según su criterio es la que mejor se acomoda a los intereses y requerimientos de los distritos forestales del país.

Agregó que también se llevará a cabo una reunión internacional, sin especificar la fecha, para analizar el problema del medio ambiente.

"Estamos conscientes de que tiene que haber una ley del medio ambiente que regule todos los mecanismos referentes a la producción de madera, a la fauna y otros, porque es necesario que sigamos trabajando. Si desboscamos los montes como hasta este momento,vamos a quedar sin trabajo",añadió.

es de jóvenes pasan ancia a vida adulta

de la Campaña ntre Estupefacientes amplio análisis de los jóvenes en los mericanos, y afirmó estos pasan de la ta adulta sin vivir que les permita personalidad y pre- vida.

Edith Baldiviesso seminario interna- realizó en Washing- de junio, con aus- ganización Mundial la Organización Pa- la Salud.

intervención,enfati- situación de los pre- y adolescentes en es paradójica y toria de la pobla- la realidad que de día. Anotó su de que -como jóvenes no han alcanzarse como sub- ocurre en los pai- os, e hizo hincapié ación psico-social cia y dijo que el en este perio- cosas diferentes ellos y construye al

es esa perspectiva, gama de posi- en los jóvenes, desde quienes vi- humanos no in- como el caso de cuales la adoles-

cencia no existe, reduciéndose casi exclusivamente al desarrollo sexual, hasta quienes viviendo en un ambiente social exigente, recorren largos años de maduración psíquica y social antes de ingresar al status de adulto.

Destacó una serie de situaciones que deben tomarse en cuenta por los gobiernos y las organizaciones internacionales que pretenden trabajar en busca del desarrollo de los jóvenes. Entre esas situaciones mencionó que los adolescentes buscan relaciones sociales, mucho más de lo que ocurre en otras edades y exigen actividades a través de las cuales se pueda establecer esa relación.

Dijo que a los adolescentes, lo que más les interesa y aflige son los problemas de adaptación social, ya que desarrollan una gran sensibilidad a la aceptación o al rechazo por parte de los demás, sobre todo de los coetáneos.

Basada en las investigaciones realizadas en Bolivia y otros países, la directora del CESE expresó su convencimiento de que el mundo de los adultos es frustrante para el adolescente, ya que encuentra poca apertura de los denominados mayores para ingresar en ese ambiente. Añadió que ello genera en los jóvenes una actitud pronunciada de antiadultismo y anti-conformismo, pero también de resignación y conformismo cuando el adolescente no encuentra salida a sus problemas.

Seminario sobre sistema universtiario

Con el auspicio de la Federación de Docentes y Federación Universitaria de la UMSA, este lunes se realizará el seminario denominado "Propuesta para un nuevo sistema universitario", que tiene la finalidad de recoger los puntos de vista de personalidades relacionadas con la vida universitaria, y aclarar el panorama de división que se ha presentado en las últimas semanas en el sistema universitario nacional.

El seminario comenzará a las 9 de la mañana y se desarrollará a lo largo del día hasta las 18:00 hrs. en el Penthouse del edificio Hoy. En ese tiempo se ha programado la intevención de ocho oradores que, con intervenciones de 30 minutos, harán conocer su criterio sobre el asunto.

El rector de la UMSA, Pablo Ramos, informó a PRESENCIA que su exposición está prgramada para las 11 de la mañana, y en ella se referirá justamente a la descentralización financiera que está creando distorsiones y contradicciones entre universidades. "La universidad de La Paz sostiene que debe introducirse la planificación y coordinación académica, científica e investigativa, como la estructura del nuevo sistema", indicó.

Participarán en el encuentro el exsecretario académico del CEUB, Antonio Saavedra; los exrectores Hugo Mansilla y Guido Capra; los exsecretarios dirigentes de la Federación de Docentes, Francesco Zaratti y Rodrigo de Urioste; el actual directivo de los docentes, Gonzalo Taboada; y los universitarios Iván Cossio (CUB) y Hugo Morales.

Latinoamérica

Debido a la crisis económica

Diputado propone que el nuevo presidente brasileño anticipe su posesión como en Argentina

RIO DE JANEIRO, 17 (EFE).- El diputado federal Guillermo Alff Domingos, candidato del Partido Liberal (PL) a la presidencia de Brasil en las elecciones del próximo 15 de noviembre, propuso hoy que el nuevo mandatario asuma el cargo un día después de promulgado el resultado de la votación.

En declaraciones a la emisora de radio "Jornal do Brasil", Alff Domingos dijo que "con base en el ejemplo de Argentina, creemos que es mejor prevenir para no tener que remediar después".

Para el empresario y diputado federal por el Estado de Sao Paulo, Brasil estará enfrentado a una hiperinflación en noviembre y no tiene sentido esperar hasta marzo para realizar el traspaso del cargo al presidente electo.

El candidato del PL, un pequeño agrupamiento político que se proclama defensor del liberalismo económico, anunció que presentará su propuesta para ser aprobada por el Congreso Nacional.

El Tribunal Superior Electoral informó ayer, que el vencedor de la elección presidencial será conocido el 27 de noviembre, si no existe necesidad de realizar una segunda ronda, o el 29 de diciembre, si ninguno de los candidatos consigue mayoría absoluta en la primera votación.

Al suministrar el calendario de la elección presidencial, la primera que se realizará en el país desde 1960, la máxima autoridad electoral, ignoró la prohibición, votada recientemente por el Congreso, de divulgar los resultados de encuestas de opinión realizadas un mes antes de los comicios.

Candidato presidencial
El escritor Mario Vargas Llosa pronuncia un discurso ante sus seguidores en la Arequipa, después de ser proclamado candidato a la presidencia para las del Frente Democrático (Arequipa, Perú, Radiofoto AP).

Para instrumentar pacto social

Menem recibe apoyo del sector privado argentino

POR RAUL O. GARCES

BUENOS AIRES, 17 (AP).- Importantes sectores del sector privado argentino brindaron su apoyo al presidente electo Carlos Menem, que asumirá el 8 de julio, para instrumentar un pacto social y buscar soluciones a a agobiante crisis económica, se informó.

El apoyo del empresariado, que reunió entre otros a los dirigentes de la Sociedad Rural, Asociación de Bancos Argentinos, Cámara Argentina de la Construcción, Unión Industrial Argentina, Federación Agraria y Cámara Argentina de Comercio, fue adelantado al ministro designado de Economía, Miguel Roig y de Trabajo, Jorge Triacca, tras una reunión especial.

Fuentes que participaron en el encuentro dijeron que el sector privado "se comprometió a dar total colaboración en la búsqueda de soluciones para superar la peor crisis que haya conocido Argentina".

El presidente electo ha dijo que impulsará una llamada "Revolución productiva" como forma de incentivar el mercado interno, finalizar la recesión y reducir el desempleo, que afecta aproximadamente al 12 por ciento de la fuerza laboral de unos once millones de personas. Asimismo el futuro gobierno ha dicho que dispondrá un "salariazo", consistente en una mejora de sueldos.

En mayo, Argentina tuvo un récord de inflación con el 78.5 por ciento. Se estima que para este mes, la inflación será de cerca de un cien por ciento.

El "Pacto social" que procura instrumentar Menem con los sectores empresariales y sindicales, apunta a comprometer durante un periodo un mínimo de acuerdos básicos que permitan encarar los planes económicos buscando una reactivación de la economía.

Renunciaría a su candidatura

Surgen divergencias Partido de Vargas Llo

LIMA, 17 (EFE).- Una carta del candidato presidencial peruano del Frente Democrático, Mario Vargas Llosa, de centroderecha, al ex-presidente Fernando Belaúnde expresa la posibilidad de renuncia del escritor, afirman hoy algunas fuentes.

La esposa de Belaúnde, Violeta Correa, en declaraciones que hoy publica el diario "La República", manifestó que existe esa carta, pero se negó a revelar su contenido.

Vargas Llosa se opone a que el Frente Democrático (FREDEMO) se presente con candidatos separados de los partidos que lo forman, Acción Popular (AP) y Partido Popular Cristiano (PPC), entre los más importantes, a los comicios municipales de noviembre próximo.

Pero el ex-presidente Belaúnde acaba de ratificar que el partido que dirige, el AP, designó a Eduardo Orrego como candidato a la Alcaldía de Lima.

Orrego es el primer vicepresidente en la fórmula presidencial que encabeza Vargas Llosa y que fuera proclamada el presente mes de junio en la ciudad sureña de Arequipa, lugar de origen del escritor.

Tanto el conservador PPC como el mismo Vargas Llosa se oponen a que sus integrantes se presenten a los comicios de forma independiente y desean un candidato "frentista".

Belaúnde, según informa quiere demostrar con su cand convocatoria que el PPC y el de Vargas Llosa, y que FREDEMO.

Al comentar esta situación que apoya al FREDEMO, indi baldón para AP que Mario V decidón de llar sus bárde candidatura presidencial".

"Expreso aconseja que el unidad ante la división de la ya parece ser inevitable entre y los moderados del acuerdo como candidato presidencial sidente del Frente de Izquierda

La candidatura de ésta no y ello ha originado la virtual ex

Por otra parte, el ex pres gobierno del Partido Alianza naria Americana (APRA) Arm nuó una posible alianza electo de la izquierda.

El APRA se define de in pero la insinuación ha caído sectores de izquierda como gubernamental, que por definici

Otro asesinato en El Salvador

Camarógrafo de TV estatal fue muerto a balazos en un parque

POR MARCOS ALEMAN

SAN SALVADOR, 17 (AP).- Desconocidos asesinaron hoy a un camarógrafo de la televisión gubernamental, en la ciudad de Santa Tecla, ubicada a unos 12 kilómetros de la capital, informaron las autoridades.

José Francisco Henríquez Valencia, de 31 años, fue sacado violentamente de su casa por tres hombres vestidos de civil y asesinado a balazos en un pequeño parque en esa ciudad, dijeron los informantes.

Henríquez trabajaba desde hace ocho años como camarógrafo de estudio de los canales de televisión estatal y hasta el momento ningún grupo se ha atribuido la responsabilidad de este nuevo crimen.

Por otra parte, la clandestina radio Venceremos, voz oficial del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), captada en esta capital, denunció que tropas de Honduras incursionaron ayer a territorio salvadoreño, entablándose combates con las fuerzas guerrilleras.

Según Venceremos, tropas del Ejército hondureño ingresaron a El Salvador por el sector de Arcatao, a unos 112 kilómetros al norte de San Salvador, en la provincia de Chalatenango.

Los rebeldes salvadoreños aseguran que en los combates con las tropas de Honduras, un soldado de ese país resultó herido.

Al denunciar la incursión, el FMLN pidió al gobierno y Ejército de Honduras a no involucrarse en el conflicto de este país.

Elecciones en Chile

Divergencias en la izquierda ante pretensiones comunistas

POR MARIO ROMERO

SANTIAGO DE CHILE, 17 (AP).- Serias discrepancias surgieron en la izquierda chilena al discutirse la redacción de una lista unitaria de postulantes da las elecciones parlamentarias de fin de año.

Una fracción socialista marxista y un partido izquierdista moderado denunciaron ayer que el origen de la disputa es la "exigencia desmedida" de los proscriptos comunistas de obtener un mayor número de de candidatos a congresistas que los previamente acordados. Los comunistas no hicieron comentarios de inmediato.

Los partidos moderados agregaron que las pretensiones parlamentarias comunistas podrían significar listas separadas de la izquierda.

Anoche, altos dirigentes de la corriente socialista marxista mayoritaria, se reunieron con líderes comunistas y dijeron que sólo la próxima semana se podrá evaluar la gravedad de la crisis.

La izquierda está dispersa en una media docena de agrupaciones pero se considera que los comunistas, junto a los socialistas, son las colectividades que tienen más apoyo popular.

Dirigentes del Partido Comunista, que antes del golpe militar de 1973 representaba alrededor del 14 por ciento del electorado, dijeron anoche que si no hay acuerdo en los aspirantes al Congreso, ellos levantarán sus propios abanderados.

México

Tráfico de drogas en n durante los últimos sei

MEXICO, DF. 17 (EFE).- La Procuraduría G comisado entre el 15 de diciembre de 1988 y el cuarto de millón de kilos de diversas drogas y nas relacionadas con su producción o tráfico, se

De acuerdo con un informe facilitado a EFE fuerzas de Policía, Ejército y Marina han aprehe ses 214.882 kilos de marihuana seca y empaqu ma de opio y heroína, y 14.596 kilos de cocaína ba

Las fuerzas dedicadas a combatir el narcotrá truido 16.564 plantaciones de marihuana, con hectáreas, y 37.143 plantaciones de amapola trae el opio-, que sumaban 2.748 hectáreas.

En tareas de reconocimiento, fumigación y r reo adscrito a estos servicios ha realizado 12.49 que cubrió una superficie de 300.648 kilómetros

Por su parte, la Armada vigila por mar un ár cas al sur de la frontera con Estados Unidos, m les y militares cubren la frontera terrestre con kilómetros-, con el que existe un acuerdo de materia de narcotráfico desde 1987, complemen año.

Los agentes han cumplido en estas operacio vestigación y 88 de localización y presentación, articulado 41 organizaciones relacionadas co principales dirigentes fueron detenidos y presen lo que se han abierto 2.528 procesos penales.

En busca de subversivos en Lima

Ejército y Policía realizan allanamientos y detienen a más de ochocientos sospechosos

POR JOSE GONZALES

LIMA, 18 (AP).- Centenares de soldados y policías allanaron hoy viviendas en Lima y arrestaron a unas 800 personas por sospechas de subversión, en la víspera del tercer aniversario de la masacre de 250 detenidos por terrorismo y que suele ser usado por grupos clandestinos como ocasión para el sabotaje.

La incursión forma parte de las medidas de presión adoptadas por el gobierno del presidente Alan García, entre las cuales figura una orden de inamovilidad en los cuarteles policiales y militares, dijeron fuentes informadas.

Hace tres años, en la noche del 18 al 19 de junio de 1986, fuerzas conjuntas del Ejército, Policía y Marina sofocaron en las cárceles de Lurigancho y el Frontón, en Lima un motín de prisioneros de la organización maoísta Sendero Luminoso, con un saldo de 250 muertos a tiros.

Testigos dijeron que aproximadamente unos 1.000 soldados llegaron antes del amanecer en vehículos blindados a la barriada de Haycán, a 16 kilómetros del centro de esta ciudad. Indicaron que los soldados, que vestían uniforme de campaña, cascos y portaban fusiles automáticos, hicieron una revisión casa por casa en la barriada de 10.000 habitantes.

Los detenidos fueron mayormente personas indocumentadas o sospechosas de terrorismo; en muchas casas se encontraron panfletos sobre la lucha subversiva, dijeron los informantes.

La mayor parte de pobladores de la barriada está conformada por campesinos de las tierras altas que han inmigrado a Lima en los últimos años en busca de empleo en un intento de escapar de la violencia desatada por las guerrillas en sus pueblos natales.

Aún cuando en Lima está vigente el estado de emergencia desde hace cinco años, ésta ha sido sólo la segunda participación del Ejército en este tipo de operación en tiempos recientes. Hace unos días, los soldados chequearon a peatones en Villa El Salvador, otro arrabal en las afueras de Lima.

Huaycán es una de las áreas más pobres de la capital peruana, según fuentes policiales, es un bastión de Sendero Luminoso, cuyos miembros no han permitido la instalación de las autoridades comunales, por lo que el edificio de la administración barrial está virtualmente abandonado.

Condenada por todos los sectores políticos, la masacre en las prisiones no pareció haber resuelto la intensificación de los actos de violencia. Desde entonces, el grupo guerrillero conmemora la ocasión con ataques y atentados en Lima e interior del país en lo que llama el "Día de la heroicidad".

La semana pasada una veintena de personas fueron asesinadas por integrantes de Sendero Luminoso en las provincias. Entre las víctimas se encuentran cuatro alcaldes, dos jefes de policía, tres policías y un sacerdote.

El sacerdote Teodoro Santos, 29, párroco del distrito de Huaripampa en Hunacayo, 225 kilómetros al este de Lima, se convirtió en el segundo sacerdote asesinado por los guerrilleros maoístas, que en 1987 victimaron al sacerdote Raúl Acuña mientras celebraba misa en su Parroquia en Ayacucho.

Santos, recibió tres balazos luego de haber salido de su iglesia para invocar a un grupo de guerrilleros que atacaban una Comisaría en el pueblo a fin que cesaran su empeño de destrucción.

Fuerzas de Defensa panameñas se excluyen del diálogo tripartito

Empero, avalarán cualquier negociación entre políticos

POR RAFAEL CANDANEDO

PANAMA, 17 (AP).- Mientras la oposición aceptó la oferta de un diálogo tripartito propuesto por la Organización de los Estados Americanos (OEA), las Fuerzas de Defensa lo rechazaron, aunque subrayando que avalarían cualquier negociación entre las fuerzas políticas en pugna.

El abogado Renato Pereira, asesor del general Manuel Antonio Noriega, dijo a periodistas que las Fuerzas de Defensa no actuarán en un diálogo tripartito, pero apoyarán una negociación "entre los dos bloques políticos que participaron en las elecciones" del 7 de mayo.

La misión que enviará a Panamá la OEA concluyó el miércoles su segunda visita a este país, instando a la oposición, los partidos de gobierno y las Fuerzas de Defensa a que entablen en forma "urgente" un diálogo tripartito para superar la crisis política, agravada tras las anuladas elecciones.

La oposición aceptó ayer el ofrecimiento de la OEA, y anticipó que el diálogo debe realizarse "para lograr un acuerdo nacional que permita la transferencia del poder".

La lista de la Alianza Democrática de Oposición Civilista (ADOC), encabezada por Guillermo Endara y sus compañeros de fórmula, Ricardo Arias Calderón y Guillermo Ford, se adjudica el triunfo en los comicios y ha dicho que tiene en su poder el 80 por ciento de las actas electorales.

A pesar de la anulación decretada por el Tribunal Electoral Endara y sus compañeros de fórmula, Ricardo Arias Calderón y Guillermo Ford, se autodenominan "presidente y vicepresidentes electos", lo cual es respaldado por la Iglesia Católica y los gremios empresariales.

Pereira ha dicho que la oposición está empeñada en que los militares participen en una eventual negociación para exigirles que "capitulen, pero el Ejército no capitula ante los políticos", expresó.

Las Fuerzas de Defensa "no pueden... ser botín político porque tienen que salvaguardar el honor nacional y la soberanía", agregó Pereira.

FELICITACIONES
FANNY!

Felicitaciones por haber defendido brillantemente tu Tesis de Grado en la Facultad de Arquitectura de la UMSA.

Tus compañeros y amigos de la Facultad de Arquitectura de Cochabamba nos sentimos orgullosos de que hayas realizado en tu Tesis un proyecto de Universidad que se construirá en la ciudad de El Alto de La Paz.

Al haber demostrado satisfactoriamente la enseñanza que hemos compartido en nuestra Facultad de la UMSS, te deseamos mucho éxito.

"CANCER
DIGESTIV
CURSO X ANIVERSA
"PROFESOR TOSHIHIKO
26 - 28 DE JUNIO, 19

TEMARIO: CANCER DE ESTOMAGO
CANCER DE COLON Y RECT
CANCER DE VESICULA Y VIA
CANCER DE PANCREAS

CONFERENCIAS ESPECIALES:
- EVALUACION DE
HEPATICA POR VERDE DE
PROF. TOHRU ABEI (JAPO
- CONJUGACION HEPAT
RANTES EN ENFERMED
CAS
PROF. HIROO HOSAKA (JA
- TENDENCIAS ACTUALE
GIA GASTROINTESTINAL E
PROF. TOSHIFUME YOSHI

INSCRIPCIONES: SECRETARIA INSTI
TROENTEROLOGIA

LOCAL: AUDITORIUM DEL INSTITU
SE ENTREGARAN CERTI
ASISTENCIA.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

Abstención sería el común denominador de los comicios hoy al Parlamento Europeo

LA REDACCION CENTRAL DE EFE).- El fantasma del "voto de castigo" a los partidos gobernantes marcará las elecciones al Parlamento Europeo que mañana en siete países comunitarios. Existe el temor de abstención con que los ciudadanos de Dinamarca, Holanda y Dinamarca, a excepción de Bélgica, eligieron las eurocelecciones del pasado jueves, sea el común denominador de los comicios de los países comunitarios.

Para conseguir el récord de participación en especial que en Italia no se producirán altos porcentajes, pero los sondeos elaborados en Francia, Bélgica, Portugal y Luxemburgo, muestran que los electores no acudirán mañana a las urnas.

En los siete estados comunitarios que eligen sus diputados en Estrasburgo se celebrarán paralelamente elecciones sobre asuntos internos.

Los franceses cuentan con 24 escaños en Estrasburgo, lo que ha despertado mayor atención a las eurocelecciones y se han producido varios incidentes legislativos, cuya campaña electoral ha estado marcada por los escándalos que la prensa atribuye a los principales líderes políticos.

Los luxemburgueses celebrarán paralelamente elecciones generales, aunque esta coincidencia no trá en detrimento del índice de participación porque el voto es obligatorio, al igual que en Grecia y Bélgica.

Poco entusiasmo entre la población y una deslucida campaña política, así como el temor por el ingreso de la extrema derecha han caracterizado los preparativos de los partidos germano-occidentales más importantes para elegir a sus 81 diputados en el Parlamento Europeo.

Pese a los esfuerzos de los candidatos franceses para movilizar al electorado, la principal preocupación de los dirigentes sigue siendo el temor a una falta de participación de los 38 millones de ciudadanos que elegirán a sus 81 parlamentarios europeos.

Para Laurent Fabius, ex primer ministro y actual presidente de la Asamblea Nacional francesa, que encabeza la lista socialista, los resultados obtenidos el domingo pueden "sentar" su posición de líder de su formación política, con perspectivas de convertirse en eventual "sucesor" de Francois Mitterrand.

...vuelta en Polonia

...idad espera obtener ...os escaños que perdió ...rimera ronda electoral

...ON DANISZEWSKI
...A, 17 (AP).- El Partido Comunista tra...ger mañana algo de dignidad en la se... las primeras elecciones libres en Po... la Segunda Guerra Mundial, mientras la ...federación Sindical Independiente Soli... obtener los pocos asinetos que se ...calmente.

...ocer el éxito de la primera ronda, Soli... ha anunciado el respaldo a candi... ...ción del partido que tienen orienta... ...sas y se muestran allegados al grupo ...ente.

...e interrogante sobre cuántos pola... ...an en las elecciones, ya que muchos ...nunciado con su obligación al votar el ...Solidaridad obtuvo 252 de los 261 ...a nueva Asamblea Nacional.

...ando el sabor de la victoria", dijo el lí... Lech Walesa al comité ejecutivo ...puesto al iniciarse hoy una reunión ...destinado a los asuntos de política y or... ...federación sindical.

...e las elecciones, dijo que "la solidari... ...más de lo que deseábamos y ahora ...te es desarrollar el sindicato", que ...ra vez en abril luego de siete años de

...entos permanecen abiertos en el Se... ...bros; el resto fue ya asignado a los ...olidaridad que ganaron ...nás del 50 ...rotos en la primera ronda. Los can... ...tas y de Solidaridad están compi... ...ente por esos asientos.

Sajarov advierte sobre una posible represión al estilo chino en la Unión Soviética

POR ROLAND DE LIGNY
GRONINGEN, HOLANDA, 17 (AP).- El científico soviético y activista por los derechos humanos Andrei Sajarov advirtió que no puede descartarse que en su país haya una represión al estilo de la desatada en China contra el movimiento por una mayor democracia, y afirmó que la Unión Soviética se tambalea "al borde de la catástrofe".

"Me temo que en el futuro algo parecido (a la represión en China contra el movimiento por la democracia) pueda suceder en nuestro país", dijo hoy Sajarov ante periodistas en esta ciudad del norte de Holanda, donde ayer recibió un diploma honorario de abogado.

"La actividad política de las masas ha aumentado en muy alto grado en la Unión Soviética, y la jefatura política se está atemorizando", manifestó Sajarov, de 68 años.

Asimismo, Instó a que el dirigente Mijail S. Gorbachov, "tenga suficiente sentido común... como para no crear nuevas razones para que haya conflicto, sino en cambio para resolver los problemas pendientes".

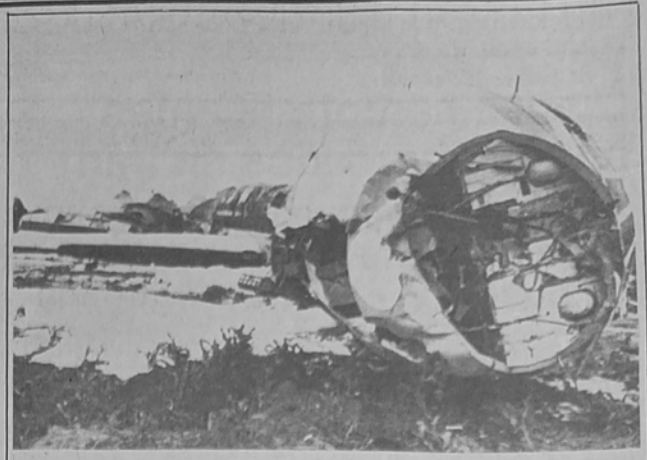
"Esa es la única forma de evitar un desastre... el país está al borde de la catástrofe", dijo Sajarov, al señalar que entre la población hay "una pérdida de confianza sin precedentes en los dirigentes políticos".

Asimismo, exhortó aa que Gobachov "aumente el ritmo de la reforma democrática", ya que "o resolvemos estos problemas o nos desmoronamos (como nación)".

Sajarov, un físico nuclear que en 1975 recibió el Premio Nóbel de la Paz por sus esfuerzos en favor de los derechos humanos, también instó a que las autoridades soviéticas respalden el movimiento por la democracia en China.

"Sería mejor apoyar el cambio democrático pacífico en la China, (ya que) tal apoyo reforzaría la campaña para el cambio democrático en la Unión Soviética", expresó.

A la pregunta, de si la situación de los derechos humanos en su país ha mejorado con la campaña de Gorbachov para una mayor apertura (Glasnost), Sajarov dio que "la magnitud de los problemas ha cambiado durante los últimos años".



Accidente aéreo
Aspecto que presentaban los restos del avión Ilyushin - 62 que, con 103 pasajeros y 10 tripulantes a bordo, se incendió mientras iba a despegar desde el aeropuerto Shchoneffeld, registrándose un saldo de catorce muertos y 20 heridos de gravedad (Berlín Oriental, Radiofoto AP).

Por lo menos 14 muertos

Avión con 113 ocupantes se incendió al despegar en Berlín

POR JUERGEN METKEMEYER
BERLIN, 17 (AP).- Un avión de pasajeros germano oriental con 113 personas a bordo se incendió hoy al despegar de Berlín Oriental, ocasionando la muerte de por lo menos 14 personas, heridas serias a otras 39 y la destrucción total del aparato, dijo un funcionario gubernamental.

El ministro del Transporte germano oriental Otto Arndt dijo que fueron recuperados tres cadáveres entre los restos del Ilyushin-62 de fabricación soviética, y que pereció también a causa del accidente un agricultor que trabajaba en un campo cercano.

Otras 10 personas que iban en el avión siguen desaparecidas y las autoridades presumen que fallecieron, dijo Arndt.

La agencia noticiosa oficial germano oriental ADN dijo que el cuatrimotor Ilyushin-62 "se destruyó y quemó por completo" luego de salirse de la pista e incendiarse durante un frustrado intento de despegue del aeropuerto de Schoenefeld en Berlín Oriental.

ADN agregó que decenas de personas pueden haber quedado heridas. Indicó que "unos 50 pasajeros y miembros de la tripulación pudieron escapar ilesos de la emergencia".

Los pasajeros abandonaron el avión en llamas por las puertas de escape, dijo ADN.

El avión se dirigía a Moscú y llevará 103 pasajeros y 10 tripulantes. Empezó a maniobrar para el despegue a las 8:29 a.m. (06:29 GMT) y por razones que se desconocen no pudo hacerlo, desplazándose unos 500 metros a través de un campo abierto al final de la pista de aterrizaje e incendiándose.

Diethart Guenther, experto en seguridad de la empresa estatal germano occidental Interlug, que operaba el aparato, dijo que el avión "se destruyó y quemó por completo" en el accidente, informó ADN.

ADN dijo que el avión "con tanques llenos para el viaje a Moscú",

Es sus primeros informes, ADN dijo que cinco personas habían muerto y "por lo menos 12 fueron llevadas a los hospitales".

ADN dijo posteriormente que 13 personas quedaron seriamente heridas "y muchos sufrieron quemaduras".

El siniestro movilizó a compañías de bomberos que requirieron de una hora para controlar las llamas, según la agencia de noticias.

Unas cuatro horas después del accidente, la televisión germano occidental mostró imágenes del accidente, en momentos en que intervenían los bomberos.

ADN dijo que los pasajeros tuvieron suerte debido a que una de las alas del avión, que estaba cargada de combustible, se mantuvo intacta.

...os prohiben el uso ...bromocriptina

...CIOS, 17 (EFE).- La oficina de Con... ...amentos (FDA) norteamericana va a pe... ...arios que comercializan la bromo... ...madres no lactantes que retiren esta ...tariamente" del mercado, anunciaron

...mocriptina actúa directamente sobre la ...ándula que es la que segrega la hormona ...ación de la leche y es recetada ...s más de 600.000 mujeres norteamerica... ...perdido no dar lactancia natural a sus ...tar la subida de la leche.

...doctores opinan, sin embargo, que sólo ...enos de estas mujeres sufrirían dolores al ...a subida de la leche y que es por tanto ...recetarla al resto.

...también que los riesgos de su consumo: ...ulsivos y cerebrales e hipertensión, son ...s ventajas.

...lla en estos casos es como matar una ...una escopeta para elefantes , dijo Jenni... ...sidente del Departamento de Cinecolo... ...cia de la Universidad de Iowa.

...que tomar una simple aspirina y po... ...de hielo sobre los pechos tendrían los ...efectos positivos para las mujeres que su... ...e evitarían los riesgos.

...no obstante, quiere que sean los laborato... ...s la retiren voluntariamente del merca... ...fines, en lugar de prohibirla.

...debe a que la bromocriptina se utiliza pa... ...otras enfermedades, como el parkinson o ...

...dos Unidos alrededor del 40 por ciento de ...adres eligen actualmente no dar de ma... ...ex.

Muestra aérea de París

URSS en capacidad de competir en la aviación comercial y militar

POR SYDNEY RUBIN
PARIS, 17 (AP).- La Unión soviética realizó un despliegue de su potencialidad en la industria aeronáutica en la muestra aérea de París con una selección de aviones militares y comerciales y un nuevo estilo de mercadeo.

Los pilotos soviéticos hicieron vuelos acrobáticos de rutina en bombarderos nunca antes vistos en Occidente, entusiasmando a los espectadores. En tierra, los profesionales de la industria parecieron impresionados.

"Esta exposición de aeronáutica me ha sacado de toda duda que los soviéticos intentan buscar divisas mediante la venta agresiva de sus aviones a Occidente", dijo James Roberts, funcionario del Departamento de Comercio de los Estados Unidos.

"Nunca los había considerado como una amenaza competitiva. Ahora sí", dijo Roberts, que asistió a la exposición de 10 días y que termina mañana.

Los soviéticos incluso se las arreglaron para borrar la imagen que dejó el accidente de un MIG-29 en el día inaugural, el piloto, Anatoly Kvochur, se convirtió en el héroe del día y el asiento que le permitió expulsarse con seguridad llamó la atención como la tecnología de la hora.

En la mayor exposición y venta de aviones del mundo, los soviéticos impresionaron a los visitantes con la variedad y sofisticación, los últimos aviones de combate y el gigantesco AW-225 de transporte del transbordador Buran.

"Por cierto que la industria aeronáutica soviética ha hecho enormes progresos", dijo Ian Woodward, vocero de British Aerospace de aviones comerciales. "Estuvieron detrás y ahora están avanzando rápidamente".

Un equipo de siete vendedores empleados de AVIAEXPORT, la corporación soviética de mercadeo, trabajó sin descanso.

El Instituto Central de Motores de Aviación, de Moscú, ofreció a los participantes sus servicios de investigación.

El pabellón soviético presentó también una serie de componentes de aviación. La agencia espacial soviética Glavkosmos mercadeo sus servicios de lanzamiento y había designado a ingenieros casi para cada avión en demostración.

Anatoly Bulanenko, subjefe de diseño de la oficina de diseños de Antonov, dijo a los periodistas que se ha concedido permiso para el alquiler del AN-225 a clientes extranjeros para transportar carga comercial.

El avión, que puede transportar hasta 250 toneladas, llevará los cohetes espaciales de la agencia europea espacial este año.

Nuevos temblores de tierra en Armenia

MOSCU, 17 (EFE).- Varios temblores de tierra, de diferente intensidad, se registraron en la república soviética de Armenia en las últimas 24 horas, sin que se produjeran víctimas, informó la agencia TASS.

Los primeros sismos se produjeron ayer, viernes, y afectaron a las ciudades de Kirovakan (con una intensidad de 5,5 puntos en la Escala Mercalli, de 23), Araran (de 4 a 5 puntos), Razdan (4 puntos) y Leninakan (3 puntos).

El epicentro de los temblores se situó a 3 kilómetros de la ciudad de Kirovakan, según los especialistas.

Esta madrugada se produjeron nuevos temblores secundarios, con intensidad de 2,5 puntos, en Kirovakan.

Las ciudades de Leninakan y Kirovakan, así como otras localidades menores, quedaron prácticamente destruidas en el más fuerte terremoto de la historia de la URSS, ocurrido en diciembre pasado, y en el que murieron cerca de 25.000 personas y centenares de miles quedaron heridas y sin hogar.

Culpan a la política de Reagan de otro escándalo en EE.UU.

WASHINGTON, 17 (EFE).- El descubrimiento de un escándalo en el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de Estados Unidos ha puesto en evidencia una vez más que la política del anterior presidente, Ronald Reagan, de privatizar las tareas del gobierno no funcionó, opinaron hoy los observadores.

El caso involucra a agentes inmobiliarios que, según la ley, debían depositar el dinero obtenido por la venta de viviendas de protección oficial en cuentas bancarias del Estado, lo que en muchos casos nunca ocurrió.

La presunta malversación de fondos, objeto de una investigación a nivel nacional, se supo hace dos años, cuando el inspector general del Departamento advirtió que no se podía contabilizar importantes cantidades de dinero, que solamente en el área de la capital estadounidense superan los diez millones de dólares.

Pese a ello, el dinero siguió sin aparecer, y en caso específico descubierto en Atlanta un agente inmobiliario envió las sumas monetarias en sólo 35 de las 1.153 transacciones que realizó.

El depósito de dinero en ese caso concreto llegó a sufrir retrasos de hasta tres años, y en muchos otros casos los agentes ingresaban las cantidades en sus propias cuentas bancarias.

El secretario de Vivienda y Desarrollo Urbano, Jack Kemp, que aspiró a la candidatura presidencial por el Partido Republicano en las elecciones de 1988, tendrá que solucionar ahora la herencia dejada por el Reagan.

Kemp prometió a un comité del Congreso esta semana que "no toleraré ningún abuso", lo que un editorial del diario "The Washington Post" considera como "apropiado".

"El último escándalo del departamento de vivienda es el resultado directo de la incompetencia con que se gestionó esa dependencia durante la presidencia de Reagan y de un programa de privatización que simplemente no funcionó", agrega el editorial.

En EE.UU.

Prohiben en escuelas programas de TV con anuncios comerciales

NUEVA YORK, 17 (EFE).- La Junta de Educación Neoyorquina prohibió la transmisión en las escuelas públicas de programas de televisión que contengan anuncios comerciales.

La decisión, adoptada el viernes por unanimidad, convirtió al Estado de Nueva York en el primero del país que rechaza la exhibición de "Canal Uno" un noticiero de 12 minutos de duración destinado a los estudiantes secundarios.

"Canal Uno" incluye, entre otros, anuncios de dulces, pomadas para combatir el acné, zapatos de tenis y automóviles.

Según la Junta, este programa, producido por la empresa "Whittle Communications", la cual provee en forma gratuita a las escuelas de televisores, aparatos de video, y antenas parabólicas, viola disposiciones de la Constitución estatal que prohibe el uso de propiedad escolar para fines escolares.

El mes pasado, California redujo la ayuda estatal a los colegios que transmitían "Canal Uno", lo que amenaza seriamente las pretensiones de "Whittle" de llegar con su programa a una audiencia de 6,5 millones de estudiantes secundarios en el 40 por ciento de las instituciones educativas del país.

Hay que partir de XEROX

...ie sus documentos ...teléfono.

...simile es la manera más ...y eficiente de enviar ...ocumentos a cualquier ...del mundo o sim... ...ente a otra oficina

...símile de XEROX ...tece:
...mejor precio del ...ercado
...arantía con el servicio ...e XEROX
...mejor calidad
...osibilidades de crédito

...ta: La Paz:
...ROBOL LTDA.
...Bca. Campos
...Teléfono Tel: 370192-5

La Paz:
OFICENTRO
Av. Camacho No. 1421
Tel: 370196

Santa Cruz:
Calle Warnes No. 5
Tel: 29874

Cochabamba:
Calle Jordán Eo - 217
Tel: 22801

NOVEDAD NOVEDAD

EDITORIAL LOS AMIGOS DEL LIBRO
Mercado 1315

¡Llegó el invierno!
Felizmente tenemos
VAPORIZADORES PARA AMBIENTES

Prescrito por médicos para tratamiento de resfriados, tos, sinusitis y congestionamiento nasal. Muy apropiados para limpieza facial. Aconsejables para el hogar y la oficina.
Ventas en CASA DANY, Yanacocha, Edif. Arco Iris y en Calzados Junior, Comercio 862
Para su seguridad, exija sello de garantía al comprar su vaporizador.

Asia-Africa-Oceanía

Quince narcotraficantes fueron ahorcados en Irán

TEHERAN, 17 (EFE).- Quince narcotraficantes fueron ahorcados hoy en la plaza pública de la ciudad de Bajtaran, oeste de Irán, informó esta noche la televisión iraní.

Estas son las primeras ejecuciones que se registran en el país desde la muerte el pasado día 3 del líder de la Revolución islámica, el Ayatolah Jomeini.

Los ejecutados fueron inculpados de contrabando y distribución de más de 400 kilogramos de narcóticos, según la televisión iraní.

Por otra parte, la agencia de noticias oficial de Irán, IRNA informa hoy de que once narcotraficantes fueron detenidos en la provincia de Sistan -Balushestan, sudeste de Irán (en la frontera con Pakistán) en posesión de droga y armas, esta última semana.

Más de 840 kilogramos de droga, 30 de heroína y el resto de opio, fueron incautados en tres operaciones.

El pasado 29 de mayo, once traficantes de droga fueron ahorcados en siete ciudades iraníes tras haber sido sentenciados a la pena capital por los tribunales islámicos anti-narcóticos.

Los contrabandistas estaban implicados en la venta y la distribución de grandes cantidades de heroína y de opio, y la cooperación con traficantes de droga internacionales.

Con las ejecuciones de hoy ascendió a 595 el número de narcotraficantes ahorcados desde que entró en vigor el pasado mes de enero la nueva ley antidroga en la República Islámica, según la agencia de noticias iraní.

Por lado, dos personas fueron ahorcadas también hoy en Zahedan, capital de la provincia de Sistan - Balushestan, tras haber sido acusadas de colocar explosivos en zonas residenciales de esa ciudad.

Los dos acusados, Piri Qanbarzehi y Abdolgani Rajshani, fueron sentenciados a muerte por el Tribunal de la Revolución lica de Zaheor "posesión de explosivos y por atentar a la seguridad nacional".

Manifestación

Unos 2.000 estudiantes surcoreanos realizan una manifestación por calles céntricas a favor de la participación del país en el Festival Internacional de la Juventud a realizarse en c Radiofoto AP).

En protesta por plan israelí para paz regional

Palestinos realizan huelga en territorios ocupados por Israel

POR SERGUEI SHARGORODSKY

JERUSALEN, 17 (AP).-En los territorios ocupados de la margen occidental del río Jordán y la Franja de Gaza los palestinos realizaron hoy una huelga general en protesta por el plan israelí para la paz y para presionar a Estados Unidos con miras a que brinde su respaldo a la realización de una Conferencia Internacional sobre la paz.

Según versiones árabes, la huelga se cumplía en la Franja de Gaza, donde soldados israelíes dieron muerte ayer a tres revoltosos e hirieron a por lo menos otros 13, en una serie de choques en el poblado de Rafa.

Un periodista palestino en ciudad de Gaza, que requirió mantener el anonimato, dijo que hoy grupos de jóvenes quemaban neumáticos en las calles y apedreaban vehículos militares.

También se cumple la huelga en las principales ciudades de la Margen Occidental, con cierre de comercios y suspensión del transporte, registrándose algunos choques aislados con soldados, indicaron versiones árabes.

La huelga fue convocada desde la clandestinidad por dirigentes de la revuelta en los territorios ocupados por Israel, afiliados a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), y en protesta por el plan israelí para la paz en el Medio Oriente.

El plan, propuesto por el primer ministro derechista Yitzhak Shamir, contempla que los palestinos en los territorios ocupados elijan representantes para negociar con autoridades israelíes un acuerdo sobre una autonomía temporaria.

Activistas palestinos dijeron en un volante distribuido en el área que la huelga se realizaba para "instar al gobierno norteamericano a que (realice) una conferencia internacional, ya que es la única forma de lograr la paz en la región".

Shamir se opone firmemente a esa conferencia patrocinada por la Organización de las Naciones Unidas (ONU), y que contaría con la participación de la Unión Soviética y otros miembros permanentes del Consejo de Seguridad, es decir Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y China.

Shamir afirma que tal reunión internacional estaría prejuiciada en contra de Israel, al punto de obligar a que el Estado judío efectúe peligrosas concesiones territoriales.

En la víspera de la huelga hubo violentos enfrentamientos con los soldados en el poblado de Rafa en la Franja de Gaza, donde tres de los revoltosos resultaron muertos, aunque el funeral de uno de ellos provocó una serie de disturbios adicionales, según versiones locales.

Así alcanzan a 520 los palestinos muertos en los choques con soldados israelíes desde que el levantamiento en los territorios palestinos comenzó hace 18 meses, que se unen a los 22 israelíes que también murieron en hechos vinculados con esos hechos.

Pérez de Cuéllar y Hasan II se entrevistarán en Marruecos

RABAT, 17 (EFE).- El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, se entrevistará con el Rey Hasan II para hablar sobre el conflicto del Sahara Occidental, durante la visita a Marruecos que comenzará mañana, domingo, según fuentes oficiales.

Pérez de Cuéllar, quien permanecerá dos días en el país Magrebí, viajará acompañado por el director de su gabinete, Isa Diallo, el secretario general adjunto de la ONU, Abderrahim Farah, el consejero militar de Naciones Unidas, general Timothy Bubuana, y por su portavoz, Francois Giuliani.

También tiene previsto reunirse con el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Abdelatif Filali, dentro de la gira que le llevará posteriormente a Mauritania, Argelia y Mali.

Según los observadores, la visita de Pérez de Cuéllar pretende impulsar el proceso de paz en el Sahara Occidental, con la celebración de un referéndum de autodeterminación en la excolonia española.

Esta consulta popular no se ha celebrado todavía, porque existen divergencias entre el Frente Polisario y Marruecos sobre las condiciones en las que se desarrollará el referéndum.

La retirada de las tropas marroquíes del Sahara Occidental durante la consulta y, la cuestión de los colonos y la administración marroquíes presentes en la zona, son algunos de los puntos que separan a ambas partes.

El diario comunista "Al Bayan" publica hoy en su editorial que las relaciones bilaterales entre Marruecos y Argelia, y la situación creada en el Magreb tras la proclamación en febrero pasado de la Unión del Magreb Arabe (UMA), favorecen la celebración del referéndum de autodeterminación.

Para "Al Bayan", nada se opone a que las poblaciones afectadas elijan libremente su futuro, bajo supervisión de la ONU.

Expulsado de China

El jefe de la radioemisora la Voz de América en China, Alan Passin, abraza a su esposa Audrey en el aeropuerto de Pekín luego que las autoridades ordenaron su expulsión del país por presuntas violaciones a la ley marcial (Pekín, Radiofoto AP).

Líder estudianti se entregó a la

PEKIN, 17 (EFE).- Xiong y estudiantiles a los que la zabiliza de la ocupación de la de los desórdenes consigui voluntariamente, informó hoy

Xiong, de 23 años, viajó en ciudad natal de Shengyang acompañado de su madre, que se entregase, dijo la emisora.

El joven, destacado miem Autónoma de Estudiantes' y lista de 21 estudiantiles hech de semana por la policía, e caciones en la universidad pequ

Mientras tanto, continúa la iniciada tras la matanza del alrededores de la plaza de Tian número indeterminado de occidentales hablan de 2.500, chinas sólo reconocen 300 - resul

Tres hombres- un granjero empleado de hospital - fueron de haber participado en el policía en Pekín durante los distu

También ha sido detenido Liu dirigente del "sindicato autón de Pekín, que tras la matanza huido a Mongolia.

La policía informó también otras ciudades del país - Nan Yu Chun - de varios líderes estudianti No se han proporcionado detenidos, pero se estima que nos al millar.

Si se informó de que, entre el han entregado a la policía 14 proyectiles, además de diversa militar que fueron robadas durant

CLUB SOCIAL COCHABAMBA

Necesitamos adquirir dos mesas de billar match de campeonato, en perfectas condiciones.

Ofertas a casilla de correo Nº 478 Cochabamba.

GANADOR DE LEXICOGRAMA

El ganador de la presente semana es el señor ***JULIO RUIZ TEJADA*** *con C.I. 2878997 de la ciudad de Cochabamba.*

El mencionado señor, debe apersonarse a nuestra agencia regional, para recoger su premio de Bs. 50.oo

para alumnos de intermedio y medio

tenemos TEXTOS ESCOLARES según programas oficiales. PRECIOS ECONOMICOS

EDITORIAL LUX Telfs. 32902 34998

CADENAS DE TRA
ANDINA SOCIE
ANONIMA MI
CORDEOR-CAF-C
LATTYA
JUNTA EXTRAORD
DE ACCIONI
Y REUNION DE DIRE

En cumplimiento a disposiciones Estatuto Orgánico de CASAL se c Extraordinaria de Accionist Directorio para el día 29 de junio 15:00 p.m.

La reunión se efectuará en el del Hotel Terminal.

Oruro, 6 de junio de 1989

Ing. Julio Peñaranda
PRESIDENTE DIRECTO

BASES CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

...ando General de la Policía ...guró moderna sede en La Paz

...o General de la Poli... ...er un nuevo y mo... ...de cuatro pisos, ...bre más de 1.000 ...adas, con un área ...miento para treinta

...del Interior, Eduar... ...fue el encarga... ...or en el acto ...s en las nuevas ins... ...adas en la Av. 20 ...resultó Lisímaco Gu... ...estarán los depar... ...Operación, Adminis... ...Obras Públicas, Ase... ...Personal e Inteligen...

...la ceremonia, el co... ...de la Policía, Mario ...ra, afirmó que la ...Secretaría "uno de los ...objetivos" y aseguró ...olución policial se en... ...un franco proceso de ...institucional".

...de la entidad vio pos... ...aspiraciones durán... ...tiempo, lo que "marcó ...momento que aniquilaba ...peligrosamente a la

...de los efectivos poli... ...ciones y fortalecimien... ...grupo de trabajo, ha ...nado "resurgimiento". ...combatir contra este mal ...un progresivo reajuste ...marco jurídico de la ...institución, recuperar una parte ...de los recursos y ...las obras prioritarias de ...y equipamiento. ...mismo, el jefe policial afirmó que las nuevas instalaciones fueron construidas con los recursos de la institución, gracias al esfuerzo de sus unidades departamentales, provinciales y fronterizas.

Afirmó que las necesidades elementales de la Policía no pudieron ser atendidas por el gobierno y la institución tuvo que salir adelante con "su esfuerzo y recursos", aún después de "resignar las pretenciones y derechos de aportar al proceso de reactivación".

Molina agradeció, finalmente, al presidente Víctor Paz Estenssoro, por el apoyo otorgado a su gestión, al exministro del Interior, Juan Carlos Durán, y a los generales Raúl Escóbar y David Hinojosa, entre otros.

Promoción de la Academia Diplomática

De derecha a izquierda, 1ª fila: Yovanka Oliden, Lourdes Espinoza, Carmiña Manríquez, María Alicia Terrazas, Sonia Castro Peñaranda, Regina Hennings, Carla Torrez, Linda Ovelard, Guadalupe Palomeque, 2ª fila: Dalsy Cabrera, Hugo Palacios, Alvaro Del Pozo, Oscar Orgaz, Armando Asín, Paul Marca, Alberto Pinto.

3ª fila: Jorge Caballero, Iván Camarlinguí, Freddy Abastoflor, José Luis Esta, Luis Pablo Ossio, Juan Carlos Lucía, 4ª fila: Rubén Vidaurre, Edmundo Soliz, William Torrez, Rafael Varcárcel, y Apolinar Aguilar, además de Larry Monasterios, Alejandro Machicao y Ariel Benavides.

...rectorio del Comité ...da PRESENCIA

...en la noche, en la sede del Sindicato de Trabaja... ...prensa de La Paz, fue posesionado el nuevo directo... ...del Sindical de Trabajadores de este medio de infor... ...el secretario general del STPLP, René Carvajal, fue el ...de tomar el juramento a los nuevos dirigentes.

...de posesión asistieron: RP. Antonio Sagristá, miem... ...directorio de PRESENCIA; Filiberto Cardozo, y Leandro ...Alcalde y presidente de la Junta Municipal de la ciu... ...Alto, respectivamente; Mario Maldonado y Carlos ...subdirectores del periódico; Iván Canelas, secretario ...de la FSTPB, y los trabajadores de este matutino

...directorio del comité sindical está formado por Ramiro Ra... ...secretario general; Hernán Argandoña, delegado al ...Fernando Irazoque, representante al Directorio de ...Julio Mamani C., secretario de relaciones; Luis ...tesorero, de hacienda; Lucy G. de Salazar, de actas; Noel ...de deportes, y Freddy Llanos y Betty Martela, vocales.

Periodistas pueden viajar a Cumbre de No alineados

La Embajada de la República de Yugoslavia cursó invitaciones a periodistas bolivianos para que concurran a las deliberaciones de la "Cumbre Presidencial de los países No Alineados", en calidad de corresponsales de los medios de comunicación a los que representan, tras considerar que se trata del "mayor acontecimiento político de los últimos años".

El encargado de Negocios de la embajada, Svetislav Rajevic, a través del ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia, afirmó que el encuentro se realizará entre el 7 y 14 de septiembre, en Belgrado, con la asistencia de cuarenta jefes de Estado y representantes gubernamentales de 101 países, observadores de Naciones Unidas y huéspedes especiales.

Informó que las empresas de radio, televisión y prensa pueden acreditar sus corresponsales a la "Cumbre de Belgrado" hasta el 30 del presente mes, a través de formularios que deben ser llenados y depositados en la misión, situada en calle Benito Juárez 315, La Florida.

Prensa Latina cumplió treinta años

La agencia noticiosa cubana Prensa Latina cumplió treinta años de existencia el viernes 16 de junio. El aniversario fue celebrado en su oficina central, establecida en La Habana, y en sus treinta y ocho corresponsalías de todo el mundo.

PRELA fue creada el 16 de junio de 1959 bajo la dirección del periodista argentino Jorge Ricardo Massetti. Su actual director general es Pedro Margalles Villanueva. Los responsables de la agencia recuerdan en publicaciones, editadas con motivo del treinta aniversario, que fue creada "con la tarea de divulgar la verdad objetiva y ser una voz de Latinoamérica que no dependiera de patrones agenos". En sus primeros años dedicó su tarea principalmente a dar conocer lo que se proponía alcanzar el pueblo cubano después de su triunfante revolución y cómo lo hacía. Actualmente ofrece un amplio servicio informativo sobre el acontencer mundial. Además de las noticias, "los canales de Prensa Latina llevan a pantallas o teletipos servicios especiales para prensa y otros usuarios". En ese material de difusión se incluyen las del ámbito cultural, científico y notas especiales de comentaristas de diversos paises.

Para celebrar el aniversario PL y su corresponsal, Manuel Robles, ofrecieron un cóctel en la ciudad de La Paz.

Clausura de un curso

En el Sucre Palace Hotel tuvo lugar el viernes la clausura y entrega de certificados a los asistentes al curso de "Alimentos y Bebidas y Camareros". En la oportunidad, el gerente general del Sucre Palace, Eduardo Villarroel, destacó la importancia del curso de capacitación y luego invitó un cóctel.

Confitería Snack Top's

Fue inaugurada una moderna confitería, frente a la Universidad Mayor de San Andrés, denominada Confitería Snack Top's, cuya característica será brindar calidad de servicio y amistad, además de ofrecer atracciones artísticas que contribuyan a crear una costumbre nueva en nuestro medio. La empresa pretende implantar el "viernes familiar" para los que honren con su presencia y gusten de los productos y disfruten de los números artísticos que presentarán en su pequeño escenario. La remodelación del local, es resultado del trabajo creativo, realizado con cariño y responsabilidad por técnicos especializados en sus ramas técnicas. La apertura al público ha sido señalada para el miércoles 21 del presente mes.

...a paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Ca... ...ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre, adorada espo... ...osa abuelita:

† Sra. Prof. ANA MARIA CABRERIZO DE BURGOS Q.E.P.D.

...quiel Burgos, esposo; Oscar Antonio, Nuria, Ricardo Kosovic, hijos; ... Kaune, hija política; Antonio, Carlos, Fernando, hermanos; Eliza... Teresa, Lourdes, hermanas políticas; Tonchito, Juan Pablo, nietos; ... primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, parien... ...rsonas piadosas, Liceo "Francia", Palacio de Gobierno, Promoción 82 ...tituto "Domingo Savio" y Magisterio en general, se dignen asistir a la ...e cuerpo presente a Hs. 10:00 a.m. y al traslado de sus restos morta... ...Cementerio Jardín, el día de hoy domingo 18 del presente a Hs. 11:00

...cortejo fúnebre partirá de Av. 20 de Octubre Edificio "La Paz", Dpto. ... piso.

...favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

...ERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS ...), TEL. 353630 - 325254

...recordación del primer aniversario del falleci... ...to de quien en vida fuera destacado industrial y ...mérito de la Patria:

† Sr. Don ROBERTO BUITRAGO P. (Q.D.D.G.)

...familia invita a sus amigos y parientes a la misa ...en memoria del extinto, se oficiará el día de hoy ...ingo 18 a horas 11:00 en la Iglesia de María ...iadora.

...radecen su solidaridad cristiana.

La Paz, junio de 1989

EL COLEGIO ALEMAN "MARISCAL BRAUN"

Invita a exalumnos, exprofesores, instituciones y amigos de quien fuera su Director y muy querido compañero de trabajo:

† Sr. ARNE VON FRANQUE Q.E.P.D.

Al Homenaje Póstumo que recordando el primer mes de su fallecimiento tendrá lugar en el Salón de Actos del Colegio el día martes 20 a Hs. 12:30.

En nueve años

Acciones de Sendero Luminoso causaron 14.000 muertos

Por Adalid Cabrera Lemuz

(ANF).- Desde 1980 la insurgencia armada del terrorismo en Perú ha dejado como saldo 14.000 muertos y provocado una pérdida de casi 12.000 millones de dólares, según un informe de la comisión de derechos humanos de ese país vecino.

El informe proporcionado a "ANF" subraya que, de esa manera, el número de muertes diarias por efecto de las actividades terroristas, se ha incrementado de 7 en enero de 1988 a 13 en diciembre del año pasado.

Sólo en 1988 han muerto 4.549 personas que formaban parte de las fuerzas armadas, de las instituciones civiles y de los propios grupos subversivos.

En ese país incaico operan en la actualidad tres grupos terroristas-guerrilleros: "Sendero Luminoso", el "Movimiento Revolucionario Tupac Amaru" (MRTA), que son de tendencia izquierdista maoista, y uno tercero de filiación derechista denominado "Comando Rodrigo Pando".

Según el informe, de los tres el más importante y organizado es "Sendero Luminoso", cuya principal fuente de inspiración y de justificación es que "el imperialismo y el social-imperialismo han eliminado en el mundo todo poder revolucionario".

Según los "senderistas", el último bastión de la revolución mundial fue el régimen de Pol-Pot en Kampuchea que, a su caída, el movimiento habría trasladado sus objetivos al Perú "desde donde como un faro luminoso se irradiara por el mundo entero".

Por ello esta banda terrorista peruana, cuyas operaciones podrían amenazar a Bolivia, se considera el centro de gravitación de la revolución mundial y condena como "burgueses, imperialistas y social-imperialistas" prácticamente a todos los estados de la comunidad internacional.

Las operaciones terroristas de "Sendero Luminoso" no han perdonado a ninguna de las tendencias ideológicas, y representaciones de centros del poder mundial, por la sucesión de atentados a las embajadas de Estados Unidos, la Unión Soviética, China, India y acciones terroristas contra las aerolíneas "Cubana de Aviación" "Aeroflot", de la URSS y el asesinato de cooperantes europeos.

FORMA DE OPERACION DE LOS "SENDERISTAS"

La estrategia de acción de los "senderistas" es "cercar las ciudades" dominando el campo. Esta agrupación inició sus acciones en el empobrecido departamento de Ayacucho, en plena sierra peruana, pero posteriormente se ha expandido por la zona denominada "la ceja de la selva".

En esta última región existen plantaciones de hojas de coca y es un campo de acción de bandas de narcotraficantes que buscan "comprar la protección de los pobladores con migajas de dinero".

De acuerdo con el informe elaborado por la Comisión de Derechos Humanos de Perú, los terroristas penetran en pequeños pueblos, asesinan a los alcaldes y gobernantes, asaltan puestos policiales y se imponen por la fuerza de la violencia a la población.

En los lugares donde la presencia de las fuerzas militares es fuerte, los "comandos senderistas" realizan "asesinatos selectivos" de autoridades, cobran cupos a sus pobladores, asaltan a la población y, si encuentran resistencia, llevan adelante los denominados "juicios populares" seguidos de asesinatos masivos.

De estos asesinatos han sido víctimas policías, autoridades, obreros, dirigentes comunales, jueces y dirigentes políticos del gobierno y de los partidos opositores, entre ellos "Acción Popular" (AP) e "Izquierda Unida" (IU).

Por su parte el "Movimiento Revolucionario Tupac Amaru" (MRTA) ha dirigido su violencia principalmente contra radioemisoras peruanas, centros de comercio y restaurantes. Su campo de acción está situado en el nororiente de Perú donde ha practicado asesinatos y extorsiones.

A su vez el derechista movimiento terrorista "Comando Rodrigo Franco" ha asesinado a miembros de "Sendero Luminoso" y del "MRTA" y atentado contra las tumbas de terroristas marxistas muertos en combates con la policía.

Las tres agrupaciones guerrilleras han desencadenado una lucha encarnizada contra la policía y las fuerzas del ejército peruano que las combate.

Esta acción terrorista devastadora ha comenzado a operar en las inmediaciones de la frontera boliviano-peruana, según informes de autoridades militares y policiales bolivianas que, ante ese peligro, han instruido la realización de patrullajes intensos y vuelos de reconocimiento en esas zonas para impedir la incursión de los "senderistas".

Los informes subrayan que ante la ofensiva del ejército peruano, los "senderistas" incursionarían fugazmente en territorio boliviano para volver a reingresar a su país a proseguir con sus acciones.

De acuerdo con esos informes, "Sendero Luminoso" consideraría a la frontera boliviana como un "santuario", o refugio que le permitiría burlar la acción del ejército peruano.

ESPUREA ALIANZA IDEOLOGICO-DELINCUENCIAL ENTRE NARCOTRAFICO Y "SENDERO LUMINOSO"

(ANF).- La relación existente entre el movimiento terrorista peruano "Sendero Luminoso" y las bandas del narcotráfico es uno de los puntales de las actividades de la guerrilla en las zonas amazónicas de se país, según un informe elaborado por la Comisión de Derechos Humanos de Perú.

Ese informe enfatiza que, además de la pérdida de vidas humanas, la destrucción de puentes para la comunicación, los ataques a fábricas y las amenazas a los po-

Para erradicación de cocales

En Isiboro-Securé se apelará a disposición de excepción

Se dará un tratamiento especial en la política de erradicación de más de 3 mil hectáreas de plantaciones de la hoja de coca a la región de Isiboro-Secure, porque hay un artículo transitorio de excepción en la Ley de Sustancias Controladas, anunció ayer el subsecretario de Desarrollo Alternativo, Aníbal Aguilar Gómez.

Indicó que ese artículo de excepción, si bien no ofrece plazos para la erradicación, contempla un tratamiento especial. "En el caso de Isiboro se entrecruzan factores muy complejos, como la falta de delimitación de esa región entre los departamentos de Cochabamba y el Beni, por ello una comisión de los dos departamentostrabaja activamente, para hacer de ese parque una zona de protección ecológica".

Explicó que los representantes del Beni demostraron una posición positiva para el desarrollo nacional lo que permitirá la adopción de un criterio para la conservación y protección ecológica de la zona, ya que a ella confluye la cuenca del Amazonas.

Aseveró que el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA) dio un paso histórico y significativo en el marco de la estrategia del sector agropecuario, y para el desarrollo nacional. "Ha expresado explícitamente el reconocimiento de los derechos territoriales de las poblaciones étnicas que ocupan la región".

Reiteró que es positivo el paso que dio el MACA, porque por primera vez el Estado reconoce el derecho territorial a los grupos nacionales que viven en esa área." Sienta las bases -dijo- para pensar en soluciones de alto contenido humano, tanto para los colonizadores de Isiboro-Secure como para la población que es propietaria del territorio y que va a jugar un papel muy importante en la preservación y conservación del sistema ecológico de la zona".

En el marco de la OPIC llegará al país misión de inversores norteamerica

(ANF).- Entre el 23 y el 27 de octubre llegará al país una primera misión de inversionistas estadounidenses, quienes están interesados en el financiamiento de proyectos de desarrollo por un valor de 10 millones de dólares.

El anuncio fue formulado por el presidente de la Cámara Americana de Comercio de Bolivia, Rodolfo Castillo, quien explicó que los inversionistas de los EE.UU., tienen preferencia por el asentamiento de capitales en los departamentos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, en los sectores agroindustriales, alimentario, forestal y otros.

Según manifestó Castillo, la llegada de los empresarios extranjeros, está auspiciada por la "OPIC", organización norteamericana orientada a promover la inversión de capitales estadounidenses fuera de los Estados Unidos con énfasis en la región latinoamericana.

Sostuvo que los proyectos, por el volumen indicado, serán relevantes para el país dentro del marco de la promoción del intercambio comercial bilateral existente entre Bolivia y los Estados Unidos.

Castillo puntualizó que uno de los principales objetivos dentro su gestión en la Cámara America-

na, es el incr exterior con principalmen portación.

Indicó qu la delegación una serie de toridades d constitucion empresariales

Consultad portamiento comercial Estados Unid Castillo expl ción se debe disminución bolivianas a ricano.

Producto químico artificial podrá reemplazar a cocaína

El subsecretario de Desarrollo Alternativo, Aníbal Aguilar Gómez, informó ayer que una combinación de diversas sustancias químicas con anfetaminas podría ser el sustituto de la cacaína en el mercado norteamericano.

El denominado "éxtasis" es utilizado en forma creciente, afirmó, situación que podría provocar una recesión en el mercado internacional de la cacaína.

Preguntó qué sucederá en nuestro país cuando el "éxtasis" sustituya a la coca y respondió que llegará un momento que este producto no tendrá valor económico y se creará un problema social.

Es necesario impulsar la reducción gradual del impacto de la economía del narcotráfico, porque acentúa la recesión económica y daña los recursos ecológicos y humanos de nuestro país.

Trabajadores de ENFE piden pago de deuda pública

Por concepto de fletes en el traslado de carga, las empresas públicas adeudan a la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) más de 6 millones de dólares y si hasta el 21 de este mes los deudores no cancelan sus cuentas, los trabajadores de ese sector ingresarán en huelga general.

El anuncio lo hizo el secretario de relaciones de la Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios y Ramas Anexas, Enrique Hurtado, quien dijo que esta situación podría provocar la paralización de los servicios de ENFE.

Por otra parte, manifestó que la falta de recursos impide la adquisición de herramientas y equipos y no se atienden las demandas salariales de los trabajadores ferroviarios. Ante esta situación, dijo, es necesario que el gobierno conceda a la empresa un préstamo de 10 millones de dólares y se posibilite la reactivación del sector.

Según la Confederación, el detalle de deudores de ENFE es el siguiente: COMIBOL, 2.518.234 dólares; Ministerio de Defensa, $US 309.408; Comando General del Ejército, $US 354.073; Comando de la Fuerza Aérea, $US 88.654; Ministerio del Interior, $US 10.404; Ministerio de Finanzas, $US 6.526; Ministerio de Salud, $US 7.953; Banco Minero de Bolivia, $US 269.999; AAPOS (Potosí), $US 379.315; cuentas adjudicadas por el Tesoro General de la Nación de empresas disueltas, $US 2.299.405; el total de deudores de ENFE asciende a 6.243.975 dólares.

Director de SNDC

Diferentes sectores especulan con el caso de los Yukis

"Se está especulando con la situación y la problemática de los yukis", dijo ayer el director del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad, Yerko Kukoc, quien en compañía de ejecutivos de departamentos descentralizados del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), realizó un diagnóstico de la situación de ese grupo étnico asentado en la región de Yapacaní.

La comisión gubernamental, integrada por el director del Servicio Nacional de Colonización, el director del Centro de Desarrollo Forestal y otros, realizó un diagnóstico, entre el 12 y el 15 del presente mes, acerca de la situación real de los yukis, y llegó a la conclusión de que existen factores de intereses de los colonos, empresas madereras y los mismos yukis, que hacen que se produzca una serie de hostigamientos mutuos.

Kukoc afirmó que el problema básico se presenta en el asentamiento de colonos y empresas madereras en esa región, lo que obligó a ese grupo selvático a abandonar su habitat natural, y por tanto los yukis sufren, en criterio del director del SNDC, un proceso involutivo que no les permite afrontar ni siquiera las consecuancias de la naturaleza. "Desconocen -dijo- la elaboración del fuego", Acotó que se olvidaron del proceso agrario y se quedaron en el simple etapa de la caza, pesca y recolección de productos naturales de los bosques de la zona de Yapacaní.

Explicó que hace 10 años el grupo yuki estaba conformado por más de 60 personas y que en la actualidad no pasa de 25 individuos que pueden sufrir un proceso de debilitamiento genético, dado el escaso número de componentes.

Destacó la presencia y la actividad de acercamiento que realiza el grupo evangélico religioso "Nuevas Tribus" que, pese a no tener contacto directo con miembros de esa etnia, les aprovisionan frecuentemente con alimentos y otros enseres que les son necesarios.

Emisoras sindicales pagan uso de frecuencia

(ANF).- Edgardo Vásquez, presidente de la Unión de Emisoras Sindicales de Bolivia (UNESBO), informó que las estaciones afiliadas a dicha entidad paulatinamente cancelan su derecho de uso de frecuencia con la Dirección General de Telecomunicaciones.

Señaló que en la actualidad, se encuentran en esa situación un total de 16 emisoras que cumplen un acuerdo suscrito hace algún tiempo atrás con las autoridades del Ministerio de Transportes y Comunicaciones ralativas a la cancelación de sus deudas en un plazo de 2 años desde el momento de la firma del convenio.

Manifestó que entre las 16 emisoras deben cancelar al estado aproximadamente 40.000 dólares, variando el monto de cada una de ellas de acuerdo a las frecuencias y bandas que utilizan. Como ejemplo señaló que radio "Uncia" de Uncía cancelará 800 dólares porque utiliza sólo onda media, en cambio radio "Bolivia" de Oruro deberá abonar 8.000 dólares debido a que cuenta ondas media, corta y frecuencia modulada.

Vásquez dijo que las emisoras sindicales también superan paulatinamente su situación jurídica, es decir el aspecto relativo a la licencia de funcionamiento, "felizmente en este aspecto la mayoría de las emisoras ha arreglado su permiso", añadió.

Se creó e consejo pacificaci

La embajad via comunic Cámara de D sancionó el 2 proyecto por Consejo Nacio ción del Perú sido elevado tre trata de un nacional.

Por el comu diplomática, e integrado por dos políticos, de trabajadore profesionales universidades También part de comunid de campesino

El gestor de putado Francis señaló que la por su Cámara de que ha logra definición para paz y la viol pronunciado "p un ejemplo a s nia".

El comunicado diplomática alud instrumento pa bandera, que ra la consolid cracia y de la justicia social.

TELESISTEMA BOLIVIANO

PRESENCIA

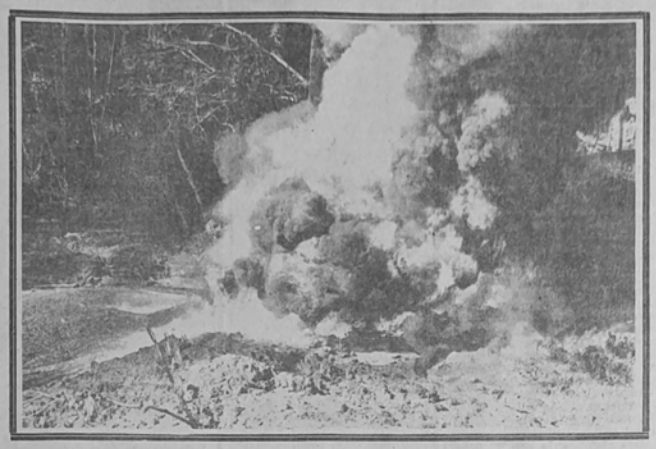
reportajes

La Paz, Bolivia, domingo 18 de junio de 1989

3a. sección

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

as natural, convertido en los últimos años en el principal producto de exportación de stro país, puede ser en el futuro mediato uno de los pilares del desarrollo nacional. pendientes de la Argentina, como único mercado hasta 1992, los bolivianos hemos ndido a convivir, en el último decenio, con los más variopintos proyectos, acuerdos nclusos y hasta ilusiones sobre la venta de nuestro gas natural al Brasil, país de un gran mercado y, al menos en teoría, un mejor pagador que la Argentina. perspectivas de la venta de nuestro gas natural al Brasil (a través de gasoducto o en a de productos derivados) y la situación de ese negocio con la Argentina, dedicamos el reportaje de esta semana.



as al Brasil, un sueño inconcluso

dy Molina

A partir de 1995, 450 millones de dólares anuales

Según el ministro de Energía, Fernando Illanes, exportación de gas y derivados al Brasil, puede hacer de Puerto Suárez una "segunda Santa Cruz".

ño de compra venta de entre Bolivia y Brasil scrito en la segunda de julio y a partir de presentarse proble- ará contar con un in- 50 millones de dólares nto que podrá variar de los cálculos que se futuro, pues la cifra corresponde al pre-

alización de deriva- natural con el Brasil, país, comenzar el de- to económico de una rgada y se podrá ge- a para encarar el de- ustrial del país, dijo el Energía e Hidrocar- Fernando Illanes, al e tres de los cinco dificultan las negocia- las delegaciones téc- livia y Brasil, fueron a.

una prolongada expli- rida por el ministro el desarrollo de las a, dijo que en las ne- entre ambos gobier- logró sacar mayores on posibilidades de lo de desarrollo en estratégica, donde se rán derivados del gas se la energía eléctri- as y polietilenos.

emos hecho es quitar posibilidad de instalar para el uso de nuestro ue un paso positi- ueña a la negociación, instalación de esas lado boliviano causará multiplicador, porque, agar, se crearán fuen- go, se venderá un va- y finalmente, se in- a área abandona- ente a una ciudad importancia en el Bra-

convencido de que la ue sigue el gobierno a la más correcta y porque -dijo- esperá- o trato que justifique ión del gasoducto. En cuando el gasoduc- a frontera, tengo la que, como ha ocu- a historia de la hu- disponibilidad de dará el incremento

SANTA CRUZ

las perspectivas fu- ecretarse estas nego- o que es muy proba- darán perspectivas pa- ra crear una segunda Santa Cruz y que de aquí a 20 años, se pueda contar con un centro poblacional muy grande.

"El momento en que nuestro gas llegue a la frontera, tengo la absoluta certeza de que tanto en Bolivia como en Brasil, se van a instalar empresas que harán uso de ese energético", dijo. "Es en ese contexto que se ha anunciado al gobierno del Brasil la decisión de crear una zona franca en la región de Puerto Suárez, para permitir la inversión de empresas nacionales y extranjeras que consuman este gas y contribuyan con divisas al país", agregó.

Aclaró que el compromiso del gobierno del Brasil, de comprar 3.7 millones de metros cúbicos de gas se mantiene, pues es un documento firmado y lo único que no se ha podido determinar es fecha y forma de esa compra. Este compromiso, según Illanes, es un convenio serio entre dos gobierno, que no puede ser cancelado "así porque así".

INCREMENTO

"Más bien -manifestó- creo que lo que hemos conseguido directamente es incrementar el volumen de gas que eventualmente se comercializará con el Brasil. Nuestros productos van a consumir por lo menos, hasta 1995, alrededor de 4.2 millones de metros cúbicos, más los 3 millones eventuales que Brasil consuma, tendríamos 7.2 millones de metros cúbicos que Bolivia comercializará con el Brasil en lugar de los 6. 5 que figuraban en las notas reversales".

El ministro Illanes sostiene que ese importante volumen, no toma en cuenta el incremento en el consumo de gas a partir de 1995, como consecuencia de la demanda del suministro de energía eléctrica para responder a las exigencias del adelanto o del progreso.

"Considero que si contamos con una infraestructura adecuada, en los próximos años Puerto Suárez se convertirá en un centro industrial, donde los inversionistas instalen industrias afines a estos productos que serán comercializados".

INVERSION EXTRANJERA

Para llevar adelante la instalación de industrias relacionadas con la venta de gas natural al Brasil, es necesaria la inversión extranjera, no por falta de capacidad del sector privado boliviano, sino por la carencia de tecnología y financiamiento", dijo el minisiro Illanes al recordar que las cartas reversales firmadas entre ambos gobiernos, compromeien a Bolivia a vender a ese país energía eléctrica, fertilizantes y polietilenos.

"Para llevar adelante este importante proyecto, consideramos de importancia el conformar empresas mixtas. El estado podrá participar con un tercio del capital a través de sus empresas, como YPFB. Esta forma de trabajo daría la oportunidad de que la inversión extranjera traiga tecnología, buenos sistemas de administración y financiamiento", agregó.

En esta nueva experiencia para el país, es necesario aclarar que una cosa es administrar una fábrica que se conoce y otra es dirigir una industria nueva en el país, como ser una planta de polietileno o fertilizantes de úrea, que serán las primeras que se instalen en el país.

La idea es que en cinco años o más, la empresa extranjera transfiera la administración a los bolivianos en todos sus niveles, sean éstos de empresas privadas, de YPFB o de otras entidades. En resumen, se necesita capital nacional para dar dinamismo a la empresa privada, sector que se constituye en la "llave del futuro de Bolivia".

NEGOCIACIONES

A tiempo de desmentir los rumores de quienes desean que fracasen estas negociaciones, el ministro Illanes considera que "los acuerdos progresan en forma lenta pero segura". Se han confrontado problemas como en toda negociación importante y difícil, como es ésta.

Reiteró que las negociaciones jamás estuvieron "atascadas o desahuciadas, sino lo que pasa es que ambos gobierno tienen problemas que atender y no pueden dedicarse 100 por ciento a este proyecto. El Brasil tiene dificultades económicas y de política internacional, con la Amazonia.

Otro aspecto que perjudicó las negociaciones, son los continuos viajes de las autoridades del Brasil, pero que durante los últimos 40 días se normalizaron.

Con relación a los problemas pendientes, dijo que una solución para los mismos sería la utilización de la hidrovía al Paraguay, que es la única ruta que permitirá el transporte de los productos derivados del gas y que permitirá bajar los costos de transporte, factor que inicialmente constituía un problema serio.

También se entregó la documentación técnica requerida por los técnicos de la representación del vecino país, porque Bolivia tiene mucha experiencia en esta materia de transporte vial.

"Con relación a la posibilidad de comercializar gas natural, afirmó que el tema fue discutivo extensamente a todo nivel. La realidad es que no hay en este momento mercado en el área fronteriza para la venta de nuestro gas.

El mercado potencial que había, lo "hemos quitado", al decidir que las plantas serán instaladas en territorio boliviano".

"Durante mi última visita al Brasil, hace más de 20 días, nos reunimos con el presidente de PETROBRAS y luego de dialogar por varios minutos, considero que hemos encontrado una solución a los dos problemas restantes".

Como consecuencia de esta conversación , la cancillería brasileña nos pidió una reunión para el 15 de junio, pero es probable que se postergue algunos días.

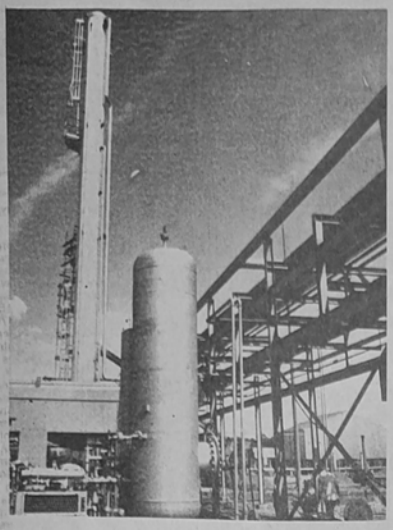
CONTRATO FINAL

El ministro Fernando Illanes, al mostrar mucha seguridad en el resultado de las negociaciones, dijo: "Tengo la esperanza de que, en la próxima reunión, se concluyan las negociaciones y resuelvan los puntos que quedan por dilucidar, lo que significa que unas semanas después se firmarán los contratos definitivos para la venta de derivados de gas natural".

Este contrato significará que a partir de 1992, venderemos subproductos de gas y 3,7 millones de metros cubicos de gas natural. Este volumen aumentará en 1995 a 4,2 millones de metros cúbicos, debido a un incremento en la cantidad de energía eléctrica que será adquirida por aquel país.

A partir de 1995, los volúmenes de energía eléctrica también aumentarán, a través de una fórmula que se definirá en función de la demanda de la región.

Recordó que cuando hablaban de comprar a Bolivia 3,5 millones de pies cúbicos de gas, pensaban instalar plantas siderúrgicas, eléctricas, de polietileno y fertilizantes en su país. "Creo que fue un paso positivo dar la vuelta a la negociación, porque la instalación de esas fábricas en lado boliviano causará un efecto multiplicador, porque se vende un valor agregado y se industrializa una región abandonada".



Bolivia debe buscar mercados alternativos para vender gas natur

El gobierno, a tiempo de fortalecer la delegación que negocia la venta de gas al Brasil, debe buscar otros mercados, como Paraguay, Chile y Perú, que tienen déficit de este carburante. Bolivia deberá tomar todas las previsiones necesarias para buscar mercados alternativos en caso de que fracasen las negociaciones con el Brasil.

Es necesario tomar previsiones, añadió, o buscar un "mayor acercamiento" con PETROBRAS, porque la venta del gas boliviano al Brasil representa para esta empresa una pérdida de 300 millones de dólares, porque dejaría de vender diesel y fuel oil a los estados de Sao Pablo y Matto Grosso.

Este criterio fue expresado por el secretario general del sindicato petrolero de La Paz, Germán Barraza, quien explicó que de presentarse esta situación, que es muy difícil, será necesario negociar con la Argentina o Chile para instalar una planta de elaboración de metanol para comercializar en mercados de ultramar.

PLANTA DE METANOL

El metanol es un producto que se elabora por enfriamiento del gas natural y se lo utiliza en la fabricación de ácido acético y de formaldehido. Las plantas podrían estar instaladas en la costa, Rosario o Arica, porque su transporte es costoso por la baja temperatura del producto.

Paralelamente a estas negociaciones se debería buscar asociaciones con los "dueños del mercado de este producto", que son italianos, japoneses y norteamericanos.

Sobre este proyecto, el presidente de YPFB, Ing. Alfonso Romero, dijo que es muy interesante, pero requiere una inversión muy fuerte. Actualmente es una opción válida y se la estudia, pese a las grandes dificultades que tiene el producir metanol.

MERCADOS

Ante la decisión de buscar otros mercados para este energético, el Canciller Valentín Abecia, comentó que el gobierno paraguayo tiene interés en adquirir gas natural boliviano. La posibilidad está abierta pero se deberá pensar en el financiamiento.

GAS LICUADO

A partir de agosto, YPFB deberá buscar mercados para comercializar los excedentes de gas licuado de petróleo que contará con la puesta en marcha de la planta de Vuelta Grande.

Barraza explicó que cuando finalicen las pruebas se podrá contar con 4.500 barriles de petróleo y 250 toneladas de GLP al día.

El proyecto incorporá importantes volúmenes de condensado y GLP, cubrirá el mercado interno y habrá un excedente de 100 toneladas diarias de GLP.

El campo de Vuelta Grande, ubicado en la provincia Luis Calvo del departamento de Chuquisaca, fue entregado recientemente por el ministro de Energía e Hidrocarburos y opera casi con el 100% por ciento de su capacidad. La puesta en marcha de este centro demandó una inversión superior a los 80 millones de dólares: 15 provenían del Banco Mundial: $US. 5,5, del convenio boliviano-argentino y el resto, de recursos de YPFB.

Para los excedentes de GLP, Paraguay, Perú y Chile son mercados potenciales y la comercialización deberá realizarse a través de los envases tradicionales (garrafas). Actualmente este energético sale por la vía del contrabando al Paraguay y al Perú y será necesario crear empresas destinadas a su comercialización.

El primer paso deberá consistir en realizar las gestiones necesarias entre gobiernos, a través de las empresas estatales del petróleo.

Para vender este producto también hay que buscar la ampliación de mercados internos en el altiplano, en el área del lago

300 MILLONES

En los próximos tres años, YPFB dispondrá de 301,8 millones de dólares, provenientes de créditos, para financiar el proyecto de reactivación de la primera entidad estatal del petróleo.

En la presente gestión, se cuenta con 119 millones de dólares para la ejecución de varios proyectos petroleros. Los organismos internacionales y países amigos que financian estos recursos son BID, CAF, BM, Japón, Alemania Federal, Italia y España.

El vicepresidente técnico de YPFB, Mauricio Gonzales, al referirse a los proyectos programados, dijo que se...malidad, de acuerdo...grama elaborado ...de 1989 y pese a ...económicas que ...dad, porque Arg...su deuda por ...

Explicó que ac...jan todos los ...ción, tanto en la ...ria como de ...pos. Si bien hay ...aspecto económ...previsiones nece...la paralización de ...

Para la produc...ción se contará ...millones, destinad...ción de 26 pozos ...tratigráficas y de ...ni.

Hay $US. 45,8 ...trabajos de aero...desarrollo de camp...no y Santa Cruz.

El proyecto de ...norte de Santa ...nuevo crédito ...aprobado por el ...56,9 millones de ...préstamo servirá ...producción del ...Sirari, para finan...to Yapacani-Carr...tencia técnica a ...ministrativos.

Con los remanen...Mundial (RIC II), de ...de dólares, se ...tos. Vuelta Grande ...manente de $US. ...que se invertirán ...ampliación de ese ...

El crédito japon...nes de dólares, ...la adquisición de ...sumos esenciales ...ración Andina de ...$US. 16,7, a la ...tas modulares para ...de y San Roque.

Los recursos de ...ral y España, de 7 ...de dólares, respec...para insumos y ...cos y el crédito ...llones de dólares ...mentación y ...de tecnología ...yecto piloto de ga...primido para ve...

Germán Barraza

"Se debería buscar asociaciones con los dueños del mercado de este producto, que son los italianos, japoneses y norteamericanos

LICITACION DE TRANSPORTE

USAID/Bolivia requiere los servicios de empresas legalmente establecidas en el ramo de transporte para efectuar el traslado de alimentos desde los depósitos del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad ubicados en la ciudad de El Alto hasta las ciudades de Cochabamba, Santa Cruz, Trinidad, Riberalta y Guayaramerín.

El transporte será de aproximadamente 428 toneladas métricas de alimentos, el cual deberá ser efectuado hasta el 31 de julio de 1989.

Los interesados deberán recabar mayores informaciones en la Oficina Ejecutiva de USAID/Bolivia, además de obtener el formulario de oferta. Las ofertas deberán ser entregadas en sobre cerrado hasta las 17:30 horas del día 28 de junio de 1989 en la Oficina Ejecutiva, sexto piso, edificio Banco Industrial Sociedad Anónima (BISA), Av. 16 de Julio Nº 1628, La Paz, Bolivia.

DISTRIBUIDORES DE COMPUTADORAS

Compañía Multinacional, líder en tecnología avanzada y de marca localmente reconocida, busca distribuidores para su línea de computadoras (super-micros, minis, super-minis), terminales portables e impresoras (de impacto, laser). Compañías interesadas deben tener experiencia en el mercado de productos similares y/o relacionados.

Cartas de interés pueden ser enviadas a Casilla 10339-La Paz.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución de Educación Superior, requiere los servicios de un Master en Administración de Empresas (o Doctorado) para trabajar en la ciudad de Santa Cruz; con las siguientes especificaciones:

1. Edad no mayor de 40 años.
2. Con experiencia en docencia y elaboración de proyectos.
3. Preferiblemente tenga conocimiento de Inglés.
4. Dispuesto a viajar.

Enviar Curriculum a la Casilla Nº 6389 ***La Paz.***

SOBOLMA LTDA.

LIQUIDA POR TIEMPO DETERMINADO:

- **VENESTA** en diferentes especies
  Ref.: En La Paz - En todas las AGENCIAS DISTRIBUIDORAS

En fábrica (Warnes - Santa Cruz)

Teléfonos: (0923) 2188 - 2124 - 2166
- MADERA ASERRADA DE MARA Y ROBLE
  Ref.: Teléfonos (0923) 2124/2166

CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA
AVISO PUBLICO

EL USO INDEBIDO DEL TITULO POR PERSONAS NO HABILITADAS CONFORME A LA LEY 308 SE REPUTARA CLANDESTINO Y SUJETO A LAS DISPOSICIONES DEL CODIGO PENAL. SU DENUNCIA ES DE ORDEN PUBLICO.

La Paz, junio de 1989 - Casilla Nº 5953 La Paz

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

COMANDO DEPARTAMENTAL LABORAL DE LA PAZ

AL PUEBLO DE BOLIVIA Y A LA MILITANCIA DEL PARTIDO

En agosto de 1985 el Gobierno del M.N.R. encontró a Bolivia al borde de su destrucción como consecuencia de la labor negativa de gobiernos anteriores.

El Dr. VICTOR PAZ ESTENSSORO implantó la Nueva Política Económica que tuvo la virtud de liquidar la hiperinflación y de sentar bases firmes de estabilidad monetaria y que está impulsando al país a niveles superiores de desarrollo económico, social y político.

En la tarea de reordenar el país, el LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA tuvo una activa y decidida participación, razón por la que el M.N.R. decidió unánimemente nominarlo como su candidato para las elecciones del 7 de mayo, identificado con su propuesta fundamental de continuar con la política económica que está sacando a la Patria del atraso y la miseria.

El pueblo boliviano y la militancia del M.N.R., dio la primera mayoría al LIC. SANCHEZ DE LOZADA, consecuente con ese mandato popular que quiere una NUEVA BOLIVIA. El Comando Departamental Laboral de La Paz, reitera su apoyo absoluto y declara junto al pueblo boliviano que nuestro candidato no está solo ni aislado, sino que cuenta con el decidido concurso de todas nuestras células políticas, de toda nuestra militancia y del apoyo mayoritario del pueblo que votó por él y su programa económico social.

El c. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA triunfador de las elecciones del 7 de mayo, es el representante válido y confiable de las bases del Partido para que adopte todas las instancias patrióticas de lograr un gobierno para bien de la nación y de todo su pueblo que lo respalda otorgándole toda la reafirmación de su fe revolucionaria.

Pº COMANDO LABORAL DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

René Suárez Beruvenia — JEFE COMANDO DEPARTAMENTAL
Adán Lafuente Acebey — SECRETARIO DE FINANZAS
Alfredo Romero — SECRETARIO CAP. POLITICA
Hugo Suárez — SECRETARIO ORGANIZACION PROFESIONAL
Celina García de Salinas — SECRETARIA VINCULACION FEMENINA
Arturo Bejarano — SECRETARIO DE ESTADISTICA
Rufo Espinoza — SECRETARIO ADJUNTO
Pedro Cazas Tórrez — SECRETARIO PERMANENTE
Joaquín Merlles Pérpic — SECRETARIO DE ORGANIZACION FUNCIONAL

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA

PLANTA PROCESADORA DE TE
OFERTA VENTA DE TE TIPIFICADO

La Planta Procesadora de "TE CHAPARE", ubicada en Senda B, Chimoré-Chapare, invita a las Empresas Procesadoras de Té, al concurso de precios para la venta de Té Tipificado a granel y al por mayor (Té Fannings B.O.P.), a ser entregado en la ciudad de Cochabamba. Se considerarán ofertas de plan de pagos y programación mercadería mensual.

Se recibirán ofertas en sobre cerrado hasta el 20 de junio a Hs. 18:00, con el siguiente rótulo: PROYECTO CORDECO (Asesoría Legal), Casilla 722 Cochabamba.

RELACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE FINANZAS
BOLIVIA

MINISTERIO DE FINANZAS

EL MINISTERIO DE FINANZAS COMUNICA A LOS ORGANISMOS DEL SECTOR PUBLICO, QUE EL PLIMIENTO DEL NUEVO SISTEMA TRIMESTRAL EN ASIGNACION DE CUOTAS, TODAS LAS INSTI NES DEBEN PRESENTAR SUS FORMULARIOS "PI TA EL DIA LUNES 19 DE LOS CORRIENTES 6:00 p.m. EN LA "DIRECCION DE PROGRAMA EJECUCION PRESUPUESTARIA DE INGRESOS TOS" DE LA SUBSECRETARIA DEL T.G.N. (GENERAL DE LA NACION).

LOR ORGANISMOS QUE NO CUMPLAN CON NUEVA DISPOSICION, RECIBIRAN SUS ASIGNA SOLO PARA EL GRUPO DE SERVICIOS PERSON

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA
La Paz, 13 de junio de 1989

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

Multinacionales andinas, recurso empresarial para acceder al Brasil

Por Teddy Molina

Existen posibilidades de crear empresas multinacionales para ingresar al mercado de Brasil

"Existe la posibilidad de crear empresas multinacionales andinas para ingresar a mercados tan importantes como el propio mercado del Brasil, con ventajas comparativas, así como la creación y uso de zonas francas con libertad absoluta y ningún recargo tributario", señala una de las conclustones de Javier Castellanos, durante la exposición del tema de "las exportaciones bolivianas", ofrecida en el encuentro empresarial brasileño boliviano, realizado recientemente en San Pablo, Brasil.

Entre las conclusiones del documento presentado por el presidente de la Cámara Nacional de Exportadores de Bolivia, Javier Castellanos, se menciona que Bolivia tiene una variedad geográfica que la hace atrayente para una diversidad de producciones. Sus variados recursos naturales y su potencial ofrece la posibilidad de desarrollar industrialmente esos recursos para mercados externos, con ventajas comparativas.

Menciona la posibilidad de contar con una adecuada legislación que beneficie a las exportaciones no tradicionales, mediante reintegros arancelarios que nos permita ser competitivos, así como tener una apertura de mercado de ese inmenso país para 600 productos que esperan una pronta aplicación.

El documento sostiene que existe una voluntad política de nuestro país para desarrollar en forma sistemática las exportaciones no tradicionales de Bolivia al Brasil.

Las relaciones entre ambos países han sido de permanente atención por nuestros gobiernos, aunque en la práctica no se han materializado de la manera que exigen los tiempos que vivimos.

Hubo sucesivos acuerdos bilaterales, destacándose en los últimos años los siguientes:

-Acuerdo de cooperación y complementación industrial, suscrito en la ciudad de Cochabamba por los presidentes Hugo Banzer Suarez y Ernesto Gueisel el 22 de mayo de 1974.

-Acuerdo ampliatorio del anterior, de fecha 17 de agosto de 1977, suscrito por los mismos presidente.

- Acuerdos de Santa Cruz de la Sierra (Bolivia) suscritos entre los presidentes Hernán Siles Zuazo y Joao Figueiredo en 9 de febrero de 1984.

El acuerdo suscrito en la ciudad de La Paz entre los presidentes Victor Paz Estenssoro y José Sarney el 2 de agosto de 1988, que marca una etapa de positivo intercambio de comercio entre los dos países abriendo un marco de 600 productos exportables de Bolivia a Brasil, para lo que corresponde darle viabilidad y ejecución.

En efecto, el desarrollo de la producción e intercambio comercial de estas líneas de bienes, debería ser encarado por empresarios de Bolivia y Brasil en forma conjunta, a fin de crear condiciones equitativas y estables en las relaciones económicas para beneficio recíproco y una complementación más adecuada en el marco del anhelo de integración latinoamericana, agrega el documento.

CARACTERÍSTICAS DE LAS EXPORTACIONES BOLIVIANAS

El comercio de exportación de Bolivia desde la iniciación de nuestra vida republicada, se ha caracterizado por una intensa explotación de minerales conformando de esa manera un país típicamente minero. Primero fuimos exportadores de plata y posteriormente de estaño, configurando una economía monoproductora y dependiente de mercados externos. Más tarde se incursionó en la exploración y explotación de hidrocarburos, exportando los excedentes. De esta manera el comercio de exportaciones se ha desarrollado casi en forma exclusiva en torno a las riquezas minerales que son abundantes, aunque en estos últimos años los mercados internacionales han provocado una larga y aguda recesión que es una de las causas de la crisis que afecta y de la que se sale con gran esfuerzo económico y social.

Esta característica de la economía monoproductora, ha dado lugar a que se tipifiquen las exportaciones de minerales e hidrocarburos como "exportaciones tradicionales", en contraposición a las "exportaciones no tradicionales" que comienzan a desarrollarse de una manera muy débil pero con buenas posibilidades, debido a la variedad de recursos y de las ventajas comparativas que dichos recursos pueden tener en los mercados externos.

"Es a las exportaciones no tradicionales a las que en esta oportunidad nos referimos y las que constituyen la mayor preocupación de autoridades y empresarios. Como veremos más adelante, las exportaciones no tradicionales de Bolivia apenas comprenden un promedio del 18% del total de nuestras exportaciones lo que hace que sigamos siendo un país dependiente de la minería y de los hidrocarburos, es decir de las exportaciones tradicionales", señala el documento de Castellanos.

"En otros términos, agrega, somo un país exportador de materias primas no renovables como son la mayoría de los países en vías de desarrollo o países del tercer mundo, pero a la vez somos una nación con gran decisión de desarrollar el potencial de recursos que poseemos para diversificar nuestra economía. Esa inquietrud es la que nos trae a este encuentro, para concretar negocios que permitan beneficios conjuntos y la iniciación de relaciones de intercambio comercial que configuren nuevas formas de desarrollar las economías bilaterales".

Javier Castellanos considera que el Instituto Nacional de Promoción (INPEX) y el Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE), serán los instrumentos técnicos y operativos para el desarrollo de las exportaciones no tradicionales.

OFERTA EXPORTABLE DE BOLIVIA

"Sin duda alguna -continúa el documento- el reciente convenio suscrito entre los presidente Victor Paz Estenssoro y José Sarney, es un de los instrumentos más importantes para desarrollar el intercambio comercial de Bolivia y Brasil.

Dicho convenio contiene aproximadamente 600 productos con apertura de mercado en Brasil para su exportación desde Bolivia con arancenles cero. De este conjunto de 600 productos, 450 items, se puede anotar que: 37% corresponden a bienes procedentes de la agropecuaria, alimentos y bebidas. El 13% a minerales y derivados del petróleo. El 12% a maderas. El 13% al sector de textiles. El 6% a cueros y 7% a aleaciones. De este conjunto de productos, 128 items negociados serán de la oferta exportable boliviana de ejecución inmediata. Alrededor de 104 items serian productos que requieren adecuación para su etapa de producción y exportación y 80 items serian produetos con restricciones de oferta que podrian desarrollarse conjuntamente, rescatando alrededor de 138 items que podrian ser producidos a más largo plazo".

Tambien recomienda y llama la atención a los empresarios brasileños para que al tratarse de productos asignados a Bolivia con apertura de mercado, se justifica la realización de inversiones conjuntas entre empresarios de Bolivia y Brasil para desarrollar estas producciones que reportarían un beneficio reciproco para esta clase de sociedades de inversión.

Paralelamente y al margen de esas asignaciones, existen otras ventajas que es oportuno anotar para la produción de bienes que tienen preferencia en los marcos de ALADI. Sistema generalizado con preferencias, Pacto Andino, un mercado cuantioso como el brasileño para productos procedentes de Bolivia y que, por falta de inversiones y tecnología, no se producen aún.

Castellanos invitó a realizar acciones conjuntas mediante la inversión de capitales y tecnología, para dar ejecución al convenio de los presidentes Paz-Sarney, ya que las condiciones están dadas.

Hay perspectivas favorables para ampliar venta a Argentina

Por Teddy Molina

El contrato de compra venta de gas natural entre Bolivia y la Argentina, que fenece el próximo 1992, tiene perspectivas favorables para su ampliación, aunque hay una interrogante sobre el precio y volúmenes de esta futura exportación, comentó el ministro Energía e Hidrocarburos, Fernando Illanes.

Por los informes que se tiene, la república Argentina en 1992 tendrá un déficit de gas natural, pese a las inversiones que lleva a cabo en la prospección de hidrocarburos, que podrían ser paralizadas debido a la crítica situación económica.

Actualmente hay un desfase entre la oferta y la demanda en ese país, situación que hasta la conclusión del contrato de compra y venta de gas se tornará crítica, porque la crisis económica le impide realizar grandes inversiones.

Por estas circunstancias, son favorables las condiciones para ampliar el contrato de venta de gas natural a la Argentina, pero el acuerdo estará condicionado al volumen y precio de exportación, agregó.

Mostró preocupación porque no comienzan las gestiones con las autoridades gubermamentales de aquel país, debido a que Argentina y Bolivia viven un periodo de transición de gobierno, a lo que se suma la crisis económica de la nación vecina.

El presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Ing. Alfonso Romero Loza, sostiene que la Argentina se encuentra imposibilitada de pagar sus deudas pero no cree que el vecino país no deje de comprar este energético, aun después de 1992, año en que termina el contrato, aunque no se sabe la cantidad ni las condiciones.

EX MINISTRO MORALES

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos puede solucionar con mucho sacrificio el problema de su iliquidez, que se origina en el retraso de los pagos de la Argentina por la comercialización del gas natural.

Según el ex ministro de Energía e Hidrocarburos, Ing. Carlos Morales, los pagos siempre se efectuaron tardiamente. La demora se amortigua con otro respaldo o con desembolsos adelantados, tal como se hizo en oportunidades anteriores.

Lo que aumenta, es la deuda flotante, porque no se paga a los encargados de los servicios. El negocio de compra-venta de gas con la república Argentina tuvo muchos altibajos por diversas circunstancias, fundamentalmente se debió a que en un momento determinado este país tuvo dificultades e inventó el pago en especies.

Recordó que en 1986 se firmó un contrato, que sirvió para normalizar las cuentas del gas y separar la deuda del Club de París. Había confusión en las negociaciones con la Argentina por la compra-venta de gas y la deuda de Bolivia a ese país.

Conceptualmente son temas separados y el reconocimiento de eso fue lo que se consiguió conn el acta de 1986. La compra-venta de gas es contra un pago y la deuda es producto de un crédito por diferentes conceptos y debe ser tratada conforme a normas internacionales.

En 1987, se firmó un nuevo convenio del gas: se introdujo el concepto de un precio variable en función del costo internacional de fuel oil y se establecieron las normas de pago de los saldos retrasados y de lo que se pagaría en el futuro.

Para los pagos pendientes, en 1987 se recurrrió al sistema de "triangulación" y para la siguiente parte se consiguió una promesa de pago substancialmente mayor. Sin embargo, en este proceso se produjo un deterioro de la situación económica de Argentina, que ha creado problemas para el pago.

El año pasado, Argentina cumplió con retraso, pero en las últimas semanas se presentó una distorsión total. El problema es que la empresa Gas, del estado de Argentina, cuando paga a Bolivia tiene que comprar dólares al mercado libre, que equivale al bolsín, y no pudo hacerlo en las últimas semanas. Otro problema es el de los precios.

NUEVOS PROYECTOS

Para contar con reservas de petróleo y gas natural, YPFB ejecuta con normalidad sus proyectos de exploración y desarrollo petrolero, de acuerdo con su programa de actividades para la gestión de 1989 y pese a las dificultades económicas.

El vicepresidente Técnico de esa entidad, Ing. Jorge Flores, explicó que todos los equipos de perforación trabajan en la parte exploratoria y en el desarrollo de campos y que se toman las previsiones para evitar la paralización de proyectos que permitirán aumentar las reservas.

Entre los principales trabajos que se ejecutan mencionó el pozo San Alberto X-9. También se perfora el de avanzada San Roque 11y se desarrolla el Vuelta Grande 26. Concluyó la perforación del pozo Vibora III y del Peña 70 y continúa el trabajo en el Sirari 4.

Flores dijo que se trasladan equipos para comenzar, el 15 de julio, la perforación en la región de Pichoa X-1, en el departamento de Cochabamba.

La actividad de perforación exploratoria y de desarrollo se cumple de acuerdo con lo programado.

En lo que se refiere a los otros proyectos, se han realizado modificaciones en la planta de Camiri, que hacía mucho tiempo que no funcionaba y gracias al refinado técnico producirá 20 toneladas diarias de gas licuado. Antes no pasaba de 3 ó 4.

Se instala una planta de compresión en el área del Bumerang, que estará concluida en 45 ó 60 días. Hay otros proyectos menores, como el cambio de tanques y ductos, que están dentro de las operaciones normales de la entidad.

La brigada sísmica Nº 22 trabaja en la zona del Madre de Dios y otras dos similares, en el altiplano.

RESULTADOS

Durante la presente gestión se obtuvo resultados positivos en la explotación de hidrocarburos, lo que permitirá llegar a una producción de 23 mil barriles diarios de petróleo.

Explicó que, de continuar con el ritmo de trabajo actual, se completaría una producción de 24 mil barriles diarios de petróleo, suma que incluye la de las empresas petroleras Occidental y Tesoro.

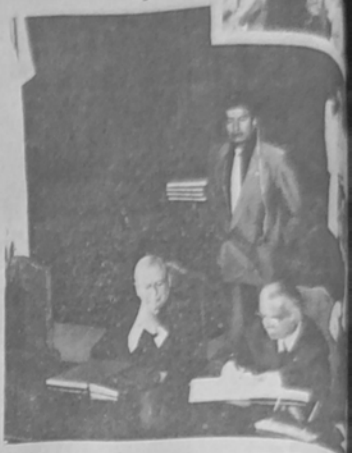
Este año se obtuvo resultados satisfactorios en el pozo San Roque 11, que es un campo conocido, pero al profundizar la perforación se encontraron volúmenes interesantes, que llegan a 1.000 barriles diarios por día.

En los próximos días esperamos resultados positivos en el pozo La Peña 70, para contar con una producción diaria de 250 barriles de condensado, agregó.

Similar situación se presentó con el pozo Vibora III, que tendrá una producción de 1.250 barriles. En la formación Patata se obtendrán 250 y en Sara, que es un nivel inferior, 500.

El pe

Siles Figueiredo. En 1984 los presidentes de Bolivia y Brasil, Hernán Siles Zuazo y Joao Figueiredo, se reunieron en la ciudad de Santa Cruz, en un nuevo intento por llegar acuerdos para la compra venta de gas, que no pudo definirse.



COOPERATIVA DE SERVICIOS TECNICOS PARA EL DESARROLLO LTDA.

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a la ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA a los miembros de COOSTED LTDA., de acuerdo al siguiente orden del dia:

1. Informe sobre Personería Jurídica
2. Aprestamiento para el inicio de actividades
3. Varios

El evento se realizará en fecha 21/6/89 a Hs. 18:30, en el auditorio de FENACOAB, calle Riobamba 700.

Consejo de Administración
La Paz, 16 de junio de 1989

EMPRESA INDUSTRIAL

LIDER EN SU RAMO

Requiere los servicios de un contador general que cumpla los siguientes requisitos:

1.- Experiencia en contabilidad industrial de no menos de 5 años.
2.- Experiencia en contabilidad computarizada.
3.- Conocimiento del idioma inglés.
4.- Dedicación a tiempo completo.
5.- Edad entre los 30 y 50 años.

Las referencias personales serán valoradas en forma prioritaria.

Enviar curriculum vitae, antecedentes y pretensión salarial a la casilla 8702 - La Paz - hasta el dia 26 de junio de 1989.

CAJA NACIONAL DE SALUD

COMUNICADO

HOSPITAL OBRERO

ANTE REITERADOS PROBLEMAS Y AGRESIONES OCASIONADOS POR FAMILIARES DE INTERNADOS EN EL HOSPITAL OBRERO, PRETENDIENDO INGRESAR EN HORAS NO PARA VISITAS, SE REITERA QUE EL HORARIO DE INGRESO VIGENTE A LA FECHA ES EL SIGUIENTE:

DE Hs.	11:45	a 14	TODOS LOS DIAS
DE Hs.	18	a 20	LOS DIAS MARTES Y JUEVES
DE Hs.	14	a 17	LOS DIAS SABADOS, DOMINGOS Y FERIADOS

SE RECOMIENDA A LA OPINION PUBLICA ATENERSE A ESTE HORARIO DE VISITAS EN SU MEJOR ATENCION Y PRONTA RECUPERACION DE LOS ENFERMOS.

La Paz, Junio de 1989
RELACIONES PUBLICAS

LA ASOCIACION DE JUBILADOS Y RENTISTAS DE COMERCIO Y R.A. DE LA PAZ, LA FEDERACION DE TRABAJADORES DE COMERCIO Y R.A. LA PAZ, LA FEDERACION DE TRABAJADORES GASTRONOMICOS Y HOTELERIA DE BOLIVIA, LA FEDERACION GRAFICA BOLIVIANA, LA FEDERACION DE CINEMATOGRAFISTAS DE BOLIVIA, Y EL SINDICATO GRAFICO DE LA PAZ, REUNIDOS EN GRAN AMPLIADO, HAN RESUELTO EMITIR EL SIGUIENTE:

VOTO RESOLUTIVO

CONSIDERANDO:

Que, con el derecho que nos asiste en la defensa intransigente de nuestro FONDO DE PENSIONES DE COMERCIO Y RAMAS AFINES, como legítimos dueños y por constituir la mayoria absoluta de trabajadores activos y pasivos, estamos en la obligación ineludible de velar por la buena marcha de nuestra institución.

Que, desde la fundación de FOPECO se han cometido por parte de los directores y ejecutivos una serie de irregularidades y malos manejos económicos en detrimento de la clase asegurada del sector, como es el caso último comprobado en la Agencia Regional de Santa Cruz, donde por operaciones contables confusas del agente Luis Falón M. y Blanca Roca de Morales, se ha establecido según informe de auditoria, un desfalco de más de Bs 120,000.-. A este grave delito, el directorio no le dio la debida atención y menos cooperó con el Departamento Jurídico para su esclarecimiento; contrariamente entrabó el caso emitiendo una Resolución de desconocimiento del retiro de sus funciones de los implicados dispuesto por el señor gerente general de FOPECO, favoreciendo a los encausados, para que una vez terminado el juicio retornen a sus funciones y cobren sueldos devengados y otros beneficios sociales como ocurrió en otros casos de empleados del FONDO. El Sr. Veizaga en forma oficiosa y con el claro propósito de encubrir el delito denunciado hizo una serie de maniobras sindicales sorprendiendo la buena fe de los trabajadores en el Distrito de Santa Cruz.

Que, por una serie de manipulaciones de tipo político y sindical los falsos representantes ante el sector laboral y pasivo señores Hernán Veizaga y Adalid Tapia, consiguieron su nombramiento en forma anormal, fraguando Congresos y Ampliados con personas eternamente allegadas a sus intereses personales, pretendiendo de esta manera hacer consentir representación legal, desconociendo al sector laboral de Trabajadores de Comercio y R.A. que emiten el presente Voto Resolutivo.

Que, hasta la fecha el Directorio no procedió a realizar auditorias en los casos concretos de remodelaciones y refacciones de los inmuebles de FOPECO de Santa Cruz, Cochabamba, Oruro, Sucre y otras adquisiciones dolosas donde a todas luces por los costos elevados de dichos trabajos existen sobreprecios.

Que, el Directorio haciendo derroche de los recursos de los trabajadores, ganan dietas exhorbitantes como una burla a los salarios y rentas miserables que percibimos. Dieta consistente en Bs 360.- por reunión, pasando en algunos casos el limite de 4 a 6 reuniones mensuales. Además, 2 representantes que residen en la ciudad de Cochabamba, perciben pago de Dietas, pasajes aéreos, hotel y viáticos que representan sumas suculentas, lo que consta fehacientemente en la documentación que tenemos franqueada por la Gerencia General, a requerimiento fiscal.

Que, los trabajadores en justicia, nos veríamos obligados a pedir un sueldo mínimo de Bs 1.440.- mensuales, suma ganada por un miembro del directorio con 4 reuniones al mes. (16 horas al mes).

POR TANTO RESUELVE:

PRIMERO: Desconocer desde la fecha a todo el Directorio de FOPECO y pedir a las autoridades correspondientes de Gobierno, el cambio total de los directores en actuales funciones por su inoperancia.

SEGUNDO: Solicitar que, por los canales correspondientes, se determine que los futuros componentes del Directorio perciban una dieta que no sobrepase el salario mínimo nacional por cada reunión, y que estas reuniones tengan un limite máximo de dos reuniones por mes.

TERCERO: Declarar Estado de Emergencia en el sector laboral de Comercio, tanto activos como pasivos, y ramas anexas firmantes.

CUARTO: Dar un plazo de 15 días a las autoridades correspondientes, para el cambio del Directorio y consiguiente solución a los pedidos en el presente VOTO RESOLUTIVO, y declarar en REDESO las reuniones del Directorio de FOPECO.

QUINTO: De no ser atendidos en nuestra solicitud y cumplido el plazo dado, nos reservamos el derecho de tomar las medidas más radicales que el caso aconseje.

Es dado en la Sala de Reuniones de la Asociación de Jubilados y Rentistas de Comercio y R. A., a los 14 días del mes de junio de mil novecientos ochenta y nueve años.

p. ASOCIACION DE JUBILADOS Y RENTISTAS DE COMERCIO Y R.A. LA PAZ.

Rigoberto Gutiérrez R. — Presidente
Mario Balboa T. — Vice Presidente
Alberto Mogrovejo — Sec. Conflictos

Sello: Asociación de Jubilados y Rentistas de Comercio y R. A. Personería Jurídica R.S. 199300 de 28-VII-84 Fund. 20 de Oct. 82- La Paz, Bolivia

p. FEDERACION DE TRABAJADORES DE COMERCIO Y R.A. LA PAZ

Alberto Aparicio M. — Sec. General
Braulio Monroy — Sec. Relaciones
p. Miguel Mejía C. — Sec. de Conflictos
Guillermo Malka — Sec. de Organización

Sello: Federación Departamental de Trabajadores de Comercio y R. A. La Paz-Bolivia

p. FEDERACION DE TRABAJADORES GASTRONOMICOS Y HOTELERIA DE BOLIVIA

René Touchard B. — Sec. Ejecutivo
Franz Blatnic — Sec. General
Félix Rodríguez — Sec. Relaciones

Sello: Federación de Trabajadores Gastronómicos y Hotelería de Bolivia. Fundado 8 diciembre 1952- La Paz-Bolivia

p. FEDERACION GRAFICA BOLIVIANA

Aldo Flores A. — Sec. Ejecutivo

SINDICATO GRAFICO DE LA PAZ
Victor B. Astorga — Sec. Electoral

Sello: Federación Gráfica Boliviana- La Paz-Bolivia

P. FEDERACION DE CINEMATOGRAFISTAS DE BOLIVIA

Lucio Mendez — Sec. Ejecutivo

TODAS LAS ORGANIZACIONES LLEVAN SELLO

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE

COMUNICADO A LOS PROPIETARIOS DE VEHICU AUTOMOTORES DEL DEPARTAMENTO DE LA P

La H. Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz, com durante la INSPECCION TECNICA de vehículos que e Policía Nacional en la ciudad de La Paz, VERIFICARA el Impuesto Anual de 1988 sobre vehículos automotores mediante los Formularios Fiscales Nº 215 y 228, para en coordinación con la Unidad Operativa de Trán dispuesto:

1. REQUISITOS:

Los propietarios (Personas naturales y/o jurídicas presentar los siguientes documentos:

- Carnet de propiedad del vehículo
- Comprobante de pago de impuestos anual de 1988 lario fiscal Nº 215 o 228 ORIGINAL, que será después de su verificación.
- Carnet de identidad de la persona que recogerá la DE CONTROL.

2. ROSETA DE CONTROL

Cumplido con los requisitos indicados en el numeral el propietario del vehículo recibirá de los funcionarios Municipalidad la ROSETA DE CONTROL, previo pago de la

3. SANCION

La información que se obtenga durante el proceso mediante autoadhesivos, será verificada por la H.A.M del sistema computarizado, para establecer:

a) Veracidad de las declaraciones del contribuyente
b) Morosidad o puntualidad en el pago de sus tributos

Si es necesario y de acuerdo a los resultados que se control, se aplicarán las sanciones que determine la publicarán en la prensa local las listas de los contr que no cumplieron con el pago de sus tributos.

4. Los autoadhesivos, serán colocados en la parte derecha del parabrisas, de modo que sean visibles ante requerimiento de la autoridad correspondiente.

La Paz, 16 de junio de 1989

DIRECCION DE FINANZAS MUNICIPALES

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

retraso en las negociaciones con el Brasil

Si no se firma hasta antes del 6 de agosto, deberíamos esperar por lo menos hasta marzo del próximo año.

Por Rolando Garvizu

Entrevista realizada por Heidi Böhme.

La falta de definición del acuerdo de compra-venta de gas con el Brasil constituye un peligro para Bolivia. No obstante que el plazo de 180 días para que se suscriba este contrato ha vencido en el mes de febrero, no se vislumbra la posibilidad de hacerlo.

Este criterio fue expresado por ejecutivos del sector privado, quienes añaden que el problema radica en encontrar el uso adecuado de los 3 millones de pies cúbicos de gas natural, volumen mínimo para justificar la construcción del gasoducto hasta Puerto Suárez.

Tras advertir que las negociaciones se atrasaron peligrosamente para los intereses del país, recuerdan que en 1992 termina el contrato de venta de este energético a la Argentina.

Si no se tienen perspectivas ciertas de mercado para el gas se torna incierto el futuro de nuestras exportaciones (actualmente cerca del 50% de los ingresos del TGN provienen de las ventas de gas a la Argentina) y débil nuestra posición negociadora ante cualquier posible comprador.

En la Cámara de Comercio Boliviano-Brasileña (CCBB) se dijo que sería conveniente que el contrato fuese firmado antes de la transición gubernamental en Bolivia -el próximo 6 de agosto-, porque en el vecino país ingresará desde setiembre en una etapa preelectoral, que concluirá con los comicios generales en noviembre.

Si no se llega a este acuerdo final antes de agosto, se deberá esperar por lo menos hasta marzo del próximo, con los consiguientes perjuicios para el país por la pérdida de casi un año.

BRASIL: EL RETO

El año pasado se dijo que el sólo hecho de tener geográficamente como vecino al país con la mayor población del continente sudamericano, con un PIB que supera a la suma de todos los demás países de la región, constituía un reto a nuestra iniciativa y capacidad para lograr acuerdos de una efectiva integración y complementación económica, recuerda la CCBB.

Debido a la prolongada crisis económica que atraviesa el Brasil, esta cámara ve que se postergan las posibilidades de mejorar las relaciones comerciales con el Brasil. Recordemos que actualmente la balanza comercial es favorable al vecino en una relación de por lo menos 10 a 1.

La evolución hacia cualquier tipo de complementación económica es lenta y difícil; más aún si en nuestros países las políticas económicas son incompatibles entre sí.

La CCBB agrega que si los convenios suscritos y los acuerdos logrados durante el encuentro presidencial Paz-Sarney, en agosto del año pasado, van a constituir el punto de partida de una integración creadora entre Bolivia y Brasil, es preciso que se den pasos concretos en la materialización de los mismos, como:

- Efectiva apertura del mercado brasileño a los productos bolivianos que integran la Nómina de Apertura de Mercados (NAM) y del Acuerdo de Alcance Parcial Nº 8 (AP), de manera que se eliminen las "barreras" burocráticas que impiden una "emisión automática" de las guías de importación, tal como es el espíritu del Acta de Complementación y Cooperación Económica, suscrita hace 10 meses.
- Suscripción de los contratos de compra-venta por 25 años, a partir de 1992, de 330 mil toneladas métricas de úrea al año (50% para el mercado brasileño y el resto para su exportación a terceros países); 100 mil toneladas métricas al año de polietileno (50% para el mercado brasileño y 50% para que el Brasil venda a terceros países) y 2.500 Gigawat/hora/año de energía termoeléctrica, a ser ampliada a 3.000 GW-hora/año desde 1995.
- Suscripción del contrato de construcción de una central hidroeléctrica en Cachuela Esperanza, para generar en un comienzo 40 MW. Gran parte de esta energía sería comprada por el Brasil.
- Creación de una zona franca industrial en Puerto Suárez, para la producción de artículos con miras al mercado brasileño y para terceros países, en los que el Brasil ya tiene mercado.
- Inmediato estudio de factibilidad para la construcción de la carretera Santa Cruz-Puerto Suárez y búsqueda por parte de ambos países del financiamiento para su construcción.

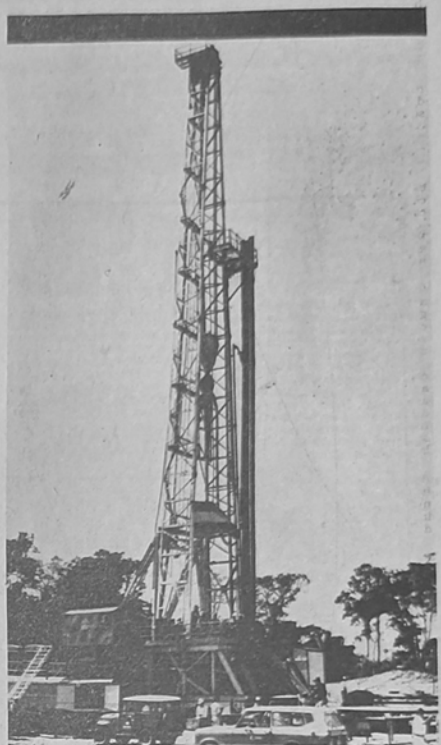
SECTOR PRIVADO

La Cámara de Comercio Boliviano-Brasileña recuerda que desde un principio fue respetuosa de la determinación de los gobiernos de Bolivia y Brasil, de llevar adelante las negociaciones para la venta de gas boliviano en el marco estrictamente gubernamental.

Sin embargo, considera que "habría sido muy importante la participación del sector privado, bajo la coordinación del gobierno, para cooperar en una tarea de 'lobbing' con el sector privado basileño y respaldar la voluntad política del presidente Sarney, para concretar la suscripción de un contrato de compra- venta de gas o de sus derivados".

Este grupo empresarial justifica su preocupación al señalar que la ejecución de los proyectos en el marco del acuerdo binacional requerirá inversiones elevadas, que no podrán ser ejecutadas por la parte estatal de las dos naciones, por la crisis económica en que se encuentran, y queda sólo la posibilidad de la inversión privada.

Insiste en que ahí radica la importancia de efectuar una acción conjunta con el sector privado, a fin de lograr que la voluntad política expresada por el gobierno del presidente Sarney prevalezca en las decisiones que adopten quienes manejan las empresas estatales del Brasil, en lo referente a contratos de compra-venta negociados entre los dos países, pues una vez suscritos habría recién una efectiva movilización por parte de empresas privadas y consorcios interesados en las inversiones para las plantas de polímeros, fertilizantes y energía termoeléctrica.



de 1988,
ntes
de
osé
Brasil,
s notas
sobre el
ural y el
ción y
mentación
ica.

VENDO HERMOSO PIANO

ARTA COLA, LLAMAR A TELEFONOS 328688 OFICI-343328, DOMICILIO.

E VENDE

quinas para hacer: s frescas, fideos, ra-, canelones, etc. Financento. Llamar de 9:00 a y de 15:00 a 19:00 Hs. ia Cruz, al Tel. 2-8987.

ATENCION COMERCIANTES MAYORISTAS Y MINORISTAS:

LLEGARON FUEGOS ARTIFICIALES CHINOS A PRECIOS REGALADOS.

REF. TELF. 322924-351030
AV. CAMACHO 1491

INGENIERO ELECTRICO O ELECTROMECANICO

Empresa Industrial líder en su ramo requiere contratar los servicios profesionales de un INGENIERO ELECTRICO O ELECTROMECANICO que cuente con una experiencia mínima de dos años de trabajo en plantas industriales. Edad máxima requerida de 35 años. Excelentes perspectivas. Centro de trabajo en Santa Cruz de la Sierra. Interesados enviar Curriculum Vitae a la casilla Nº 1932 en la ciudad de La Paz hasta el día 20 de junio.

La Paz, 13 de junio de 1989

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TRAMITES MUNICIPALES

Se recuerda al público recurrente que todos los trámites administrativos, financieros y técnicos de la ciudad de La Paz necesaria y únicamente deben ser presentados en la Sección INFORMACIONES de la H. Alcaldía Municipal. Este tipo de trámite no corresponde a las autoridades del H. Concejo Municipal.

La Paz, junio de 1989

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

OPROEP AAN NEDERLANDERS IN HET BUITENLAND

TWEEDE KAMERVERKIEZINGEN

OP 6 SEPTEMBER 1989 WORDEN VERVROEGDE TWEEDE KAMERVERKIEZINGEN GEHOUDEN.
ERE STEMGERECHTIGDE NEDERLANDER KAN AAN DEZE VERKIEZING DEELNEMEN, OOK ALS ZIJ HIJ IN HET BUITENLAND WOONT.

MAAK GEBRUIK VAN UW STEMRECHT
OE KUNT U STEMMEN?
AAT U TIJDIG ALS KIEZER REGISTREREN. TOT 10 JULI KUNT U ZICH IN HET KIEZERSREGISTER IN DERLAND LATEN OPNEMEN. EEN KIEZERSREGISTRATIEFORMULIER IS (ALLEEN OP AANVRAAG) RVERKRIJGBAAR BIJ UW AMBASSADE OF CONSULAAT.
OP UW REGISTRATIEFORMULIER KUNT U AANGEVEN OP WELKE VAN DE DRIE VOLGENDE MANIEREN U WILT STEMMEN:
U KUNT PER BRIEF STEMMEN VANUIT UW WOONPLAATS. DAARVOOR KRIJGT U DAN EEN STEMBILJET TOEGESTUURD.
U KUNT OOK IEAMAND DIE IN NEDERLAND WOONT MACHTIGEN VOOR U TE STEMMEN.
U KRIJGT DAN DAARVOOR EEN AANVRAAGFORMULIER TOEGESTUURD.
ALS U 6 SEPTEMBER IN NEDERLAND BEN, KUNT U UW STEM UITBRENGEN OP EEN STEMBUREAU VAN UW KEUZE. HIERVOOR KRIJGT U DAN EEN AANVRAAGFORMULIER TOEGESTUURD.

CONSULADO GENERAL DE LOS PAISES BAJOS
Avenida Arce 2031 Edificio Victoria 2º piso Oficina 1.
Casilla 4820
Teléfono: 35 61 53 - 352350
LA PAZ

2.- CONSULADO DE LOS PAISES BAJOS
Calle Manco Kapac 0592
Casilla 1243
Teléfonos: 26305 - 24737
COCHABAMBA

3.- CONSULADO DE LOS PAISES BAJOS
Calle Buenos Aires 168
Casilla 139
Teléfonos: 26025 - 45411
SANTA CRUZ DE LA SIERRA

pnud/osp

LICITACION PUBLICA

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS
ENTIDAD DEL PROGRAMA
DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO
Y
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta de la:
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

INVITA

A las empresas interesadas a presentar ofertas para la Licitación N° OSP/BOL/114/224 destinada a la adquisición de:

CARGADOR FRONTAL Y VOLQUETAS

Los documentos de Licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 19 de junio de 1989, en la sede de la Oficina de Servicios para Proyectos situada en:

Edificio Santa Isabel
Av. Arce N° 2529
Bloque "C", 2° Mezzanine
Casilla 4296
Fax 591-2-357447
La Paz - Bolivia

La OSP recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado en sus oficinas de la ciudad de La Paz hasta las 16:00 horas del 17 de julio de 1989 y procederá al acto público de apertura de las ofertas, el 18 de julio a horas 9:00.

Valor del Pliego Bs 100.-

El convenio firmado en 1988 por Paz y Sarney

Esta una síntesis de la declaración conjunta firmada por los presidentes Victor Paz Estenssoro, de Bolivia, y José Sarney, del Brasil, en agosto de 1988.

a) Notas reversales sobre el gas natural

1- Fertilizantes: "El gobierno del Brasil, a través de sus empresas, se compromete a adquirir directamente de Bolivia un mínimo de 100 mil toneladas métricas anuales de amoniaco o úrea, producidos por Bolivia, a partir de 1992, por un período de 25 años, a un precio CIF Santos para el mismo producto importado de terceros países y comercializar por cuenta de Bolivia un volumen adicional de 100 mil toneladas métricas anuales de estos productos, entregados en Corumbá, a un precio CIF de mercados internacionales, deducidos el flete entre el puerto brasileño y el puerto de destino".

Desde la suscripción de estas notas reservales, los gobiernos de ambos países han negociado algunas variantes: se ha determinado que el fertilizante será úrea y no una mezcla con amoniaco, como se acordó a un principio. Se ha definido también que el volumen se amplíe a 330 mil toneladas métricas anuales, en lugar de las 200 mil señaladas originalmente.

2- Polímeros: (Polietileno) "El gobierno del Brasil a través de sus empresas, se compromete adquirir directamente de Bolivia un mínimo de 50 mil toneladas métricas anuales de polietileno de baja, media o alta densidad producido por Bolivia, a partir de 1992, por un período de 25 años, a un precio CIF Corumbá igual al precio FOB puerto de los Estados Unidos de América o puerto europeo, para el mismo producto, y comercializar por cuenta de Bolivia un volumen adicional de 50 mil toneladas métricas anuales de este producto, entregado CIF de mercados internacionales deducido el flete entre el puerto brasileño y el puerto de destino".

También en este punto se presentaron modificaciones luego de las negociaciones entre ambos gobiernos, en sentido de que el polietileno a venderse sería de alta densidad y lineal, para lo cual debe constituirse una planta con la última tecnología avanzada. Este tipo de polietileno no tiene, por de pronto, competencia en el Brasil, aunque hay dos plantas que eventualmente fabricarían el mismo producto. También está en discusión una ampliación en el volumen; se habla por el momento de 100 mil toneladas métricas anuales, con posibilidades de incrementar la cantidad.

3- Energía eléctrica: "El gobierno de Bolivia se compromete a vender al gobierno del Brasil, a partir de 1992, 500 megavatios de potencia eléctrica, en la frontera Puerto Suárez-Corumbá, generada térmicamente con gas natural, con un factor de carga mínima de 55% y el gobierno del Brasil se compromete a adquirir de Bolivia esta energía, por un período de 25 años a partir de 1992, de acuerdo con un contrato de compra-venta de energía eléctrica a ser negociado y suscrito por ENDE (Bolivia) y ELECTROBRAS (Brasil), con aprobación del Comité Intergubernamental Ad-Hoc en un plazo no mayor de 120 días a partir de la suscripción de la presente nota reversal".

Debido a problemas en la fijación del precio se presentaron demoras en definir el convenio. Ambos gobiernos llegaron al acuerdo respecto al precio y el volumen que fue aumentado a 3.000 Gigawat, que demandará 0,7 millones de metros cúbicos de gas por día, adicionales a los programados.

4- Gas natural: [illegible]te, el gobierno de [illegible] promete a vender [illegible] del Brasil a compra[illegible] de tres millones de [illegible]cos diarios de gas [illegible]no, por un período [illegible] conformidad con un [illegible] condiciones y precios [illegible]blecidos por el [illegible]bernamental Ad-Hoc [illegible] de compra-venta, [illegible] cronograma de [illegible] suscrito en un plazo [illegible] días, computados a [illegible] firma de la presente [illegible]sal. El precio del [illegible] Bolivia venderá al [illegible] tablecido por una [illegible]jante a la usada en [illegible] internacional del gas [illegible] gobierno de Bolivia [illegible] una vez firmados los [illegible] compra-venta de los [illegible] polietileno, energía [illegible] natural asume el [illegible] construir el gasoducto [illegible] de generación termo[illegible] compromete a estas [illegible] diciones necesarias [illegible] mación de sociedades [illegible] de economía mixta [illegible] yan y posean las plan[illegible] lizantes y polietileno".

La subcomisión [illegible] analiza las posiciones [illegible] gobiernos. No se [illegible] fecha próxima de [illegible] contrato. En principio [illegible] destinar el gas para [illegible] Matto Grosso do Sul [illegible] manda no alcanza los [illegible] de metros cúbicos, por [illegible] esta situación se [illegible] pliar los volúmenes de [illegible] producción y venta de [illegible] energía termoeléctrica [illegible] zantes, para absorber [illegible] llones de metros cúbicos [illegible] volumen mínimo que [illegible] construcción del gasoducto [illegible] ta la frontera con Brasil.

b) Acta de Cooperación y Complementación Económica.

Esta acta tiene la [illegible] facilitar las operaciones [illegible] tación y exportación [illegible] países y conceder [illegible] prioritario al comercio [illegible] ductos incluidos en la [illegible] Apertura de Mercados [illegible] del país, a fin de equi[illegible] lanza comercial de [illegible] Bolivia.

Para un adecuado [illegible] miento de esta agenda [illegible] cados, es básico que [illegible] ción nacional logre [illegible] petitivos, calidad y [illegible] ternacionales.

El BBA le abre la puerta al mundo de los negocios

Los principales Bancos del mundo confían en la Solidez, Solvencia y Seguridad del BBA, y le han otorgado líneas de crédito que hacen posible, a partir de hoy, que usted abra acreditivos en cualquier parte del mundo para realizar todo tipo de importaciones, sin pagar por adelantado y con una tasa inferior al 15 %.

Asegure el éxito de sus operaciones en el exterior con el BBA.

En "el banco", tenemos abiertas las puertas del mundo... para usted.

Banco Boliviano Americano BBA

COMPRESORES

SILOCRUZ SRL.

le care

Sport Wea
Presentació
Colección
Pantalones
Vta. P/Mayo

PARA IMPRENTA

HEIDELBERG oficio, plana
tipográfica 42 x 56, Prensa manual,
padoras a pedal de un y dos cabeza
cantizadora para sellos, máquina
rchieve, cizallas de 35,60 y 120 cms.
eléctrica, H. Cuenca Cochabamba, Telf.

MINISTERIO DE PREVISIÓN SOCIAL Y SALUD PUBLICA

Dirección Nacional de Relaciones Internacionales

INVITACION

El Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, tiene el agrado de invitar a los ORGANISMOS NO GUBERNAMENTALES activos en el campo de la Salud, a inscribirse en las Unidades Sanitarias respectivas, a fin de asegurar su participación en el "ENCUENTRO DE ORGANISMOS NO GUBERNAMENTALES QUE COOPERAN EN SALUD", a realizarse en:

LA PAZ	días 6 y 7 de julio (junto a las [illegible]
COCHABAMBA	Oruro, Potosí, Tupiza) días 13 y 14 de julio (junto a [illegible] locales. Sucre y Tarija)
SANTA CRUZ	días 20 y 21 de julio (junto a [illegible] locales: Trinidad, Riberalta, Cobija)

Las unidades sanitarias locales [illegible] tarán inscripciones hasta el día jueves [illegible] junio del presente.

Dr. Angel Valencia — Dr. Ricardo Castañon Gómez

BIBLIOTECA HEMEROTECA

portancia erspectivas de hidrocarburos la onomía nacional

...sentan el 30% de los ingresos del Tesoro General de la Nación. Si no se perciben estos recursos, el gobierno boliviano debe contraer su gasto público para la emisión inorgánica de moneda.

Es verdad que ello asegura una estabilidad en los precios internos, empero al aumentar la deuda flotante del gobierno -mecanismo a través del cual equilibran los ingresos y los gastos del TGN- la economía tiende a dolarizarse aún más y se genera una situación de iliquidez en moneda nacional.

El gobierno boliviano no logró que el Banco Mundial introduzca una cláusula de condicionalidad en sus acuerdos con la república Argentina para asegurar la normalización de los pagos que ese país adeuda a Bolivia por sus compras de gas natural.

PRODUCCION DE ENERGETICOS

La producción de petróleo crudo y condensado ha tenido una disminución constante hasta 1987, siendo la tasa de decrecimiento promedio del 3,78% anual. Aunque en 1988 se registra un pequeño repunte del 2%, es 19,2% menor que los volúmenes de producción registrados en 1980.

En 1988 se obtuvo en el país 7,56 millones de barrels de petróleo crudo y condensado, equivalentes a 20.722 barriles por día (BPD).

Aunque aumentó la producción de petróleo en el último año, YPFB ha confrontado dificultades para abastecer normalmente al mercado interno. En 1988, se vio en la necesidad de realizar un trueque de 200.000 barriles de gasolina por diesel.

El documento agrega que la producción de petróleo crudo y condensado proviene de 31 campos de explotación, de los cuales 29 pertenecen a YPFB y 2 (Porvenir y la Vertiente) a los contratistas de operación Tesoro y Occidental. De la producción total, el 54% corresponde a campos de petróleo crudo y el restante 46% a centros de gas condensado.

En cuanto al gas natural, la producción bruta alcanzó un volumen de 169,875 millones de pies cúbicos, equivalentes a 464,1 millones de pies cúbicos día (MMPCD). De esta cantidad, el 57%; es decir 313 MMPCD, provinieron de campos operados por YPFB y el 33% , 151 MMPCD, de los lugares donde trabajan las compañías contratistas.

De esta producción, se exportó un promedio de 215 MMPCD a la república Argentina, 28 MMPCD se comercializaron en el mercado interno, 18 MMPCD se destinaron al consumo de YPFB, 28 MMPCD se quemaron y 168 MMPCD se reinyectaron.

La producción de los campos de Río Grande, San Roque y Vuelta Grande representa el 65% del total de la producción de gas natural de YPFB, mientras que en campo Porvenir representa el 78,5% de las empresas contratistas.

Negociaciones

"No obstante la urgencia se debe obrar con cautela"

Por Rolando Garvizu

En el caso del gas, si bien estamos muy atingidos por los problemas urgentes y por las fechas límites que cumplir, debemos en todo momento tener una visión de largo plazo, porque estamos hablando de horizontes de 20 a 25 años, dijo Carlos Miranda, presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos en el gobierno de la UDP, durante una exposición que hizo en el foro organizado por el ILDIS, sobre "las perspectivas del gas". La siguiente es una sintesis de esa disertación:

"La carrera a San Pablo está entre nosotros y Argentina", señala Carlos Miranda.

En 1974, el mundo consumia alrededor de 42 billones de barriles equivalentes de petróleo, lo que mostraba su total dependencia a este energético, y el precio era de 10 dólares por barril.

En esa época, el Brasil -país en plena pujanza, con una tasa de crecimiento del 10%- consumia como total de energía, en toneladas equivalentes de petróleo, 94 mil millones de toneladas. De ese consumo, el 42% era petróleo propiamente dicho y tan sólo el 0,5% de gas.

Por su parte, Bolivia tenia una reserva de 3,96 billones de pies cúbicos de gas (un billón es una cifra seguida de 12 ceros) y se exportaba este energético a la Argentina a un precio de 2,25 el millar de pies cúbicos, pero ese año (1974) se modificó el contrato y el precio subió a 4,20 dólares.

El analista luego se traslada a 1984, cuando el Brasil subió su consumo de 94 mil millones de toneladas de petróleo por año a 166 mil millones. El precio del petróleo estaba en 29 dólares el barril y Bolivia incrementó sus reservas a 4,2 billones de pies cúbicos de gas, y Argentina pagaba 4,70 dólares por millar de pies cúbicos.

En estos escenarios se firmaron los acuerdos con Brasil (1974 y 1984). En el primero se buscaba crear un polo de desarrollo, con todas las industrias a su alrededor, generar un mercado para la siderurgia y la petroquimica y obviamente divisas; teniamos un gobierno de facto. En el segundo (1984) la posición boliviana habia evolucionado, además del polo de desarrollo, y se planteaba y se acordó la compra de gas por parte de Brasil, con un gasoducto hasta San Pablo; la apertura de mercado para productos petroquímicos, siempre y cuando sea factible para Bolivia (esa fue la condición sine quanon); y teníamos un gobierno democrático.

Si llegamos a 1986, nos encontramos con que los 20 mil millones de dólares de inversión en exploraciones en Brasil, empiezan a rendir sus frutos. Aparecen nuevos campos como los de Santos. A partir de ahí lanza una campaña explicativa indicando que logró generar reservas fabulosas y que sus problemas de energéticos ya estaban medianamente solucionados.

Aclara que tomando en cuenta los volúmenes de consumo energético que tiene Brasil, Bolivia no será en ningún momento un vendedor indispensable, sino uno marginal. Otra cosa es que los montos acordados sean muy importantes para nosotros.

Miranda señala que de acuerdo a la tasa de crecimiento del consumo energético brasileño, el objetivo de San Pablo debe ser irrenunciable para nosotros. En las condiciones actuales, probablemente haya que dar una solución pragmática, tratar de sellar los convenios y edificar -sobre lo pactado- la meta de San Pablo, porque es ahí donde está el gran mercado.

"En muchas oportunidades se dijo que quien llega primero a San Pablo golpea dos veces, eso lamentablemente ha sucedido. PETROBRAS ha llegado el año pasado. La carrera está únicamente entre nosotros y Argentina. El que llegue primero, excluirá al otro. Debemos hacer el mayor esfuerzo para llegar a San Pablo, quizá en dos etapas: primero a la frontera, y luego a San Pablo".

La inversión global que demandarían, en los próximos 10 años, los proyectos con Brasil, llega por lo menos a 1.500 millones de dólares, afirma Gustavo Fernández.

En criterio de Gustavo Fernández (ex-canciller de la república), se debe advertir, de principio, que los acuerdos de 1988 tienen algunas facetas problemáticas. Una relacionada con los elementos correspodientes al gas, donde se presenta un equilibrio precario y difícil.

Otro elemento se refier a que Brasil está transfiriendo a Bolivia, particularmente en la central térmica, inversiones que ese país debe realizar. Se señala claramente que la capacidad de endeudamiento de PETROBRAS ha llegado al tope, en consecuencia, es necesario que las nuevas deudas sean asumidas por el gobierno de Bolivia.

Respecto a la precariedad del equilibrio, expresa que uno es el costo financiero y la gran inversión que requerirá desembolsar el país para ejecutar el conjunto de los proyectos. Según datos oficiales, para los cuatro proyectos centrales se requerirán 1.120 millones de dólares, a esto debe añadirse 170 millones para el trabajo de campo. Sumando otros requerimientos, fácilmente nos podemos situar en una inversión del orden de 1.400 a 1.500 millones de dólares en los próximo diez años.

El segundo elemento de la precariedad del equilibrio de los acuerdos del año pasado, es el referido a los precios, pues tiene una importancia crucial para el funcionamiento del programa en conjunto.

Fernández señaló que los acuerdos de 1988 no representarán, a fines de la década, un alivio significativo para los problemas de balanza de pagos de Bolivia. Por el contrario, debemos esperar una fuerte inversión de alrededor de 1.500 millones de dólares que influirá de manera negativa en este indicador económico.

"Financiamientos, costo de inversión, costo financiero, precios e incidencia en la balanza de pagos, son elementos que muestran que los acuerdos de 1988 tienen un equilibrio precario y difícil. Siendo ese mi juicio sobre los riesgos que presenta la negociación de 1988, es bueno expresar que juzgándola en la perspectiva estratégica de las relaciones de Bolivia con el Brasil, pensando en el impacto en el desarrollo económico del futuro, no cabe duda que representa un paso muy significativo".

No se firmaron los acuerdos con Brasil, no porque se haya opuesto la izquierda, sino porque ese país exigía la certificación de las reservas, expresó José Ortiz Mercado.

"Mucho se ha dicho, por parte del gobierno (actual) y del ex-presidente Banzer, que la izquierda se opuso a la firma de los convenios y por esa razón no se vendió el gas al Brasil. Esa es una falacia porque las negociaciones que se hicieron con el Brasil, mostraron que ese país, para la firma de los convenios y tratados, exigía la adición de una cláusula clara y rotunda: la certificación de las reservas. Esta última se cumplió recién en el año 1984, por eso, coincido en decir que el momento en que hubo mejores oportunidades para negociar fue, precisamente, ese año".

Este criterio fue expresado, por el también ex-canciller José Ortiz Mercado, quien al afirmar que el país no tiene viabilidad nacional individual, pues sólo posee viabilidad nacional colectiva porque su mercado es muy reducido; por ello su inserción en el mercado internacional es necesaria, la que podría realizarse sobre la base de un mercado muy dinámico que es el del Brasil y, en parte, el de la Argentina.

Recordó que lo más extraño es que reconociendo esta realidad, fueran precisamente Banzer y el MNR los que se opusieron a los acuerdos de 1984, justo en el instante en que la coyuntura era más favorable para Bolivia. En ese entonces, agregó "el MNR decía: por fidelidad a nuestra historia nacionalista y revolucionaria, por las razones que expresamos en este documento y que reflejan el meollo del problema, somos frontales adversarios de los acuerdos de Santa Cruz, suscritos por los presidentes Siles y Figueiredo, con especial énfasis en construir un gasoducto a San Pablo. Bolivia no tiene reservas de gas suficientes ni tampoco las tendrá, una vez que concluyan los actuales trabajos de certificación".

Según Ortiz Mercado, los convenios del año pasado son precipitados. Por un lado se acuerda que Bolivia realizará las inversiones que ellos deben hacer para desarrollar su región (Mato Grosso Sur, Mato Grosso Norte y Rondonia).

YPFB

SEGUNDA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

...VENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, GERENCIA INDUSTRIAL INVITA A FIRMAS ...TE ESTABLECIDAS Y REGISTRADAS EN LA DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS, ...E A RESOLUCION R-DGH-43-77, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LAS SIGUIENTES ...ES:

Nº PEDIDO	MATERIALES
GID-3182-87	REPUESTOS SISTEMA ALARMA "FIREYE"
GID-3148-89	CUBIERTAS (LLANTAS) Y CAMARAS PARA VEHICULOS
GID-4040-89	REPUESTOS REGULADOR VOLTAJE "VR"
GID-4042-89	MATERIALES ELECTRICOS
GID-3582-89	CARBON (COQUE) METALURGICO
GID-3156-89	REPUESTOS TURBINAS "TURBODYNE"
GID-3157-89	DOBLA-CAÑOS
GID-3158-89	BRIDAS AISLADORAS
GID-3159-89	BRIDAS AISLADORAS
GID-3161-89	CUPLAS AISLADORAS
GID-3501-89	MOLDES CON RESINA TIPO "SCOTCH"
GID-3164-87	REPUESTOS GENERADOR DE HIDROGENO "ELECTROLYZER"

CUARTA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Nº PEDIDO	MATERIALES
GID-3124-88	REPUESTOS AGITADORES "MITSUBISHI"
GID-3256-88	INSTRUMENTOS Y ACCESORIOS ELECTRICOS
GID-3261-88	GENERADOR HIDROGENO "ELECTROLYZER"
GID-3305-88	REPUESTOS AGITADORES "MITSUBISHI"
GID-3388-88	REPUESTOS COMPRESOR "ELLIOTT"
GID-3369-88	FILTROS SEPARADORES DE AGUA

...DE COTIZACIONES PUEDEN SER RECOGIDOS EN LAS OFICINAS DE ASESORIA ...AL SALAMANCA Nº 0722 (COCHABAMBA), A PARTIR DEL 12 DE JUNIO DE 1989. PREVIO ...POR UNIDAD, EN EL HORARIO DE 14:30 A 16:00.

...PROPUESTAS DEBEN SER PRESENTADAS EN LAS OFICINAS INDICADAS HASTA HORAS 14:30 ...JUNIO DE 1989.

Cochabamba, 11 de junio de 1989

RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

PREMIO AL MERITO PROFESIONAL

CONVOCATORIA

El Colegio Médico de Bolivia, con el propósito de honrar al médico distinguido en el campo profesional, académico científico y gremial, establece el PREMIO AL MERITO PROFESIONAL, de acuerdo a los siguientes requisitos mínimos:

1.1.1 *Ser miembro del Colegio Médico de Bolivia.*
1.2 *Correcto ejercicio de la profesión en una determinada especialidad por lo menos diez años.*
1.3 *Haber publicado sus trabajos de investigación en libros, revistas, monografías o folletos nacionales o extranjeros.*
1.4 *Ejercicio anterior o actual de una cátedra universitaria en relación directa con su especialidad.*
1.5 *Ser socio regular, activo, correspondiente u honorario de sociedad médica nacional o extranjera de su especialidad.*
2.2.1 *Comprobar su calidad de miembro de sociedades, ateneos o centros de actividad literaria, filosófica o artística.*
2.2 *Haber publicado trabajos literarios en diarios, revistas o libros de tal género.*
3.3.1 *Acreditar actuación gremial sobresaliente en la confederación Médica Sindical de Bolivia (COMSIB) o en el Colegio Médico de Bolivia.*
3.2 *Certificación o documentación fehaciente de contribuciones efectivas en beneficio de la institución colegiada y/o del cuerpo médico.*
4. *Los candidatos deben ser postulados por su respectivo Colegio Médico Departamental, previa calificación de selección preliminar hasta el 15 de agosto del año en curso.*
5. *La elección del ganador del presente concurso recaerá en el postulante que reuna todas o las mejores condiciones señaladas anteriormente.*
6. *El ganador del concurso será único y recibirá Medalla de Oro y Diploma al MERITO PROFESIONAL, en Sesión de Honor especialmente convocada para este fin.*
7. *El Jurado Calificador estará conformado por el Presidente del Colegio Médico de Bolivia, Presidente del Comité Científico y un Comité designado para tal efecto por el Consejo Nacional.*
8. *El jurado podrá declarar desierto el concurso si no se reune los requisitos estipulados.*

Mayor información se dará en cada Consejo Médico Departamental o en la Secretaria del Comité Científico del Colegio Médico de Bolivia, calle Bolliván Nº 1266, Casón Postal Nº 2801, telefono Nº 341375, La Paz, en horas de oficina.

La Paz, 3 de junio de 1989

Dr. Humberto Molina Abecia
PRESIDENTE
COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

Dr. Enrique Barrios R.
PRESIDENTE
COMITE CIENTIFICO NAL.

Dr. Raúl Prada Ferrero
SECRETARIO GENERAL

PRESENCIA semanal nacional

La Paz, Bolivia, domingo

Los diálogos, públicos y secretos, los referados y compartidos propósitos políticos de evitar un "empantanamiento" en las sesiones congresales de agosto en las que debe designarse al próximo presidente de la República, y las denuncias y desmentidos sobre la presunta presencia esporádica de "Sendero Luminoso" en nuestro país, fueron los asuntos que llamaron más la atención de la ciudadanía nacional en la última semana.

Al finalizar esta semana, la incertidumbre sobre el próximo gobierno constitucional parecía ser más aparente que real.

Banzer-"Goni"

El tan proclamado "aislamiento" del candidato oficialista Gonzalo Sánchez de Lozada, dio muestras de estar llegando a su fin. El miércoles 14, el MNR dijo enfáticamente que su candidato no sólo no estaba aislado sino que inclusive se mantenía firme en sus aspiraciones de suceder a Victor Paz Estenssoro a partir del 6 de agosto.

Que "Goni" no estaba fuera de competencia resultó más claro el viernes 16, cuando se confirmaron versiones en sentido de que ese candidato había sostenido varias reuniones con el líder y candidato de ADN, Hugo Banzer.

Sánchez de Lozada y Banzer se reunieron por lo menos en tres oportunidades en la última semana, dijeron dirigentes movimientistas.

El mismo candidato oficialista aseguró el viernes, durante el acto de presentación de un libro del ministro Enrique Ipiña, que el MNR no perdería la oportunidad de seguir gobernando. "Sabemos nuestra fuerza y también sabemos que no podemos ser gobierno solos, hay que hablar con alguna de las otras fuerzas, pero a la vez sabemos que no va a haber gobierno en Bolivia si no está el MNR", dijo Sánchez de Lozada.

¿..y el MIR?

El MIR, entretanto, insistió en que seguía en competencia, pero advirtió que su acercamiento con ADN no tenía todavía la característica de un diálogo que pudiera concluir en un eventual acuerdo en el Congreso.

"No hay que crear falsas expectativas", dijo el dirigente mirista Oscar Eid.

De viaje

La "semana de decisiones", como en algunos círculos políticos se denominó a la última, concluyó sin que se aclare publicamente el camino de la conformación del próximo gobierno.

La ciudadanía seguía en la incertidumbre, pero los líderes políticos parecían saber muchísimo más, al extremo de que no aplazaron sus planes de viaje y van estos días rumbo al extranjero, donde se asegura que, cada uno por su lado, conversarán sobre sus planes de "futuro gobierno",er viajó a Estados Unidos, donde, además de descansar, se reunirá con líderes políticos y autoridades del Departamento de Estado.

Sánchez de Lozada dijo que el viaje de Banzer era "triunfalista", pero no escapó a la tentación de dirigir también sus pasos al país del norte, donde, según vaticinan no pocos analistas, podría volver a reunirse con el candidato adenista.

Paz Zamora, entretanto, prefirió dirigirse a Suecia, y desde allí a otros países europeos, donde conversará con sus amigos socialdemócratas, en busca también de respaldo para sus aspiraciones presidenciales.

Antonio Aranibar, de Izquierda Unida, va por su parte a Panamá.

Sendero

El martes 13, la Agencia de Noticias Fides divulgó una denuncia sobre la presunta penetración en el departamento de Pando de columnas de la guerrilla maoista peruana Sendero Luminoso.

Las autoridades militares negaron al día siguiente que ese grupo guerrillero hubiera ingresado al territorio nacional, pero reconocieron que una denuncia en ese sentido fue presentada a comienzos de año y que se realizó entonces un intenso rastrillaje, que no arrojó resultados. Pero la zona norte del país continúa patrullada por la Policía, en busca no de guerrilleros sino de narcotraficantes, añadieron las autoridades.

Por su parte, dirigentes campesinos del norte denunciaron intentos de "militarizar" la región fronteriza con el Perú, con el "pretexto" de Sendero Luminoso, un movimiento subversivo del que Bolivia se mantiene al margen, según dijo el viernes último el canciller Valentín Abecia.

Tropas

Los militares estadounidenses que explanarán el cerro Pati Pati de Potosí, ya están en nuestro país. Fueron llegando poco a poco durante la semana y el viernes último arribaron [illegible] rial en un convoy transportó [illegible] 200 toneladas [illegible] quinaria.

El controvertido planación de un ampliación del no seguirá adel autoridades del ronáutica.

En medio de [illegible] logos y expectativa bierno se empeña mana en mostrar mia nacional se un marco de [illegible] afectada por el [illegible] ción constituyen

Desmentidos a rumores sobre depósitos en [illegible] en la banca nacio de Planeamiento mero, dijo el [illegible] confirmado crédito japonés, por 70 res, de Estados millones, y del por 25 millones, asegurar que el encontrará una financiera para tuales medidas económico.

Estas optimistas del ministro [illegible] firmadas por [illegible] Fondo Monetario que envió una a nuestro país. FMI, según las ficó que el gobi cumplió gran [illegible] acordadas para bilidad.

PRESENCIA semanal internacional

Misión de OEA decepcionada

La misión mediadora de la Organización de Estados Americanos (OEA), el miércoles 14, dejó "decepcionada" la República de Panamá, porque volvió con las manos vacías.

El gobierno y la oposición aseguran que la misión de la OEA no ha logrado ni siquiera un acuerdo sobre "puntos de agenda" para una eventual negociación que resuelva la crisis.

Noriega afirma que el gobierno de Estados Unidos, con las maniobras militares que realizó el martes 13, envió un mensaje a la misión de la OEA, en sentido de que si no consigue pronto una solución a la crisis panameña, que esté de acuerdo con los intereses de Washington, los norteamericanos intervendrán militarmente.

La oposición afirma que el problema de Panamá es la permanencia de Noriega en la jefatura de las Fuerzas de Defensa, eje del "poder real" en este país desde el golpe de 1960, y exige su retiro.

Finalmente, la misión de la OEA manifestó su preocupacion y molestia por la demostración militar norteamericana del martes, en distintas zonas de la capital panameña, que obligó a cambiar el lugar de la reunión con Noriega.

M-19 propone pacto político

El comandante del Movimiento 19 de Abril (M-19), Carlos Pizarro, propuso el miércoles 14 al presidente colombiano, Virgilio Barco, celebrar un "pacto político para la paz", que sería sometido a la aprobación popular por medio de un plebiscito, que permitiría la disolución del movimiento guerrillero y su transformación en un partido político.

Sobre este tema, el presidente Barco propuso hace un año convocar a un plebiscito para someter a la consideración popular una amplia reforma constitucional, que recoja no sólo las aspiraciones de los movimientos guerrilleros sino de la nación en general.

Mientras el gobierno y el M-19 analizaban esta situación, la guerrilla del Ejército de Liberación (ELN) atacó varias terminales petroleras. Uno de los últimos ataques perpetrados por el ELN con bombas y ráfagas de metralleta fue en Covenas, puerto sobre el Caribe, donde termina el oleoducto de 780 kilómetros que trae diariamente 225.000 barriles de crudo desde los yacimientos de Caño Limón, en la zona de Arauca, fronteriza con Venezuela.

En este ataque murió un infante de marina, otro resultó herido y uno de los atacantes fue detenido.

En Medellín, la segunda ciudad de Colombia, el ELN secuestró el viernes por la noche al parlamentario del Partido Liberal de gobierno Luis Ignacio Guzmán, para explicarle su propuesta de nacionalizar el petróleo y enviar un mensaje al gobierno.

Alcohol combustible en crisis en Brasil

Loa automóviles movidos a alcohol puro en vez de gasolina parecían una gran idea.

El combustible era extraído de la caña de azúcar, de la cual Brasil es uno de los principales productores. Es renovable, contamina menos que la gasolina y para un país importador de petróleo como éste significaría un gran ahorro e independencia de los proveedores extranjeros.

El precio de la gasolina, 40 dólares el barril, era un problema. El alcohol combustible exigía una nueva tecnología para su elaboración, que no había sido probada en gran escala en ningún otro lugar del mundo.

Pero en 1975, con los precios del petróleo en alza en todo el mundo, Brasil tuvo una buena oportunidad para llevar a la práctica su revolucionario programa pro-alcohol y crear una flota de millones de vehículos impulsados con este combustible.

Hoy en día, sin embargo, el gobierno exhorta a los usuarios a volver a usar los antiguos y contaminadores motores a gasolina. Con una tremenda deuda externa y una inflación del 1.000 por ciento anual, Brasil ha llegado a la conclusión de que no puede mantener más un programa que ha necesita fuertes inversiones.

Menem asume en julio presidencia en Argentina

Carlos Saúl Ménem, presidente electo de Argentina, asumirá la presidencia el 8 de julio y así pondrá fin a un incierto panorama político, que tuvo anuncios y rectificaciones sobre las fechas del cambio presidencial.

Ménem adelantó que va a ordenar investigaciones "para determinar si se administró correctamente la República Argentina durante el actual gobierno". Agregó que no dudó de la honestidad del presidente Alfonsin ni un solo instante, pero hubo situaciones muy dolorosas para el pueblo argentino y para el patrimonio nacional. Por esta razón, es necesario que se efectúen las investigaciones.

El cese de los juicios contra militares argentinos involucrados en delitos de represión política aparecen como un problema que deberá ser resuelto por el futuro gobierno peronista.

La respuesta a las reclamaciones de las Fuerzas Armadas argentinas quedó en manos de Ménem, al fracasar los intentos del gobierno y la oposición para acordar una "solución" al problema militar.

Los juicios pendientes a militares involucran a 18 altos oficiales del Ejército y dos de la Armada, mientras que poco más de 70 oficiales jefes y subalternos de la fuerza terrestre permanecen bajo sumario, como resultado de las tres rebeliones militares provocadas desde la Semana Santa de 1987 hasta diciembre de 1988.

Reunión ministerial del Grupo de los Ocho

Siete ministros de economía y finanzas del Grupo de los Ocho deliberan desde ayer en Caracas, Venezuela, sobre problemas que se derivan del pago de la deuda externa para la región y buscarán fórmulas para resolver el problema.

El objetivo principal de este encuentro es definir la posición conjunta que los presidentes del grupo discutirán con mandatarios de países industrializados en París, en la conmemoración del 200 aniversario de la Revolución Francesa.

Los presidentes del Grupo de los Ocho convocaron a los mandatarios de naciones industrializadas para celebrar, el 13 de julio en París, un foro que denominaron "reunión de la Bastilla".

Representantes de Argentina, Colombia, Brasil, México, Perú, Uruguay y Venezuela deliberaron en el "Comité Técnico", que se reunió por segunda vez desde la creación de este organismo, en 1986.

En la oportunidad, se revisó la evolución de las negociaciones de la deuda externa que adelantan países como México y Venezuela y evaluó las respuestas de los organismos financieros internacionales.

Carboncillo en pulmones de lactantes

Durante el transcurso de esta semana, se detectó que residuos contaminantes ennegrecian el aparato respiratorio de menores de dos años muertos en Santiago de Chile, denunció oficialmente un grupo de médicos de la capital chilena.

Santiago, ciudad de más de cuatro millones de habitantes y ubicada en un valle rodeado de cerros, que impiden la circulación de los vientos, enfrenta una seria crisis de contaminación ambiental, que ha obligado a las autoridades a estudiar medidas de emergencia.

El director del Hospital de Niños "Roberto del Rio", Oswaldo Danus, calificó de "increible" que menores de dos años tuvieran ya su sistema respiratorio altamente contaminado.

Médicos de siete especialidades diferentes afirmaron que aunque no manejan cifras exactas, los gases y particulas en suspensión quitan a los santiaguinos un tiempo importante de vida y disminuye su capacidad física y mental.

Los ecologistas afirman que Santiago reúne dos condiciones que hacen complicado y difícil solucionar el problema del "smog" (polución) que cubre permanentemente sus cielos.

Preocupación de la CE por represión en China

La Comunidad Europea expresó esta semana su "inquetud y preocupación" por la represión que vive China tras los sucesos del día 4 en la plaza de Tian Anmen y pidió clemencia para tres condenados a muerte.

Los embajadores de España, Francia y Grecia, países que componen la "troika" comunitaria, acudieron al ministerio chino de Asuntos Exteriores, donde advirtieron a un alto funcionario de las "serias consecuencias políticas y económicas" que la postura china podría tener en las relaciones bilaterales.

Los embajadores de la "troika" comunitaria solicitaron al gobierno chino clemencia para tres hombres condenados a muerte el pasado jueves, por haber particpado en el incendio [illegible] Shanghai.

El empleado [illegible] embajadores una [illegible] se rechazan las [illegible] rías y se señala [illegible] aludidos son "[illegible] de China.

Esta es la más [illegible] de protesta adop[illegible] momento por los [illegible] la Comunidad [illegible] matanza de Tian[illegible] que perdieron la [illegible] personas.

Se anunció tam[illegible] semana que las [illegible] nas se han decl[illegible] a reanudar el di[illegible] tudiantes cuando [illegible] los ánimos. Dijer[illegible] sideramos que la [illegible] fuesen alborotado[illegible]

Más de 46 millo[illegible] viven una jornad[illegible] tras una semana [illegible] sis de gobierno [illegible] campaña electoral[illegible] ticiparon los líder[illegible] tido, del gobierno [illegible] ción, que figuran [illegible] las listas electorale[illegible]

Los italianos acu[illegible] mingo a las urnas [illegible] candidatos al Parla[illegible] peo de Estrasburgo [illegible] recer, en referéndu[illegible] sobre la atribucio[illegible] constituyentes a di[illegible] to, en medio de una[illegible] bierno.

De los 518 parla[illegible] ropeos , 81 serán el[illegible] italianos, para cu[illegible] pugnan casi un mi[illegible] datos.

La campaña elect[illegible] que concluyó el vier[illegible] che, sirvió, como en[illegible] comunitarios, para [illegible] frentamiento partid[illegible] política interna ital[illegible] sobre temas europeo[illegible]

Un ingrediente m[illegible] do por los políticos [illegible] pañas fueron las elec[illegible] nales en Cerdeña, [illegible] braron la pasada [illegible] ron la victoria a los [illegible] nos, con avances d[illegible] socialdemócratas y [illegible] los comunistas.

Pesc[illegible]
Esp[illegible]

La entrada de la [illegible] sistema monetario e[illegible] refuerza la posición [illegible] la CE y aumenta el [illegible] resultados de la pr[illegible] bre" comunitaria de [illegible]

Médicos de la co[illegible] recibado con júbilo la [illegible] entrada de la peseta [illegible] por la audacia demos[illegible] gobierno español, [illegible] diez días antes de la [illegible] la CE de Madrid, los [illegible]

Tal decisión consti[illegible] tecimiento más trasc[illegible] los seis meses de la [illegible] de España de la CE, [illegible] rá el 30 de junio y ser[illegible] hechos más significat[illegible] últimos años en la hi[illegible] comunidad.

La incorporación de [illegible] SME supone un impu[illegible] yecto actual más ambi[illegible] Comunidad Europea, [illegible] Unión Económica y [illegible] que será debatido con[illegible] aclar en la cumbre [illegible] bierno o de estado de [illegible] Madrid.

BANCO MINERO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA - ARRENDAMIENTO MINERO

En cumplimiento al Art. 24 del Código de Minería, se convoca a personas o empresas mineras presentar propuestas para el arrendamiento del Grupo Minero "La Española", constituido por las siguientes concesiones:

LA ESPAÑOLA	48 pertenencias
LA POSITIVA	16 pertenencias
CAMPAMENTO	28 pertenencias
BUENOS AIRES	70 pertenencias

que incluyen desmontes, colas y relaves sobre minerales de plomo, plata y cinc, ubicados en el cantón Chagua, provincia Modesto Omiste del departamento de Potosí.

El Pliego de Especificaciones podrá recabarse de las oficinas de Asesoría Legal de la ciudad de La Paz, calle Comercio 1290; y de la oficina Regional de Tupiza.

Las propuestas deberi presentarse en las oficinas señaladas anteriormente hasta el día viernes 7 de julio próximo, hasta horas 17.

La Paz, 16 de junio de 1989.

Lic. Luis Peñaloza
PRESIDENTE
BANCO MINERO DE BOLIVIA

PRESENCIA
del país
2a. sección
La Paz, Bolivia, domingo 18 de junio de 1989

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

Marlboro

En Tarija

Hoy comenzará congreso nacional de cámaras de Comercio

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- El congreso nacional de las cámaras de Comerico, se iniciará mañana domingo (hoy) en esta ciudad con la participación de delegaciones de todo el país.

Milton Castellanos, presidente de la Cámara de Comercio de Tarija, en declaraciones de prensa destacó la trascendencia del evento e informó que los temas a tratarse serán los siguientes:

1.- El contrabando, Aduana y AADAA, con consideración especial de la situación de las actividades mercantiles que se realizan al margen de la ley, se procurará - dijo incorporar al sistema comercial vigente a esa importante masa de comerciantes que desarrollan sus actividades en los denominados mercados negros.

2.- Sistema tributario el congreso hará un análisis del régimen tributario para determinar la aplicación de impuestos legalmente establecidos, evitando las dipersiones y a la aplicación de tributos sin base legal.

3.- Régimen institucional, en el que se buscará la descentralización de los registros para que cada distrito pueda atender estos requerimientos sin recurrir, necesariamente como hasta el presente, a la sede del gobierno.

El congreso, que ha despertado expectativa en medio de los diferentes sectores de actividad, estará dirigido por Daniel Paz Pacheco, presidente de la Cámara Nacional de Comercio y René Candia Navarro, gerente de esa institución.

ARQUITECTURA
En casi todos los pueblos del oriente boliviano es común los corredores en el frontis de las viviendas. Construcciones continuas donde los horcones de madera le dan una fisonomía propia, este tipo de construcción, tan funcional y nativo, está siendo reemplazada paulatinamente por frentes que nada tiene de moderno. Es preciso que las autoridades provinciales de los departamentos del oriente tomen acciones para proteger no sólo la arquitectura oriental tradicional, sino, también los balaustres y puertas de cuatro hojas, como muestra esta toma en la ciudad de Charagua (Santa Cruz). (Foto EDCHARA-PRESENCIA Santa Cruz).

Cochabamba

Lucha frontal contra el contrabando

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- Representantes del gobierno Departamental, la administración distrital de Aduanas y el Comité Mixto de Lucha contra el Contrabando, acordaron realizar acciones conjuntas para evitar la internación ilegal de mercancías de origen extranjero.

Lo anterior fue posible en una reunión en la que se analizaron una serie de factores que causaron desavenencias entre los organismos involucrados en esa tarea.

La información fue proporcionada por delegados de las entidades citada, quienes coincidieron en la necesidad de que debe efectuarse una labor conjunta para lograr resultados positivos, lo contrario, desvirtuará los esfuerzos que se realizan para luchar contra el contrabando.

La reunión fue convocada en razón a que se acusó a la Aduana de incumplir con la aplicación de las normas vigentes para combatir la actividad ilícita, así como indicios de encubrimiento y la comisión de irregularidades en remates.

"La Aduana ha comprometido su cooperación para que el Comité Mixto de Lucha Contra el Contrabando pueda lograr éxito en sus actividades", declaró el gerente general de la Cámara de Industria, Eduardo Lafuente.

Informó que la actividad del Comité es posible debido a la decisión de los sectores productivos que decidieron ponerlo en vigencia nuevamente amparados por un Decreto Supremo que respalda su actividad.

Señaló que, con ese instrumento legal, se crean también los mecanismos destinados a generar recursos económicos para el funcionamiento del Comité tales como la participación porcentual de este organismo en las recaudaciones producto de los remates de mercancía internada al país ilegalmente.

Reiteró que no solo la industria, sino todos los sectores productivos, son afectados por la acción del contrabando que crea problemas de carácter social y compromete la economía de las regiones y la economía nacional en su conjunto.

Denuncia de CDF regional norte

Empresa brasileña adquirió tierras de reserva forestal

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- El presidente del Centro de Desarrollo Forestal, Regional Norte, Pablo Yañez, denunció aquí que una empresa brasileña ha comprado tierras en la frontera, incluyendo áreas de la reserva forestal del Iténez, en la provincia del mismo nombre al noreste de aquí.

La denuncia fue recogida por una comisión del CDF, la semana pasada que estuvo en varias poblaciones de esa provincia, donde se conoció que el ciudadano brasileño Juan Arantes está adquiriendo estancias ganaderas para su empresa "San Miguel" en toda la zona limítrofe, contraviniendo las disposiciones legales del país.

Yañez recordó que ningún ciudadano extranjero puede ser propietario a menos de 50 kilómetros de la frontera, como lo establece la Constitución Política del Estado, y menos aún adjudicarse áreas que correspondeñ a una reserva forestal.

Añadió que, según las informaciones recogidas por la comisión, la empresa "San Miguel" tiene sede en el exterior y que las adquisiciones se efectuaron con la complicidad de algunos bolivianos.

Por ser de índole ganadera, la empresa brasileña tiene previsto desmontar 400 hectáreas de la reserva forestal para sembrar pasturas, lo que agrava la situación, dijo Yañez, al presentar la denuncia a la Prefectura del departamento.

De inmediato, el prefecto Luis Zambrano anunció el viaje de una comisión interinstitucional a la zona, para corroborar el extremo y hacer respetar las leyes, según declaró a una emisora local. La comisión estará integrada por funcionarios del CDF-Regional Norte y dirigentes del Comité Cívico Departamental, se indicó.

proyecta rehabilitar ochabamba-Chimoré

...17 (PRESEN-...Nacional de Ca-...mediante su ofi-...yecta rehabilitar ...entre esta ciu-...se encuentran ...nes de transita-...

...nal del SENAC, ...endaño, informó ...se para la ejecu-...s se tiene un fi-...lus. 80.000.000

...los ...s en Salud

...17 (PRESEN-...adores en salud ...ún continúan en ...a que aún no se ...haberes que se les ...adía no se sus-...que el gobierno ...obligación, según ...dirigentes de ese ...

...ología contabiliza ...ez que declaró la ...ratizar de los tra-...ital. ...ra por la Confede-...ndicativo de ésta ...a soluciones con ...e aquí no se han ...os portavoces ...ntes añadieron ...nstituto, continuará ...

...UZ

...aña de MOSOC

...17 (PRESEN-...ento de Solidari-...(MOSOC-Santa ...s la definición del ...que se propone ...do en la campaña ...de la dignidad de ...

...trabajo se realizó ...ha ampliada en la ...nes representantes ...s que han expresa-...do su voluntad de intervenir en dicha campaña que, como se sabe, es promovida a nivel nacional por la Pastoral Social de la Iglesia.

La reunión se cumplió en las instalaciones de IRFA, donde los concurrentes expusieron sus puntos de vista y sugerencias sobre la metodología que debe aplicarse en la primera etapa de ese cometido en favor de la mujer.

...tunes

...rno y alcaldías ...irán sobre corambre

...17 (PRESEN-...no aceptó enviar ...presidida por el mi-...ones, para dis-...tribuido regional de ...a la coram-...

...ro Ojara Montero ...Waldo Herman ...ó a tres, con repre-...ntantes del Fondo ...ganadera y de la Ad-...ción Nacional de Aero-...ctiva una negocia-...ión del comité civi-...ón y de los gobier-...

...stablecimiento co-...Chico ...

obtener de la comisión gubernamental respuestas a sus reclamos por la demora en la reanudación de los proyectos de pavimentación del camino a Santa Cruz y del recapamiento de la pista del aeropuerto local, fundamentalmente.

Entretanto, no se ha revelado las conclusiones de la comisión formada por técnicos de la Alcaldía y Federación de Ganaderos, formada para enfrentar la negociación sobre la corambre con el gobierno, que este mes debería suspenderse definitivamente por la aplicación de las obligaciones tributarias al sector pecuario ru-

Monseñor Cassey

"Nunca ví tanta pobreza como en Pando"

RIBERALTA 17 (PRESENCIA).- A un año de haber trabajado al frente del Vicariato de Pando, el Obispo Luis Morgan Casey, reconoció la pobreza extrema de la región y que nunca antes había visto tanta pobreza como en ese departamento. "Ha sido un año de aprendizaje de la cultura de los problemas sociales, económicos y religiosos de la zona", declaró el obispo, recalcando que otra de las preocupaciones del Vicariato es contar con más vocaciones religiosas y promover la iglesia nativa y autóctona.

Por el tiempo que ya permaneció en la región dijo estar más impresionado por la pobreza de la gente, "en los 25 años que estoy en Bolivia nunca ví tanta pobreza como en Pando. La gente en verdad tiene hambre", dijo Mons. Casey.

Lamentó que la educación en la jurisdicción del Vicariato siga siendo deficiente porque se ve comunidades donde no hay un solo maestro, a la que se suma las dificultades económicas que tiene cada familia y que hacen más difícil que los niños se beneficien con los servicios de educación. Comentó que la salud sigue siendo privilegio sólo de los ricos, porque son pocos los que pueden aprovechar los servicios del Estado y de eso no se puede pensar en el campo. "Hay médicos y enfermeras que se esfuerzan mucho por la salud de su pueblo, pero hay muchos vivos que se aprovechan de los pobres ya que los reciben como a pacientes particulares antes de orientarlos sobre los servicios especiales que da el Estado y algunas instituciones de promoción en beneficio de los pobres", añadió.

Acerca de las sectas, acusó a éstas de estar ocasionando división en el pueblo, invadiendo su cultura. Lamentó la falta de voluntad para que todos los cristianos hagan un trabajo unitario que serviría para superar los problemas sociales y de organización en el campo. Más adelante dijo: "Es propósito que haya una Iglesia más acogedora, más familias donde la gente encuentre un apoyo mutuo, que haya un laicado mas dinámico y más formado con una participación plena en la Pastoral Social".

Informó que en el Vicariato de Pando hay sólo doce sacerdotes para un pueblo que está creciendo, hecho que preocupa por el futuro de la región que ha demostrado tener hambre de Cristo.

Sobre la vida de los campesinos reconoció, hay un olvido observable que no ayuda a crecer al sector. Dijo que la pobreza material se suma a la pobreza en la educación, salud y que económicamente los campesinos viven hipotecados debido a la baja remuneración. Mons. Casey comentó que por esta causa muchos campesinos están abandonando sus comunidades para irse a los centros más poblados y buscar trabajo para poder sobrevivir. "Quiero invitarlos a todos para trabajar juntos y construir una verdadera iglesia local, autóctona y buscar entre todos, los recursos materiales para dejar atrás la dependencia" dijo el obispo de Pando.

"A esta iglesia vengo a servir y entregarle mi vida", decía parte de su homilía, cuando fue posesionado hace un año como Vicario Apostólico de Pando. Recordando el año de esa posesión el Obispo Luis Morgan Casey, agradeció a Dios por haberle permitido llegar al Vicariato de Pando. Dijo encontrarse contento y realizado por sus servicios como Obispo, "he encontrado la acogida del pueblo, de los sacerdotes, religiosos, líderes y laicos comprometidos", finalizó.

TGN desembolsó sólo 2% del presupuesto anual de CORDECO

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- El Tesoro General de la Nación (TGN), desembolsó tan sólo el 2 por ciento del presupuesto anual de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), lo que origina una situación económica "muy difícil".

El presidente del directorio de CORDECO, Roberto Lemaitre, dijo a **PRESENCIA** que casi al terminar el primer semestre de la gestión fueron desembolsados Bs. 300.000 de los Bs. 13.144.000 correspondientes al aporte del TGN para este año.

Explicó que las obligaciones económicas fueron cubiertas con recursos propios, sin embargo, se ha descuidado la ejecución de proyectos los que no han sido paralizados "aunque se han presentado y se presentan dificultades obvias por la falta de recursos".

Afirmó que CORDECO carece de "ingresos importantes" y, por lo tanto, se acentúa su dependencia del TGN que atraviesa por momentos difíciles que se reflejan en la incidencia que la Corporación debe tener en el desarrollo regional.

Señaló que la iliquidez, posiblemente, sea superada en el curso de los semanas próximas ya que se informó extraoficialmente que el gobierno logró un "crédito puente" de $us. 85.000.000 con lo que se podrá "hacer frente" a las demandas regionales ya que los departamentos que tienen regalías también "están en aprietos" porque el Estado no puede pagarlas.

La economía de CORDECO, se basa en el 10% de participación de la Renta Interna departamental que significa un promedio semanal de Bs. 120.000, su participación en las recaudaciones aduaneras, impuestos sobre explotación de madera y otros ingresos menores.

Según Lemaitre, los ejecutivos de la Corporación efectúan esfuerzos para "reforzar" los ingresos con la explotación minera y petrolera mediante unidades de recaudación y la Dirección de Recursos Mineros de la entidad.

Junta Municipal considerará el proyecto de captación de ingresos para la alcaldía

En su sesión ordinaria de mañana, la Junta Municipal de El Alto considerará el informe de su comisión económico-administrativa sobre el proyecto de captación de ingresos para la alcaldía.

Según el presidente de la comisión, Irineo Espinoza, los ingresos provendrán del pago de impuestos y patentes, "por tanto - dijo- la comisión estudió con detenimiento la ordenanza de patentes e impuestos y su correspondiente reglamentación."

Aclaró el concejal que el sistema tributario municipal permite captar recursos económicos por otros conceptos, apoyado legalmente por la Constitución Política del Estado, la Ley Orgánica de Municipalidades y la Ley de Reforma Tributaria. Se refirió concretamente a la resolución camaral aprobada por el Senado Nacional que viene a ser el reglamento de patentes e impuestos municipales como sistema tributario municipal.

Respaldada en esa resolución la alcaldía de El Alto captará recursos económicos provenientes de la retribución de tasas por servicios prestados, contribución especial para obras públicas y patentes de funcionamiento.

RETRIBUCION A TASAS POR SERVCIOS PRESTADOS

Este tributo comprende los cobros que efectúa la municipalidad por el recojo de basura, faeneo, servicio técnico, de salud, distribución de agua, conexión eléctrica, control sobre crianza de animales, derecho de registro de padrón municipal y servicio de carros. Esos servicios prestados por la municipalidad requieren un aporte de los usuarios, y para su cobro se aplicarán dos categorías, doméstica y comercial.

CONTRIBUCION ESPECIAL PARA OBRAS PUBLICAS

En este concepto se incluye a las empresas constituidas en El Alto, quienes deben hacer un aporte para la realización de obras. Se menciona, por ejemplo la contribución de los pasajes aéreos. Un pasajero que viaja al exterior debe contribuir con Bs 4 y al interior Bs 3. Eneste concepto estarán tambien incluidas las empresas que controlan juegos eléctronicos, las de transporte de áridos y las de explotación de áridos.

PATENTES E IMPUESTOS

El pago de patente de funcionamiento recae sobre todo negocio y su cobro es anual, con exclusión del comercio minorista, vivanderas y los vendedores callejeros, afirmó Irineo Espinoza. El 80% de la población de El Alto se dedica a esa actividad.

Explicó que pagan las personas que tienen un capital de inversión, y pagan de acuerdo a un parámetro que ha sido faccionado por la comisión. Se hace una clasificación por la zona de ubicación, se descuenta por el consumo de energía eléctrica, de la superficie del establecimiento comercial y el consumo de agua. "No tienen porque alarmarse el sector que no tiene capital, por ejemplo los asentados en zonas comerciales e industriales".

PRESUPUESTO ANUAL

Los presupuestos de las gestiones 1988 y 1989 aún no fueron aprobados por la Junta Municipal; el de 1988 se aprobó sólo en grande, aclaró Espinoza.

Por su parte, el presidente de la Junta, Leandro Mancilla reveló que el informe económico del ex alcalde Luis Vásquez no se conoce, "esperamos -dijo- que toda la documentación que se refiere a los ingresos y egresos del presente año se haga llegar con oportunidad. Ea Junta pidió el informe al director financiero, Hernán Paredes, pero éste por su irresponsabilidad no remitió mes".

"Los informes tan son parciales ción de confusión los mingitorios se SI existen irregu manejo económico bién estaríamos deseamos informa no detallados", dij

Reiteró que el manejo irresponsa so del monumento duy de Padilla, que aproximado de 40 que no fue apro ción de vehículos aprobada. Según rector financiero Junta no tiene que caso de los vehícu tud y las irregula das por aquel ento tió- podrían ser ciarle una acción

Gremialistas y comerciantes minoristas realizarán congreso nacional en El Alto

Los trabajadores gremiales del país realizarán en la ciudad de El Alto, a partir del 28 de agosto, el noveno congreso de agosto, el noveno congreso del sector para renovar sus dirigentes y analizar el desarrollo del movimiento gremial. Informó a PRESENCIA el secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores Gremialistas, Artesanos y Comerciantes Minoristas de esta ciudad, Jorge Rocha.

El octavo congreso nacional de este gremio que se realizó en la ciudad de Santa Cruz, resolvió que el noveno congreso se efectúe en El Alto., por esa razón la federación de esta ciudad formó una comisión organizadora del congreso, agregó el dirigente.

"Se anticipó en la confederación el 28 de agosto como fecha de realización de ese congreso", informó Rocha.

En el ampliado que convocó la federación para el miércoles 21 de junio, se harán conocer los delalles de la preparación del noveno congreso nacional de gremiales.

Por su parte, Angel Flores, secretario de relaciones de la Federación de Gremialistas de El Alto, informó que previamente el día miércoles por la mañana sostendrán una reunión conjunta esta organización, la Central Obrera Boliviana y la Central Obrera Regional de El Alto. En esa reunión se tratará el tema del congreso gremial, ya que existe división en la Confederación Nacional de Gremialistas. "Tenemos confianza en nuestra organización, pero no en las personas que la dirigen", manifestó Flores.

INFOCAL

La Federación de Trabajadores Gremialistas, Artesanos y Comerciantes Minoristas de esta ciudad, plantea que la Central Obrera Regional tenga un representante en el directorio del Instituto de Formación y Capacitación Laboral (INFOCAL), este planteamiento se dará a conocer en la reunión COB - COR.

AMPLIADO

El miércoles 21 de junio los gremialistas, artesanos, comerciantes minoristas y vivanderos realizarán su quinta reunión ampliada,para analizar los asentamientos y el derecho de apertura de puestos de venta, el pago de impuestos de bares y pensiones y de las vivanderas, concluyó Rocha.

SOLICITADA

A LA OPINION PUBLICA

No existiendo juicio penal menos sentencia por delitos de allanamiento y robo contra la señora **BEATRIZ VALDIVIA DE ZEGARRA** esposa del Ing. Ricardo Zegarra, las publicaciones de prensa efectuadas bajo el rótulo de "BUSCADA" no tienen fundamento legal de ninguna naturaleza.

Consecuentemente, se reserva el derecho de iniciar las acciones legales pertinentes contra los responsables.

Sus abogados:

La Paz	Cochabamba	Santa Cruz
324349	2-6697	2-6932
367198	2-8634	

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
LA PAZ, DOMINGO 18 DE MAYO DE 1989

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 943 SANTA CRUZ	Hs. 07:00	VLO. 901 MIAMI	Hs. 08:40
VLO. 943 SAO PAULO	Hs. 07:00	VLO. 901 PANAMA	Hs. 08:40
VLO. 943 RIO DE JANEIRO	Hs. 07:00	VLO. 901 SANTA CRUZ	Hs. 08:40
VLO. 943 BUENOS AIRES	Hs. 07:00	VLO. 918 SANTA CRUZ	Hs. 10:05
VLO. 943 MONTEVIDEO	Hs. 07:00	VLO. 918 COCHABAMBA	Hs. 10:05
VLO. 815 COCHABAMBA	Hs. 09:00	VLO. 917 LIMA	Hs. 15:35
VLO. 815 SANTA CRUZ	Hs. 09:30	VLO. 430 TRINIDAD	Hs. 17:25
VLO. 918 LIMA	Hs. 11:00	VLO. 430 SAN BORJA	Hs. 17:25
VLO. 917 COCHABAMBA	Hs. 16:35	VLO. 430 RURRENABAQUE	Hs. 17:25
VLO. 917 SANTA CRUZ	Hs. 16:35	VLO. 804 COCHABAMBA	Hs. 17:45
VLO. 902 SANTA CRUZ	Hs. 20:00	VLO. 948 RIO DE JANEIRO	Hs. 19:20
VLO. 902 MANAOS	Hs. 20:00	VLO. 948 SAO PAULO	Hs. 19:20
VLO. 902 CARACAS	Hs. 20:00	VLO. 948 BUENOS AIRES	Hs. 19:20
VLO. 902 MIAMI	Hs. 20:00	VLO. 948 MONTEVIDEO	Hs. 19:20
		VLO. 948 SANTA CRUZ	Hs. 19:20

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Corresponde

TESTIMONIO Nº 349

TESTIMONIO DE LA ESCRITURA DE AUMENTO DE CAPITAL DE LA SOCIEDAD "SUDAMERICANA DE COMERCIO SADECO S.R.L.", SUSCRITA POR LOS SOCIOS SEÑORES JAVIER ERNESTO MARTIN DELGADO AGUIRRE Y ROSA CLARA ASUNTA DE BELAUNDE LOPEZ DE ROMAÑA DE DELGADO, HASTA LA SUMA DE Bs. 71.580.—

En la ciudad de La Paz, a horas quince del día nueve del mes de junio de mil novecientos ochenta y nueve años.- Ante mí, LILIAN ANTEZANA PARADA, Notario de Fe Pública de Primera Clase de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, comparecen presentes los socios de la Empresa SUDAMERICANA DE COMERCIO, SADECO S.R.L., señores: JAVIER ERNESTO MARTIN DELGADO AGUIRRE Y ROSA CLARA ASUNTA DE BELAUNDE LOPEZ DE ROMAÑA DE DELGADO, ambos comparecientes mayores de edad, vecinos de ésta, de nacionalidad peruana, hábiles por derecho, a quienes de conocerlos doy fe y para que se inserte en el registro de escrituras públicas que corren a mi cargo, me han presentado una minuta de Aumento de Capital de la Sociedad, debidamente registrada en la Administración de la Renta Interna, la que transcrita literalmente es del tenor siguiente:— **MINUTA:** Señor Notario de Fe Pública: Lilian Antezana Parada.- En el registro de escrituras públicas que corre a su cargo, sírvase usted insertar una de aumento de capital de la sociedad "Sadeco S.R.L.", al tenor de las siguientes cláusulas:— **PRIMERA:** Dirá usted que nosotros: Javier Ernesto Martín Delgado Aguirre y Rosa Clara Asunta de Belaunde López de Romaña de Delgado, con pasaportes números 669896 y 572231, respectivamente, de nacionalidad peruana, mayores de ésta, hábiles por derecho, domiciliados en la Avenida 16 de Julio s/n de esta ciudad, mediante escritura número decisiete de fecha diez de enero de mil novecientos ochenta y nueve, suscrita ante la Notaría de la señora Lilian Antezana Parada, hemos constituido la Sociedad de Responsabilidad Limitada "Sudamericana de Comercio, Sadeco S.R.L." con un capital integramente pagado de Bs. 5.000.— (Cinco mil bolivianos), dividido en quinientas cuotas de capital, con un valor de bolivianos diez cada una.— **SEGUNDA:** Al presente por acuerdo unánime de los socios, hemos resuelto aumentar el capital hasta la suma de Bs. 71.580.- (Setenta y un mil quinientos ochenta bolivianos), divididas en siete mil ciento cincuenta y ocho cuotas de capital cada una con valor de bolivianos diez, distribuidas en la siguiente forma. —

SOCIOS	CAPITAL	CUOTAS	PORCENTAJE
Javier Ernesto Martín Delgado Aguirre	50.106.—	501.06	70%
Rosa Clara Asunta de Belaunde López de Romaña de Delgado	21.474.—	214.74	30%
TOTAL	71.580.—	715.80	100%

TERCERA: Todas las cláusulas de la escritura de Constitución que no han sido modificadas con la presente, quedan subsistentes y de conocimiento de los socios, quienes se obligan a su fiel y estricto cumplimiento.— **CUARTA:** Nosotros: Javier Ernesto Martín Delgado Aguirre y Rosa Clara Asunta de Belaunde López de Romaña, de generales descritas en la cláusula primera, declaramos nuestra entera conformidad con todos y cada uno de los términos de la presente minuta.— Usted señor Notario, se servirá agregar lo demás de estilo conforme a ley.— La Paz, nueve de junio de mil novecientos ochenta y nueve.— Firmado.— Dr. Juan F. Ramírez Gironda.— Firmado Javier Ernesto Martín Delgado Aguirre.— Rosa Clara Asunta de Belaunde López de Romaña de Delgado.— **CONCLUSION:**— Es conforme con la minuta original inserta, la que queda archivada en el legajo respectivo, de acuerdo a lo establecido por los artículos treinta y uno de la Ley del Notariado y mil doscientos ochenta y siete del Código Civil, por el tenor de ella, en la vía y forma que más haya lugar en derecho, los comparecientes aprueban en todas y cada una de sus partes, el tenor y contenido de la presente escritura de Aumento de Capital de la Sociedad de Responsabilidad Limitada "Sudamericana de Comercio, Sadeco S.R.L.", otorgada bajo la forma y términos de su redacción.— En su testimonio, así dieron, otorgan y firman previa lectura con los testigos Rosario Sardón y Nolvia Lens, mayores de edad, vecinas de ésta, hábiles por derecho, de todo lo que yo la suscrita Notario, doy fe.— Firmado.— Javier Ernesto Martín Delgado Aguirre Pasaporte Nº 669896.— FIRMADO.- Rosa Clara Asunta de Belaunde López de Romaña del Delgado Pasaporte Nº 572231.— FIRMADO.- Rosario Sardón.— Nolvia Lens.— Testigos.— Ante mí Lilian Antezana Parada.— Notario de Fe Pública.- Sello Notarial.—

CONCUERDA: El presente testimonio con el original de su referencia, al que me remito en caso necesario, el que después de corregido fiel y legalmente, lo autorizo, signo y firmo, en la ciudad de La Paz, a los nueve días del mes de junio de mil novecientos ochenta y nueve años.- DOY FE.

Firma y sello:

Lilian Antezana Parada
Notario de Fe Pública de 1ra. Clase

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile

Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. - Enfermedades venéreas y sus complicaciones.

Avenida Camacho 1377, 2do. piso Of. Nº 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata,etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer piso Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617.
Consultas 18 a 20 horas.

DR. ENRIQUE VERGARA M.
Dermatología

Consultorio	Domicilio
Plaza Isabel la Católica	Av. Arce Esq. Gollia
Edif. "Bush" Mezzanine	Edif. "Victoria"
Horario: 14:00 a 15:30	Teléfono: 361207
	Casilla Nº 2223

DR. CARLOS FLORES DE LA RIVA
CIRUJANO PROCTOLOGO

Enfermedades anorrectales (HEMORROIDES) fisura aboeso fistulas, cáncer rectal, tratamientos en base frio. CRIOCIRUGIA, terapéutico, RAYOS LASER.

Dirección: Av. Arce 2355 Edif. COBIJA - Telefs: Consultorio 341946 Dom. 325639. Atención de Hs. 10 a 12 y de 14 a 19.

INSTITUTO DE ENFERMEDADES
Neuroquirúrgicas-Neurológicas-Psicológicas - Psiquátricas.

Dr. WALTER ORGAZ JIMENEZ
NEUROCIRUJANO
Esp. Universidad de Tokio Japón

Funciona en el quinto piso de la Clínica "Mayo".
Teléfonos 343842-372331
Av. Ecuador Esq. Quito Nº 640

RECIEN NACIDOS-NIÑOS-ADOLESCENTES (hasta 18 años)
FALTA DE PESO Y/O ESTATURA, FALTA DE APETITO, DESNUTRICION, INFECCIONES, AGUDAS O CRONICAS, PROBLEMAS CRONICOS DE NARIZ, AMIGDALAS, BRONQUIOS, CONTROL DE NIÑO SANO, VACUNAS, ASESORES.
DR. JORGE H. RIOS ARAMAYO
PEDIATRA-NEONATOLOGO
Especialidad: Argentina. Atención, Lunes a sábado 11-12:00 y 15:00 a 19:00 Hs. POLICONSULTORIO ALIANZA Esther Kamenka, planta baja (P. 1) Consultorio 364607-322048. Domicilio 366464 URGENCIAS
BUSCAPERSONAS 367154

CENTRO DE ACUPUNTURA
Tratamientos de

-Reumatismo -ciática -asma -stress y todo tipo de dolores
-Rejuvenecimiento y Parálisis Facial.
Edif. Mariscal de Zepita -Pasaje Peatonal -Nº 861 Bloque B 1er. piso Of. 108 Fono. 343075

CONSULTORIO UROLOGICO

Enfermedades de riñones, vejiga, próstata, uretra, genitales. Venéreas

Dr. Orihuela Montero de Hs. 3 a 6
Dr. Rafael Orihuela Nicolau de 6 a 8

Avenida Arce 2081. Edif. Montevideo 2º piso. Tel. 326183

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"

Av. 6 de Agosto Nº 2380 Telefono:343261
Busca Móvil: 321636-320844-390222-3-4
- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo.
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodriguez Vargas, Dr. Omar Fernandez S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arené Rada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr Ricardo Ayala Rojas.
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.

ABOGADOS

Dr. GERMAN GUTIERREZ ORTEGA
ABOGADO

Atiende Recursos ante la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación. Urcullo Nº. 319 Telfs. 22121-23378.
Sucre- Bolivia

DENTISTA

IMPLANTES DENTA
Dr. Raúl Burgoa
CIRUJANO DENTIS

Dentaduras FIJAS IMPLANTADAS, sin EXTREMO LIBRE, PORCELANA, ENDODONCIA a niños y adultos ANESTESIA GENERAL, Hi
Consultorio Av. Camacho 1277 Edif. Kosu
Tel. 365851 Dom. 343392.
EMERGENCIAS

LABORATOR

Dr. RUBEN TEJADA AND

Laboratorios de análisis "Roux". Análisis de Sangre en bioquímica, orinas, heces, LC gástricos y duodenal, pru embarazo parasitológicos y riológicos.
Dirección: Edif. Mariscal d Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 8 Pasaje peatonal Bloque "A" 2 Of. 201 entre plazas San Fra Pérez Velasco Telf. Lab. 3245 Dom. 321122. Casilla 2665.

VETERINARIO

CONSULTO VETERINA "LA PAZ"
Dr. Jaime F. Alcázar Peix - Dra. Silvia Cruz de Alc
MEDICOS VETERINARIOS ZOOTECNISTAS
ATENCION PERMANENTE
Av. Sanchez Lima 2338 Tel. 327858

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

Educa

Seminario nacional

cio de responsabilidades tra Luis García Meza

(PRESENCIA).- Un seminario taller nacional contra García Meza de Responsabilidad tendrá lugar en El Nogal, a cinco kilómetros de aquí de junio- informó a PRESENCIA organizadores: la Central Obrera de Trabajadores de la Prensa, Universidad Boliviana, de Detenidos Desaparecidos, el Servicio de Paz y Justicia Nacional de Instituciones para Social, la Asociación de Instituciones para Educación (AIPE) y el Instituto Katari (IPTK).

Ya han fijado como objetivo la reactivación jurídico del proceso que se inició hace años en la Corte Suprema de Justicia, sus motivaciones, así como de los asistentes los elementos políticas en la actual coyuntura. Este propósito subyace el interés de reactivar el desarrollo del juicio de responsabilidad contra el ex militar y sus colaboradores. Un juicio, cabe consecuencias y falencias de las leyes, dilatorias de los incriminados, por el número de encausados, todo, por el momento, que podría naufragar en la impunidad, prolongarse indefinidamente, como ha sido marcado por el pasado.

La secuencia del proceso en el Tribunal Supremo, y los factores que han determinado su actual situación, forman parte del temario confiado a PRESENCIA, en el que son temas "puntuales". La democracia y dictadura, y el conflicto de la jurisdicción ordinaria y especial. El programa sugiere igualmente una estrategia de los patrocinadores y de las instituciones participantes para relanzar el primer juicio de responsabilidad contra García Meza, hasta lograr la sentencia final e inapelable.

ASISTENTES

Los organizadores han previsto la concurrencia al seminario taller, sobre el Juicio de Responsabilidad, de los secretarios ejecutivos de los sindicatos departamentales de la prensa, de miembros del Comité Impulsor de este proceso, de los acusadores de la parte civil, y de representantes de las organizaciones co patrocinantes, así como de delegados de la Iglesia Metodista y del Secretariado Nacional de Pastoral Social de la Iglesia Católica.

CONDICIONES

En previsión de la asistencia de los representantes, se indicó que los gastos de traslado serán asumidos por la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia, y de las propias organizaciones sindicales e instituciones que han asegurado su presencia en El Nogal. Los otros gastos de estancia correrán por cuenta del Instituto Politécnico Tomás Katari.

...- Comienza un día más en la vi... ciudad de Sucre, empleados, estu... en sus pasos hacia sus comunes lu... gares. Lo importante es que cada día se busque profundizar la vida en bien propio y de la sociedad. (Foto - PRESENCIA - Sucre)

Tarija

Importantes gestiones del Comité pro Intereses ante presidente de la República

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- Edgar Ortiz Lema, presidente del Comité Pro-Intereses de Tarija a su retorno de la ciudad de La Paz ha convocado a una conferencia de prensa para informar sobre los resultados de las gestiones cumplidas ante el presidente de la República Dr. Víctor Paz Estenssoro.

Los principales resultados obtenidos son los siguientes:

PROYECTO SAN JACINTO:

Con las autoridades de los ministerios de Energía e Hidrocarburos y Asuntos Campesinos y Agropecuarios, se ha firmado un documento que acuerda mantener la estructura de la Asociación San Jacinto hasta la conclusión total del proyecto, vale decir, hasta la ejecución de la segunda fase.

Las partes han decidido contratar a una empresa consultora para que haga un estudio sobre la forma en que será administrado el proyecto múltiple una vez concluida la segunda fase. Mientras tanto, funcionará como una unidad sin ninguna apropiación de sus componentes y se ha encomendado a la Empresa Nacional de Electricidad la operación y mantenimiento transitorio. ENDE destinará un determinado porcentaje de los ingresos por venta de energía para el mantenimiento de las obras, ese porcentaje puede alcanzar al 16%.

En lo que concierne a la segunda fase del proyecto, se ha firmado un Decreto Supremo que viabiliza las obras con la creación del fondo para el pago de los impuestos IVA y, al mismo tiempo, se ha librado de impuestos a las maquinarias que serán importadas.

Para ultimar detalles han viajado a Roma los subsecretarios de Planeamiento y Coordinación y de Asuntos Campesinos y Agropecuarios quienes, además se interesarán para impulsar el envío de equipos que han sido donados por el gobierno de Italia en favor del proyecto Villa Montes - Sachapera.

PROVISION DE GAS:

Las instituciones no han logrado que se fije el precio de "cero" para consumo en este departamento, pero, se consideró que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos se haga cargo, por su cuenta del tendido de la red domiciliaria de gas.

Se piensa que, de esta manera, se podrá impulsar este proyecto largamente esperado y que ha sido excluido del financiamiento francés.

REGALIAS:

Se adeudan a Tarija regalías por concepto de explotación de hidrocarburos desde el año 1987. El saldo de esa gestión se pagará en julio en caso de que la Argentina normalice sus obligaciones con Bolivia, caso contrario se hará abonos mensuales por el término de un año.

CONEPLAN hará un estudio de los adeudos por regalías en lo que se refiere a la conciliación establecida por la Ley 926 puesto que el gobierno ha asumido algunas deudas locales a cargo de esta cuenta que sobrepasan a los 4 millones de dólares.

GRUPOS ELECTROGENOS:

Debido a que ninguna línea de crédito con la república Argentina funciona como consecuencia de la situación en ese país, se ha entorpecido la compra de los equipos de generación eléctrica para Bermejo y Entre Ríos. En caso de no normalizarse la situación mencionada se buscarán otras fuentes de financiamiento.

Esta determinación abarca al proyecto destinado a la adquisición de un pool de maquinaria para la Alcaldía Municipal que sufre el mismo entorpecimiento.

HOSPITAL DE LA CNSS:

El ejecutivo ha aceptado el planteamiento para que se adquiera nuevos equipos médicos que serían destinados al hospital que está terminando de construir aquí la Caja Nacional de Seguridad Social. Para esta adquisición se buscará un financiamiento de 1.5 millones de dólares.

Alcalde de ciudad italiana visitará zona del Chaco

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- Piero Certosi alcalde de la ciudad italiana de Rignano Sull'arno, visitará el chaco boliviano en el transcurso del próximo mes, según informó a "PRESENCIA" el sacerdote franciscano Focardi.

El objeto del viaje del jefe de la comuna de Rignano Sull'arno, perteneciente a Florencia, es estar presente en la entrega e inauguración de una posta sanitaria de Igüembe, que ha sido construida con el apoyo del municipio de esa ciudad italiana.

El proyecto comprende una maternidad, una sala de pediatría y otra de curaciones más una farmacia, tiene un total de 16 camas.

La visita del alcalde Piero Certosi ha despertado expectativa porque la comunidad de esta alejada zona chaqueña, desea manifestarle reconocimiento por esta obra de bien social, construida por la parroquia para servir a los más humildes.

El padre Focardi informó, además que con el apoyo de la alcaldía de la ciudad de Reggello, también perteneciente a la jurisdicción de Florencia, se está edificando el hospital de Cuevo que prestará servicios de salud a esa comunidad y Santa Rosa, Boycobo y Huacaya lugares en los cuales se carece de una adecuada asistencia sanitaria la fecha de inauguración de este hospital, será anunciada próximamente e incrementará las obras franciscanas en la región.

Vacación judicial comienza el 19

POTOSI, 17 (PRESENCIA).- El presidente de la Corte Superior de Distrito, Dr. René Berindoague Peñaranda informó a PRESENCIA que del 19 de junio al 12 de julio se cumplirá la vacación judicial establecida anualmente.

Señaló que este hecho significa la paralización de actividades judiciales por espacio de 25 días calendario según se ha dispuesto en sala plena de las autoridades de la Corte de Distrito.

Refirió que durante la vacación judicial sólo funcionará un juzgado de Instrucción, un juzgado de Partido y la presidencia de la Corte Superior de Distrito, conforme a lo que se tiene estipulado.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

COMUNICADO

...sta de tener que realizarse una importante reunión de ...Cívicos en la ciudad de Cochabamba, el Directorio de ...oración Regional de Desarrollo de La Paz, se permite ...r la realización de la Asamblea Plenaria del Foro- ...sobre el problema Electroenergético del Departamento ...ación de los servicios eléctricos de las ciudades de La ... Alto para el día jueves 23 del presente a partir de Hs. ... en el Salón de Honor de la Prefectura del Depar-...

...o tanto, se ruega a las instituciones participantes y a ...esentantes, tomar nota de esta nueva fecha.

LA DEFENSA DE LOS INTERESES DE LA PACEÑIDAD
RECTORIO DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ.

La Paz, 15 de junio de 1989

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

...ERENCIA DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO
...ITACION DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO A PLAZO FIJO (CEDES)

...TASAS DE DESCUENTO ...NUAL VIGENTES A PARTIR ...DEL 15 DE JUNIO DE 1989

...RCAS	PLAZO (SEMANAS)			
	6	13	26	52
	24.00000%	24.00000%	25.00000%	26.00000%
	15.00000%	15.00000%	15.50000%	16.00000%
...BOL	15.00000%	15.00000%	15.50000%	16.00000%

La Paz, 15 de junio de 1989

CEDINE

CENTRO DE DIAGNOSTICO MEDICO COMPUTARIZADO DE CUERPO ENTERO

AGRADECE EN SU ANIVERSARIO A TODOS LOS MEDICOS, INSTITUCIONES Y DISTINGUIDA CLIENTELA POR SU PERMANENTE CONFIANZA EN NUESTRO CENTRO DE DIAGNOSTICO.

CEDINE, OFRECE LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

TOMOGRAFIA AXIAL COMPUTARIZADA DE:

- CEREBRO
- HIPOFISIS
- ORBITAS
- CARA
- OIDOS
- CUELLO
- COLUMNA VERTEBRAL
- TORAX
- ABDOMEN
- PELVIS
- EXTREMIDADES

- MAMOGRAFIAS
- ELECTROENCEFALOGRAFIA
- ELECTROMIOGRAFIA

URGENCIAS LAS 24 HORAS DEL DIA

La Paz, junio, de 1989

Dirección:
PUERTO RICO ESQ. HANS KUNDT (MIRAFLORES ALTO)
TELEFONOS: 323181 - 360969 - 353663
BUSCAMOVIL: 321636 - 320844
RELACIONES PUBLICAS

Beni

En los ríos Beni y Madre de Dios

Comenzó a operar estación móvil de abastecimiento de combustible

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- Una estación móvil fluvial de abastecimiento de combustible fue puesta en operación, a comienzos de mes, en Rurrenabaque, para proveer a las poblaciones de las riberas de los ríos Beni y Madre de Dios.

Según informó aquí la oficina comercial de YPFB, la embarcación fue provista por la Armada Boliviana y equipada por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

El surtidor flotante tiene dos tanques para almacenamiento de gasolina y diesel, cada uno con capacidad de 60.000 litros, que inició su primera travesía el pasado 2 de junio, se indicó.

El sistema de abastecimiento tiende a superar la falta de combustible en esas alejadas regiones del norte del país, generalmente expuestas a la especulación de algunos comerciantes inescrupulosos. El plan es complementario al transporte de combustible multimodal que acordaron Yacimientos y la Armada, para llevar estos productos derivados del petróleo hasta el departamento de Pando, especialmente su capital Cobija, por territorio nacional.

CESE DE HOSTILIDADES

Con una Misa de Campaña, un acto cívico y una Columna de Honor fue recordado en esta ciudad el 54 aniversario del cese de hostilidades en la guerra del Chaco. Los excombatientes y beneméritos de la contienda bélica pidieron justicia y reconocimiento a su entrega a la Patria en defensa de la heredad nacional. Los actos centrales tuvieron lugar en la plaza principal 14 de Septiembre.

SOLICITADA

Confederación Sindical de Trabajadores, Ferroviarios, L.A.B., Aasana, Aadaa, Jubilados y Ramas Anexas de Bolivia
FUNDADO EL 29 DE NOVIEMBRE DE 1936
LA PAZ - BOLIVIA

Cite: CFRA. 02-B/0339/89

La Paz, 15 de junio de 1.989

Al señor
Dr. Eduardo Pérez Beltran
MINISTRO DE ESTADO EN EL DESPACHO DEL INTERIOR MIGRACION Y JUSTICIA
Presente.-

Señor Ministro:

A los siete días del mes de septiembre de 1.988, y como resultado de un largo trámite para la regularización del pago de alquileres a la Caja Ferroviaria de Salud, por parte del Ministerio del Interior, Migración y Justicia del inmueble que ocupa, ha sido suscrito un CONVENIO INTERINSTITUCIONAL, como documento de carácter público, y por el que se reconoce a fecha 3 de mayo de 1.988, una deuda por este concepto de alquileres la suma de CIENTO OCHENTA MIL OCHOCIENTOS SESENTA Y UN 76/100 DOLARES AMERICANOS ($us. 180.861.81) más la suma de ONCE MIL CUATROCIENTOS CATORCE 86/100 DOLARES AMERICANOS ($us. 11.414.86) hasta diciembre de 1988, haciendo un total de CIENTO NOVENTA Y DOS MIL DOSCIENTOS SETENTA Y SEIS 67/100 DOLARES AMERICANOS ($us. 192.276.67) suma de la que solamente fué pagada VIENTE MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA 00/100 DOLARES AMERICANOS ($us. 20.450.00) quedando un saldo de CIENTO SETENTA Y UN MIL OCHOCIENTOS VEINTISEIS 67/100 DOLARES AMERICANOS ($us. 171.826.67) con ésta explicación señor Ministro demandamos el cumplimiento de ésta perentoria obligación económica, en consideración a que la Caja Ferroviaria de Salud atraviesa una de las peores crisis de su existencia y lo que ocasiona conflictos sociales con el personal administrativo, al que no se puede pagar sus salarios y deriva a un perjuicio en la normalidad de las prestaciones a los asegurados con grave riesgo de su salud y su propia vida.

Hasta la fecha hemos esperado con extrema paciencia el pago de ésta deuda que resulta morosa en cuyos trámites los personeros de la Caja Ferroviaria de Salud, han recorrido los diferentes niveles de ese portafolio de Estado, sin lograr la atención efectiva y en el momento estando confrontando una situación de HUELGA GENERAL de los trabajadores de ese ente gestor de la Seguridad Social, en el campo de la salud, en tales circunstancias la Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios, LAB, AASANA, AADAA, Jubilados y Ramas Anexas de Bolivia, no puede permanecer en situación contemplativa y se ve obligada a impetrar su comprensión para que en un esfuerzo que valoraremos se tomen las providencias para el pago de estas deudas.

Además debemos hacer notar que en la presente gestión de 1.989, desde el mes de Enero y en vista de haberse acordado un estudio para la actualización del cánon de alquiler no se está tomando en cuenta el monto que significarán los alquileres de los seis meses, que vemos con preocupación una nueva acumulación de ésta obligación.

Señor Ministro, de la suscripción de aquel documento contractual, han transcurrido ocho meses, tiempo más que suficiente para que pudiera haber sido honrado aquel instrumento legal y de buena fé, de ahí que con todo respeto exigimos el pago de los CIENTO SETENTA Y UN MIL OCHOCIENTOS VEINTISEIS 67/100 DOLARES AMERICANOS ($us. 171.826.67) en el término de la fecha hasta el 21 del presente mes; caso de no hacerse efectivo deploraremos adoptar las medidas que como única arma tenemos los trabajadores y decretaremos paro de actividades, que de ninguna manera deseariamos llegar a esta extrema medida.

Con éste motivo, hasta tanto conocer sus providencias favorables, le expresamos las seguridades de nuestra consideracion distinguida.

P. COMITE EJECUTIVO

Enrique Hurtado Andrade — SECRETARIO GENERAL a.i.
Luciano Loza Benitez — SECRETARIO CONFLICTOS
Gumercindo Bueno Calderón — SECRETARIO DE HACIENDA
Antonio Moscoso Molina — STRIO. BIENESTAR SOCIAL
Ramón Sanchez Montecinos — STRIO. CONTROL ADQUISICIONES

CC. Pres. República
Mintrensportes - Mintrabajo
CFS
FED. FERROV. Y SIND. Cr.
Prensa Oral y Escrita
Strio. B. Social
JJ/Direch.
(Sello: Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios y Ramas Anexas de Bolivia, La Paz-Bolivia)

Ordenación sacerdotal

En la Iglesia Catedral de la Inmaculada Concepción y sede del Vicariato Apostólico de Ñuño de Chávez, el domingo 16 de abril se realizó la ordenación sacerdotal de Fr. AURELIO PESOA RIVERA, OFM; el sagrado Orden fue conferido por Mons. Antonio Eduardo Bösl, OFM, obispo y vicario apostólico.

En la solemne celebración Ecuarística concelebraron Mons. Julio María Elías, OFM, obispo y vicario del Beni; Fr. Miguel Brems, OFM, ministro provincial de los Hermanos Menores de Bolivia, contamos también con la activa participación de hermanos y hermanas de ambos vicariatos.

Notorio fue el júbilo y regocijo en la población en general por este acontecimiento de suma trascendencia, pues se trata del primer nativo que recibe el sagrado Orden de los Presbíteros en toda la historia cristiana de nuestra región.

El neo-sacerdote es oriundo de esta tierra oriental, nació el 10 de octubre de 1962, cursó estudios primarios y de secundaria en su pueblo natal.

Sintiendo la llamada de Dios para la vida religiosa ingresó a la Orden de los Hermanos Menores como aspirante el año 1981 y se presentó como voluntario en el proyecto OSCAR. En el Santuario de Nuestra Señora de Copacabana hizo su noviciado en 1983. Emitió sus primeros votos temporales el 15.02.84. Concluyó satisfactoriamente sus estudios académicos en la facultad de Filosofía y Teología de la Universidad Católica Boliviana en Cochabamba.

La profesión de los votos perpetuos la realizó en Cochabamba el 22.02.88. El 5 de junio de 1988 y por manos de Mons. Antonio Eduardo Bösl, fue ordenado diácono de la Santa Iglesia en la catedral concepcioneña.

Actualmente Fr. Aurelio se encuentra en la ciudad de Trinidad prestando sus servicios como Hermano Menor y sacerdote.

Oruro

Fue bendecido el nuevo templo de Jesús Nazare

ORURO, 17 (PRESENCIA).- En medio del júbilo y entusiasmo de la comunidad cristiana de esta ciudad, particularmente de las Hermanas Misioneras Cruzadas de la Iglesia, ayer, en una solemne ceremonia, fue abierto y bendecido el nuevo Templo de Jesús Nazareno, por Monseñor Julio Terrazas.

El acontecimiento contó con la presencia y participación de Monseñor René Fernández Apaza, arzobispo de Cochabamba y ex-obispo de Oruro; Monseñor Adhemar Esquivel, de La Paz; Monseñor Jesús Juárez, de El Alto de La Paz; Monseñor Toribio Ticona, de Potosí; Monseñor Manuel Revollo, de Cochabamba; numerosos religiosos y religiosas de todo el país, hermanas de las Misioneras Cruzadas de la Iglesia, de las congregaciones de todo Bolivia; clero diocesano y fieles.

La ceremonia empezó con una Eucaristía en el Templo de San Francisco, desde donde los concurrentes salieron en procesión, hasta el nuevo templo, cuya llave fue entregada a Monseñor Terrazas, quién abrió las puertas del templo en medio del júbilo de los presentes.

VERDADERO TEMPLO

El Obispo de Oruro y presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, Monseñor Terrazas Sandóval, durante el acto, en su homilía, por su misma... se convirtió en... perfecto templo, de alianza.

Expresó que la... que el Reino de... construcción y... estos espacios... viene a pedir al... todo por nosotros... y decirle al Señor... dispuestos a ... versión, para que... pobres, no hayan...

Agregó que el... Señor es lograr... unida en oración... viviendo la caridad... practicando la justi... la injusticia... Señaló que el Señor... "seamos una Igl... prometida con... Iglesia signo de... Señor quiere ... para una justicia... fraternidad clara... ridad cada vez más...

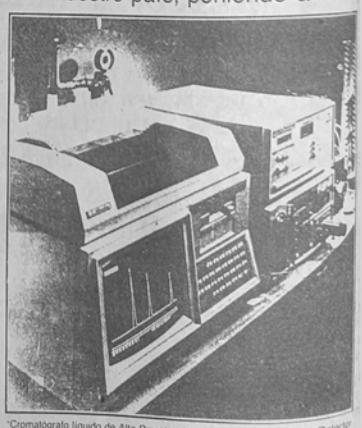
Exhortó a que... sea ferviente y... seguir reconstru... materiales sino... ficando la Iglesia... blo de Dios que... sancio y anunciando... nos dará nuestra li...

AL HONORABLE CUERPO MEDICO

LABORATORIOS RECALCINE INTERNACIONAL uno de los centros de investigación farmacológica y de biodisponibilidad farmacéutica más importante de latinoamérica, anuncia al Cuerpo Médico que está presente en el país con sus medicamentos más avanzados para la medicina humana.

LABORATORIOS RECALCINE INTERNACIONAL ofrece la posibilidad al honorable Cuerpo Médico de Bolivia de prescribir medicamentos que representan avances terapéuticos de **calidad internacional y biodisponibilidad comprobada respaldada por los más modernos equipos, avanzados procedimientos de fabricación y por el departamento de Biodisponibilidad Farmacéutica de Laboratorios Recalcine Internacional.**

PHARMA INVESTI se honra en representar a: Laboratorios Recalcine Internacional en nuestro país, poniendo a disposición del Cuerpo Médico de Bolivia importante información científica, trabajos clínicos y productos que redundarán en directo beneficio de la Comunidad Boliviana, por su calidad y economía.



"Cromatógrafo líquido de Alta Presión. Shimadzu Modelo LC-6A Detector ultravioleta visible SPD-6A y Microprocesador Chromatopac CR4A". Perteneciente al Departamento de Biodisponibilidad Farmacéutica de Laboratorios Recalcine Internacional.

PHARMA INVESTI

RECALCINE INTERNACIONAL

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

ón hidrográfica inició dio de río Madre de Dios

17 (PRESEN- ión hidrográfica ramiento de amazónica" (SEME- ravesía por el río a en el departamen- a realizar un estu- conocer sus ca- levar sus condi- calidad.

mbarcación "Tu- del equipo del SE- ue en Riberalta, la ragrafos partió el pa- 14, constituyéndo- ista que ingresa al

El Ing. Enrique Córdova, gerente técnico del SEMENA, dijo que con la cooperación de un experto de la misión belga que ayuda a la entidad en el proyecto, la misión llegará hasta Puerto Heath, en la frontera con Perú. Dijo que se efectuarán mediciones de direccionalidad, levantamiento de las canchuelas que existen en la ruta, colocación de reglas linimétricas, aforos y otras tareas específicas.

El estudio, de aproximadamente un mes de duración, es la primera labor del servicio desde que fue ampliada su área de actividades a toda la cuenca amazónica boliviana. Antes, como "CEPIMA", sólo abarcó el eje Ichilo-Mamoré.

DIRECTORIO

Precisamente, este fin de semana, el directorio de la entidad se reunió aquí para recibir el informe de la solución técnica definitiva al proyecto de instalación de "puertos flotantes" que se planea ejecutar a partir de este año en varios puntos de la región.

Por primera vez, asisten los delegados de la Corporación de desarrollo Regional de La Paz (CORDEPAZ), incluidos en el área de acción del SEMENA a través de la cuenca del río Beni.

l autorizó instalación s nuevos surtidores

17 (PRESEN- Petrolíferos ientes confirmó que ividades de combus- ubicados para ins- ubicados en la salida ucia Santa Cruz.

nuevos concesio- al las obras de la que estará ubi- primera entrada ndón "Cipriano Ba- ques de almacena- ones están en el

ación autorizada cuentan en la esquina

de la avenida Circunvalación con la misma carretera, en La Rotonda del busto a Simón Bolívar, pero, aún no comenzó los trabajos.

Cada surtidor tendrá dos tanques para abastecimiento de gasolina y diesel, cada uno con capacidad de 30.000 litros, según informó hoy la oficina local de YPFB.

POMPEYA

Por otra parte, Yacimientos anunció la firma de un convenio con el concesionario del surtidor de "Pompeya", para la remodelación y modernización total de esa estación.

Renta controlará pago de impuestos en surtidores

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- La administración loal de la Renta Interna iniciará este lunes (mañana) un control del pago de impuestos por vehículos terrestres, fluviales y aéreos de la última gestión.

Portavoces de esa oficina dijeron que los propietarios de vehículos tuvieron plazo hasta ayer (viernes), para cumplir sus obligaciones tributarias, po lo que impondrán mecanismos de control en diversos puntos de la ciudad.

Uno de ellos será la venta de combustible en los surtidores, dijeron los funcionarios, en coordinación con la Alcaldía Municipal y la Unidad Operativa de Tránsito. Se otorgará una tarjeta de control de pago de impuestos sin la cual no se permitirá la venta de gasolina o diesel a los automotores.

FONVI ejecutará plan de 150 viviendas

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- El Fondo Nacional de Vivienda anunció la próxima ejecución aquí de un plan de 150 viviendas, para varios sectores, a través de la mutual de ahorro y préstamo "Paititi".

La construcción de las viviendas se iniciaría en julio, en la denominada urbanización "Palermo", a cargo de la empresa "Mansilla" de Oruro.

Se establecieron tres tipos de unidades, con uno, dos y tres dormitorios, a los que sólo podrán acceder empleados con salarios de 380, 500 y 600 bolivianos mensuales, respectivamente, además de demostrar falta de vivienda propia y ser casado (a).

stan por aumento de s de parlamentarios

(PRESEN- nes por el au- de los parlamen- ecidas aquí, por

as de injustas y opiniones coin- gurar la situación con la de los po- ídos de distintas

s Casey, obispo Pando, dijo que le es "burlado por anos", por cuan- que reciben son ientras que los di- adores reciben su-

"Yo no veo gran trabajo en la gestión (legislativa) que termina", dijo.

Otros manifestaron que la clase media se sacrifica trabajando y gana muy poco mientras los parlamentarios viven con lo que paga el pueblo por lo que es injusto y exagerado, porque se ignora la grave situación por la que atraviesa la mayoría de las familias bolivianas.

Por su parte, el presidente del Comité Cívico Regional, Raúl Ribera calificó el hecho como "un nuevo golpe que se da al pueblo, porque si se hace un balance de lo efectuado por los parlamentarios, no merecen aumentarse las dietas".

Santa Cruz

Congreso campesino analiza plan de erradicación de coca

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- El quinto congreso departamental de campesinos de Santa Cruz analiza las acciones gubernamentales sobre la erradicación de las plantaciones de coca en el país y sus derivantes socioeconómicas.

De acuerdo a consultas realizadas por **PRESENCIA**, dicho análisis tiene la finalidad de sacar planteamientos para ponerlos a consideración del gobierno, en el entendido de que los campesinos tienen el derecho de participar directamente en programas de esa naturaleza.

Varios de los delegados expresaron su contrariedad por la forma unilateral que ha adoptado el gobierno para llevar a cabó ese programa, pero dijeron preferir no dar opiniones personales, por considerar que es mejor que los planteamientos sean encauzados a través del congreso.

En todo caso, se ha podido evidenciar también en medios de esa reunión la extrañeza porque el programa de sustitución de cultivos no es encarado por el gobierno con la responsabilidad que se requiere, puesto que no presta el suficiente asesoramiento y estímulo.

Se hizo ver, por ejemplo, que una sustitución de cultivos no llevará á nada favorable a los campesinos si no se garantiza el mercado para los productos que se obtengan, debido a que la actual política gubernamental permite hasta la importación de naranjas, "por no citar otros casos", dijeron los entrevistados.

Por su parte, el representante de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia ante dicho congreso dijo que el gobierno no puede ni debe negar el derecho de los campesinos de participar directamente en cualquier programa que esté destinado a su sector y que, como en el caso de sustitución de los cocales, esa participación debe ser directa y permanente.

El quinto congreso distrital de campesinos fue inaugurado ayer en la tarde e inmediatamente se procedió a la formación de comisiones de trabajo en diversas áreas relacionadas a su propio quehacer y sobre asuntos de interés nacional.

La finalización del congreso está prevista para mañana, con la elección y posesión de un nuevo directorio de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Santa Cruz, que durante los últimos dos años estuvo dirigida por Lidia Flores.

CUB certificó buen manejo económico de dirigentes de FUL

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- El comité ejecutivo de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) ha certificado que el directorio de la Federación Universitaria Local de Santa Cruz que acaba de cesar en sus funciones hizo un correcto manejo económico durante su gestión de dos años, según oficio dado a conocer aquí.

Los ex dirigentes de la FUL cruceña, encabezados por Gary Prado Araúz, informaron haber enviado a la CUB copias del informe económico de su gestión, con la finalidad de sentar precedente y para evitar comentarios y sindicaciones sobre malversaciones.

La comunicación de la CUB, firmada por el vicepresidente de este organismo, Nicolás Ribera C., el secretario de Finanzas, Freddy Beltrán R., y el miembro del tribunal de honor Enrique Ricaldi, dice que esa documentación fue exahustivamente revisada, en base a lo que se pudo evidenciar que "las partidas de ingresos y egresos han sido correctamente manejados, de acuerdo al manual clasificador de gastos".

Inspectores municipales acusados de fraudes

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA).- La mayoría de los inspectores de la Alcaldía de Santa Cruz estaría entre los más grandes defraudadores del tesoro municipal, debido a que no entregan las recaudaciones que se les encomienda hacer, según han manifestado numerosos contribuyentes.

El caso ha salido a luz debido al entredicho que ha surgido entre los comerciantes minoristas y las autoridades comunales, para que aquéllos desocupen las instalaciones del llamado "mercado abasto", a fin de proceder a la conclusión del mercado campesino.

Aparte de la renuencia que dichos comerciantes han mostrado para evacuar ese lugar, han reclamado a la Alcaldía que les proporcione un lugar adecuado donde puedan continuar sus actividades y no el que se les quiere entregar, sin ningún tipo de servicio, según han manifestado.

Se ha hecho ver que la Alcaldía puede disponer de las recaudaciones que obtiene por el derecho de "sitio" que cobra a esos comerciantes, que se ha calculado en más o menos el equivalente a mil dólares diarios, lo que sumarian 30.000 al mes.

El cálculo ha sido hecho sobre la estimación de que en Santa Cruz habrían más de 30.000 comerciantes minoristas, "a quienes los inspectores municipales no les perdonan los cobros", dijeron los comerciantes en denuncias que han hecho a medios de comunicación social.

Los denunciantes hicieron notar que, inexplicablemente, aquella cifra de comerciantes no aparece como aportante en los registros de la Alcaldía, sino mucho menos de la mitad, de donde las recaudaciones resultan también considerablemente disminuidas, a apenas Bs. 15.000 al mes.

Los comerciantes minoristas, al hacer su reclamo para que la Alcaldía construya mercados, afirmaron que con las recaudaciones antes referidas es posible que se construya un mercado por mes.

Entretanto, se espera una clarificación de las autoridades municipales sobre el caso denunciado, a la par de una cuantificación precisa acerca de los centenares de supernumerarios que se cuentan en sus planillas, debido a "favores políticos", según otras denuncias que no han sido respondidas adecuadamente hasta ahora.

ACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

AVISO DE REMATE
PRIMER LLAMAMIENTO

os Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Distrito GID SUR, comunica a los interesados que de disposiciones en vigencia se procederá al Remate Público de chatarra, vehículos, motores de bertas, y baterías, con la presencia del Sr. Notario de Hacienda y el Sr. Fiscal de Distrito, de las siguientes bases:

ate de chatarras, se realizará en nuestra estación de comprensión Qhora-Qhora, el día jueves 29 ente mes a horas 14:00 p.m.

ate de Vehículos, motores de soldar, cubiertas y baterías se realizará en las instalaciones de la ía "Carlos Montenegro" situada en la calle Destacamento 317 s/n, el día viernes 30 del presente l año en curso, a horas 14:00 p.m. con precios base conforme las actas de avalúos y de lo a los siguientes detalles:

REMATE DE CHATARRAS

MEDIDAS	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	AVALUO $US.
N	200	$US. 40.-	800.00

REMATE VEHICULOS

NUMERO	TIPO VEHICULO	MARCA VEHICULO	MOD.	PLACA	AVALUO $US
123	CAMIONETA	CHEVROLET	1976	8-2108	1.000.00
124	CAMIONETA	FORD	1981	8-6239	1.500.00
125	CAMIONETA	FORD	1973	8-4766	1.200.00
126	CAMIONETA	FORD	1981	8-3092	1.500.00
127	CAMIONETA	FORD	1974	8-4789	1.600.00
128	CAMIONETA	FORD	1973	8-4769	350.00
129	CAMIONETA	TOYOTA	1972	8-2191	1.600.00
130	CAMION	FORD	1981	8-6276	3.200.00
131	CAMIONETA	FORD	1981	8-3093	1.000.00
132	CAMIONETA	CHEVROLET	1976	8-2112	1.200.00
133	CAMIONETA	TOYOTA	1972	8-2194	800.00
134	CAMIONETA	FORD	1981	8-3095	300.00
135	JEEP	WILLYS	1973	8-4552	500.00
136	JEEP	WILLYS	1973	8-4550	500.00
137	CAMIONETA	GMC	1973	8-2117	800.00

REMATE MOTORES DE SOLDAR

DESCRIPCION DE EQUIPO	AVALUO $US
MAQUINA DE SOLDAR "LINCOLN" MOD. SAE-300F SERIE A-540650, CON MOTOR "CONTINENTAL" 6 CILINDROS 1600 RPM 300 AMP. 40 V. SERIE 145042	300.00
MAQUINA DE SOLDAR "LINCOLN" SAE-300 SERIE A- 323176 CON MOTOR "HERCULES" 6 CILINDROS MOD. QXLD5 1400 RPM 300 AMP. 40 V. SERIE 2877327	300.00
MAQUINA DE SOLDAR "LINCOLN" MOD. SAE-300 SERIE A-283884, CON MOTOR "HERCULES" 6 CILINDROS MOD. JXD 1400 RPM 400 AMP. 40 V. SERIE 1677891	250.00
4.- 5-5061-32 MAQUINA DE SOLDAR "LINCOLN" MOD. SAE-300SERIE A-215878 CON MOTOR "HERCULES" 6 CILINDROS MOD. QXLD5 1400 RPM 300 AMP 40 V S/S	200.00
5.- 5-5061-34 MAQUINA DE SOLDAR "LINCOLN" MOD. SAE-300 SERIE 4-323769 CON MOTOR "HERCULES" 6 CILINDROS MOD. QXLD5 1400 40V SERIE 2869026 RPM 300 AMP.	250.00
6.- 5-5061-37 MAQUINA DE SOLDAR "LINCOLN" MOD. SAE-300 SERIE A-315254, CON MOTOR "HERCULES" 6 CILINDROS MOD. QXLD5 1400 RPM 300 AMP. 40V. SERIE 2867860	200.00
7.- 5-5061-35 MAQUINA DE SOLDAR "LINCOLN" MOD. SAE-300 SERIE A-540651 CON MOTOR "CONTINENTAL" 1600 RPM 300 AMP. 40 V. SERIE 145169	200.00
8.- 5-5061-38 MAQUINA DE SOLDAR "LINCOLN" MOD. SEA-300 SERIE A-323749 CON MOTOR "HERCULES" 6 CILINDROS MOD. QXLD5 1400 RPM 300 AMP 40V. SERIE 28773 41 (NOTA MOTOR DESARMADO INCOMPLETO)	100.00

REMATE CUBIERTAS

ITEM	MEDIDAS	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	AVALUO Bs
01.-	7.50 x 16	688	Bs 1.-	688.00
02.-	10.00 x 20	70	Bs 1.-	70.00
03.-	11.00 x 20	62	Bs 1.-	62.00
04.-	12.00 x 20	2	Bs 1.-	2.00
05.-	7.50 x 20	31	Bs 1.-	31.00
06.-	8.25 x 20	33	Bs 1.-	33.00
07.-	9.00 x20	78	Bs 1.-	78.00
08.-	11.00 x 22	3	Bs 1.-	3.00
09.-	14.00 x 24	11	Bs 1.-	12.00

REMATE DE BATERIAS

ITEM	MEDIDAS	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	AVALUO Bs.
1.-	DIF. MEDIDAS	84	Bs. 3.-	252.00

teresados para participar en la puja abierta, deberán depositar previa a la realización del remate el del monto señalado líneas arriba, y de acuerdo al lote que sea de su interés.
depósitos del porcentaje, señalado deberán realizarlo media hora antes en el lugar del remate, ante nal designado por nuestro Dpto. de Caja.
personas que se adjudicaren la chatarra, vehículos, motores de soldar, cubiertasy baterías, motivo remate deberán cancelar el importe total antes de las 72 horas, en el Dpto. de Caja y proceder al de los mismos, bajo pena de nulidad del remate y pérdida de su depósito.
exhibición de chatarra en la estación de comprensión Qhora-Qhora, los vehículos, motores de cubiertas y baterías, en las instalaciones de la Refinería "Carlos Montenegro".

Sucre, junio de 1989

RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

SEPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LUX. Tel. 329102

Anticrético departamento con sol, patio amplio. Tumusla 425, esquina plaza Vicente Eguino.

paud/osp

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
OSP/BOL/187/227

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO Y AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta del:
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
y con el financiamiento del:
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO
Contrato de prestamo BID Nº 549/OC-BO

INVITA

a las empresas consultoras de los paises miembros del Banco Interamericano de Desarrollo interesadas en ser preseleccionadas para el proyecto de:

Reconstrucción de la Carretera CONFITAL-CAIHUASI.

Las empresas interesadas podran consultar y/o adquirir los términos de referencia a partir del 26 de junio en:

OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS

Edificio Santa Isabel
Av. Arce Nº 2529
Bloque "C", 2º Mezzanine
Casilla 4296
Fax 2-357447
La Paz - Bolivia

Edificio CORDECRUZ
Av. Omar Chávez Ortiz
Piso 1, Bloque 2
Santa Cruz - Bolivia

La OSP recibirá la documentación en sobre cerrado y lacrado en las oficinas de la ciudad de La Paz,en la dirección antes mencionada hasta las 19:00 horas del dia 9 de agosto de 1989 y procedera al acto público de apertura a las 10:00 horas del dia 10 de agosto de 1989.

Valor del Pliego Bs 250.-

Cochabamba

En Chapare

Comisión verificó destrozos en caminos por "bombardeos"

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- Una comisión integrada por dirigentes de los campesinos productores de coca, la Central Obrera Departamental (COD), la Central Obrera Boliviana (COB), la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos y periodistas, verificó destrozos causados por el "bombardeo" de caminos en las jurisdicciones de Isinuta y Eteramazama, en el Chapare tropical de este departamento.

Los comisionados viajaron el jueves al lugar con el propósito de comprobar denuncias de los campesinos de la zona quienes atribuyeron a agentes de la Drug Enforcement Administration (DEA) y efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR), la destrucción de caminos con explosiones controladas.

De acuerdo al informe, se encontraron 12 fosas de cuatro y cinco metros de profundidad por cinco y seis metros de diámetro causados por dinamita o "bombas plásticas" colocadas, según los testimonios, por un grupo de funcionarios norteamericanos con la cooperación de policías uniformados.

Las explosiones se registraron en el camino que vincula las centrales "San Gabriel", "San Cristobal" y "San Julián", unos 280 kilómetros al noreste de esta capital causando también daños a las viviendas ubicadas en el radio de alcance de las ondas expansivas.

El dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), Willy Cabezas, anunció que los campesinos productores de coca de la zona han decidido exigir que el gobierno repare los caminos que fueron construidos por los comunarios para poder "sacar" sus productos. Advirtió que los colonizadores se movilizarán con medidas "de hecho" si el planteamiento no es atendido.

Rechazó el argumento de que los 35 kilómetros inutilizados servían como pistas de aterrizaje para avionetas usadas por el narcotráfico y que la vía debería ser construida en "zig zag" para evitar que, precisamente, que ocurra lo anterior.

El R.P. Federico Aguiló, presidente de la Asamblea de Derechos Humanos, por su parte, manifestó su preocupación por los hechos y los daños ocasionados en viviendas que afectan a varios centenares de familias que habitan en el lugar.

Más de 115.000 personas fueron vacunadas contra fiebre amarilla

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- La Unidad Sanitaria vacunó más de 115.000 personas contra la fiebre amarilla en puestos fijos y móviles y mediante brigadas de vacunadores en esta ciudad y en zonas distintas del trópico de este departamento.

El jefe de Epidemiología, Jorge Flores, informó a **PRESENCIA** que la aplicación de la vacuna continuará "año redondo" porque la posibilidad de contraer esta enfermedad por la picadura del mosquito es permanente y de riesgo personal.

Explicó que con el propósito de continuar con la inmunización contra la fiebre, se mantienen puestos de vacunación en la laguna "Alalay" de donde salen camiones y otros vehículos con rumbo al Chapare y el Centro de Salud en esta ciudad. En el Chapare funciona un puesto de vacunación en Villa Tunari.

"El nivel de vacunación ya no es tan masivo, pero continuamos con los puestos de vacunación fijos debido a que es necesario que toda persona que se exponga a la picadura del mosquito debe protegerse con la dábida vacuna", declaró.

Recomendó a los ciudadanos que motivo viajan a la zona tropical que nar, por lo menos, diez días antes cual se creen las defensas necesa pedir que la picadura prospere.

Indicó que la única forma de la vacunación, por ese motivo, no se haga vacunar se expone medad con las consecuencias que decir, "el riesgo es personal o ponsabilidad de la persona".

Señaló que la cantidad de vilizan hacia y desde el Chapare se entiende que una gran parte na que dura 10 años, es necesario no se hicieron vacunar cumplan "aunque viajen sólo por unas

La fiebre amarilla causó cerca de víctimas el verano último, autoridades locales adoptaron preventivo como la vacunación

Comenzó campaña contra la contaminación

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- La Alcaldía Municipal de esta ciudad inició una campaña destinada a evitar la contaminación del ambiente y, especialmente, de los productos alimenticios que se comercializan en centros de abasto y calles.

Mediante la Intendencia, se obligará a los comerciantes que venden hortalizas, legumbres, carnes y otros lo hagan en mesones o "anaqueles" y aquellos que comercializan productos de consumo inmediato expongan estos en vitrinas apropiadas para evitar su contaminación.

Se pretende que, entre otros, se reduzcan los riesgos para la salud de la población que los consume y se mejore la imagen de la ciudad y la higiene en los centros de abastecimiento.

De otra parte, se dispuso que el servicio de recojo de basura sea normalizado y programado en por lo menos dos frecuencias semanales en las distintas zonas de la ciudad. De esta forma se quiere evitar que los habitantes arrojen desechos sólidos en vías públi-

Aplazan posesión de jueces

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- Los jueces de Partido en Substancias Controladas designados por la Corte Suprema para este distrito judicial serán posesionados el mes próximo, una vez que concluya la vacación judicial que se iniciará el 26 del mes en curso.

El funcionamiento de estos juzgados estaba previsto para este mes, sin embargo, se decidió postergarlo debido a la proximidad de la vacación ya que "no sería correcto posesionar a los jueces para que entren en vacación a los pocos días", se dijo.

Las oficinas correspondientes ya han sido habilitadas y adecuadas de manera que los jueces y personal administrativo "pueda desenvolverse en buenas condiciones y de acuerdo a la importancia que adquirirán estos juzgados".

En este distrito funcionarán los juzgados Primero de Partido de Substancias Controladas y Segundo de Partido en Substancias Controladas. El Juzgado Primero estará a cargo de los abogados Luis Alberto Arellano Rodríguez, Sonia Margot Zambrana Peña y Raúl Aguirre Blanco. El Juzgado Segundo a cargo de Walter Torrico Torrico, Fernando Cardozo Groc y Tomás Molina Céspedes.

Alcaldía proyecta embellecer parques y jardines

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- La Alcaldía Municipal de esta ciudad, lleva a cabo un proyecto destinado a embellecer parques, plazas y jardines, además de realizar otras tareas de mejoramiento que se llevarán a cabo en el curso del segundo semestre de la gestión.

Se utilizarán plantas nativas que se producen en los viveros municipales para adornar las jardineras de las avenidas principales y se rehabilitarán las fuentes de agua de plazas y parques que, por la falta de agua, corren el riesgo de quedar en desuso.

La Alcaldía, mediante la Dirección de Parques y Jardines, comenzó la perforación de pozos de agua en plazas y áreas de recreación con el propósito de captar la suficiente cantidad del líquido que permita regar árboles, flores y plantas.

Se considera que, con la explotación de los recursos hídricos subterráneos se contará con la suficiente cantidad de agua que permita el riego de las plantas y la rehabilitación de las fuentes en centros de recreación como la plaza Colón, la plaza de las Banderas, etc..

La falta de agua en esta ciudad ha obligado a las autoridades municipales a buscar medios que le permitan mantener parques y jardines cuyas plantas, árboles, especies ornamentales y otras necesitan de riego permanente.

Se utiliza agua de cisternas que, sin embargo, no alcanza para cubrir las necesidades de la innumerable cantidad de áreas verdes con que cuenta la ciudad las que, de alguna manera, han sido descuidadas en el regado y conservación.

En cumplimiento del Plan Operativo 1989, la Alcaldía realiza trabajos de embellecimiento en el parque "La Torre" y, posteriormente, lo hará en la Plaza Esteban Arze y la avenida Juan de la Rosa.

Campamento científico en Pairumani

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).- Representantes de seis clubes científicos de esta capital participan desde hoy en el Tercer Campamento Científico Departamental que se lleva a cabo en la localidad de Pairumani, 22 kilómetros al oeste de esta ciudad.

El objetivo del evento es el de introducir a los jóvenes en métodos de investigación en el terreno, proporcionar una visión de conjunto natural, aprovechar las ventajas que ofrece la vida en el campo y para conectarse con la naturaleza y proporcionar la oportunidad de conocer sistemas ecológicos y aspectos básicos del estudio de las ciencias naturales.

En el transcurso del campamento, que durará dos días, los 130 participantes escucharán las conferencias sobre "Gas Natural" a cargo de Gonzalo Mendoza y "Aceites y Lubricantes" a cargo de Jaime Gutiérez, representantes de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y "Utilización de la Energía Solar" por Reinhard Helmut Mayer, de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS).

ELFEC logra en gestión

COCHABAMBA, ... CIA).- La Empresa Eléctrica ... za Eléctrica Cochabamba (ELFECSA)... neto de ... 5.700.780,39 ... nómico- financiero ... diente a la gestión ...

La información ... en la inmensa ma... sa en la que se ... bilidad económica ... el país en los ... cho positivo ... sultado positivo ... pecto económico.

La situación ... mitió a la empresa ... siones necesarias ... nimiento del sistema ... ción y otros. Ta... taron pedidos a ... proveedores por ... 3.798.443,56 ... ciente para atender ... de energía eléctrica ... que presentó un ... 4,6% en potencia ... energía, según ...

De acuerdo a ... ELFECSAM se ... cursos de origen ... del exterior, pero ... los requerimientos ... cuada y oportuna ... mas gestiones para ... la obtención de ... para atender ... las múltiples ... pliación y mantenimiento ... cuados de calidad.

YPFB

CONVOCATORIA

ADMINISTRACION Y SERVICIO COMEDORES

EL DISTRITO COMERCIAL OCCIDENTE, invita a todas las personas interesadas, a presentar ofertas para la atención del servicio de Comedor. Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de Asesoría Legal del Distrito Comercial Occidente Planta Entre Ríos - final Picada Chaco, previa cancelación de Bs. 5.00 en la sección caja del Distrito, a partir del día 20 de junio de 1989, debiendo presentar sus ofertas en la misma dirección hasta horas ... 30 del día 30 de junio de 1989.

La Paz, junio de 1989

CAJA PETROLERA DE SALUD

INVITACION PUBLICA Nº 077/89

MANTENIMIENTO Y CONSERVACION EDIFICIO PETROLERO

La Caja Petrolera de Salud, convoca a Invitación Pública a empresas Constructoras legalmente establecidas, para los trabajos de Mantenimiento y Conservación del Edificio Petrolero.

Los pliegos de Especificaciones Técnicas, podrán ser retirados de secretaría general, 3er. piso, Edificio Petrolero Av. 16 de Julio Nº 1616, a partir del día lunes 19 de junio del año en curso, previo pago de Bs. 100.00.

Las propuestas deberán ser presentadas en la misma oficina de referencia, hasta Hs. 15:30 del día 30 de junio de 1989.

La calificación se sujetará al Reglamento de Adquisiciones y Contrataciones de la Institución.

RELACIONES PUBLICAS

Para su bebé

llegaron

novedosos y prácticos moisés-portabebés

Livianos, lavables, de fácil manejo y en hermosos colores

Tenemos, además: Cunas, Coches, (para paseo y para auto), sillas, andadores, cargadores, sillas para mellizos, etc. porque somos especialistas en artículos para bebés por más de 20 años.

CASA DANY

Yanacocha, edif. Arco Iris

CALZADOS JUNIOR

Comercio 862

Avisos Económicos

GUIA DE AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - Compra y Venta
2. Alquiler de vehículos Rent a car
3. Armas - Caza - Pesca - Accesorios - Servicios
4. Animales Veterinarias Productos y Servicios.
5. Albañiles Pintores Carpinteros
6. Atención Fiestas Banquetes - Recepciones.
7. Camiones Camionetas Compra Venta
8. Casas Compra Venta Alquiler Anticrético
9. Cocinas Refrigeradores Electrodomésticos Compra Venta.
10. Departamentos Compra Venta Alquiler.
11. Empleos Se ofrecen Se buscan.
12. Extravíos y Recompensas.
13. Habitaciones con o sin muebles En Alquiler Anticrético.
14. Lotes Terrenos Compra Venta.
15. Libros Revistas Monedas.
16. Instrumentos musicales Compra Venta
17. Máquinas de Escribir. Materiales de Oficina.
18. Máquinas de tejer de coser de uso doméstico.
19. Muebles Enseres y Menaje de Casa Compra Venta.
20. Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entretenimiento.
21. Números Electricista Mecánicos
22. Profesores de enseñanza y aprendizaje Academias Institutos
23. Préstamos Hipotecas
24. Peluquería Salones de Belleza
25. Técnicos en Radio y TV.
26. Técnicos en Electrodomésticos.
27. Teléfonos en Alquiler Accesorios Servicios Compra Venta
28. Tramitadores y Gestores.
29. Saunas Duchas Gimnasios Ofertas Servicios
30. Restaurants Snacks Whiskerías Servicios
31. Valores Acciones Patentes Inventos
32. Varios.

8 Casas compra-venta, alquiler, anticrético

EJECUTIVO necesita casa o departamento amplio zona Sud o Sopocachi Ref.: 323027

11 Empleos se ofrecen, se buscan

LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO

SEGUNDO PISO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL ATENCION EN HORAS DE OFICINA TELEFONO Nº 374359

MAESTROS CARPINTEROS con experiencia y documentación. Zona-Central.

PASTELERO con experiencia y documentación. Zona-Sud.

COCINERA con experiencia y documentación. Zona-Norte.

NECESITO empleada doméstica Ref. Tel. 321134 (Del 13 al 22/6)

EMPLEADAS DOMESTICAS con garantía y documentación. Varias-Zonas.

JOVENES VENDEDORES con garantía y documentación. Zona-Puente Topáter.

NECESITO ayudante salsetero calle Litoral 1353 Miraflores llamar mañanas teléfono: 37-1995 - 322311. (15 al 21/6)

13 Habitaciones con o sin muebles en alquiler anticrético

ALQUILO local 9x4 Illampu 628 Telf. 793989. (14 al 16/6/89)

16 Instrumentos musicales compra-venta

EQUIPOS PEAVEY: Representantes exclusivos para BOLIVIA IEE Ltda. Comercio 1265 Telf. 351743 toda venta al contado 7% descuento garantía 6 meses. (06 al 15/6).

20 Orquestas, grupos musicales, amplificación entretenimiento

AMPLIFICACIONES Teléfono 786650 (del 23 al 29-5-89).

ORQUESTA Yungueñita, teléfonos 300306 - 811572 (Del 16 al 5-7-89)

21 Pianeros electricistas mecánicos

IMPERMEABILIZACION techos, tejas, calaminas en general Telf. 342680. (10 al 16/6)

22 Profesores de enseñanza y aprendizaje academias institutos

ENSEÑAMOS matemáticas teléfono: 341599. (15 al 23/6)

26 Técnicos en electrodomésticos

354594.- Técnicos especialistas reparan refrigeradores-freezer-conservadoras, garantizado. (Del 13 al 22/6).

27 Teléfonos en alquiler accesorios servicios compra venta

VENDO teléfono Villa Fátima o permuto por teléfono Irpavi. Informes: J. Camacho casilla 1229.

28 Tramitadores y gestores

ESPECIALISTAS: Reparan calefones Tel. 358643 (Del 13 al 22/6).

ELECTRICO Tel. 340207 (9 al 20/6).

31 Valores acciones patentes inventos

PATENTE: Transferimos concedemos explotación de "Procedimiento para el beneficio de minerales exidicos" 4599 de SCM Chemicals Limited, casilla 2684 (16 al 18/6)

32 Varios

CORREA TRANSPORTADORA
COMPRO ESTRUCTURA PARA CORREA TRANSPORTADORA PARA MINERAL DE 15 MTS. DE LARGO 20 PULGADAS ANCHO O (52 cm.)
REF. TELF. 322961-353187
DONI 365487

URGENTE vendo fábrica de café Telf. 792572. (14 al 17/6/89).

MAQUINA de escribir eléctrica IBM Tel. 369892 (16 al 18/6)

EN VENTA comprensora portátil Sprayit Telf. 369892. (16 al 18/6)

TRANSCRIPCIONES computarizadas en general traducciones francés-español, inglés-español Telf. 31 4882 (7 al 14/6/89)

LAVARROPAS: Expertos reparan toda marca Tel. marca 323761. (Del 13 al 22/6).

SANATORIO DE CAMISAS De Hortencia Irahola, confecciones camisas y pijamas a medida, cambia cuellos y arregla corbatas en tiempo mínimo y precios módicos Ref.: calle Pisagua Nº 830 Esq. Av. Armentia.

CALEFONES reparamos toda marca Tel: 323761 (Del 13 al 22/6).

OCASION vendo mesa para computadora y sillas de madera (todo nuevo) Tel. 361085. (Del 13 al 15/6)

NECESITO capitalista para préstamo de dinero Tel. 324416. (Del 13 al 16/6).

VENDO Wiskería restaurant Tel: 324416 (Del 13 al 16/6).

TELEVISORES 14" 19" compro en desuso. Tel. 369756 (Del 13 al 22/6)

VENTA DEL "GARAJE" sábado 10 de junio 09:00 - 13:00 Hs. X Av. Montenegro 1670 (esq. 24 de Calacoto) computadora, escritorio, refrigerador, cámara de video, televisores estereofónicos completo, ropa, cosas de cocina, sábanas, toallas, aspiradoras, refrigerador y muchas cosas más. (10 al 16/ 6/89).

OFREZCO en venta 2 lotes residenciales en La Paz o también recibo a cambio lotes similares en Cochabamba. Llamar al Telf. 362969 La Paz.

GUITARRA: Clásica teoría musical enseñanza metódica. Tel. 361378

BICICLETA compro llamar 367797 (Del 13 al 17/6)

EQUIPOS PEAVEY representantes exclusivos para Bolivia IEE Ltda. Comercio 1265 Telf. 351743 toda venta al contado 7% descuento, garantía 6 meses. (17 al 21/6/89)

REPUESTOS Volvo, Mercedes a precios bajos. Transmisiones. Cubos, revisados, motores. F-88-8-89, f-10 c/caja, cajas c/ Super marcha aros Trilex Trenes delanteros, llantas y muchos otros repuestos. Llamar al Tel. 29427 Hs. de Of. en Cochabamba (Del 18/06/ 89 al 24/06.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

ector

...e falta una adecuada ...ducción de universidades"

...(PRESENCIA).- ...Universidad "To... ...Mario Virreyra Ipo... ...ndido por PRE... ...que es necesario ...reconduc... ...cultad económica ...universitario ac... ...que se puedan en... ...se apropiadas a ...que atiendan a la ...

...problemas eco... ...recha ligazón ...as académicas y ...ente en las cir... ...cuales es impor... ...basicamente so... ...económico es... ...ión respecta a ...sidina que está ...una situación ...erica".

...actual problema ...universidad de ...fundamentalmen... ...de los ingresos ...de casa de estu... ...de la reforma tri... ...cidad más a los ...idades denomi... ...como las de Co... ...y Santa Cruz y ...mente a otras ...vos".

...el gobierno no ...analizado estos ...543 de la reforma tributaria que tiende a favorecer más a universidades determinadas y contrariamente perjudica a otras como la de Potosí".

Reveló que entre las universidades de los tres distritos denominados del eje central como con La Paz, Cochabamba y Sata Cruz se distribuyen el 89 por ciento del presupuesto de la universidad boliviana, dejando tan sólo el 11 por ciento para las universidades del país.

"Consiguientemente es clara la diferencia y el tratamiento injusto que se otorga a una y otra universidad, hecho que debe merecer un profundo análisis para encontrar soluciones de carácter "integral" puntualizó el rector de la Universidad Potosí.

Demandó, por este hecho, una especie de comprensión que el gobierno nacional debería conceder a las universidades que perciben bajos presupuestos para su funcionamiento como el caso de la Universidad "Tomás Frías" de Potosí.

Hizo conocer que en esta casa superior de estudios existen dudas que se vienen arrastrando desde hace varios años y que hasta diciembre del pasado año el déficit de la universidad potosina era de dos millones 900.000 bolivianos y que esa pérdida ha crecido hasta este medio por cuanto el déficit actual sobrepasa los tres millones y medio de bolivianos.

El déficit de nuestra universidad viene creciendo como una avalancha y que este hecho es muy preocupante porque da la impresión de que nuestra casa superior de estudios no tuviese pies ni cabeza porque debido a la falta de un adecuado presupuesto no podemos asegurar cuando concluirá el actual semestre y menos garantizar la normalidad de las labores académicas". Sostuvo el Ing. Mario Virreyra.

Añadió luego que "ante esta difícil situación hace falta encontrar alternativas reales y efectivas de solución en base a una reconducción del sistema universitario pero siempre que exista voluntad de apoyar y asistir verdaderamente a todas las universidades por igual de parte el gobierno".

"En todo caso, seguiremos insistiendo en la necesidad de encontrar vías de solución a los problemas económicos de nuestra universidad porque representa una recuperación no sólo para la comunidad universitaria sino para el pueblo potosino en su conjunto enfatizó el rector de la Universidad "Tomás Frías".

Tarija

Centro de Estudios Tarija piden al Concejo Municipal mejora en desarrollo urbano

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- El Centro de Estudios Tarija, se ha dirigido al Concejo Municipal exteriorizando preocupación porque considera que ese órgano, en un loable propósito, se viene ocupando de importantes problemas regionales que si bien no son de su incumbencia inmediata atingen al progreso de la región, pero, al mismo tiempo ve que asuntos de vital importancia de la ciudad, algunos, han sido descuidados, y otros, no han merecido atención.

El centro, encabezado por Jorge O'Connor D'Arlach y Fernando Paz Baldiviezo, piden atención a los siguientes problemas:

PLAN REGULADOR:

Solicita una urgente solución a la falta de funcionamiento adecuado de la oficina del plan regulador teniendo en cuenta que Tarija cuenta con uno de los estudios más completos de desarrollo urbano que, en la práctica, tiene una escasa aplicación, omisión que está dando lugar a un crecimiento desordenado de la capital del departamento, con la destrucción de áreas verdes. Afirma que se están causando daños que resultarán irreversibles para las futuras generaciones.

VIAS PUBLICAS:

Deplora el Centro de Estudios Tarija el abandono de las vías públicas, que lo califica de alarmante. Censura la destrucción de aceras, la falta de basureros y la ausencia de una campaña informativa en torno a la limpieza.

FACHADAS DE EDIFICIOS PUBLICOS:

Se pone de relieve que gran cantidad de edificios se encuentran sin fachadas que debe exigir el municipio y vigilar el pintado de los edificios públicos, reclamando la regulación de estas acciones.

Porque se ha desencadenado una agresiva propaganda comercial pintando grotescos letreros en las paredes de los edificios céntricos, el centro emite serias observaciones, pidiendo que las sanciones establecidas para este tipo de inconductas sean aplicadas para evitar el pésimo aspecto de la ciudad por la acción de determinados comerciantes e industriales. Estas propagandas -dicen- incitan al consumo de artículos nocivos a la salud.

Pide que a los comerciantes ambulantes se les asigne puestos en los diferentes mercados que cuentan con la infraestructura necesaria para este fin, afirmando que estas personas han invadido las calles de la ciudad sin control.

ALUMBRADO:

En atención al incremento de la energía eléctrica disponible, solicita el mejoramiento del alumbrado de las calles que, en determinados sectores, están casi en tinieblas.

BIBLIOTECA MUNICIPAL:

Sugiere acciones para superar el lamentable abandono de la Biblioteca Municipal, considerando la importancia de ese centro para la cultura del pueblo tarijeño, afirmando que merece conservarse e incrementarse el fondo bibliográfico, formando un comité ad honorem que estudie la situación de la biblioteca y sugiera las medidas que podrán ser tomadas.

Termina la solicitud, expresando que el Centro de Estudios Tarija, aprecia en alto grado los esfuerzos que se realizan para desarrollar los proyectos comunales pese a la estrechez económica, pero, pide que el órgano deliberativo otorgue atención prioritaria a los temas precedentemente referidos.

...estudio de

...UNSXX

...17 (PRESEN... ...de alegría ...docentes y estu... ...expectativa del ...se inauguró el ...de la carrera ...Comunicación ...Nacional de Si... ...simultánea... ...por una emisora ...con el nombre ...Siglo XX.

...central de inau... ...por la di... ...de carrera en ...docente-estudian... ...Participaron ...as y populares ...representantes de ...tienen su asien...

...ilio Luis Claure ...de Ciencias de la ...lo en palabras ...ha haber lográ... ...la construcción ...del estudio radio... ...labor conjunta de ...entes con el apo... ...autoridades y tra... ...universidad en es... ...amiento de infra...

...marcó que la for... ...práctica que se ...ués de este instru... ...un avance cualita... ...ación profesional ...de comunicación

COD expresa su rechazo a llegada de técnicos norteamericanos

POTOSI, 17 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental ha emitido un pronunciamiento en las últimas horas para expresar su rechazo a la reciente llegada del primer contingente de norteamericanos a la Villa Imperial para los trabajos de debastamiento del cerro Pafi Pati.

Partes del documento dice lo siguiente:

"Panamá vive una intervención, política, económica y socialmente por parte de los Estados Unidos, como lo estuvieron también varios pueblos del Africa, Asia y otros contingentes y donde llegan los norteamericanos corre sangre y se suscitan enfrentamientos como es el caso de Centro América que actualmente se debate en busca de su liberación nacional como es el pueblo de Nicaragua, El Salvador, Honduras, etc.

Pero el imperialismo desconoce a pesar de todo los tratados internacionales, cuando se plantea la autodeterminación de los pueblos".

Más adelante el documento dice: "la experiencia de nuestra organización sindical hace que se analice friamente si conviene o no la llegada de estas tropas militares, que en lugar de hacer trabajos cívicos de cooperación en favor de nuestro pueblo, como piensan equivocamente algunos sectores de la población, queremos decir que no será así puesto que con el pretexto de trabajo en el cerro Pafi Pati lo que se pretende realmente es preparar bases militares norteamericanas para controlar el avance revolucionario de los trabajadores y de nuestro pueblo partiendo del sobredicho "la guerra de baja intensidad", por lo que los trabajadores potosinos repudiamos y rechazamos esta invasión disfrazada de los norteamericanos a territorio potosino", expresa el pronunciamiento de la Central Obrera Departamental con las firmas de todos sus dirigentes.

Asfaltado de camino Padcaya-La Mamora

SENAC gestionará crédito ante FONPLATA

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- El Servicio Nacional de Caminos entregará al Fondo Financiero de la Cuenca del Plata (FONPLATA), el estudio reformulado del camino asfaltado Padcaya - La Mamora para que considere su financiamiento, según informó Edgar Ortiz, presidente del Comité Pro Intereses de Tarija, a su retorno de la ciudad de La Paz.

Se estima que el proyecto podría ser considerado por FONPLATA en la reunión que celebrará en el mes de julio próximo, oportunidad en la cual podría ser otorgado el financiamiento requerido.

El proyecto constituye la principal ambición regional puesto que permitirá avanzar en la construcción de carretera panamericana, obra que fue pactada con la República Argentina en 1941 y que su falta de ejecución total, constituye la mayor frustración regional.

El presidente de la República Dr. Victor Paz Estenssoro ha puesto especial interés en este proyecto pero, su concreción no ha sido lograda hasta el presente debido primero a la falta de estudios y luego a la ausencia de fuentes de financiamiento.

Conferencias sobre comunicación

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- El periodista Mario Castro, director de radio "Cristal" de La Paz, ha arribado a esta ciudad y con el auspicio del municipio, está dictando una serie de conferencias referidas, principalmente a la comunicación social.

Las disertaciones que se llevan a cabo en el Centro Cívico de Tarija están congregando a numeroso público y han merecido satisfactorias críticas por parte de los concurrentes.

Se proyectará ley para transferencia de AROS a COSAALT

TARIJA, 17 (PRESENCIA).- El presidente de la República Dr. Victor Paz Estenssoro, ha ofrecido solucionar el problema de la transferencia de bienes de la extinguida Administración Regional de Obras Sanitarias (AROS) en favor de la Cooperativa del Servicio de Agua Potable y Alcantarillado de Tarija (COSAALT).

La figura jurídica a establecerse será un usufructo por cinco años tiempo en el cual se tramitará una ley de la República puesto que se trata de la cesión de bienes públicos en favor de una organización privada como es la actual cooperativa formada por los usuarios de los servicios públicos.

El decreto supremo que establecerá el usufructo, permitirá a AROS la posesión de bienes que originalmente pertenecieron a la Alcaldía Municipal, como ser las redes urbanas, la toma de agua de la Victoria doce pozos de agua subterránea y otros.

CINE 16 DE JULIO
PARA TODO PUBLICO

...A VER A LA CHICA MAS ...VERTIDA DEL MUNDO

...TIENE TRENCITAS, TIENE PECAS, ...DIVERTIR A JOVENES Y VIEJOS Y ...EL MUNDO ENTERO LA ADORA.

Las Travesuras de Una Pelirroja

YPFB

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, GERENCIA INDUSTRIAL INVITA A FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS Y REGISTRADAS EN LA DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS, CONFORME A RESOLUCION R-DGH-43-77, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA SIGUIENTE INVITACION:

Nº INV.	Nº PEDIDO	MATERIAL
187/89	GID-3258-89	ENVASES DE HOJALATA 4 LITROS CAPACIDAD

EL PEDIDO DE COTIZACION PUEDE SER RECOGIDO EN LAS OFICINAS DE ASESORIA LEGAL GID, AV. SALAMANCA Nº 0722 (COCHABAMBA), A PARTIR DEL 19 DE JUNIO DE 1989, PREVIO PAGO DE BS. 5.00 POR UNIDAD, EN EL HORARIO DE 14:30 A 16:00.

LAS PROPUESTAS DEBEN SER PRESENTADAS EN LAS OFICINAS INDICADAS HASTA HORAS 14:30 DEL DIA 30 DE JUNIO DE 1989.

COCHABAMBA, 18 DE JUNIO DE 1989
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

ORGANISMO INTERNACIONAL

Requiere los servicios de un Ingeniero Civil para trabajar en áreas rurales con los siguientes requisitos:

- Título académico y especialización en vías y transporte
- Experiencia mínima de diez (10) años en formulación, evaluación y supervisión de proyectos de caminos, puentes y transporte.
- Conocimientos de sistemas de computación
- Edad máxima 40 años.

Interesados deben enviar Curriculum Vitae debidamente documentado, incluir foto, a la casilla 256 Cochabamba hasta el 22 de junio de 1989.

LLEGO LA SOLUCION ESTETICA DEFINITIVA

1 Contorno del lóbulo de orejas
Orejas grandes
Arrugas de región frontal
Arrugas entre las cejas
Caída de las cejas
Arrugas y bolsa de parpados
Maquillje definitivo
Implante de pelo

2 Duplo mentón
Hipomentonismo
Arrugas de la cara
Rinoplastia

3 Brazos
Lipoaspiración

4 Mamoplastia(aumento,suspensión y disminución

5 Abdomen - Dermolipectomía
Abdomen - Lipoaspiración

6 Muslos - Lipoaspiración

7 Rodillas - Lipoaspiración

8 Piernas - Implante de silicona

9 tobillos - Lipoaspiración

Dr. Carlos Martin Amaral
Miembro de la Sociedad brasileña de Cirugia Plástica

Dra. Maria Angélica Sarmiento Amaral
Formación Servicio del Prof. Pitanguy de Rio de Janeiro

CBBA Hamiraya 0367 Telef.48833 - 27647.

DISTRIBUIDORES DE COMPUTADORAS

Compañía Multinacional, líder en tecnología avanzada y de marca localmente reconocida, busca distribuidores para su línea de computadoras (super-micros, minis, super-minis), terminales portables e impresoras (de impacto, láser). Compañías interesadas deben tener experiencia en el mercado de productos similares y/o relacionados.

Cartas de interés pueden ser enviadas a Casilla 10339 - La Paz.

Nuevos socios en el Centro Cívico Cultural 20 de Octubre

Ayer ingresaron a formar parte del Centro Cívico Cultural 20 de Octubre nuevos socios, entre ellos médicos, ingenieros, arquitectos, abogados, odontólogos y periodistas del ámbito paceño.

Durante una ceremonia efectuada en el Salón de Honor de la Prefectura del Departamento, juraron los Dres. Marcio Martínez, Harry Trigoso, Carlos Heinrich, Jaime Rodas, Hugo Justiniano, Carlos Villegas, Rafael Ibat, Ings. Juan Miguel Aid y Saavedra, Humberto Vargas, Augusto Huici Carranza

y los periodistas Gonzalo Viscarra y Donald Zabala.

El programa se inició con el Himno a Sucre, luego habló el presidente del Centro Cívico Cultural 20 de Octubre, Alfonso Atristain Allaga, quien tomó el juramento de rigor a los nuevos socios y les dio la bienvenida, luego el vicepresidente de la institución, Rigoberto Paredes, exaltó las cualidades de los nuevos integrantes del Centro.

Luego de la imposición de las insignias, el representante del Centro por el departamento del Beni, contralmirante Santiago Maese Roca, dio la bienvenida a los socios en representación del directorio.

Más adelante habló el R.P. Villamil. Resumió y resaltó la labor que desarrolla el Centro Cívico y Cultural 20 de Octubre. Luego hablaron los Dres. Henry Trigoso y Rafael Ibat, quienes agradecieron la invitación e inclusión en el Centro en nombre de los nuevos socios.

Finalmente fue entonado el Himno Paceño y luego se sirvió un vino de honor. Asistieron al acto representantes del gobierno departamental de La Paz, instituciones cívicas afines como Amigos de la Ciudad, Transporte Libre, Transporte Sindicalizado, Club de Leones y Club de La Paz.

El Centro Cívico Cultural 20 de Octubre es una institución paceña fundada el 20 de octubre de 1927 y galardonada con el Cóndor de los Andes.

Gerente general de COTEL intentó justificar alzas

El gerente general de la Cooperativa de Teléfonos de La Paz (COTEL) J. Alvaro Burgoa, en la exposición que ofreció el viernes ante el Concejo Municipal, pretendió justificar el pedido de aumento de tarifas con el informe sobre la situación técnica y económica de esa cooperativa.

Burgoa sostuvo en la sesión del viernes que los informes y recomendaciones efectuados por tres comisiones del Concejo no tienen coherencia y rechazan disposiciones adoptadas por la primera gestión edilicia de Ronald Mac Lean, cuando ocupaba la presidencia del directorio de la exTasa.

Burgoa explicó que los movimientos tarifarios, tratamientos salariales, gastos de operación y cumplimiento de obligaciones impositivas en el último período, fueron ejecutados en observación a disposiciones de gobierno.

Será construida en Cota Cota Av. Muñoz Reyes a un costo de Bs. 1.886.578.70

La alcaldía de La Paz y la Sociedad Accidental ALTO-CBI-Azcui firmaron un contrato de construcción de la Av. Muñoz Reyes, en la zona de Cota Cota, final de la Av. Ballivián, cuyo costo será de Bs1.886.578.70 y se realizará en 244 días calendario.

La información fue proporcionada por funcionarios de Relaciones Públicas de la municipalidad paceña, quienes afirmaron que el contrato fue firmado con todas las garantías y seguridades legales del caso, entre el alcalde, Ronald Mac Lean, y el Ing. Roberto Tórrez Ponce de León, en representación de la Sociedad Accidental ALTO-CBI-Azcui, que se adjudicó la licitación públicada por "Crown Agents" por encargo de la alcaldía.

RECOMENDACION

En la firma estuvieron presentes el oficial mayor Técnico de la alcaldía, Ing. Jerry Vargas; el asesor legal, Dr. Ramiro Iturri, y un representante de la empresa adjudicataria.

El alcalde Mac Lean recomendó a los constructores que cumplan con el programa de trabajo y el contrato.

La construcción de la Av. Muñoz Reyes incluirá la preparación, excavación y terraplenado, construcción de drenajes, aceras, calzadas, instalación de sistemas de iluminación y alcantarillado y otros trabajos establecidos en el pliego de especificaciones y planos de construcción.

PLAZO PARA LA CONSTRUCCION

De acuerdo con el contrato de referencia, los 244 días calendario comenzará a computarse siete días después de que la municipalidad dé la orden correspondiente y entregue "el anticipo".

Juntas de vecinos exigen la conclusión de polifuncionales

El presidente del Concejo Municipal, Francisco Aramayo Bernal, concedió el viernes una audiencia pública a representantes de las juntas vecinales, quienes reclamaron y exigieron la conclusión de polifuncionales en diversas zonas de la ciudad de La Paz.

La audiencia pública se realizó en el salón Modesta Sanjinés de la Casa de la Cultura, donde Aramayo escuchó los reclamos y los pedidos de los representantes de diversas zonas de la ciudad, para que la alcaldía paceña concluya los polifuncionales cuya construcción comenzó el año pasado.

Aramayo Bernal explicó que los polivecinales y polideportivos, construidos en 1988, respondieron a las necesidades de parroquia, biblioteca, teléfono, sede social y notaria electoral de los barrios periféricos, denominadoas también "zonas olvidadas".

FINALIDAD

Explicó que la finalidad principal de los campos deportivos múltiples (con cancha cementada, malla olímpica y graderías) es que sean utilizados como salón de fiestas, duchas sanitarias, posta policial y mingitorio, para aprovechar al máximo los terrenos.

Agregó que los 47 polifuncionales inconclusos no pueden quedarse en ruinas ni se puede desperdiciar miles de bolivianos invertidos en obras que deben beneficiar a pobladores de barrios periféricos.

"La presidencia del Concejo Municipal -dijo- asume la responsabilidad de coadyuvar a la conclusión de todos los polifuncionales y atender los reclamos de las juntas vecinales, ligas deportivas y establecimientos educativos".

Aramayo Bernal añadió que se transmitirá a la alcaldía los pedi-

dos de todos los
de los barrios, pa
les, para que las
en esta gestión. A
programa de obras

Reapertura de

Fue reanudado el
transporte que
dores de las
largo de la Av.
como Villa de la
Cancha Mar
Tinto, Cupilupaca
Santa Rosa
Mayo. Se trata de
Nº 207, cuyo
comienza en
Obrajes, Estado
Uyuni, Yungas,
Ingavi, Pando,
tatex, Periférica
rea. La bajada
Av. Periférica,
Estación Central
Eguino, calle
Avdas. Camacho
Obrajes, Calacoto
servicio fue
ralmente debido
rantías.

PRESENCIA

68

agencias en toda la república

¡servicio total!

CAMBIANDO EL SIGNIFICADO DE COMPUTACION PERSONAL

Acer 1100

-Microprocesador 80386 de 32 bits.

-Modelos con velocidades de 16, 20, 25 y 30 MHz (Memoria Cache)

-Los más veloces sistemas en el mercado

-Escogida como la mejor computadora por la revista PC WORLD de abril de 1989

Coasin

Gabriel Gosalvez 221

BOLIVIA S.R.L.

Telefs 363365-340962

BENI Telf. 22393 | COCHABAMBA Telf. 23053 | POTOSI Telf. 24845 | TARIJA Telf. 24946

CHUQUISACA Telf. 32857 | ORURO Telf. 50097 | SANTA CRUZ Telf. 46106

Acer

UN RINCON DE ALEMANIA EN COCHABAMBA

HERBERT SPECHT

HOSTERIA TOLAVI

RESTAURANT -PISCINA - CABAÑAS EN TIQUIPAYA

RESERVAS TELF. 42108

Casilla 699

COMTECO

INVITACION PUBLICA Nº 06/89

AUDITORIA DE CAPITAL ACCIONARIO

Por Resolución del Consejo de Administración de la Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba, se invita a las Empresas de Auditoría legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para realizar el trabajo de Auditoría Especial del Capital Accionario de COMTECO Ltda., de conformidad con los términos de referencia, bases económicas, administrativas y reglamentación aprobados, que pueden ser recabados en el Departamento de Asesoría Legal de la Cooperativa.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, cumpliendo las especificaciones, hasta horas 18:00 del miércoles 5 de julio del año en curso en el Departamento de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., calle Sucre E-0362, segundo piso, bajo el siguiente rótulo:

INVITACION PUBLICA Nº 06/89
AUDITORIA DE CAPITAL ACCIONARIO
COMTECO Ltda.

Mayores informaciones serán proporcionadas en la misma oficina, teléfonos 32676 - 22100, casilla 587 o mediante TELEX 6348 COMTECO BV.

Cochabamba, junio 16 de 1989
RELACIONES PUBLICAS

COMTECO

INVITACION PUBLICA Nº 05/89

REVALORIZACION DE ACTIVOS FIJ

Por Resolución del Consejo de Administración de
perativa Mixta de Teléfonos Cochabamba, se invi
Empresas Consultoras legalmente establecidas en
a presentar sus ofertas para realizar el trabajo de
rización de Activos Fijos y de Inventarios de
Ltda., de conformidad con los términos de referen
ses económicas, administrativas y reglamentación
dos, que pueden ser recabados en el Departamento
soría Legal de la Cooperativa.

Las propuestas deberán presentarse en sobre
y lacrado, cumpliendo las especificaciones, hast
18:00 del miércoles 28 de junio del año en curso e
partamento de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., c
cre E-0362, segundo piso, bajo el siguiente rótulo:

INVITACION PUBLICA Nº 05/89
REVALORIZACION DE ACTIVOS FIJOS
COMTECO Ltda.

Mayores informaciones serán proporcionadas en
ma oficina, teléfonos 32676 - 22100, casilla 587 e m
te TELEX 6348 COMTECO BV.

Cochabamba, junio 13 de 1989
RELACIONES PUBLICAS

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

también sobre otros autores, central de la crítica literaria nática lectura de la poesía ro- la validez de su quehacer ar la bibliografía que trata sobre el ular, por ejemplo, la monu- **Literatura española e hispa- Historia de la poesía hispano-** Menéndez y Pelayo (2). En este ecidentemente en cuenta el capítulo en su tiempo fue el resumen de los poetas preferidos por la **crítico de algunos poetas** Miguel Luis Amunátegui, tiene va- crítica moreniana estuvo inicial- Martín Cuéllerez (1846) resulta inausti- tiempo fue la más apreciada antolo- nal. No en vano Cuéllerez fue con- pida" el más importante crítico en la época señalada (4).

en vida 11 ensayos críticos en torno a bolivianas, mandó a imprimir los **Ele-** **preceptiva**, volumen de 536 páginas 1891 como libro de texto en el Instituto de mencionar en este acápite el **Louvervier**, crítica que versa sobre una Sigrist Scribe, interpretada en 1890 Bernhardt (5). Uno de los muchos que se pusieron en los palcos para Sarah Bernhardt, describiendo de la Bernhardt, describiendo que iban transfigurándola los vestidos acariciante de la seda; los de las plumas de avestruz; la de delirio de las blusas; la coquetería Indes- de las blusas; la coquetería Indes- la pasión del terciopelo: todo está musicalidad de bibliófilo.

lo pie a que algunos morenistas lo de arte, pero debemos admitir que hace el verano. En cambio, el de cuerpo entero y en chaleco" (como 14 ensayos que iluminan, estético de la palabra versi- semblanzas bio-bibliográficas de bolivianos (que junto a la Intro- poetas bolivianos fueron recopi- Mackenzie como un libro coherente), ensayos sobre el poeta colombiano la semblanza crítica **Mariano** escritor que en Bolivia llevaba aptitud del hombre de letras" **de don Bernardo Monteagudo** (8), y la dedicada al poeta sevillano del siglo XVII

románticos también puede comple- **historia de la literatura hispanoame-** Imbert (10) y **Estudio sintético** de Juan Francisco Beregal **boliviana**, de la crítica literaria técnico de la crítica literaria un trabajo de calidad, debido a en un aporte lúcido para la com- Villarroel Claure. Su Elogio a la es un aporte lúcido para la com- crítico en el país (12). Por otra parte, **literatura boliviana**, Humberto Vázquez una selección de semblanzas de poetas

GABRIEL RENE MORENO Y EL ROMANTICISMO BOLIVIANO

(Primera Parte)

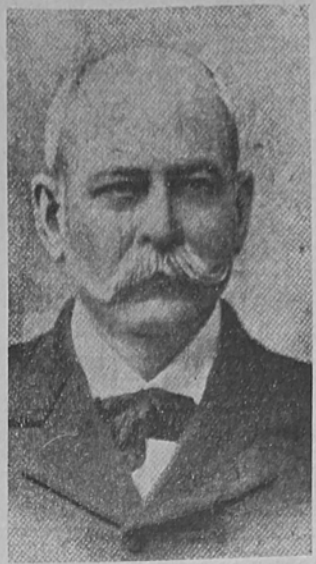
Por MARCELO DE URIOSTE

románticos bolivianos. Allí están los trabajos críticos sobre José Tovar, María Josefa Mujía, Ricardo José bustamante, Mariano Ramallo, Néstor Galindo y Daniel Calvo. La poesía -según Moreno- mana del a veces doloroso roce entre una sensibilidad concreta, y su entorno social y natural. Parece ortegueana su definición del Yo poético, circundado por las circunstancias. Veamos seguidamente la síntesis de algunos de sus estudios temperamentales.

MANUEL JOSE TOVAR

Moreno constató que la aplicación de la poesía de Tovar, en un principio de índole religiosa, delata la influencia de Zorrilla y Espronceda en la joven república. Escasa de invención y pobre de pensamiento, su poesía se recortó sin embargo sobre un fondo de francescanos endebles: los maltrechos neoclásicos. "La Creación" es una obra que, a decir de Moreno, demuestra las aptitudes del poeta para la descripción. El entusiasmo poético genuino sobrepasa en los logros al simple prurito de quienes hacen reuido con el sólo fin de pasar como fecundos. Pese a que sus primeras composiciones se originaron en la piedad religiosa del poeta, éste describió algunas composiciones eróticas, herido como estaba del inefable amor. También es víctima Tovar en esta vez del excesivo prurito de hablar de su persona, lo que es por lo regular en quejumbrosos versos; y decimos víctima, porque siempre hace el poeta una tristísima figura cuando aparece en medio de estos agitados y deslumbrantes cuadros. La circunstancias no han favorecido al poeta Tovar. Nacido en un mineral frío y árido, creció engre las tristes ruinas y bajo el sol muerto de Oruro, y ha vivido hasta hace poco en Sucre, pueblo donde las ideas, las pasiones y los afectos son siempre templados como su clima. El, que no demuestra ser el poeta de las ideas ni del sentimiento, sino el poeta de la fantasía, no debe contentarse con divisar las altas cimas del Illimani, Sorata, Chorolque, Potosí y Tunari. Necesita contemplar otros cuadros de la naturaleza más espléndidos y variados, que enriquezcan su imaginación y den a su pincel ese tinte vigoroso y exacto que con frecuencia carece; visite esas privilegiadas regiones del Oriente de Bolivia, que llenaron a Cortés de sublime y ardiente inspiración, y ostenta la verdadera poesía, la poesía de la naturaleza, de la cual la de los libros no es sino una imitación o un reflejo.

Hermosa poesía,
no es la del hombre, sin colores, fría,
sucesiva, sin luz, sin movimiento;
sino viva, brillante, simultánea,
divina poesía,
creación do se muestra
del Poeta inmortal la fantasía". (13)



MARIA JOSEFA MUJIA

María Josefa Mujía llegó a ser, en su época, una leyenda viva. De clara y precoz inteligencia, se había destacado en el estudio de varios idiomas. A los 14 años, cuando empezaba a dedicarse a su verdadera pasión -la literatura-, la muerte de su padre le produjo un llanto continuado que desembocó, según Moreno, en la ceguera. Ante una vida condenada al lento martirio y a la triste soledad, María Josefa Mujía buscó refugio en la poesía. Dictó versos a su hermano Augusto, compartiendo herméticamente este secreto cómplice. "Así vivía la señorita Mujía, desconocida y olvidada, plice. "Así vivía la señorita Mujía, desconocida y olvidada, cuando un incidente vino a revelar al público su existencia y las penas de su corazón. Augusto había hecho formal promesa a su hermana de no comunicar a nadie nada acerca de su secretaría literaria, y es preciso agregar que constantemente había cumplido su palabra. Pero cierta vez, conmovido y entusiasmado por una composición titulada **La ciega**, la enseñó a un amigo, y éste consiguió retenerla algunos momentos para mostrársela a otro. El resultado de todo fue que al día siguiente, "El Eco de la Opinión" aparecía insertándola en sus columnas, no sin sorpresa y disgusto de la familia Mujía. Héla aquí:

Todo es noche, noche oscura.
Ya no veo la hermosura
de la luna refulgente;
del astro resplandeciente
sólo siento su calor;
Ya no hay alba, no hay aurora
de blanco y rojo color.

Agotada mi esperanza
ya ningún remedio alcanza,
ni una sombra de delicia
a mi existencia acaricia.
Mis goces son el sufrir.
Y en medio de esta desdicha
sólo me queda una dicha
y es la dicha de morir". (14)

MARIANO RAMALLO

Las notas críticas de Moreno respecto a Mariano Ramallo son de una plasticidad y una belleza notables. "Los acordados sones de la lira de Ramallo, distan de ser peregrinas armonías que hechicen los sentidos y sublimen el espíritu. La pintura de sus afectos no deslumbra la imaginación, ni en sí mismos son estos de tal naturaleza que inflamen el alma del lector y el causen conmociones profundas. Sus pensamientos son, por lo regular, verdades a lo Perogrullo; y cuando medita, no penetra audazmente en el fondo, sino que discurre perezosamente por la superficie de las cosas. La mayor excelencia de su musa consiste (para valernos de una sabrosa cuanto expresiva frase de Fray Luis de León) en una cierta manera de condiciones sencillas, que aparece en la sentida modulación de sus trovas, agradable cordialidad y suave atractivo; lejana melodía de un canto que antes de ahora nos fuera muy conocido que hacía tiempo no escuchábamos, traído a través de la soledad de la naturaleza por benignas brisas, cuyas desigualdades y cortadas ondulaciones privan de vez en cuando a nuestros oídos de algunas notas prendidas de vez en o frases que nuestra fantasía exaltada sabe al punto suplir. Cierto y muy cierto que no resplandece en los cuadros de nuestro poeta un singular y vigoroso colorido; pero hay en cambio aquel dulce color morado de las violetas silvestres, sobre el que se posan amorosamente los ojos del caminante, deslumbrados y encendidos por los rayos del fuego solar. La modesta musa del poeta boliviano obtuvo el honor de ser convidada al festín de los hijos predilectos de Apolo: falta de valor y ardimiento, no se atrevió, en busca de galas nuevas, a internarse en el espléndido prensil de la naturaleza cuyas flores son tan fáciles de admirar como difíciles de coger. Presentóse probremente ataviada, confundida entre la muchedumbre. Bien pronto como avergonzada y corrida por sus compañeras, recogió del suelo algunas flores ya marchitas y empolvadas". (15)

UNA SOMBRA

Por

BEATRIZ

SCHULZE

ARANA

Ando
desando
tanteo
tropiezo

El día es una noche larga
El día no tiene día.
El día es una noche larga,
noche de pesadilla.

Intento evocar el ala,
la alta montaña,
la tristeza limpia,
los senderos floridos por trigales
-alegres antesalas
del pan crocante-,
pero voces viscosas, filosas
cierran el paso a mi anhelo.

Ando
desando
tanteo
tropiezo.

El hondazo del insulto
abre herida en los cristales
La pólvora
la daga
y la pedrada alevosa
siempre en apronte
La ambición en la cumbre,
(no importa cómo el logro)
Y el ingenuo volador,
los sueños, libros,
herramientas de trabajo
desplazados
por la invasión mortífera
de los estupefacientes.

Ando
desando
tanteo
tropiezo,
y no encuentro una voz pura
que realumbre mi camino
La misma Estrella de Belén
-semilla de la Fe
y la Esperanza-,
me hurta su luz áurea.

El día es una noche larga,
el día no tiene día;
y yo ya no soy yo
-nervio en acción-,
apenas soy una sombra,
un grito de rebeldía
quemado por la impotencia ...

REQUE, POETA PATRIOTICO

Por

PEDRO DE ANASAGASTI

BOLIVIANO HASTA EL TUETANO

Hace 80 años nació en Arque Julio Reque Yrigoyen, con mezcla de sangre vasca y boliviana, feliz maridaje que se revela en su poesía. Hace 40 años que redactó su Himno eucarístico que fue elegido como texto oficial del II Congreso Eucarístico Nacional. Consiguió otros notables galardones con una producción limpia y popular.

En 1925 profesa en la Orden Franciscana. En 1932 se ordena sacerdote.

Poco tiempo le quedó para redactar esa poesía que amaba visceralmente. Su entrega fervorosa al ministerio sacerdotal más variado, su ejercicio de cargos de Superior de la Comunidad de Cochabamba y de La Paz no le ofrecían el ambiente más propicio para sentarse serenamente en el sillón fraileno y pespuntear bien perfumados versos. Menos aún si consideramos que fue Capellán Militar y hasta del Estado Mayor, que le merecieron solemnes honores militares en sus exequias.

Destaca, en Reque, su patriotismo, que explica su participación en la guerra del Chaco, su ardua entrega a la formación cívica y religiosa de los futuros cadetes defensores del honor patrio. Y la vibración de sus versos, la mayoría con temas bolivianos, tanto de exaltación de sus hazañas guerreras, como de la descripción de sus paisajes o los aguafuertes de sus personajes populares (1).

El Presidente de la República, Mamerto Urriolagoitia señala las "relevantes virtudes religiosas y patrióticas, que en vida desempeñó importantes funciones como las de Capellán del Ejército y Guardián del Convento de San Francisco (16-6-50). Ante su cadáver desfilan escuadras militares, que descargan fusilería y tocan "silencio" de trompeta.

CLASICO

Reque es un clásico; sobrio, elegante, sin atrevidas metáforas ni osadías vanguardistas: "Con tu llanto se fecundan las praderas tropicales; /en tus venas fulge el oro que persigue la ambición;/ por tu frente coronada pasan fieros vendabales/ y te envuelven blancas nubes a manera de vellón" (al Illimani).

Construye bien el verso, aroma de musicalidad su ritmo, penetra de sentimiento sus decires, desnuda siempre su alma enamorada de Bolivia. Potosí penetra en su retina: "¡Cuánta heroica liza para conquistarte! ¡Cuánta áurea viñeta refulge en tu Historial ¡Te escolta la espada, te eterniza el arte/ y el genio -Bolívar- para coronarte/ yérguese en tu cumbre con el estandarte/ de los pueblos libres, nimbado de gloria)".

La guerra le arrebata dos hermanos, a los que canta: "Yo, respirando optimismo,/ tuve en la victoria fe;/ pero, hace un año, arrojé/ mis ensueños al abismo./ Sí es pecado el patriotismo,/ yo fuí el mayor pecador./ pero acaba el soñador/ donde la traición empieza: ¡hoy veo sobre tu huesa,/ la planta del invasor!" (39). El Boquerón le engendra admiración: "¡Emula americana de Numancia!/ ¡página sin rival de nuestra historial/ es en tí que el valor y la constancia,/ llegaron hasta el culmen de la gloria!/ En medio de la selva enmarañada,/ convirtióse cada árbol en trinchera,/ y es así que en cada hoja ensangrentada/ llégose a reflejar nuestra Bandera" (31).

La estepa inhóspita tiene corazón en sus versos: "En la sabana inmensa, do el vendabal rebrama,/ avanza lentamente la imperturbable llama/ con sus menudos pasos y la cerviz erguida./ ¡como en señal de estoico desprecio por la vida!/ Y allá, sobre el rellano, junto a la verde "muña"/ de rústica fragancia, se yergue una vicuña./ que corre por las pampas y a los picachos trepa,/ cual reina zahareña de la invernal estepa" (63).

Cayó en la inevitable tentación de propear al Illimani. Pero no olvida el Tunari de sus valles: "Obelisco que alzará un cataclismo/ para hablar a la raza venidera,/ en veces se emociona, se dijera,/ pues, recordando gestas de heroísmo,/ agita un nubarrón como bandera!" (68)

Amante de descubrir el alma del paisaje, su sensibilidad franciscana se eleva en su fraternal ecologismo: "El cóndor, con su gola de albo lino,/ en círculos crecientes, sube, sube; señor dominador del torbellino,/ sabe que, en el azur, es su destino/ explorar las entrañas de la nube" (60).

Más que el paisaje y sus animadores irracionales, le interesa el nativo, cuya situación llora y cuyo estoicismo admira: "El indio, estoico centinela andino,/ se cala un papahigo por cimera;/ ¿de qué extinguido Continente vino?/ El es hijo del Sol, ¡y su destino/ es del que en vano redención espera!" (77). Bajo su faz inexpresiva, late un hálito: "El "pinquillu" es su risa de alegría,/ que junto a un cacto juguetón resuena,/ la "tarca" es su lamento y elegía:/ la "zampoña" su innata rebeldía,/ y su quejido de dolor la "quena"./ Acaricia el anís y la retama,/ -silvestres flores de su amor primero-;/ todo lo da por la mujer que ama,/ y, como rico don, ciñe a "su dama" / guirnaldas de albahaca y de romero" (78).

Fray Julio sufre las enfermedades de su patria. Sobre todo, el drama inexplicable de la guerra del Chaco: "¡Cuánta sangre vertida por amor al Derecho!/ ¡Más de una flor tronchada, más de un hogar deshecho!/ Pasó por el Gran Chaco rabioso el huracán,/ La cruz tan solamente abraza con los brazos abiertos/ a aquellos que se quedan y a aquellos que se van...!" (100).

Reque es un buen poeta, sin superlativos. Buril que relieva los valores patrios. Emoción de una Patria que ríe y llora. No se le puede olvidar en las antologías, aunque sea en la segunda línea.

Nota.-

(1) FRAY JULIO REQUE YRIGOYEN: **Poemas**. Introducción de Vicente Fernández. La Paz 1943. 118 páginas.

PRESENCIA
Literaria
DIRECTOR: JUAN QUIROS
Año XXXIII
La Paz, Bolivia
(Domingo 25º)
Casilla 1913
1ra. de junio de 1989
DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA
Recibe correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.
PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

LA ESTRATEGIA DE LAS FIESTAS

Por JUAN CARLOS RAMIRO QUIROGA

LA PUNTUALIDAD de las fiestas que irrumpen en el área citadina es una recurrencia cultural, furtemente, histórica. La del Gran poder e, inclusive, la del Carnaval Universitario conllevan una estrategia histórica de venganzaa en sus diferentes comparsas de músicos y bailarines.

Una serie de rebasamientos y resistencias populares contra el nepotismo ideológico de la mismidad criolla. Lo que Tomás Catari - que actuaba dé acuerdo con Tupac Amaru en el Perú - no pudo con sus dos cercos a Nuestra Señora de La Paz, lo hacen ahora las fiestas folclóricas que se posesionan **momentáneamente** de casi todo el centro de la ciudad (Plaza San Francisco - Mcal. Santa Cruz- Plaza Venezuela- El Prado - Plaza del Estudiante). No es necesario el terror, la violencia y el griterio espeluznante del acoso (antorchas,pututus y ondas indígenas), sino el bullicio, las figuras y la manipulación festivas (las bandas de música y las comparsas de baile). Un espectáculo cultural que se abre a través de 3 kilómetros de palestra, para traductr (embriagados y jocosos) en términos contemporáneos que la memoria colectiva es una recurrencia de cambios substanciales y no como nos hacian creer hasta hace poco, que **la historia era un error nefasto que deberiamos olvidar siempre.**

Si fuéramos a comparar las fiestas de la ciudad, las de El Alto serían su equivalente acertado. Sin embargo, la que rivalizaria con la del Gran Poder seria - sin dudarlo- la entrada de Villa 16 de Julio. Durante más de dos décadas viene organizándose como una de las festividades más importantes de la área alteña que cada quincena de julio tiende a aglutinar a las respectivas comparsas no sólo de las villas o zonas aledañas, sino también de las más alejadas (como las de Rio Seco, 1° de Mayo, Villa Adela, etcétera).

Las afinidades alegóricas de esta festividad con la del Gran Poder son parecidas; pero su sentido es distinto. La festividad de la hoyada es una travesía orgánica a través de los intramuros del poder mientras que la de El Alto es una representación simbólica de nuestras contradicciones sociales. Esta diferencia se debe a que sus contextos espaciales son otros: las de la hoyada son un cruce de los barrios populares (Chijini, Buenos Aires, etc.) con las avenidas suntuosas (Mcal. Santa Cruz, El Prado); pero las de El Alto son una irrupción extensiva de lo popular con lo popular.

La festividad alteña es, netamente, un danza de devoción entre familiares. Aún es ajena a la mirada extranjera. La festividad de la hoyada - me refiero a la del Gran Poder y no a la del Carnaval Universitario- es un espectáculo de devoción entre familias dispares. No es ajena a la mirada extranjera. Pero la oposición no hace más que acrecentar sus afinidades; ambas festividades están regidas por el sentimiento, la figuración y la devoción.

La festividad de la Virgen del Carmen es una recurrencia general de doble filo: un abrazo cultural entre la potestad religiosa católica (la iglesia, la misa, el acompañamiento al Santo) y la devoción profana (la comparsa, la entrada, el recorrido del festejo).

Este encuentro ha producido una transformación en la experiencia humana diaria; es decir, una intervención económica a lo largo de la expectación y espera de la fiesta. Y un derroche sin límites que se expresa en la libación de mucha bebida "espirituosa" y el festín de "abundante comida". La contención es una tonalidad punitiva llevada a cabo por todos los participantes directos de la festividad. Mientras que el derroche es el estilo celebratorio que cada participante se hace a sí mismo y a la virgen. De ello se suele decir que una buena farra confiere a los que se sacrifican, los bienes terrenales propicios en el curso del año.

La presente gestión organizadora de la festividad de la Virgen del Carmen de Villa 16 de Julio, está a cargo de los señores Máximo Rivas, Eugenio Mújica, Luis Marcos y Vicente Vergara. Tiene inscritos hasta el momento 27 instituciones folklóricas. Se espera que sean 40 las que participen el día sábado 15 de julio de 1989.

NUEVO HORIZONTE

Por LUCIANO DURAN BOGER

(Pastoral)

ABRESE
el abanico verde
de la pampa
sin límites

la esmeralda
de la belleza
ilumina confines
de la ilusión
de los niños
del mundo risueño

el agua cristalina
del paisaje cenúleo
reparte alegría

el rocío se auna
dando vida
a las yerbas
de la tarde caliente
ajustada a los pechos
de dulces peladas

las yeguas briosas
del viento
con pasitrote galante
se aprestan nerviosas

relinchan los potros
del alba radiante
con sol del Oriente

el hondo cariño
con pelambre ilustrosa
levanta las patas
de la gallardía
delantera de anhelos
y arrogancia de siglos

Faraón (potro)
de las negras siluetas
recorre el anillo
de la mansedumbre

Tigre (potro)
enarcado
con bellos luceros
de la arrogancia
heroica de Warnes

el viento salvaje
del bravo surazo
flagela cinturas
de gráciles palmeras

sus hojas se inclinan
rabiosas
semejan cabezas
de incivilizados
pieles rojas

las vacas del alma
de latitudes lecheras
con ubres repletas
de sueños
con la abundancia
de sangre pujante
transparenciada
en el chorro febril
de la leche del alba

la espuma real de la ordeña
es sabor de leyenda

el dueño del canto
cuaja la dicha
y la cuajadilla azul
de la fantasía
se vuelve cuajada
del verso rebelde

en el corral austero
de las ignorancias
los toros de Mayo
clavan la testuz
y balan los besos
de rubias terneras

hay leche de ensueños
y ensalzan los himnos
de la Primavera

con gesto gen
el taxi-radial de
invita a las
se adentren
en la liturgia
del crepúsculo
rezado por

la hurina sol
brinca el
con su desp
al marimoro
de la tristeza

pasan con
los nervudos
de las pre
y las víbor
de intrigas
se ocultan

el nuevo hori
es fuerza cre
y aprieta en
el empuje
del hombre

escuelas de
profanos ate
se fundan con
del abecedario

hospitales de
con enferme
de luna nueva
dan paso al
de los novic

el galeno do
en el planeta
visita a los
de las lejanía

y mide la pres
del corazón
del señor Un

Santa C
Junio, 19

DEL POTOSI COLONIAL

EL TESTAMENTO DEL POTENTADO ANTONIO LOPEZ DE QUIROGA

Por ROBERTO QUEREJAZU CALVO

UN TESTAMENTO dictado en 1694 y codicilos de 1694, 1697 y 1698 del minero potosino Antonio López de Quiroga y otros documentos que he tenido la oportunidad de conocer gracias a una gentileza de su poseedora, la señora Elena Eguía, proporcionan los siguientes datos sobre la personalidad y fortuna del que fue gran potentado en la Villa Imperial, en la segunda mitad del siglo 17. Era también dueño de minas e ingenios en Lípez y de las haciendas y viñas de Oploca, Incahuasi, Culpina y San Pedro Mártir de Cinti.

Dijo en su testamento: "Declaro que fui casado y velado según orden de la Santa Madre Iglesia con doña Felipa de Boveda y Mena, hija legítima de Lorenzo de Boveda y doña Ana María de Saravia, y al tiempo que con ella me casé trajo a mi poder 11.235 pesos corrientes y dos reales, que me mandó mi suegro, que fue la parte que le tocó a mi esposa de la legítima de su padre por ser 8 hijos e hijas, y

después con el aumento que tuvo la dicha hacienda, por mi mano, por haber quedado los más de los bienes del difunto Lorenzo de Boveda en géneros de ropa, aumenté los dichos bienes en cantidad de más de veintemil pesos y cupieron a cada uno de los 8 herederos 10.070 pesos, y después, de la herencia de su madre, 17.000 pesos, haciendo 27.070 para cada uno".

Antonio López de Quiroga administró los bienes del difunto porque la viuda no tenia la capacidad necesaria y los ocho hijos eran menores de edad. Continúa diciendo en su testamento: "Desde la muerte de Lorenzo Boveda, que fue el año 1652, hasta el año 1666, en que murió la viuda doña Ana María, sostuve yo la casa con todo lo necesario, dando estudios a mis cuñados, y atendiendo a los gastos domésticos con 50 pesos por semana y de lo que ahorraba de esto daba Ana María se hallaron 3.000 pesos en reales en una caja que la susodicha tenía guardada". López de Quiroga aclara que aunque su sucgra afirmó que había aumentado su fortuna personal en 38.000 pesos , esta suma procedió de los intereses del 12 por ciento al año que él pagaba a su suegra por un préstamo que le hizo. Añade que doña Ana María "nunca tuvo inteligencia" y que su inveterada costumbre era oír misa todos los días en la capilla de la casa. No permitía que sus esclavas "salieseu a la calle, excepto en los días de fiesta acompañándola".

López de Quiroga sostiene que ayudó a sus siete cuñados en todo lo que pudo. Gastó en Lima y en Chuquisaca más de 14.000 pesos a los que estudiaban en esas capitales. A su cuñado Juan Antonio lo nombró administrador de los ingenios de Tilíri y Ocurí, en la provincia Chayanta, de donde el "sacó mucha plata desde el año 1678, sin darle al dueño ni un centavo, ni rendirle cuentas de su administración". Otros documentos mencionan a Juan Antonio Boveda y Saravia como muy pobre y lleno de deudas en 1694.

Según testimonio de su contemporáneo el cura Joseph Corro y Baca, Antonio López de Quiroga "era poseedor de uno de los mayores caudales que se hayan conocido en Potosí". Dio a la hacienda Real 18 millones de pesos con el pago del quinto del producto de sus minas e ingenios. Costeó la conquista del reino del Gran Paititi desembolsando en su preparación 300 mil pesos, que se duplicaron con los gastos de la expedición en la que se dominó a los indios Ucamanes reduciéndolos al vasallaje del Rey de España, habilitándose 36 pueblos con una población total de 3.000 habitantes.

En su matrimonio con Felipa de Boveda y Saravia, Antonio López de Quiroga tuvo varios hijos de los que sobrevivieron únicamente dos mujeres: Lorenza y María. En el testamento y codicilos no las nombra con el apellido López, sino sólo con el de Quiroga.

Lorenza Quiroga se casó con el Maestre de Campo Juan de Velasco, Caballero de la Orden de Santiago, y María Quiroga con el capitán Miguel de Gambarte, también Caballero de la Orden de Santiago. Cada hija recibió como dote para su matrimonio de su padre la suma de cien mil pesos. Es dable suponer que los dos Caballeros de la Orden de Santiago compraron el codiciado título gracias a la fortuna de su respectiva esposa.

En el testamento y codicilos, López de Quiroga nombró a sus dos hijas como sus herederas universales, con las siguientes disposiciones: La casa de vivienda que él habitaba en la "calle de los Contrastes, con su alto y balcón frontero a la casa de trucos de Francisco de Goitia" la dejó a su hija María.

El sitio de la casa le costó 20.000 pesos y su construcción otros 20.000. Dejó la casa con el gravamen de que se hiciese oficiar en la capilla una misa diaria, con responso, por el alma del testador y las de sus padres, debiendo perpetuarse esta obligación para que la "ejecuten todos los que habiten la casa" aunque se cambien los dueños, para que no suceda en ella "cosa alguna mala" dándose al sacerdote la limosna de dos pesos por cada oficio religioso.

Su otra casa de Potosí la dejó a su hija mayor Lorenza, en la que ya vivia desde que se casó con Juan de Velasco, hombre enfermizo que falleció a los pocos años del matrimonio. La nueva dueña de esta casa quedó con la **obligación** de pagar cada año 90 pesos al Convento de San Francisco de Potosí como limosna por 15 misas cantadas, que han de decir los religiosos de esa orden a 12 santos que están pintados en las puertas del altar que el otorgante tiene en el claustro del convento, a la entrada a la sacristía, y delante de las láminas de Santa Catalina Mártir, San Felipe y Santiago , que están en el altar de la iglesia; y de las 15 misas se han de cantar 14 en la iglesia del convento y la última en el dicho altar del claustro, y ha de ser el día de la gloriosa Santa Catalina Mártir".

La misma hija mayor Lorenza (viuda de Velasco) fue declarada heredera de la "hacienda y estancia de Incahuasi, con sus tierras, pastos y ganados" exceptuando el pedazo de terreno llamado Sacari, que debía agregarse a la hacienda de Culpina que heredaba la hija María de Gambarte. Lorenza heredó asimismo la hacienda llamada Duraznos, la curtiduría, las tierras de Pilaya, la viña y tierras de Carapari con sus pastos, temporales, herramientas, esclavos, adherentes y pertrechos.

María Quiroga de Gambarte recibió como herencia, además de la casa mencionada líneas arriba, la hacienda de Culpina, con el terreno denominado Sacari; las tierras de siembra de maíz llamadas Copaviluc; las tierras, chácaras y viña de San Pedro Mártir del valle de Cinti y las viñas y tierras de Carapari con sus temporales, esclavos, herramientas, adherentes y pertrechos, más la hacienda Oploca, que el otorgante declaró haber recibido en pago de un dinero que facilitó a Don Antonio Patiño y Velasco para sus trabajos mineros en Lípez.

Antonio López de Quiroga dispuso en su testamento que su yerno, Miguel de Gambarte, que desde que se casó con su hija María se convirtió en su decidido y eficiente colaborador, se encargase de la administración de todas las propiedades agrícolas, dando los rendimientos correspondientes a cada dueña. Debía, además, pagar a los mayordomos, dar vestuario a los negros y demás gente, correr con todos los gastos, hacer una visita a las propiedades por lo menos una vez al año "porque esto importa mucho, con la advertencia que siempre se ha de estar con la bolsa abierta para todo lo que se ofreciese, comprando más negros y los demás necesario, porque las viñas son muy agradecidas y dan mucho fruto cultivándolas". Sus dos hijas debían estar presentes en las vendimias. De acuerdo a la costumbre establecida, la hacienda Incahuasi debía proporcionar 50 indios para la vendimia en San Pedro Mártir y ésta, a su vez, proporcionar 10 indios para la vendimia de Carapari.

La casa y cancha que el testador tenia en la esquina del matadero de vacas de Potosí la dejó a su hija mayor, Lorenza, con la condición de que en ella se hiciese reservada una bodega para su otra hija, María, a fin de que pudiese guardar "el vino y los frutos de la hacienda de San Pedro Mártir".

Dejó a sus dos hijas "varios socavones en el cerro de Potosí en los que tenia gastadas grandes sumas de dinero y sería Dios servido que sigan dando copiosos frutos". Asimismo, un ingenio junto a la parroquia de la Limpia Concepción de María, "con reparto de 80 indios en cabeza" y otro ingenio junto a la parroquia de Nuestra Señora de Copacabana.

Dejó 2.000 pesos a cada uno de sus siete nietos (un hijo y una hija de Lorenza y una hija y cuatro hijos de María); 2.000 pesos a Lorenza (que los recibió ya para los funerales y entierro de su esposo) y otros 2.000 a María, como legado; 2.000 pesos a la Cofradía de Nuestra Señora de la Limpia Concepción del Convento de San Francisco; 25 pesos de 8 reales a cada una de las restantes 18 cofradías de Potosí; 100 pesos a las Recogidas, para su sustento; 50 pesos a los presos de la cárcel; 100 pesos al Colegio de los Jesuitas de Chuquisaca, como limosna.

Otras disposiciones testamentarias:

"Declaró que en el cuarto bajo, sala cuadra y recámara de mi casa, donde vivo, y asimismo en el cuarto donde asiste a su despacho el capitán don Miguel de Gambarte, hay colgaduras, cuadros y otras cosas. Todo es suyo como consta por las cuentas de mi libro de tabillas, año 1690, fojas 4, porque me dio su valor en reales para comprar carneros de la tierra para bajar los metales del cerro".

"Tengo gastados desde el año 1672 hasta hoy 400 mil pesos en Lípez, sin haber visto nada de ellos, porque los administradores de las minas no dijeron lo gastado en ellas. Yo les envié siempre lo necesario. Diego Martínez de Balgorri, uno de los administradores, excedió la orden que le di y en seis años y medio que tuvo la administración en juegos y gastos usó más de 30 mil pesos y es notorio que el susodicho sacó metal rico de la mina de Los Remedios que lo ocultó. Y es mi voluntad que si Dios le diese con que pagar lo que me debe se le pida y demande".

"Tengo en mi poder un depósito de 5.500 pesos de a 8 reales perteneciente al Convento de mi padre San Francisco de esta villa y he ido y voy pagando los réditos a razón de 5 por ciento al año".

"Doña Josefa de Ayala y Figueroa, madre del capitán Gáspar de Alcina y Ayala, vecino y asoguero de esta villa, me debe 8.200 pesos que le presté cuando dicho capitán bajó a la Ciudad de los Reyes, para los gastos de su bajada".

"Declaro que el veinticuatro don Ignacio de Campos, vecino y regidor que fue de esta villa y asoguero en ella, me quedó debiendo 18.465 pesos y 7 reales y se formo pleito y concurso de acreedores contra el ingenio, minas y bienes del susodicho por lo que debia a Su Majestad, a otros acreedores y a mí y el dicho pleito está en la Real Audiencia de la Plata".

"Declaro que el padre rector del Colegio de la Compañía de Jesús me hizo venta de cuatro mazos de ingenio que poseía Luis Lobo, los cuales había dejado doña Gerónima de Paniagua a disposición del padre rector para la fiesta que se hace al Santísimo Sacramento en las 40 horas de las Carnestolendas, por eso corre la limosna y fiesta de las 40 horas por mi cuenta desde el año 1690".

"Declaro que debo al capitán don Miguel de Gambarte, mi hijo, 36.380 pesos corrientes porque pagó por mi una partida de vacas que compré para la estancia de Incahuasi y por dinero que me prestó para el entero de la Armada del año 1693, y mando que se le pague de mis bienes".

"Declaro que en el ingenio de Lípez que s
Rey gasté muchos pesos en fabricarlo desde
hoy corre en arrendamiento en 200 pesos
para Su Majestad y cien para mí".

"Declaro que en el dicho asiento de Lípez
Joseph de Ojuve y Gambarte como administ
grande trabajador y ha sustentado y
haciendas y es muy buen cristiano y temeros
su Divina Providencia fuese servido que se
consecuencia se murará y atenderá a su
bien merece premio".

"Declaro que me deben grandes cantid
como consta por mis libros donde están todas
de mi puño y letra".

"Cuando yo bajé al asiento de Puno a ver a
Conde de Lemus el año 1668, le dejé a don
todas las llaves del despacho y almacén de
labrada en una caja y cuando volví a esta vil
y me dijeron como el susodicho, por un
dejado el almacén abierto en una ocasión y
yo el dicho almacén hallé que me faltaba
plata labrada y en cuanto a la plata en reales
que le faltó pues corría por su mano todo
despacho del cerro e ingenios".

"Declaro que don Benito de Boado y Quir
de los reinos de España este año, es mi pa
cercano y hombre de bien y así pido a mi
Miguel de Gambarte lo cuide y fomente en
pudiere y lo ocupe en una tienda de mercad
que se le den de mis bienes 2.000 pesos para
trabajar".

MASCARAS DE LA COMEDIA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

LAS MASCARAS de la comedia diaria
tienen las pupilas de los ojos verdaderos
entreteniendo al grotesco escenario
de las arrugas-vertientes del sudor.

En este mundo de poros ideológicos
cada palabra es otra careta
que descubre el olfato artificial
al aspirar aromas adventicios.

Tan fácil es hacer una mueca ante el espejo
teniendo una nariz prestada
y un gesto ajeno o modo ambiguo.
Si se hace un pliegue para fingir sonrisas
nacerá una palabra o una frase
desde la hondura de un corazón reprimido,
que se sirve de la lengua del fantoche
para editarse en el tablado
invertido en el espejo de la boca.

La careta oye lo contrario
y gusta lo que en su lengua se posa
embolsada como alforja
para llenarla de signos
semejantes a semillas.

En la tragedia, las caras imitan ser actores
y la insinceridad, los telones
que cubren la expresión.
En las máscaras de la comedia
los interiores cierran los ojos cuando cae
de bruces el cuerpo simulado
de los falsos.

ALFONSO GAMARRA DURANA

MARGINALIA

Por ALEJANDRO CANEDO

POR LA NOCHE, cuando en tinieblas la ciudad se hallaba, cuando ya casi todos habían sido poseídos por el sueño, yo me quedaba echado, cubierto por las colchas de mi cama para protegerme del frío, pensando en millares de cosas; tal vez en nada. Me quedaba observando la luz que emergía de la ventana de la casa vecina, tal vez imaginando solamente la hermosa silueta de la persona que amaba sin tener por qué amarla. Y sólo uno que otro carro interrumpía mi mente. Yo miraba allí hasta que ese nocturno sol se desvaneciera, pero yo seguía mirando allí, esperando que el sol matador de ilusiones por la mañana, me iluminase desde el este ...

* * *

Cruzaba la calle en la oscuridad y una luz que emergía de una ventana conquistó mi mirada y una silueta de mujer acechaba en ella. Nos miramos durante largo tiempo y un difuso ruido interrumpió nuestras silenciosas mentes. Ella cambió el curso de su mirada y la mía continuaba en la misma posición. El ruido se acercaba a mí y pronto sentí un intenso dolor. Lentamente cerré los ojos y la total oscuridad me invadió y entonces ascendí a los aires y me sentía volar. La suave brisa nocturna frotaba mi espalda cada vez con más violencia y luego mi dolor, fue por unas fracciones de segundo, mucho más intenso, pero yo seguía volando, flotando, sumido en mi oscuridad ...

* * *

Estaba tirado en el piso mirando el cielo, mareándose con su infinito negro, renaciendo con sus incontables puntitos color sol.

* * *

Se sentía subir ...
ascender poco a poco a un no sé dónde ... Ya no sentía el frío y duro asfalto en su espalda ...

* * *

Su mente le hacía recordar su niñez, cuando en los brazos de su madre pascaba por el patio, mientras un arrorró frotaba de sus labios ...
Se mareaba ...
Sus párpados se cerraban y dormía, dormía ...
Al pensar en eso sus labios sonreían ...

* * *

Ya casi no sentía dolor ...,

Escuchó unos pasos en aquel desierto camino. Hinchó con todas sus fuerzas el aire de sus pulmones y trató de hacer vibrar sus cuerdas vocales. Sólo salió el aire y una lágrima trataba de escapar de su glándula.

* * *

Intentó hablar de nuevo, pedir socorro, pero no pudo. La lágrima ya se oscurría por su mejilla mientras sentía alejarse esos pasos. Su garganta le dolía de ansiedad y ya no podía respirar bien.

* * *

A momentos sentía la necesidad de estar en brazos de su madre, sólo tratando de dormir, y no en una desolada carretera, tirado en el piso, tratando de no morir.

* * *

Concentrado en una blanca hoja de papel,
mirando su horizonte ...
plano...
brillante ...

De lejos, una luz hace contraer mi iris ...
la luz forma un resplandeciente camino ...

La comparaba con la vida ...
nuestra vida ...
un brillante camino, con su horizonte ...
plano ...
brillante ...

Pero después del horizonte ...
hay algo que no conocemos ...
algo a lo que debemos caer ...

A veces ...
me enloquece la idea de algún día tener que mirar más allá,
más allá del horizonte ...
plano ...y ...
brillante ...

IMPRESION

Por MARIO BLACUTT MENDOZA

los marcos se catapultaba en su propia fuerza al flexionar las piernas, remontaba un pedazo cuadriculado de cielo, extendía las manos y la pelota quedaba inmovilizada sorprendida como lo estaría un mundo entre las manos de algún dios ... La fantasía de los seis años mira cómo los ataques intergalácticos se mueven de uno a otro extremo del firmamento. Esas cuadrillas celestes torpedean el arco de la Vía Láctea, pero el hombre de la energía cimbreante detiene los arcos de luz. Escuadrones espaciales añonean el otro lado lactino, pero el guerrero de fibra y acero bloquea todos los cometas que pretenden incendiar la red ... ¡cómo se cuelga de esa pelotal... se estira a ras del suelo, se arroja a los pies del más osado, se adelanta al más veloz, es el más valiente de los valientes. Los proyectiles se multiplican, se reparten para buscar la ruta del gol, pero el señor de los arcos dispara sus puños, impulsa sus palmas y sólo su sombra le sigue cuando su cuerpo esculpe su propio cuerpo en el aire ... fue entonces que descubrió lo que quería ser, lo que sería: quería ser el rey que se enmarcara en el marco cuadrilongo; decidió que algún día sería arquero ...

No importaba que fuera tan pequeño, eso lo arreglaría la edad. Quería empezar desde ahora, dedicar todo el tiempo que le dejaban las tareas y los cuadernos para ser un gran arquero. Los entrenamientos eran agotadores, pero por eso, tanto más reconfortantes.

Nunca perdió ocasión de presenciar un partido o de participar en él; desde los grandes encuentros de la gran liga, hasta el pareo de honores en una cancha de barrio. Miraba los partidos internacionales por televisión y los grababa en video-cassette, tomaba nota de todo lo que veía al natural o al color de la televisión: tácticas, estrategias, avances, trayectorias del balón, efectos, chanfles ... pero por sobre todo observaba con afán sistemático lo que hacía el arquero y los movimientos particulares de cada uno de los veintidós jugadores.

La escuela primaria se fue. Las exigencias intermedias llegaron, pero su dedicación al arco nunca declinó. Su capacidad de observación se hizo más rápida y aguda. Entabló un duelo de por vida con el movimiento; decidió encontrar relaciones casi funcionales entre los movimientos últimos del jugador que pateaba la pelota y la velocidad y dirección de ésta; quiso encontrarla en la centésima de segundo que unía el momento en que la pierna hacía contacto con la pelota y la ruta que ésta tomaría. Esa fue su gran obsesión. De esa centésima de segundo dependería su colocación o el rumbo y rapidez de su estirada. Sólo de esa centésima ...

El entrenador le descubría los secretos para cubrir el área, el reflejo para las salidas, el imperativo de ser parte del suelo y del aire al mismo tiempo; la peligrosidad del cabezazo por su oportunismo en la corta distancia, lo engañoso del rebote adelantado, la importancia de resistir el cuerpo de los atacantes, y, lo imprescindible: el mandamiento de imponer siempre su propia personalidad, de no desalentarse nunca, ni siquiera en el medio mismo del desaliento; de no olvidar que antes de ser arquero era un ser humano, un ser humano excepcional.

Escuchar, meditar y poner en práctica lo aprehendido fue siempre una cadena sin eslabones débiles. A la par que fortalecía su cuerpo con ejercicios de exigencias inflexibles, fortificaba su capacidad de observación, concentración, adecuación a los movimientos ... a la centésima de segundo.

El ciclo medio vino más autoritario, pero sus horas de arco, meditación y movimiento no se redujeron ni en un minuto. Aquel niño, el de las escuadrillas galácticas, era ya un adolescente bruñido en fibra, nervio y mente.

Un día, en que se entrenaban a los tiros penales, le pidió al entrenador que desde entonces le permitiera probar por lo menos doscientos penales diarios; rogó a cada jugador que le concediera un promedio de por lo menos veinte penales por día; pero habría una condición: inmediatamente antes de cada tiro, el jugador debía anunciar el lado del arquero donde lanzaría el balón. El entrenador le dijo que eso no le serviría de mucho, puesto que sería una pelota anunciada. Precisamente, quiero que me la anuncien para observar qué movimientos específicos hace cada jugador cuando se impulsa para tirar a la derecha o a la izquierda. He advertido que existen movimientos instintivos, reflejos condicionados, que tiene un jugador determinado cuando mentalmente decide lanzar a la izquierda, a la derecha o al centro. Si puedo captar en los jugadores principales sus rasgos característicos antes de lanzar la pelota, puedo lograr una mejor probabilidad de prever la trayectoria de la misma y actuar en consecuencia. Eso lo haré aquí con mis compañeros; pero estudiaré en video-cassette, una y otra vez, los tiros libres y penales de los grandes jugadores del mundo. Algo más, desde hoy trataré de atajar todos los tiros libres y los penales desde un metro detrás de la línea de gol.

- ¿Y por qué querrías hacer una cosa así? Sabes que cada vez que atajes la pelota detrás de la línea será un gol de todas maneras.

- No. Sabré protegerme en el momento preciso; pero del modo que yo digo podré lanzarme a cualquier lado con mayor rapidez y energía. Escuche, nadie ha visto jamás que un puma o un felino cualquiera se agazape para saltar lateralmente; por instinto sabe que su salto será mucho más efectivo y mortífero si lo hace hacia adelante o en forma oblicua. Una leona lanzándose a su izquierda a su derecha en forma lateral sería el hazmerreír de toda la selva. Una pantera saltando de costado, perdería el respeto hasta del conejo más tímido, pues su movimiento se parecería más a un paso de minué que a un salto por la sobrevivencia. Habrá una ventaja adicional en los tiros libres y en los penales, estaré, en principio, un metro más alejado del jugador y a él le parecerá estar más alejado de mí, aunque realmente se encontrara a la misma distancia de la línea de gol. El hecho de que yo esté a un metro más lejos, me concederá un tiempo, aunque infinitesimal, precioso para prever con mejor probabilidad la trayectoria del balón.

- La verdad es que no estoy seguro. Nunca se me ocurrió tomar a leopardos y panteras como paradigmas de mis jugadores.

- No se preocupe. La naturaleza es benevolente con quienes saben observar lo que hace y obran en consecuencia. Por último, debo pedirle que no se formen barreras en los tiros libres. He notado que por lo general no hacen sino dificultar la visión del arquero.

Así hubo tres innovaciones en una sola tarde: tiros penales anunciados, jugar un metro dentro del arco y eliminar barreras en los tiros libres.

¿Qué saldría de todo esto?

El entrenador aceptó. Cada uno de los compañeros de equipo reaccionó de diferente manera: algunos rieron, otros rieron y los demás rieron.

Tres años, sin perder un día, fueron testigos de más de doscientos cincuenta mil penales ejecutados; estiradas desde dentro el arco; tiros libres sin barrera; observación sistemática de cada movimiento de los mejores jugadores del mundo a través del video. Los miró, una y otra vez, en cámara lenta, cámara normal, cámara rápida. Anotó detalles, hizo correlaciones de cintas y movimientos de brazos, mirada, actitud del jugador antes del penal; estudió trayectorias, calculó velocidades; analizó las jugadas de los más grandes arqueros del mundo e intuyó con certeza cuando esa pelota haría nido en la red con sólo mirar la posición del arquero y los movimientos del jugador al lanzarla en momentos cruciales ... conoció los movimientos y reacciones de los mejores jugadores como nadie los había conocido jamás en este u otro planeta. En sus momentos libres practicó todo lo que mejoraría sus reflejos, nadaba, corría, boxeaba ... trece años habían pasado desde la primera vez que viera su primer partido.

¡Final de la Copa Intercontinental! El mundo entero ingresa en una especial cadencia. Las voces del comentarista y del relator se alternan.

Amigos, aquí están los dos mejores equipos del mundo para decidir cuál de los dos es el mejor.

También estableceránn si la supremacía continuará en Suramérica o si se trasladará a Europa.

Dos concepciones distintas del fútbol, amigos. La concatenación casi científica y la geometría euclidiana de sus pases que hacen del campo de juego un gigantesco tablero electrónico.

Por otro lado, la inspiración artística que es el fútbol sudamericano. Los arabescos enloquecedores que

(Pasa a la página 4)

POEMILLA

...tu dulce el agua, aun la del mar.
Georges Schehadé

...BA tras mirada
...olida que no cesa de llover

...o de yeso:
...raña que fue duna

...desenvuelto de mi sombra.

ERIC GAMARRA ALISEDO

Dora Justiniano

"LAS LENGUAS NATIVAS EN EL DIALECTO ESPAÑOL DE BOLIVIA"

Por EMMA ALINA BALLON

ESTE LIBRO publicado anteriormente por el Instituto Internacional de Integración "Andrés Bello" en 1987, en un reducido número de ejemplares, ha vuelto a salir a luz en una segunda edición por la Academia de la Lengua Quechua. Esta segunda edición constituye un valioso aporte al conocimiento y estudio de las lenguas nativas en el dialecto español de Bolivia.

Dora Justiniano de la Rocha, educadora, de amplios estudios en este campo es reconocida tanto en nuestro país como en países del exterior por el interés y estudio inquebrantable sobre lingüística y filología. Estudios tan necesarios como útiles para las universidades e instituciones, y gente culta que sabrá apreciar en todo su valor esta obra.

Con gran acopio de conocimientos, de vivencias, de antecedentes, y citas la autora demuestra profunda versatilidad, sin omitir comparaciones, citas, explicaciones, que constituyen una sabia valoración de las lenguas nativas de Bolivia.

El libro constituye un serio estudio de innegable autoridad, todo está explicado en forma sencilla y vigorosa, y sobre todo expuesto en forma metódica.

Esta obra de Dora Justiniano de la Rocha fuerte y profunda, constituye la vivencia de un espíritu culto, y de fina sensibilidad, abocado al estudio de estos temas, con desinterés, con altura y con sobresaliente inteligencia.

PREHISTORIA DE SUDAMERICA CULTURAS PRECERAMICAS

Por ROY QUEREJAZU CALVO

PREHISTORIA DE SUDAMERICA - Culturas Precerámicas es el título del último libro del Dr. Juan Schobinger, publicado por Albanza Editorial en Madrid en 1988. En él presenta un panorama general y cronológico de las diferentes culturas anteriores a la cerámica, incluyendo las características de su evolución y desarrollo.

El gran valor de esta excelente obra radica en dos aspectos fundamentales. Por una parte, se presenta la secuencia de las culturas paleolíticas americanas hasta llegar al primer milenio antes de Cristo (a. de C.) cuando comienzan a desarrollarse las "altas culturas templarias" que luego darán lugar a las civilizaciones estatales e imperios. Después de un análisis paleogeográfico del continente y de referenciar los antecedentes de la investigación [desde épocas de gación arqueológica [desde épocas de Florentino Ameghino], recorre capítulo tras capítulo "El Paleolítico sudamericano [I]" (Culturas de tipo protolítico anteriores al milenio VII a.C.); "el Paleolítico sudamericano [II]" (Cazadores superiores paleolíticos y epipaleolíticos); "Otras Culturas Epipaleolíticas" (marisca dores de las costas oceánicas, cazadores-plantadores tropicales, recolectores y cazadores tardíos); y finalmente "Agricultores incipientes de la costa y sierra del Perú: premio a la revolución neolítica". Dichos capítulos permiten al lector tener una idea clara y concisa de la evolución y desarrollo de las culturas precerámicas, incluyendo además los puntos de vista y avances de investigación de los diferentes autores y estudiosos que abordaron el tema. En tal sentido, al finalizar cada capítulo, el Dr. Schobinger incluye una bibliografía complementaria con las observaciones correspondientes.

El segundo aspecto de gran valor en esta obra, que no debería faltar en cualquier biblioteca de prehistoria americana, tildada como seria y completa, es el enfoque y análisis que el autor dedica a las cuestiones terminológicas y clasificatorias del paleolítico sudamericano. Más de un lector, al recorrer estas líneas, criticará o pretenderá refutar el término "paleolítico" empleado para el precerámico sudamericano. Al respecto, existe actualmente, no solamente en Bolivia, sino en toda Sudamérica, una diversidad de criterios en cuanto a la terminología empleada con relación a los diferentes períodos prehistóricos.

Los argumentos emitidos por el Dr. Schobinger son de fundamental importancia para el adecuado estudio de la arqueología y prehistoria de Bolivia. Creemos que todo investigador de la arqueología y prehistoria boliviana debería analizar estos argumentos, y hacerse una autocrítica y auto evaluación de la teminología clasificatoria que el mismo emplea. A continuación, algunos de los párrafos pertinentes del autor [de su capítulo "Cuestiones teminológicas y clasificatorias"]:

"Diversas causas, derivadas en parte de la historia de la investigación aliadas a una falta de visión universal por parte de muchos investigadores [sobre todo norteamericanos], han llevado a una especie de "monroismo arqueológico" en la teminología clasificatoria. Por ejemplo, se tendió a evitar el término de "Paleolítico Superior" por el hecho de no encontrarse culturas idénticas y de igual antigüedad que las de Europa. Los restos correspondientes a cazadores superiores de igual nivel que los del Viejo Mundo y contemporáneos con sus fases finales, fueron clasificados como "paleoindio", "paleoamericano", "lítico superior", "cenolítico", etc.

"Dejemos bien sentado que estas diferencias no se justifican, y que si realmente consideramos a América como integrante de la prehistoria universal, hay que unificar la nomenclatura **en lo que se refiere a los grandes niveles faseológicos.** Utilizar los nombres acuñados en el Viejo Mundo no significa una forzada subordinación de la ciencia prehistórica americana a la europea, ni dejar de reconocer las diferencias formales y cronológicas entre las culturas de uno y otro hemisferio".

Con relación a la terminología específica empleada para cada período el Dr. Schobinger añade:

"Creemos incorrecta la expresión "precerámico" aplicada únicamente a "lo inmediatamente precerámico" (pues **pre** es todo lo que está de algo). Así, precerámico abarca todos los tiempos y culturas anteriores a la cerámica".

"En cuanto al término "lítico", debe ser rechazado por su imprecisión: ¿acaso el Neolítico no es también "lítico"? Algún autor (J. Jennings) llama "lítico" sólo a las culturas de la etapa o nivel "paleolítico", o sea, de cazadores superiores. Ello lleva al absurdo de que el mismo autor deba llamar "Prelítico" a la etapa anterior, caracterizada por una industria lítica más tosca [equivalente al "pre-puntas de proyectil", de A. Krieger]".

"Como se ha señalado en un trabajo reciente (Schobinger, 1985), tanto "Paleoindio" (que en todo caso tendría que ser "Paleoamerindio") como "Arcaico" representan reflejos de las postulaciones de los investigadores nucleados en el Bureau of American Ethnology, encabezados por Holmes y Hrdlicka, acerca del poblamiento prehistórico americano"

"Algunos utilizan el término "Arcaico" para una supuesta "Etapa de transición" entre el Paleoindio y el Formativo. También aquí hay que señalar que se trata de un adjetivo, aplicable a la fase inicial de cualquier etapa".

"Otra palabra debe ser dicha en relación con el "Formativo", término del que sin duda también se ha abusado pero del que parece difícil prescindir. De hecho, se lo asocia con la más antigua cerámica para cada región de la América nuclear, pero también a veces para zonas situadas afuera (como se ha propuesto, por ejemplo, para el centro de Chile). Más aún, Willey y Phillps (1958) proponen este término para una de sus grandes etapas válidas para toda América [que sigue a la "Arcaica" y precede a la "Clásica"]. Debe rechazarse esta tendencia tanto por razones de prioridad nomenclatoria [a favor de "Neolítico"] como semánticas [el sentido de "Formativo" está en constituir la base directa de formación de una alta cultura, y ello sólo se ha dado dentro de ciertas zonas de la América nuclear], como también por el hecho concreto de que existe un sentido original y estricto de dicho nombre para un gran círculo cultural, cuya investigación se halla en curso y que constituye uno de los problemas más interesantes de la arqueología americana".

"Es importante señalar, por otra parte, que los estudios más recientes, sobre todo en el noroeste canadiense, en California, América Central y el este y norte de Brasil aportan una confirmación definitiva de la existencia de una etapa anterior a la de los cazadores superiores; es decir, la del "preprojectile point", o Litico Inferior, o Protolítico Americano. Como consecuencia, queda claro quienes **sigan** usando indiscriminadamente un **solo** nombre para todo el Paleolítico americano (por ejemplo, Litico en Perú, Paleotradio en Venezuela, Ecuador y Chile) deberán tenerlo en cuenta".

En cambio la terminología propuesta por el Dr. Schobinger se basa en cuatro estadios básicos, cada uno comprendido dentro de su propio nivel tecnológico, económico y cultural. Ellos son: el **Protolítico,** para aquellas culturas (anteriores a las "puntas de proyectil") recolectoras y cazadores sencillos; **Paleolítico Superior,** para aquellas culturas [con "puntas de proyectil"] de caza superior y especializada [además de recolección especializada]; **Neolítico** (americano) para aquellos pueblos agricultores y ganaderos [que producen sus alimentos]; y finalmente, las **Civilizaciones,** basadas principalmente en culturas de estado con estratificación social.

Una síntesis de los grandes niveles culturales americanos y de su respectiva terminología es presentada a continuación en los cuadros 1 y 2. [Incluyendo las notas del autor].

CUADRO 1

GRANDES NIVELES CULTURALES

Nivel tecno económico y de complejidad cultural		*Designación arqueológica*	
		Estadios básicos	*Supervivencias (en áreas «marginales»)*
Buscadores de alimentos («predadores»).	Recolectores y cazadores sencillos.	Protolítico [8].	Epiprotolítico.
	Cazadores superiores o especializados; recolectores especializados.	Paleolítico Superior.	Epipaleolítico [9].
Productores de alimentos.	Agricultores y ganaderos.	Neolítico [10].	Epineolítico [12].
	Altas culturas o civilizaciones [11].	Civilización.	—

8 Denominación propuesta por O. Menghin (1931) para lo que en arqueología suele conocerse como Paleolítico Inferior y Medio. Esta es una subdivisión cronológico-estratigráfica utilizada sobre todo en Europa y zonas vecinas.

9 En ciertas zonas del Viejo Mundo se habla de "Mesolítico", que no tiene el mismo rango taxonómico que el Paleolítico Superior, y que en la mayoría de los casos es un Epipaleolítico.

10 Tomado en un sentido amplio. Incluye no sólo el "Calcolítico", sino también las "edades" del Bronce y del Hierro en la medida en que se hallen integradas por culturas prehistóricas de nivel pre-urbano.

11 Dentro de éstas hay, naturalmente, variantes y desarrollos muy importantes, que no es del caso comentar aquí.

12 Término muy poco usado, a pesar de su lógica. Se suele hablar de Neolítico local o tardío.

CUADRO 2

AMERICA

Protolítico (se sobreentiende: «americano»).	Desde las más antiguas industrias detectadas en el continente [existentes en el verdadero sentido], hace por lo menos 40000 años en Norteamérica, y 30000 años en Sudamérica, hasta unos 13000 a. C. (Meadowcroft) o 12000 a. C. (Ayacucho).
Paleolítico Superior («americano»).	Desde 13000/12000 a. C. hasta unos 6500/6000 a. C. (supervivencia parcial de fauna pleistocena y comienzos de agricultura incipiente entre algunos grupos de Mesoamérica y los Andes).
Neolítico («americano») [15].	Desde unos 6500/5500 a. C. (más antigua cerámica en Colombia y Ecuador) hasta aproximadamente el año 0 (comienzo de las culturas «clásicas» en Mesoamérica y Perú).
Alta Cultura o Civilización.	Desde comienzos de nuestra era hasta el siglo XVI.

14 No se trata necesariamente de supervivencias directas [difíciles de probar], sino en cuanto al modo de vida.

15 Aquí se incluiría un "Calcolítico", mal definible, que corresponderia a [illegible] Andina. En cuanto a "Formativo" [illegible] sudamericano [illegible] etel), es muy [illegible] inclusión, ya en el [illegible] Culturas".

En definitiva, el análisis, crítica y propuesta de este eminente arqueólogo argentino , profesor de la Universidad Nacional de Cuyo en Mendoza, llaman a la reflexión. Sin duda, un valiosísimo libro que cubre los períodos culturales menos investigados dentro de la arqueología y prehistoria bolivianas. La casi totalidad de las investigaciones arqueológicas en Bolivia se han concentrado en las culturas con cerámica. El Precerámico, al parecer, menos atractivo y menos com- [illegible] perdido, ha sido [illegible] do de lado. Los [illegible] vestigadores con [illegible] ridos precerámicos [illegible] nimas [illegible] y poco [illegible] **Sudamérica**, [illegible] se constituye en [illegible] mental para el [illegible] de nuestro pasado [illegible] fase pre-cerámica.

Cochabamba,

LOS CUATRO DESEOS

Por VICTOR MONTOYA

Cierto día, me uní con curiosidad hipnótica a [illegible] bre que refería este episodio:

En la mina se juntaron cuatro obreros [illegible] morfecina y alguien preguntó: ¿Qué desean cada [illegible] primero contestó: conquistar el aumento de [illegible] gundo, matar al general; el tercero organizar un [illegible] co de trabajadores; y el cuarto, emanando una [illegible] mulada en años, dijo: tener un programa radial [illegible] que los agentes del dictador rodearan mi casa [illegible] pertaran a balazos, y sin tener tiempo de [illegible] vestirme, huir con el programa entre ráfagas [illegible] perseguido por jaurías y caballos a galope, sin [illegible] comer, llegar con vida hasta esta misma galería.

Los mineros, al cabo de pijchar la última [illegible] miráronse taciturnos y confundidos, hasta [illegible] viejo rompió el silencio: ¿Y qué ganarías con [illegible] grama", fue la respuesta.

IMPRESION...

(Viene de la página 3)

terminan casi siempre con la sorpresa inesperada de un mago del balón o de un artista colectivo del pincel. Ver jugar al equipo sudamericano es ver cómo se crea progresivamente un cuadro impresionista en el gran lienzo del pintor.

Pero esta tarde, el equipo del Sur de América, viene con una desventaja: trae un arquero suplente que jugará hoy su primer partido como titular. En realidad será el primer partido oficial que juegue en sus escasos veinte años de vida.

Durísima prueba para el joven guardameta. Gran desventaja para Suramérica. Gran oportunidad para Europa.

Ahí están el árbitro, los jueces de línea y los dos equipos. El estadio se ha dividido prácticamente en dos rugidos diferentes y simultáneos. Ha cobrado vida propia. Por noventa minutos será un ser viviente; sufrirá y se alegrará al mismo tiempo; sus dos partes componentes harán que se comporte como un ente vital de irreconciliables contradicciones.

Así es. Aquí no habrá cabida para ningún neutral, amigos.

El réferi ha sorteado los campos. Cada equipo toma posesión del suyo. Los arqueros se dirigen a sus respectivos arcos.

Miren al sudamericano. Erguido, sereno y digno. Da la impresión de un rey que va en pos de su cetro. ¡Quién sabe lo que siente y piensa en este su primer torneo! ... ahí está mi arco y yo estaré en él ... ¿habrá algún niño que me mire desde las graderías como yo contemplo a mis dos primeros héroes? ... debo concentrarme ...¡Campo verde. Cielo azul. Estadium repleto. Cuatro en punto de la tarde. El silbato del réferi y empieza el partido! ... que raro estoy en mi primera batalla otra vez, pero ya no son platillos voladores, ni escuadrillas electrónicas, son hombres como yo los que se esfuerzan... yo tengo que impedir que la pelota lastime la cabellera de mi diosa...

El partido está equilibrado en los primeros minutos señores. Dos colosos que miden sus fuerzas iniciales.

El equipo europeo se anima. Ahí va el pase profundo que ... Inmediatamente cambia de ángulo a la derecha para tornar al centro donde se dispara con fuerza dirigida hacia el arco sudamericano, pero el marcador de punta, en última instancia, estira la mano y detiene la pelota a dos metros del área. ¡Tarjeta amarilla para el jugador y tiro libre para Europa!

Un tiro libre realmente peligroso, puesto que es a dos metros del área y el equipo europeo tiene los jugadores más expertos para esta clase de lanzamientos.

¡Atención amigos! ¡Atención! ¡Algo realmente extraño ocurre! El arquero sudamericano ha retrocedido más o menos un metro detrás de la línea de gol y no hay barrera para el tiro libre.

¡Esto es algo inaudito! ¡Entre el arquero y el jugador no hay ninguna barrera de protección; sólo veinte metros de césped y la respiración casi congelada del público! El ejecutor del lanzamiento está tan sorprendido como nosotros; sin embargo, como un verdadero profesional, se concentra en su disparo. La pelota inicia su viaje relámpago hacia el ángulo izquierdo pero del fondo mismo de arco surge la figura casi espacial del guardameta que con una estirada digna de una escultura envía la pelota al corner.

Nunca habíamos visto algo así. El arquero pareció surgir del fondo de una caverna para bloquear una pelota que a todas luces llevaba ruta de gol. Pareció intuir la trayectoria del balón.

Amigos, esta es una tarde de sorpresas. Estamos seguros que tendremos más todavía.

... los receptores de radio reciben el relato y la sensación en los rincones del mundo. Los televisores muestran la imagen y llevan el escenario a cada techo...

¡Este ha sido un partido excepcional donde los atacantes han superado a las defensas pero se han estrellado siempre contra los guardametas!

Un duelo de arqueros ha sido este encuentro. El europeo con toda su experiencia y habilidad cerebral, siempre bien ubicado al sistema clásico, con una serenidad asombrosa bloqueando y embolsando disparos hechos con arte de gol. El sudamericano, saliendo desde el fondo de su arco, con un instinto de felino, negando el ingreso del balón con estiradas que forman una especie de coreografía imposible de igualar, imposible de relatar.

Ingresamos en la recta de los quince minutos finales. La pelota llevada por el equipo sudamericano traza filigranas en el césped; se adelanta, gambetea, triangula el campo de juego. Esto es una sinfonía en verde; el taco pasa al pecho, éste la baja y cede al cabezazo de la izquierda, torna el esférico en principio de concierto, como una nota disparada de un teclado toma el centro , busca una gruta, se impulsa al extremo derecho, la defensa europea está en constante movimiento, en una especie de maratón dentro de sí mismos; el centro regresa, el pecho detiene la pared devuelve, la chilena inicia su fatídico volteo y el proyectil de cuero encuentra un túnel vacío por donde se materializa el primer gol del encuentro , gool ...

Dos minutos para el final. El equipo sudamericano consagrándose campeón con ese devastador uno a cero, ahora está a la defensiva. El equipo europeo ataca, el reloj impulsa los segundos, pedacitos de tiempo que le quitan tiempo al tiempo, este partido se acaba señores, este partido ... ¡penal!

¡Penal!

¡Penal para Europa!

Ahí está el verdugo mundial frente a la pelota. Jamás ha marcado un penal en toda su trayectoria.

Y ahí está el arquero sudamericano. Un metro detrás de la línea de sentencia. Los ojos del mundo están clavados en él... lo vio ejecutar cientos de veces cada penal que cobró... tengo que reconocer sus movimientos.... ¡Qué responsabilidad para el arquero debutante! ha dividido el mundo en dos, cualquiera que sea el resultado de este encuentro, el arco ya no será el mismo en ninguna cancha del mundo; ¿cuánto no daríamos por saber qué piensa, qué siente en este momento!

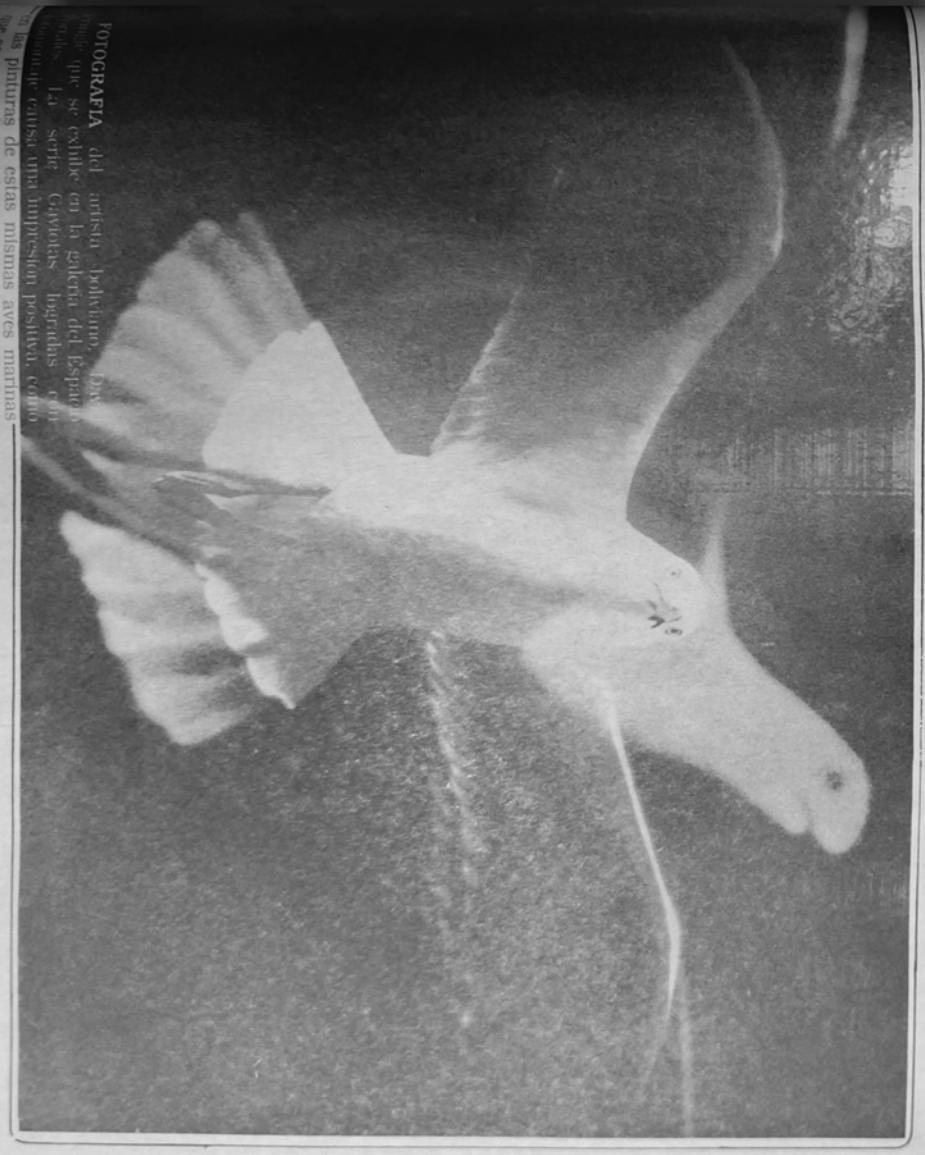
... está laxando el brazo izquierdo ... está mirando a mi izquierda ... su cuello se está inclinando hacia la izquierda, su brazo derecho va a formar un semiarco desde atrás para el impulso ... ¡cuántas veces he visto esos mismos movimientos desde el video! ... va a tirar a mi derecha ¡sí, a mi derecha! ¡a media altura! me lanzaré allí, allá viene allá voy ...

Un metro detrás del arco. Nada de barreras en los tiros libres. Más de doscientos cincuenta mil penales. Trece años. Un cuerpo. una mente, una impresión a los seis años, un ideal ... y una centésima de segundo para este momento.

EPITAFIO

Aquí, en el cementerio de Spoon River, en la colina
donde también duerme sueño eterno
Hod Putt, el viejo Bill Pierson, la pobre Ollie Mc Gee
e igualmente Rober Fulton Taner y el borrachín de Chas
Henry y el juez Somers;
aquí, bajo una losa rajada
(polvorienta en la seca, manchada de barro en la lluvia)
en la que puede a duras penas leerse
E ga ee Ma te (1 68-19 0
yace Edgar Lee Masters,
nacido en 1968 y muerto en 1950,
hijo de un mediocre abogado del medio oeste,
mediocre abogado él mismo,
autor de unos quince volúmenes de poesía, novelas y o
teatro y ensayos,
todo de muy poco valor hoy día,
excepto la primera antología de Spoon River,
uno de los libros mejores que ningún hombre haya escrito
en lengua alguna,
ese tipo de obra
que ciertos locos hacen nadie sabe por qué,
no para ganar fama,
ni por dinero,
ni para alabar a nadie a nada,
sino del mismo modo natural
en que un niño embadurna una pared,
un viejecillo lee un periódico
o el panadero amasa el pan de los pobres
cada mañanita de dios.

LUIS ROGELIO



FOTOGRAFIA del artista boliviano, [illegible] que se exhibe en la galería del Espacio [illegible] La serie Gaviotas logradas con [illegible] causa una impresión positiva como las pinturas de estas mismas aves marinas que se exponen en el Museo Nacional de Arte, donde las imágenes son superpuestas con un [illegible] entregico de la espátula.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

El arte de David Pringle
Parque Nacional de TOROTORO

BOLIVIA: una isla en medio de la crisis latinoamericana

FOTOS: Archivo PRESENCIA

BILLETES BOLIVIANOS de diferentes cortes. La economía del país vivió una honda crisis con una inflación siempre en ascenso. La estabilización hizo posible un equilibrio aún no consolidado.

BOLIVIA:

Una isla en medio de la crisis latinoame

• Sin un adecuado respaldo internacional, puede no sobrevivir la "aún frágil economía boliviana".

Es por todos reconocido -más fuera que dentro del país- que Bolivia se ha convertido "en una isla de estabilidad económica y política, en medio de la crisis generalizada que se vive en América Latina".

Con sólo revisar la información periodística procedente de los países vecinos, comprobamos que Argentina se encuentra en sus peores momentos; que Brasil no puede contener su inflación; que Perú debe enfrentar una aguda crisis económica y a la guerrilla; que Chile, si bien tiene estabilidad económica, recien volverá a la democracia, y así de manera generalizada.

La inflación registrada en Bolivia en los primeros cinco meses del año no llega al 3% -la más baja del actual gobierno- mientras que el promedio del alza de precios entre los países vecinos superó el 100%, en el mismo período.

Pero, no todo podía estar bien, nuestra economía "mantiene una frágil estabilidad; pues son suficientes el cierre de fronteras en los países vecinos -que impiden el ingreso de determinados productos- o el no pago de parte (importante) de nuestras exportaciones para ponerla en grave riesgo.

Propios y extraños nos damos cuenta que una economía que tiene como base de sustento aproximadamente 600 millones de dólares de exportaciones por año, o un presupuesto general de la nación no superior a los 4 mil millones de dólares, tiene que ser débil y consecuentemente sujeta a muchos problemas.

La situación particular de Bolivia, si bien en algún momento le fue desventajosa en el marco internacional, ahora se convierte en favorable. Recordemos que en determinado momento no significaba nada -como país- para sus interlocutores de la banca internacional; ahora fue uno de los primeros en recomprar su deuda en el 11% de su valor nominal, mientras instituciones internacionales recomiendan seguir estos pasos; también es uno de los primeros en recibir tratamiento preferencial en la concesión de nuevos préstamos, particularmente del Banco Mundial. También empieza a salir de las modalidades del Club de París -nunca antes reprogramó por segunda vez una misma deuda, como lo hizo con Bolivia-.

Estos logros tienen un precio. La adopción de una política de estabilización, con un enorme costo social para los sectores de más bajos ingresos económicos.

El pueblo boliviano aceptó resignado la NPE, porque su razonamiento fue: "cualquier cosa será mejor que esta maldita inflación que vivimos" (no ocurrió lo mismo en Venezuela y Argentina), y aparecería que organismos como el FMI y el Banco Mundial tienen ahora el ejemplo que buscaban, dónde demostrar que "sus recetas" tienen razón de ser, porque son la única forma de superar los problemas económicos emergentes de desajustes financieros.

Como existe el deseo de que el ejemplo se mantenga, y ante problemas sociales que se registraron estos últimos meses en Venezuela y Argentina, se presentan síntomas de aumentar la asistencia financiera hacia Bolivia.

"Bolivia no sólo necesita de la cooperación internacional porque se encuentra en una situación crítica, sino porque está haciendo los méritos necesarios para ser acreedor a esta asistencia", se dijo en círculos financieros internacionales.

POLITICA Y ECONOMIA

Las experiencias vividas en el pasado reciente -en materia económica- hacen del boliviano una persona susceptible y precabida. La inestabilidad política emergente de la indefinición en la elección del nuevo presidente de la república, tiene sus efectos.

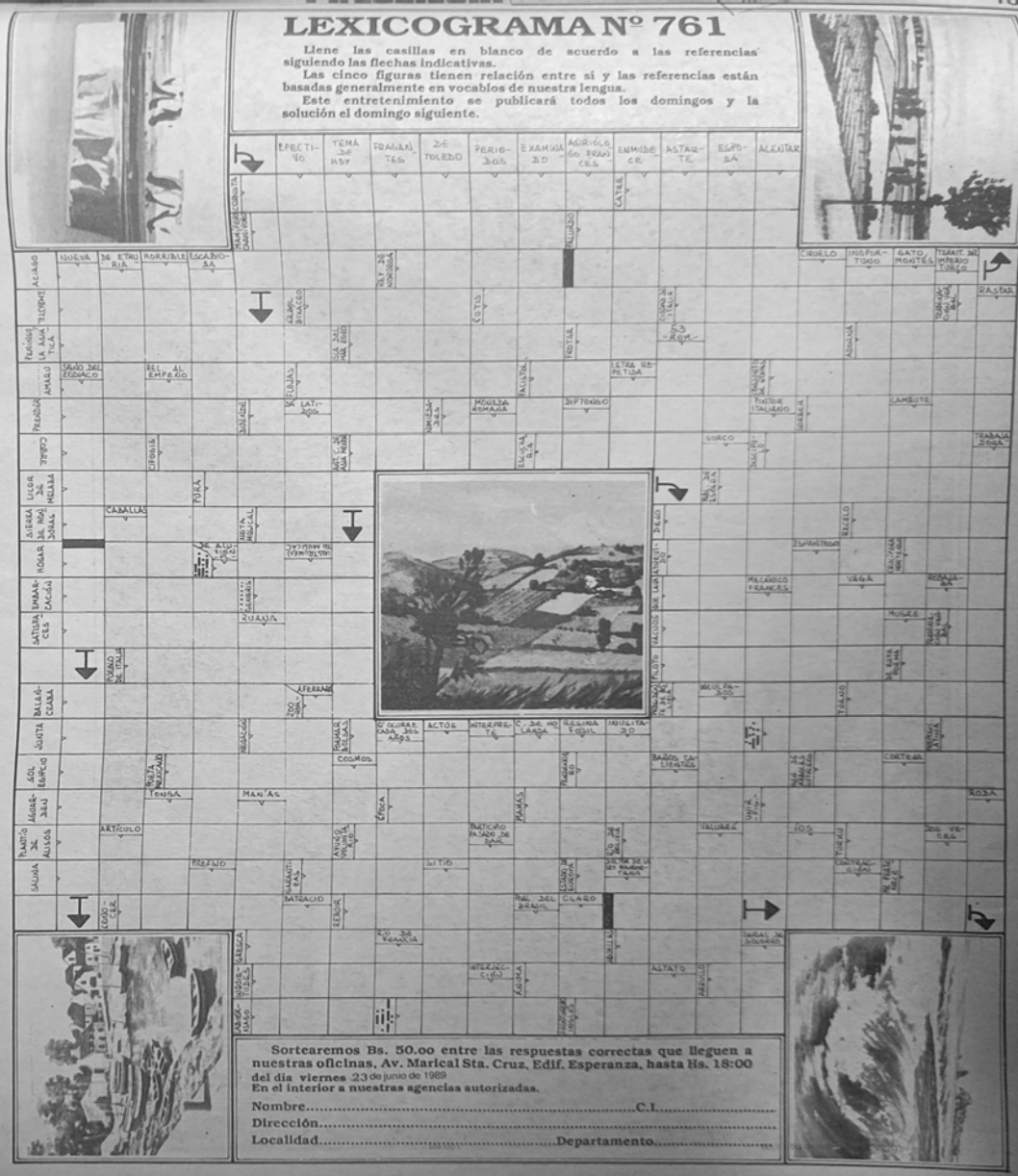
Recordemos al ministro de Planeamiento y Coordinación, Fernando Romero, a su retorno de EE.UU., cuando decía: "las gestiones que hice recientemente y las anteriores, generaron expectativa en diversos círculos nacionales, causada por razones especiales: la hipersensibilidad y la expectativa excesiva en las condiciones políticas".

Esta autoridad estuvo en viajes constantes a Buenos Aires y Washington, para resolver problemas importantes para el país, como la normalización en los pagos de Argentina, y buscar la forma de suplir la ausencia de esos pagos, que últimamente se paralizaron en su totalidad.

El gobierno insistió en conseguir la solidaridad internacional manifestada como crédito puente o desembolsos más rápidos que los normales, para que no se sienta el impacto -casi dramático- del no pago argentino.

La preocupación del gobierno parece mayor, no sólo por la mora en los pagos del vecino país, sino por el elemento político que se sumó en este panorama nacional.

Tuvimos elecciones hace más de un mes y aún no tenemos idea clara de quién será el nuevo presidente. Esta es una razón que genera mayores expectativas y crea cierta incertidumbre que "si no se maneja en forma adecuada y no se esclarece oportunamente, puede repercutir en el comportamiento -económico- de la población, de los ahorristas, de los agentes financieros y crear lo que se ha visto en el país y otros: sobre reacciones que se traducen en una demanda inusitada de divisas, iliquidez inesperada y sobresaltos que sí se los puede evi-



Música

Teatro Colón: la "Scala" perdida

BUENOS AIRES, (PL).- Todo empezó con un derrumbe. Al primer Teatro Colón, construido en abril de 1887, se le cayeron las paredes y las familias patricias debieron esperar hasta el 25 de mayo de 1908 para tener su propia "Scala de Milán".

La ilusión de un Bahierut vernáculo sólo era posible a principios de siglo cuando Argentina vivía de su renta agraria y los dueños de la tierra querían hacer de Buenos Aires una capital lírica a imagen y semejanza de las europeas. Lo consiguieron.

Pasaron 81 años y el Colón es uno de esos vestigios de aquel país opulento. El teatro por donde pasaron Ana Pavlova, Arturo Toscanini y Enrico Caruso no pudo aún iniciar su temporada 1989, fundamentalmente por dificultades financieras. El Parnaso criollo se transformó en un singular espejo de la crisis.

Hoy, los músicos de la orquesta estable salen a la calle a ejecutar una partitura de Brahms como señal de protesta por bajos salarios, recrudecen los conflictos laborales de su personal, el presupuesto no alcanza y la idea de la privatización sobrevuela el teatro.

Los habitantes de antaño se revolverían sobre sus tumbas de conocer la realidad que envuelve la sala. Ellos conocieron la Argentina agroexportadora de las primeras décadas del siglo, época en la cual el Colón era un lugar social por excelencia.

Cuando el 25 de mayo de 1908 se inaugura el actual escenario con la puesta en escena de Aida por la compañía de Tita Rufo, un diario de la época se muestra exultante.

"Aunque forzosamente olvidaremos varios asistentes de la velada, recordó, damos a continuación la lista de algunas señoras y señores que lucían soberbias toilettes y ocupaban palcos: Busquet Roldán de Figueroa Alcrota, Inés Cobo de Anchorena, Teresa Urquiza Saenz Valiente"... apellidos de la "High Society" porteña.

El entonces "Granero del mundo", como se llamaba Argentina, podía solventar los costos de traer, como lo hizo, a la compañía de Tita Rufo, Diaghilev, la filarmónica de Viena, Nijinsky, Tito Schipa, Gigli, Furtwangler, entre otros.

Eso resultó una contradicción particularidad. El Colón fue generalmente visto como elitista, no obstante permitió la difusión del más variado repertorio sinfónico, operístico, camarístico y coreográfico de la primera mitad del siglo.

Pero el teatro de 1989 es un gran bolsillo vacío que la Comuna porteña no puede llenar de dinero. Según su actual director, Ricardo Szwarcer, consume sólo el 30 por ciento del presupuesto cultural municipal. El mayor gasto corresponde al mantenimiento de los cuerpos estables, con salarios muy por debajo del nivel internacional que ostenta.

Han dirigido su orquesta Herbert Von Karajan, Lorin Mazel, Pierre Boulez, Karl Bohm, Igor Stravinsky, entre otros. Sin embargo integrantes de un segmento del escalafón municipal a los que nadie les repone un instrumento, si se rompe o desgasta.

Acordé con los nuevos tiempos, los herederos políticos de quienes hacían del Colón ámbito de selecta pertenencia, se pronuncian

por un teatro privatizado, con un director designado por las empresas que lo financien y sin injerencia de la municipalidad, que lo administra actualmente.

Salvó el Metropolitan Opera House, de Nueva York, el resto de los escenarios líricos importantes dependen del estado, como la Scala de Milán o la ópera de París. Pese a tener un voraz mercado interno y auspiciantes privados que descargan sus gravámenes promoviendo cultura, ninguno de esos teatros recupera el 48 por ciento de los costos anuales.

El actual secretario de Cultura de la Municipalidad, Félix Luna, aseguró que en todo el mundo los teatros de una envergadura como el Colón son mantenidos por el Estado. "No creo que ninguna empresa esté, además, interesada en explotar al teatro como tal, es decir, sus cuerpos estables, orquestas, ballets, coro e instituto de enseñanza", agregó.

Szwarcer se opone también a que el estado ceda la administración a bancos o empresas. Propuso en cambio una ley similar a la vigente en Brasil de desgravamen para firmas que auspicien proyectos culturales.

Carlos Vega, de la Comisión de Delegados de la orquesta, rechazó de plano la posibilidad. Formar profesionales es un resultado de años y figuras como Julio Boca no son casuales. El fantasma de la privatización agita al de la desocupación y emigración de talentos. (F)

ALBERT GILBER
Prensa Latina

Sonora Matancera

NUEVA YORK, (AP).- La orquesta Sonora Matancera, que ha contado entre sus solistas a varias de las voces más populares del continente, celebró en Nueva York sus 65 años de actividad con una serie de conciertos que reunió por primera vez a muchos de esos cantantes en un mismo escenario.

El alcalde de la ciudad, Edward Koch, declaró oficialmente el período del 30 de mayo al 5 de junio "semana del 65 aniversario de la Sonora Matancera", y el gobernador del estado de Nueva York, Mario Cuomo, firmó una proclama en honor del grupo musical.

El concierto inaugural tuvo lugar el primero de junio en la céntrica sala Carnegie Hall de Manhattan. En los días siguientes se ofreció la misma presentación en un escenario de Nueva Jersey y en una explanada del Parque Central, esta última con entrada gratuita.

El programa incluyó temas clásicos del repertorio de la Sonora, tales como "Piel canela", "En el mar", "El yerbero moderno", "Total" y "El negrito de Batey", así como un "gran final" por toda la compañía.

La producción estuvo a cargo de la locutora Gilda Miros, de la emisora local Radio Jit, quien también actuó como maestra de ceremonias.

La orquesta se fundó en Matanzas, Cuba, el 12 de enero de 1924, bajo la dirección de Valentín Cabney, comenzó sus actuaciones con el nombre de estudiantina Sonora Matancera por incluir instrumentos de cuerda al estilo de las agrupaciones de "tunas" o estudiantes de la península. (Incluso se había pensado en bautizarla "tuna liberal" por el mismo motivo).

Pero luego se ajustó más a su papel como conjunto dedicado al son cubano, eliminó la mayor parte de las cuerdas e incorporó las trompetas.

Se presenta entonces como Sonora Matancera a secas, con Rogelio Martínez, José Manuel Valera, Domingo Medina, Juan Bautista Llopiz, Manuel Sánchez (Jimaguas) y José Chávez ("Manteca") en su formación inicial.

En la Habana, la Sonora es contratada por emisoras de radio y firmas discográficas, y salta así de la popularidad regional a la fama nacional e internacional.

Moda

TALLER firmado por "Christian Dior", sintetiza el juego de fantasía y pone en evidencia la búsqueda de combinaciones cromáticas. La tela es un riguroso "Príncipe de Gales" de fondo salmón diseñado con rayas y estampado con diseños de r osas estilizadas marrones. El resultado final es un conjunto elegante y refinado, sobrio como para adaptarse a horas diurnas, lo que no le exime de ser lucido aún en veladas no particularmente comprometidas.

BAZAR

ESCOTE.- De la colección "Alberta Ferretti", una estilista italiana particularmente atenta a los cambios de la moda Vestido blanco con gran escote en "V" que deja parte de los hombros al descubierto y falda recta estilo tubo, para toda las edades, con o sin mangas, de acuerdo a la temporada.

ANSA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

ricana

tar se lo debe hacer", expresó el ministro Romero.

Como soporte a las divisas del Banco Central, se consiguió 130 millones de dólares, que serán desembolsados en breve. Este aumento permite asegurar la devolución de depósitos en la banca privada nacional, y comprar -si fuera necesario- toda la emisión en bolivianos.

El que el gobierno haya hecho gestiones aceleradas para conseguir este financiamiento, y el que los candidatos a la presidencia (los tres primeros) declaren que si asumen el poder, "respetarán los depósitos bancarios y no harán cambios traumáticos en la economía", es una señal de reconocimiento de que la incertidumbre política tiene efectos en la economía nacional.

BOLIVIA

¿Merece Bolivia un tratamiento especial en materia económica, en general, y en su deuda externa, en particular? Sí, porque lamentablemente el país se encuentra en una situación tal que sin una cooperación adecuada -complementaria al esfuerzo interno- puede no sólo estancarse en su inicial desarrollo, sino empezar un retroceso tal que lo haga vulnerable a cualquier ataque.

A continuación se detallan algunos indicadores, difundidos en forma oficial:

Bolivia es un país con 6,9 millones de habitantes y 1,1 millones de kilómetros cuadrados de extensión, lo que dá una densidad promedio de 6,3 habitantes por kilómetros cuadrado, frente a 21 habitantes por kilómetro cuadrado del promedio latinoamericano.

Tiene una tasa de mortalidad infantil de 113 por cada mil nacidos vivos, frente a 29 por mil nacidos en los países más desarrollados de la región.

La expectativa de vida al nacer en Bolivia, es sólo de 53 años, mientras que el promedio latinoamericano llega a 66 y supera los 70 años en los países del Cono Sur.

La tasa de analfabetismo en Bolivia alcanza a 36,8% en comparación al 2,9% como promedio de latinoamérica y al 9% como promedio de los países de mayor desarrollo de América Latina.

En materia económica, las diferencias son también notorias: Bolivia sólo representa el 0,6% del Producto Interno Bruto latinoamericano.

El ingreso per cápita de Bolivia alcanza a 580 dólares, en comparación a los 1.683 del promedio latinoamericano y a los 3.290 del país de mayor ingreso por habitante de la región.

Las exportaciones bolivianas singifican el 0,6% del total latinoamericano y nuestras importaciones el 0,7%.

La deuda externa boliviana representa el 1% del saldo adeudado por latinoamérica, pero su carga es mucho más pesada en términos relativos, puesto que si decidiéramos cancelarla en un año, cada ciudadano debería destinar prácticamente la totalidad de su ingreso per cápita, mientras que para cumplir el mismo cometido, el ciudadano promedio latinoamericano sólo necesitaría la mitad de sus ingresos.

Bolivia tiene una capacidad reducida de pago, que se refleja en que debería destinar, durante 5,9 años, la totalidad de sus exportaciones para poder honrar su deuda, mientras que el promedio latinoamericano necesitaría sólo de 3,4 años.

Por: Rolando Garvizu M.

Fotos: Alberto Rorrico T.

Regis Debray habla de América Latina

La revista peruana "Caretas", de ima, publica en número 1.059 del 29 de Mayo pasado, una entrevista de Antonio isneros a Regis Debray, un ciudadano ancés que en la década de los años 60 fue detenido en Bolivia por ciertas vinculaciones con la guerrilla de Ernesto "Che" Guevara, que tuvo derivaciones insospechadas. 22 años después la mencionada publicación logra una entrevista con ese protagonista que por entonces tenía 26 años de edad y era conocido como escritor y periodista.

En su último libro, *Que vive la República*, hay una suerte de rehabilitación de la figura del Che Guevara, desmitificada y hasta oscurecida en su libro anterior, *Les masques*.

- Yo admiro al guerrillero. En tanto que símbolo, claro está. Me interesa la rehabilitación del militante, de los ideales. En estos tiempos está de moda su descalificación. Se lo tiene por un sujeto simplón, sectario, ignorante, al mito del militante infalible y heroico, la derecha ha levantado este nuevo mito para su comodidad. Ahí, hay un problema moral. Yo, en el fondo, formo parte de ese llamado moral en esta sociedad fuertemente materialista. Pero, aclaro, no soy revolucionario. Soy reformista. Trato de ser un reformista consecuente en medio de este Gobierno. Un Gobierno que no hace las reformas necesarias y se halla, cada vez más, en la gestión de un capitalismo liberal en nombre de la economía mixta. Cada vez menos mixta y más privada. En tanto que intelectual, me veo obligado a reafirmar las bases oficiales, aunque teóricas, del socialismo francés.

- Cree que de por medio están el bienestar y el pletórico consumismo de la Francia actual.

- Sin duda. Eso corresponde a la evolución de la sociedad francesa hacia la derecha. La reivindicación, a veces peligrosa, de la capacidad de la empresa y el mercado. Tiene, también, que ver con el fracaso del sistema comunista en el terreno económico. Ya no creo en comunistas que no acepten el consumismo. Ni Deng Xiao Ping ni Gorbachov en todo caso.

- ¿Y Fidel Castro?

- Tal vez Castro, no sé. Pero, precisamente, yo no pido marchar hacia un burocratismo a ultranza. Sólo insisto en un verdadero sistema de economía mixta, donde el Estado reglamente y controle las fuerzas salvajes del mercado. Fuerzas ahora internacionalizadas por completo. Donde un Estado poco o nada tiene que ver con sus propias finanzas. La separación establecida entre la inversión industrial y la especulación financieras, cada vez, más grave. Las manipulaciones de la Bolsa, por ejemplo, son más poderosas que la necesaria inversión productiva. Es cierto que el sistema productivo ha cambiado. Hemos pasado de la industria a los servicios. De ahí la destrucción de la clase obrera. Es un hecho. Las bases de la clase obrera están en vías de extinción igual que las industrias del siglo XIX, la metalurgia, la siderurgia, las minas de carbón, los astilleros. Los puntos fuertes del proletariado revolucionario están siendo barridos con la modernización. Por eso la gran baja del Partido Comunista y su lenta desaparición. Así acaba el exilio obrero dentro de la sociedad. El obrero se integra. Además, está la mano de obra no calificada de los inmigrantes para los trabajadores serviles. Con grandes problemas, así y todo, estamos ante una Francia constituida por las clases medias.

-¿Y dónde quedó el caballo de batalla izquierdista de la lucha de clases?

- Eso explica, también, a una izquierda rehabilitando la empresa, el valor del dinero. Claro, en la clásica imaginación marxista la empresa era sólo plusvalía y explotación. Ahora, muchos de la izquierda han descubierto que la empresa significa producción de riqueza. El problema está que en lugar de aceptar que la empresa es, al mismo tiempo, una y otra cosa, se está optando en exclusiva por la supuesta novedad. De ahí el mito creciente del empresario, el espíritu de empresa y etcétera. Ya no dicen que para explotar a los obreros, sino para producir riqueza y redistribuirla. Y, alegremente, se abandona todo símbolo no sólo socialista, sino republicano. La postergación de los ideales de justicia, el progreso científico y humanístico desinteresado, la escuela, la universidad estatal. En ese pragmatismo, hay una suerte de liquidación inconsciente de la herencia republicana. La marginación definitiva del Estado.

-En *Que Vive la República* hay también una reivindicación de la violencia revolucionaria en los años del Terror, de la figura de Robespierre. Sin embargo, hace poco, estuvo en París a un espectáculo teatral masivo, donde el público se sentía muy cómodo con el rey, algo menos con Danton y, definitivamente incómodo con Robespierre.

- Hay siempre un desnivel entre la cultura popular y la erudita respecto a la Revolución. Un elemento sentimental por la memoria del buen rey, sobre todo, por María Antonieta sufriente y decapitada. Eso en toda la literatura popular. Es decir, la derecha está presente en la mentalidad popular. La percepción de 1789 es un buen espejo de cada época. Como ahora vivimos un momento conservador, es normal que tengamos una visión muy selectiva de la Revolución. En los años 30, se veía al período del Terror como el antecedente de la dictadura del proletariado y eso caía muy bien. Hoy en día esa misma prefiguración es muy mal aceptada, por que se supone que la meta es la democracia liberal. Por eso hay quienes piensan que el Terror no fue parte de un proceso, sino un momento de locura, un accidente que nada tiene que ver con el desarrollo de la sociedad francesa. Esa es una lógica totalitaria. Es decir, una visión de la sociedad como un todo, sin contradicciones, un falso Pueblo con pe mayúscula. Así, quien se opone a esa supuesta evolución, a la inglesa, es un traidor y debe ser liquidado. En realidad, la mitificación abstracta del pueblo es más bien, el gran pecado jacobino. Y, de ningún modo, una visión clasista de la Revolución. Tanto que el cineasta Andrei Wadja en su filme sobre Danton, aprovecha a la Revolución Francesa para repudiar el esquema de la actual Polonia. En mi libro, yo trato de explicar la necesidad del período del Terror. Entendido como Defensa Nacional. Salud Pública. Relativizo ese terror en relación a otros terrores. Por ejemplo, la represión reaccionaria contra la Comuna de París. Durante los años del Gran Terror no se llegó a 3 mil muertos. La represión de la Comuna mató a 30 mil en una semana.

También he tratado de rescatar la nobleza de Robespierre. Al fin y al cabo, un espiritualista que hizo votar a la Convención por la inmortalidad del alma. El partía de la idea, nada tonta por lo demás, de que los burgueses, los señores, eran ateos, que no tenían moral. Creía imprescindible una trascendencia. De ahí el Ser Supremo, con un cierto tufillo francmasón. El problema de la Revolución Francesa era, en el fondo, el catolicismo absolutista de la monarquía. Por eso, al destruirla en su origen divino, había que dotar a Francia de una trascendencia, no divina, que era la Razón. La Razón, de Ser Supremo y el Progreso. Yo encuentro todo ello no sólo explicable, sino quizás inevitable.

-¿Hubieran los franceses de ahora ajusticiado a Luis XVI?

-Bueno, la pena de muerte ha sido abolida en Francia. Existe una verdadera repulsión por la muerte en política, sea en nombre de lo que sea. Hoy en día se habría absuelto hasta al mariscal Petain. No me imagino a la gente votando, ni siquiera, por la muerte de los colaboradores del nazismo. Salvo grandes extremos como Barbie o Eichmann. Es el reflejo de una sociedad menos cruel, menos feroz, más sensible y humanitaria. Hay un verdadero rechazo a la violencia política. Lo que hace aparecer a América Latina como incoherente, peligrosa, irracional. Es curioso cómo se ha perdido la frontera neta de los años 60: los revolucionarios de una parte, de la otra las fuerzas de la represión. En verdad, estamos a 200 años de 1968. Ahora, Europa ve con estupor y desconfianza esa mezcla de terrorismo, droga y corrupción.

- ¿Digamos que América Latina, su antigua América Latina, ha caído en desgracia?

- Creo que es la crisis del sentido de la historia. Antes uno veía a América Latina como un miembro de la gran epopeya de la emancipación de la humanidad, dentro de un conflicto simple entre el Sur y el Norte, entre los oprimidos y los opresores. Era una lectura maniquea. Dicha visión se ha venido abajo, en primer lugar, por el desmoronamiento del mito comunista, la realidad imperante en los países socialistas. Nosotros, en Europa, estamos mejor situados que Latinoamérica para verlo. Una serie de acontecimientos han cuestionado los presupuestos humanistas de la visión progresista de la historia.

-Habría, creo, que ver también la revalorización de Europa por Europa misma. Me atrevo a decir que hace 20 años, los europeos se debatían en una subestima histórica. Por eso inventaron las Arcadias lejanas.

- Hay mucho de eso. Un redescubrimiento por parte de Europa de su propia identidad. Digamos un nuevo nacionalismo paneuropeo. Un orgullo renovado, en el que la democracia ha encontrado sus raíces más fuertes, más antiguas, más sutiles. Tenemos que hacer Europa. Preocuparnos de nosotros más que de los demás. Aparte de esto, hay una distancia cronológica de las guerras coloniales. La guerra de Argelia terminó, la guerra de Vietnam terminó. A fin de cuentas, uno veía la situación de América Latina como una suerte de anexo de las guerras coloniales. Así lo veían los marxistas. No se concebía Estados independientes. Eran puras colonias de los Estados Unidos, con soldados de ocupación y todo.

- Bueno, es decir...

- No digo lo que creían los especialistas. Hablo del sentimiento general. Ese mundo de liberación ha desaparecido con la historia. Otro punto es el rechazo instintivo de Europa a la violencia. Para un europeo actual, eso es terrorismo no revolución. Como la banda de Baader-Meinhoff, los de Abu Nidal, los de las bombas en el aeropuerto de Roma o la sinagoga de París.

Así la violencia latinoamericana aparece como parte de ese mundo bárbaro. Da la impresión de un continente sanguinario, donde se vuelan unos a otros sin saber por qué.

- Me parece exagerado. Total, nadie le pidió a los europeos que idealizaran nuestro continente en los años 60.

- Por supuesto, nadie lo pidió. América Latina ha sido siempre el espejo de Europa. Y ustedes no tienen por qué preocuparse de nuestro cambio. Es un asunto europeo. Su observación, por ejemplo, habla de una relación narcisista de Latinoamérica con el resto del mundo. No les concierne en realidad. Por lo demás, un número de fracasos revolucionarios latinoamericanos han vuelto escéptica a la gente.

- ¿No habrá, también, un rechazo a la pobreza?

- La pobreza es una afrenta en sí misma, una vergüenza. Saint Just decía, más bien, que la opulencia es una infamia. Entre ambos sentimientos han pasado 200 años.

Entrevista: **Antonio Cisneros**
Transcripción: **Revista "Caretas"**
Fotografías: **Archivo Presencia**

Intimidades de estrellas de la televisión

VICTORIA PRINCIPAL

Estudia a fondo el caso de una nueva serie donde su eterna "rival", Collins, sería madre de Victoria, lo cual no gusta a ninguna de las dos.

FIGURA

*Del cine y la televisión, **Lana Turner** dijo que los errores se pagan muy caro y que en su vida ella cometió muchos, pero reconoce que la causa fue la depresión que la llevó por otros caminos: siete matrimonios, muchos problemas familiares y un éxito inesperado: "Falcon Crest".*

LA SERIE

Televisiva "Dinastía" encumbró a Joan Collins y Victoria Principal que, ahora, son protagonistas de otra grabación de video que aún no tiene nombre, pero que ya ha causado distanciamiento entre la citada figura y su gran rival Victoria Principal a causa de edades y papeles a cumplir.

Jazz

Gillespie en una aplaudida gira

BERLIN, OESTE.- Una mezcla de elementos de jazz norteamericano en simbiosis con ritmos aerolatinoamericanos, inundó el anfiteatro "Waldbuehne", donde se dieron cita cerca de 18 mil personas para escuchar a Dizzie Gillespie y su "All Star".

El afamado músico y trompetista estadounidense ofreció un concierto de hora y media, con una banda de grandes figuras internacionales del Jazz, en un proyecto cultural que patrocina Naciones Unidas.

Instrumentistas del calibre del percusionista brasileño Airto Moreira, el trompetista cubano Arturo Sandóval, así como Silde Hampton y Ed Cherry -entre otros- músicos latinoamericanos y de Estados Unidos- acompañaron a Gillespie y se presentaron también como solistas, con una gran acogida por parte del público.

El "All Star" formado alrededor de Gillespie inició el pasado día 23 una gira por varios países, europeos, que incluyó dos conciertos en Suecia, dos en Finlandia y uno en Noruega.

Esta constelación de virtuosos del jazz también actuó en el puerto Germano occidental de Hamburgo. Después en Erlebur-go, Grecia, Gran Bretaña, París y España, donde concluyó el ciclo el 14 de junio.

Sandóval comentó a Prensa Latina que la acogida del proyecto de Gillespie ha sido notable, pero agregó que le impresionó en particular la cantidad de personas que los escucharon en en Berlín Oeste, no obstante el costo de las entradas: 17 dólares.

DIZZIE GILLESPIE

El trompetista cubano añadió que se reunirá el próximo 15 de julio con su grupo en Londres, para realizar tres semanas de actuaciones en el club "Bonnie Scott".

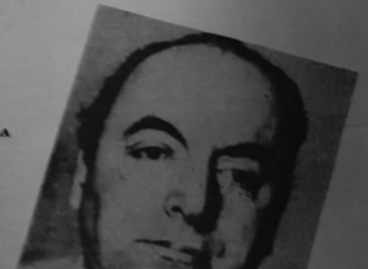
Después del concierto de Gillespie, la conocida cantante afrifana Miriam Makeeba ofreció, en el propio Waldbuehne, un recital contra el Apartheid.

PRENSA LATINA

Ensayo

Libro sobre el poeta Pablo Neruda

SANTIAGO DE CHILE.- Del estudioso uruguayo Emir Rodríguez Monegal, Laia Papel ha presentado a consideración del público el ensayo "Neruda, el viajero inmóvil". Este libro se edita por vez primera en Chile, aunque había aparecido en 1966 y recibiera en aquella oportunidad los elogios del propio Neruda. Rodríguez Monegal es uno de los estudiosos más importantes de la literatura latinoamericana y son famosos sus trabajos sobre Horacio Quiroga o Jorge Luis Borges, además de una serie de artículos de valor que sirvieron de punto de partida para una completa revalorización de la literatura hispanohablante. En "Neruda, el viajero inmóvil", Emir Rodríguez Monegal tiene el mérito, según observan los especialistas, de ocuparse del arte poética del creador y, tal como ya había hecho con el argentino Jorge Luis Borges, abandonar todo el anecdotario pertinente que a la hora de resemantizar un texto no tiene valor alguno. El objeto, el meollo del texto de Rodríguez Monegal es desentrañar el arte poético de Pablo Neruda. Para este investigador el poeta chileno se encuentra emparentado con otros visionarios como William Blaka, Victor Hugo, Walt Whitman o el Conde Lautremont. Asimismo Rodríguez Monegal está de acuerdo con Amado Alonso en que en su "Arte poético". Neruda especifica su inspiración y la salvación. Pero, al parecer, a Amado Alonso se le escapa lo fundamental; la apelación a lo profético. El rigor metodológico de Amado Alonso, basado en la estelística, no basta para analizar a Pablo Neruda -ni por otra parte a ningún poeta-, según señala a Rodríguez Monegal. Por supuesto que el crítico uruguayo se ocupa de la especificidad política de Neruda al señalar que, si bien reconocer y plantea los problemas del sistema capitalista, no vacila en confirmar los otros horrores, como por ejemplo los de la invasión rusa a Checoslovaquia en su memorable composición "1968". Según parece, quien quiere estudiar a Neruda debe partir de este libro del uruguayo Rodríguez Monegal.



PABLO NERUDA

SERVICIO ANZA

Ecuador es la tierra en la cual nació, vivió y murió Mons. Leónidas Proaño, conocido como el "obispo de los indios" por su labor emprendida en beneficio de los indígenas de esa región de nuestro continente. La iglesia católica de este país andino, tiene peculiaridades interesantes para todo aquel que siente en su ser la necesidad de un compromiso radical con Dios y con el hombre oprimido, dependiente y marginado en América Latina.

Iglesia

La Iglesia del Ecuador en la senda de la liberación

Algunos de esos rasgos que configuran la identidad de la Iglesia ecuatoriana, logramos en una conversación breve con un obispo de este país: Mons. Néstor Herrera Heredia, quien llegó a Bolivia con el propósito de participar de un evento eclesial a nivel bolivariano. La defensa de los derechos humanos, la necesidad de ser "la voz de quienes no la tienen", la pastoral indígena, la concreción de una evangelización liberadora, las Comunidades Eclesiales de Base y la Teología de la Liberación, se encuentran en la "agenda" de opciones preferenciales de los pastores del Ecuador.

"La Iglesia del Ecuador se ha convertido en defensora de los derechos humanos frecuentemente violados, y sobre todo se constituye en la voz de los que no tienen voz", sostiene Mons. Herrera obispo titular de la diócesis de Machala en la que hay unos 400.000 habitantes. Ecuador tiene una extensión de 200.000 Kms2; 10 millones de habitantes; 24 jurisdicciones eclesiásticas, 26 obispos, 600 sacerdotes diocesanos, 800 sacerdotes religiosos, 2.000 religiosas y una importante cantidad de catequistas.

EVANGELIZACION LIBERADORA

Los obispos, sacerdotes, religiosas y catequistas, saben hacia dónde caminan, qué buscan. "La Iglesia del Ecuador se caracteriza por un esfuerzo constante de una evangelización liberadora. Esta es, quizá, nuestra expresión más profunda y actual", asegura. Y, explica: "Tratamos de llegar al hombre en su realidad concreta, dándole una visión clara de lo que sucede, iluminada por la Palabra de Dios, la que va suscitando compromisos, a veces radicales. Partimos de la opción preferencial por los pobres y por la juventud; impulsamos la evangelización liberadora, creando una conciencia fuerte en el sentido de corresponsabilidad".

El 40% de la población ecuatoriana, es indígena. Eso supone que la Iglesia haya determinado establecer una pastoral dirigida especialmente a los cuatro millones de campesinos. "Hay un gran esfuerzo por la pastoral indígena, motivada por el difunto Mons. Leónidas Proaño. Nuestro trabajo quiere responder a las necesidades de los campesinos, porque ellos son oprimidos y marginados", afirma el obispo Herrera.

ALEGRIA POR LA TEOLOGIA DE LA LIBERACION

Un tema que no podía estar ausente del diálogo es la Teología de la Liberación. Esta nueva forma de reflexión teológica que emergió desde América Latina alrededor de 1970, he originado una serie de criterios a lo largo de su proceso de consolidación. Unos, la han calificado como "mera doctrina marxista disfrazada de teología, muy peligrosa para la fe". Otro en cambio, con mayor objetividad y verdad la

"La Iglesia ecuatoriana, ha visto con alegría la Teología de la Liberación, porque es una exigencia de respuesta a la realidad que vive el pueblo", sostiene Mons. Herrera. (Foto: S.V.C.)

aplaudieron por ser "una reflexión teológica desde el contexto de opresión y dependencia que vive nuestro continente". Quienes lanzaron piedras a la Teología de la Liberación, se quedaron huérfanos, pues el magisterio de la Iglesia, y el mismo Papa Juan Pablo II, le dieron "carta de ciudadanía" al considerarla útil y necesaria.

Mons. Herrera expresa a propósito: "La Iglesia ecuatoriana ha visto con alegría la Teología de la Liberación, pues para nosotros se concreta en un quehacer teológico que parte de la realidad tal como la vive el pueblo, a la luz de la Palabra de Dios. En el Ecuador, hablar de Teología de la Liberación, es hablar de una teología en la línea señalada por el magisterio de la Iglesia, pero con una fuerte conciencia de la realidad. Para nosotros, no es la oposición a la jerarquía, no es el sentido contestatario, sino es una exigencia de respuesta a la realidad que vive el pueblo".

Si bien la Teología de la Liberación, se encuentra en un nivel "teórico", los obispos del Ecuador no "quieren quedarse en lineamientos teóricos: buscamos desde las Comunidades Eclesiales de Base, realizar una praxis concreta. No queremos quedarnos con sólo leer la Biblia o con ponernos en una actitud de escucha, queremos que esa palabra de Dios ilumine en compromisos y acciones liberadoras para el pueblo de Dios".

EL "OBISPO DE LOS INDIOS" Y EL "OBISPO ROJO"

Aún está presente fuertemente en el pueblo ecuatoriano, particularmente en los sectores campesinos y pobres, la imagen de Mons. Proaño. El que para unos fue "el obispo de los indios"; y para otros, el "obispo rojo". Naturalmente como todo hombre radicalmente comprometido, fue "signo de contradicción". Hablar de la Iglesia del Ecuador, supone incluir necesariamente el testimonio de vida que dejó este obispo que falleció en agosto del pasado año, a los 78 años.

Mons. Proaño entregó su vida trabajando por los más despreciados. La diócesis de Riobamba, fue el escenario de su acción pastoral. Participó de encuentros internacionales que marcaron la transformación de la Iglesia, entre ellos el Concilio Vaticano II, las Conferencias Episcopales de Medellín y Puebla. Todo ello, es evocado por Mons. Herrera, quien estuvo junto al "obispo de los indios": "Lo que más ha admirado de él ha sido la opción radical por el pueblo indígena; la metodología que empleaba en su labor pastoral, siempre en base al diálogo, al ritmo de la gente, sin apresuramiento, sin imposiciones. Generalmente, los agentes de pastoral, somos apurados, un poco impositivos, nos gusta que las cosas marchen rápido. Mons. Proaño, decía: Dejemos hablar a la gente, veamos qué quiere la gente".

Otro valor destacado es su profunda espiritualidad: "Era un hombre de mucha oración, un hombre que siempre confió en las manos del Señor, un hombre que nunca hizo cálculos de ninguna clase; para él sólo contaba el reinado de Dios". Precisamente, esa su "relación con Dios" le otorgaba energías para enfrentar las dificultades. En varias ocasiones fue amedrentado, insultado y hasta detenido por las fuerzas de seguridad del Estado. Títulos como "obispo rojo", "guerrillero", "subversivo", fueron la respuesta de gente poderosa política y económicamente que cuestionaba la labor pastoral de Mons. Proaño.

"Las opciones llevadas con profunidad siempre despiertan situaciones conflictivas - dice Mons. Herrera - al recordar los momentos difíciles de la Iglesia Mons. Proaño, comenzó a tener una fuerte resistencia y rechazo de parte de la gente económicamente pudiente de su diócesis: los ricos, los hacendados. Asimismo, le dieron una mala fama al decirle obispo rojo. En una oportunidad fue detenido junto a otros obispos".

PROSEGUIR LA MARCHA

La Iglesia en el Ecuador y en América Latina, tiene que continuar con su caminar, según Mons. Herrera, y tiene que hacerlo desde una perspectiva de compromiso con el pueblo. El sacerdote, el cristiano, tiene que ser un hombre profundamente solidario con los que sufren; la Iglesia tiene que estar abierta al dinamismo de la juventud, porque "ella es una de las fuerzas para que la Iglesia, esté siempre viva y no se duerma o se quede estática". Y finalmente, los jóvenes aspirantes a la vida sacerdotal (seminaristas) "pueden estar seguros de que vale la pena hacer la opción por el sacerdocio, pues es uno de los medios a través del cual se puede servir a la humanidad. Por ello, habrá que esforzarse para no ser mediocres", sentencia el obispo ecuatoriano.

SIXTO VALDEZ CUETO
CBBA. 5 de junio 89.

MONS. NESTOR HERRERA HEREDIA, obispo de la Diócesis de Machala, habla sobre la realidad de la Iglesia del Ecuador: los derechos humanos, la necesidad de ser "la voz de los que no tienen voz", la pastoral indígena, la evangelización liberadora, la Teología de la Liberación y el testimonio dejado por Mons. Leónidas Proaño, conocido como "el obispo de los indios", son temas de conversación. (Foto: S.V.C.)

Palmira Maldonado nos invita a degustar platos típicos de Oruro, Potosí y Santa Cruz, en el local "Wara Wara" ubicado en la calle Sucre entre Ecuador y Colombia. Entre los platos típicos que servirán, historias de épocas pasadas, canciones de tierra adentro, platos típicos que alegaron nuestros antepasados, y todo esto en un ambiente que contrarresta la melancolía, demostrando que Bolivia es una patria hospitalaria.

Gastronomía

Charquekán frente a la chicha camba

gustos del boliviano

Bolivia, fecundo y pintoresco país, goza de ser una nación privilegiada, pero que ni los propios bolivianos la conocen y no la explotan en su cabal dimensión.

Por naturaleza somos artistas, tanto en la hilandería, orfebrería, artesanía, folclore, danza, música, pintura y en otras ramas; pero hay otro arte que muy poco se lo toma en cuenta y es el culinario.

Gozamos de especies que aromatizan nuestras comidas dándoles un gusto especial a los sabrosos platos típicos, asimismo somos poseedores de los secretos más grandiosos para dar el gusto perfecto a los platos a base de carne de res, ovino, porcino, aves y pescados, pero la madre naturaleza se ha encargado de darnos otros productos que además de ser gustosos son de alto valor nutritivo, como por ejemplo la tunta, yuca, chuño, caya las diversas clases de papas, las ocas, mote, racacha que son complementos extraordinarios de platos típicos de nuestras regiones.

Cada departamento tiene un plato que lo caracteriza, ejemplo: El Chairo, es tan paceño que inclusive el color "negrito" del chuño es el que caracteriza al poblador andino, la Chanka de pollo, un plato cochabambino que acompañado de su vaso de chicha es inconfundible del valluno, el Lorco, el Majao, acompañado de su plátano cocido o su yuca es un típico plato oriental, los chorizos chuquisaqueños característica de los "sangre azul", y los quirquinchos adoran el charquekan orureño y los potolos no se quedan atrás con su Chajchu potosino, pero en fin no nos hagamos más la boca agüita y vayamos directo al asunto, este breve y sabroso prólogo fue para indicar que en una zona popular como es la del cementerio existe un restaurante donde se recobra las tradiciones en materia culinaria: Ranga, Charquekan orureños, Chanfaina potosino, Chairo paceño, se sirven en horas de la tarde y son acompañados de refrescos de cebada denominados "grana" y de maíz amarillo "chicha Camba", y para próximos días se expenderá el sabroso refresco de quinua, que sin lugar a dudas son de un alto valor nutritivo y reconstituyente del hígado después de un "viernes de solteros". Conversamos con la dueña del local, que en sí podemos decir es co-propietaria, por que este local es propiedad de dos familias, Soria y Maldonado que trabajan juntos para rescatar la tradición de dos pueblos Oruro y Potosí en principio, y, a corto plazo se hará extensivo a La Paz y Santa Cruz cuando sirvan platos regionales de los departamentos en referencia.

> Gozamos de especies que aromatizan nuestras comidas, dándoles un gusto especial a los sabrosos platos típicos.
>
> Asimismo somos poseedores de los secretos más grandiosos para dar el gusto perfecto a los platos.

Palmira Maldonado indicó que el restaurante tiene el nombre de "Wara" a medias pues faltó espacio para terminar de escribir y completar "Wara Wara" que traducido al castellano sería "Estrella", este local funciona desde hace ya un año y se sirven platos típicos como ser el Chairo paceño, estructurando su verdadera escencia, el mismo que se sirve en platos de barro, el Charquecán orureño elaborado desde el charqueo y la chanfaina potosina preparada con las menudencias del cordero que es la especialidad de la casa, una de las características de este local es que se sirven refrescos de cebada y de maíz, no permitiendo el consumo de bebidas alcohólicas ni gaseosas, pese a que este punto está en discusión por la presión de los parroquianos que indicaron que el complemento de una ranga es un vaso de cerveza y para el Charquecan el vaso de chicha.

Manifestó que este negocio es atendido por todos los miembros de ambas familias, los cuales se turnan para cocinar y para atender la clientela.

El impulso para abrir este local fue el ser descendientes de familias tradicionales de Potosí y Oruro, donde son más arraigadas las costumbres ancestrales como ser el cocinar en "jikes", ollas de barro, cucharas de palo y otros.

Palmira nos cuenta: "Mis abuelos vivían en Sacaca, norte de Potosí y utilizaban todas la partes del cordero en la alimentación, por ejemplo de la sangre se hacía un plato denominado "Llawarpiri", de las menudencias la chanfaina, y el cuero lo usaban para hacer pisos y la lana para la ropa, o sea no se echaba a perder nada y esta costumbre queda de generación en generación. Nosotros queremos recobrar nuestra identidad, por eso rescatamos algunos objetos de nuestros antepasados como ser unas jarritas de Romero un cuadro de mis bisabuelos y muchas otras cosas más las cuales están de adornos en este local" - agregó.

Conversando con Emma Rojas de Maldonado otra integrante de la familia que también trabaja en este negocio anunció que próximamente este local contará con otro ambiente dedicado al oriente donde servirán platos típicos como ser el Locro, Majao porque hay mucha gente que va a servirse una chicha camba y también quieren un plato oriental, es por eso que se viene preparando todo esto para hacerlo realidad.

Asimismo nos informó que entre su clientela cuenta con ciudadanos peruanos, japoneses, los cuales demuestran su preferencia por la Ranga, y algunos de Polonia - van - por el Chairo. Anticipó que a partir del 24 de junio atenderán desde tempranas horas, o sea desde las 4 a.m. (para los trasnochadores... vampiros).

De esta forma les dimos a conocer un detalle tan nuestro, propio de los bolivianos que aún conservamos nuestra identidad y tradición amando las cosas propias del país, reconociendo que cambas, collas y chapacos tienen un solo gusto, el fruto de la madre naturaleza o "Pachamama" y que todo esto se refleja en una sola y bella palabra "BOLIVIA".

SILVIA LOZA G.
Foto: Freddy Morales

"Oscar" por interpretación

"Sangre Azul"

Alec Guinnes

UN HOMBRE SIN ROSTRO

En "Sangre Azul" Alec Guinness interpretaba ocho personajes: El duque, el banquero, el almirante, el general, Parsa, Henry y Ascoyne, el Dandy de Ascoyne, y Agata de Ascoyne, la señora delgada, recta y gris como un lápiz.

Con mímica asombrosa encarnaba a los ocho personajes totalmente distintos. Y como si esto fuera poco, por la magia de un truco de montaje, los seis personajes actúan simultáneamente.

Es común que un actor actúe un doble papel, como en el caso de hermanos gemelos. Pero una representación de ocho personajes es el único caso en la historia del cine.

Un hombre que tiene ocho rostros, los puede tener todos, que es lo mismo que no tener ninguno propio.

La vida lo había hecho así: Es un niño que vive en el anonimato de un internado.

Un día lo lavan, lo peinan, le ponen su mejor ropa y le dicen:

-¡Tienes visita!

Como resuenan estas palabras en todo su ser y le llenan de gozo, de esperanza para encontrarse con un ser querido. Alguien que se interese por él con exclusividad, no anónimamente como entre todos los pupilos del orfanato.

Se abrió la puerta y allí estaba su madre, que le sonreía, vestida elegantemente con sombrero y los labios pintados de carmín. Pero junto a su madre había un hombre viejo. El niño se paró en seco como paralizado y con una mueca en el rostro.

-¿Vamos, Alec !... ¿es que no quieres dar un beso a tu madre?

Estas palabras le hicieron reaccionar, pero no dejó de mirar al viejo.

Mientras la madre le besaba y le llenaba de su perfume le dijo:

-Dale un beso, Alec. Es tu papá, pero lo llamarás **tío**.

Junto al nuevo beso sintió la picazón de los pelos del bigote.

El niño rompió a llorar.

Sin experimentar el cariño de sus padres vivió el pequeño Guinness. Creció con un rostro de mármol, frío e inexpresivo.

Más tarde la madre se lo llevó consigo de ciudad en ciudad. No tenía un hogar sólo vivía en hoteles de la más baja categoría.

OBSTINADO POR UNA ILUSION

Muchas veces el éxito tiene el sabor de recuerdos amargos. Es cierto que el triunfo de una persona tiene muchas veces por escalón frecuentes fracasos.

Como los golpes forjan el hierro, el dolor forma la personalidad de los grandes hombres que despreciarán el oropel, las sirenas y los engaños fáciles del alcohol, de la droga... del vicio.

No es justo pensar que un artista como Alec llegó a serlo como por generación espontánea o por capricho de la naturaleza.

-¡Basta, basta...! ¡No sirves para actor, Guinness! ¡ Lo haces pésimamente.

Se oyeron las risotadas y las burlas de sus compañeros. Aquella noche se acostó humillado con el dolor de ver destruida su más grande ilusión.

Recordaba cuánto le había costado superar su timidez para que le aceptaran como declamador, el aprender de memoria, el vencer el miedo al escenario y todo para nada. Para ser el hazmerreír de todos los muchachos.

A sus quince años comenzó a trabajar en una agencia de publicidad, pero su mente y su ilusión seguía siendo la declamación.

-Se inscribió en una academia de arte dramático. Todos los alumnos fueron desertando. Sólo el terminó los cuatro cursos.

Le despidieron de su trabajo porque se despistaba. Vivía pensando en ser un artista del teatro.

Viéndose sin trabajo se presentó en el teatro Old Vic para hablar con el mejor dramaturgo de Inglaterra, John Gielgud.

-Por el momento no tengo trabajo para tí.

Compadecido por el deplorable estado del joven le dio dinero y una carta de presentación para Martina Hunt, famosa actriz, que enseñaba Arte Dramático.

A los pocos días la profesora le llamó aparte para manifestarle:

-Señor Guinness, está Ud. perdiendo el tiempo. ¡Nunca llegará a ser un actor!

CON LOS ZAPATOS SOBRE EL HOMBRO

Inesperadamente recibió una pequeña herencia. Recibía semanalmente el equivalente a cuatro dólares. Sin perder tiempo se inscribió en otro curso de declamación.

- Un caso insólito en la historia del cine
- El triunfo de un actor que encarna ocho personajes
- Es la película del año.

(Titulares del Daily Press)

Comía muy poco y ahorraba.

Asistía alguna que otra vez desde galería a las representaciones del teatro OLD VIC. Contemplaba la actuación de los grandes artistas del momento y soñaba despierto.

Se le acabó el dinero que recibía y se vió caminar descalzo con los zapatos sobre el hombro por las calles de Londres. Rondaba por los lugares de espectáculos: circos, teatros. Preguntaba al portero y lentamente se alejaba.

Por fortuna leyó: "Se contratan actores para el drama: LA EXTRAÑA CARGA"

El corazón le dió un vuelco. Se calzó sus zapatos y entró. Se vió frente a un señor de grandes bigotes:

-Ud. me dice que en el primer acto actúa el chino y en segundo el francés?

-Pues sí. Puedes escoger el que prefieras.

-¿Y no podría representar a los dos?

-Si te atreves, ¿cómo no?

-¿Y el inglés actúa en el tercero?

-Pues sí.

-Pues entonces representaré a los tres personajes.

Así pasó por primera vez las tablas con personajes de ínfima categoría: un cargador chino, en el primer acto, un pirata francés en el segundo y como marino inglés en el tercero.

Luego vino la actuación en el célebre escenario del OLD VIC, con el que tanto había soñado. El gran John Gielgud en persona le explicaba en el ensayo algunos detalles de la representación de NOE. Actuó de lobo en el Arca. Allí conoció a una tigre que le miraba con simpatía. Se hicieron amigos y más tarde se casaron. La joven se llamaba Merula Salaman.

En el Old Vic consiguió un contrato permanente y figurar por sus éxito a la par con los grandes actores: Laurence Olivier y Richardson.

EN EL CINE ENCONTRO LA RESPUESTA

Llegó la segunda Guerra Mundial. Se alistó en la marina inglesa.

Finalizada la contienda universal se le contrató para que actuara en la gran pantalla.

Después del grandioso estreno de su primera película "Sangre Azul: sus estelares actuaciones continuaron con: LA GRANDE ESPERANZA. OLIVER TWIST, LA INCREIBLE AVENTURA DE MISTER HOLLAND, EL HOMBRE VESTIDO DE BLANCO, EL CISNE, EL QUINTETO DE LA MUERTE, DOS INGLESES EN PARIS, EL PADRE BROWN, EL PRISIONERO, AGENTE SECRETO EN LA HABANA, WISKY AND GLORY, EL MOTIN...

Ya en 1957 ganó el Oscar por la mejor interpetación en la película EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI. El mejor premio para el artista que luchó con ilusión y obstinación para lograr su vocación.

En un decenio, desde 1950 a 1960, las películas interpetadas por Alec Guinness dieron al tesoro inglés unos 28.000 millones de dólares. Alec se colocó en el segundo lugar, después del Wisky, de Escocia, en aportes al tesoro nacional inglés.

Por sus méritos la Reina Isabel le concedió el título de Lord. bien merecido lo tenía por la nobleza de su arte, conseguido con gran tesón.

Lord Alec Guinness no se dejó envolver por el humo de la gloria. Con dedicación sin igual estudia a sus personajes. Siempre trata de concocerlos en sus mínimos detalles: Los lugares donde vivieron, sus circunstancias su carácter...

En su interpretación del PRISIONERO, se dice que en la realidad era el Cardenal Minzdszenty, obtuvo nuevos premios.

Alec a través de su interpretación de EL PADRE BROWN novela de Gilbert Chesterton vio la luz de una nueva fe. Porque Chesterton, un converso al catolicismo, era un rebelde hasta los tuétanos, pero se convenció de que no hay más verdad entera que el catolicismo, ni otra valentía que revelarse contra el error y el mal; y que la mejor prueba de sensatez es una existencia fiel a Dios. Además afirma que la única alegría posible se alcanza en una vida sensata, vivida valientemente en la verdad

Y ahora en su nuevo personaje "El Prisionero":se topaba con la Iglesia Católica en la figura de un mártir de la fe. Un cardenal torturado con saña moderna, física y sicológica, quebrantaron su mente, pero no su fidelidad a Jesucristo y a su vicario el Papa.

ALBERT QUI

FOTOS: Archivo PRESENCIA

ECOLOGIA

El hechizo de la coca y sus derivados ha hecho olvidar los grandes atractivos del Chapare, aquella zona donde comienza la Amazonia y que tiene condiciones para el turismo ecologista. Centro de desarrollo forestal, logró la declaratoria de santuario de la vida silvestre. El turismo podría ser la gran alternativa económica al cultivo de la coca.

Las cuevas de Guacharos

una especie que se extingue

La primera información y el material fotográfico recibidos de María de los Angeles Rivera, la joven subgerente de FRIMEN, que cree que el turismo es un renglón que puede generar recursos para ayudar a salir de nuestra situación de crisis.

Posteriormente, recurrimos al Centro de Desarrollo Forestal, donde se nos amplió la información sobre la existencia de 3 cuevas que son el último recinto de los pájaros llamados "Guacharos o Luceros".

El entusiasmo de María de los Angeles nos contagia a profundizar sobre el tema.

- Son muy pocos los cochabambinos, inclusive los habitantes de las provincias del trópico cochabambino, que conocen las cuevas de los pájaros ciegos o pájaros de aceite cuyo nombre científico es STEATORNIS CARIPENSIS.

Turistas en la entrada de la cueva de mayor profundidad donde viven los pájaros Guacharos. La Dirección del Centro de Desarrollo Forestal, puso las rejas para evitar el exterminio de este último recinto del Steatornis Caripensis, cuyos pichones son muy apetecidos por los campesinos de la zona.

Las tres cuevas han sido declaradas por Resolución Ministerial como Santuarios de la vida silvestre.

Son 3 cuevas que están ubicadas a 16 kilómetros de Villa Tunari, en la provincia Chapare y a 170 kilómetros de la ciudad de Cochabamba. Se puede llegar a esa región, através del río San Mateo que, aguas abajo se une con el Espiritu Santo y forman el río Chapare, afluente del Ichilo y del Mamoré.

- ¿Y son pájaros realmente ciegos?

- Es así como los llaman porque sólo salen de noche. También los denominan pájaros de aceite porque se alimentan de frutos aceitosos de palmera cuyas cáscaras semejan una alfombra en el interior de las cuevas.

- ¿ Y en esta zona tan conflictiva como es el Chapare, tendría porvenir el turismo?

- Queremos que la gente de la zona se de cuenta que el turismo genera recursos, no sólo para las empresas turísticas sino para todas las regiones que visitan los turistas.

El flotel de la empresa turística Frimen, que opera en el polo turístico Ichilo Mamoré. Partiendo de Puerto Villarroel en la provincia Carrasco del trópico cochabambino, viaja hasta Trinidad.

Cruzando por una oroya sobre el río San Mateo, turistas visitan las cuevas de guarachos, conocidos también como pájaros ciegos o pájaros de aceite. La oroya fue el instrumento más utilizado antes de la penetración de los caminos. Ahora es parte del atractivo y la aventura turística en el Chapare.

Ahora ya contamos con una infraestructura caminera. Lo que nos falta es la infraestructura hotelera. No instalar precisamente hoteles de primera categoría en todas partes, sino más bien posadas, pequeños restaurantes, centros de diversión, exposición de productos de artesanía, el deporte de la pesca; en fin el turismo tiene un efecto multiplicador inimaginable. Y ahora que despierta el turismo ecologista en todo el mundo, los visitantes buscan naturaleza y para esto aquellas zonas deben mostrar toda su belleza.

Para profundizar el caso de las cuevas recurrimos al director del Centro de Desarrollo Forestal, Dr. Paul Balderrama, quien nos proporciona mayores detalles.

- Aquellos pájaros no son ciegos. Los nativos de la zona le dieron el nombre de GUACHAROS, para la gente que es inmigrante son los pájaros Luceros, sólo vuelan de noche y no son ciegos.-

- ¿Aquellas cuevas son profundas?

- La mayor de ellas tiene 150 metros de profundidad. Las otras dos menos. Y los GUACHAROS o STEATORNIS CARIPENSIS, tienen un parecido con los alcones, son de color gris dominado por el color amarillo ladrillo. Tienen una especie de bigotes al comenzar su pico que les sirve de radar en sus vuelos nocturnos, salen de la cueva para buscar su alimento que consiste en una especie de dátiles de una palmera.

- ¿Esta especie habita sólo en las cuevas?

- Parece que sí, pues es el último recinto de una especie que se extingue. Los campesinos buscan sus pichones de los que preparan comidas exquisitas. En el interior de las cuevas habitan en las partes menos profundas, porque el fondo es el habitat de los murciélagos.

El Centro de Desarrollo Forestal ha logrado hacer aprobar una resolución ministerial en fecha 22 de mayo de 1986, mediante la cual se declara a la zona "santuario de vida silvestre". Así mismo tramita la expropiación del área donde se encuentran las cavernas, jurisdicción del cantón San Rafael de la cuarta sección municipal de la provincia Chapare, Villa Tunari.

- ¿Y el interior de las cavernas...?

- Es otro atractivo, es húmedo y cálido por donde corren algunos riachuelos. La cosa se pone más interesante con el plumaje casi fosforescente de aquellos Luceros o Guacharos.-

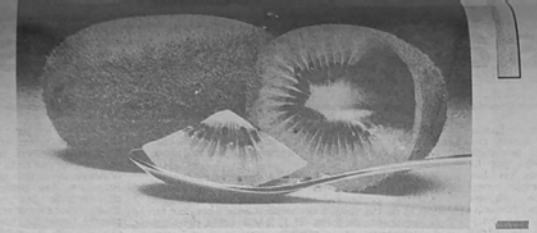
En las dos fuentes, se nos afirmó que el Banco Interamericano de Desarrollo, está dando un financiamiento de 900 mil dólares, para organizar aquella reserva, salvar a este residuo de GUACHAROS. Mientras tanto el Centro de Desarrollo Forestal instaló rejas en la entrada de cada una de las cuevas.

VIFEC.

VICTOR FERNANDEZ COCA

Un cultivo muy rentable de origen chino:

el Kiwi



Por Mario Figueroa Buitrago

En el mercado mundial ha hecho una violenta irrupción una fruta originaria del milenario Catay, el ya famoso kiwi.

Esta fruta china que tiene una apariencia externa semejante a la de un huevo grande, de un color muy parecido al de una papa ligeramente peluda e interiormente provista de un "corazón" verde esmeralda, está siendo consumida en forma creciente por su altísimo contenido de vitamina C.

El sabor es agradable, nos recuerda a nuestra tuna de color verde, eso sí, un tanto menos dulce. Se lo debe consimir en plena sazón, cuando está completamente maduro. Su carne verde esmeralda, para muchos es un presente de los dioses.

Algunos productores de esta variedad frutal aseguran que un postre de kiwi vale por todo un almuerzo, y por lo tanto, su precio es relativamente alto (Un promedio de U$ 2,50 el kg).

En los países desarrollados, un postre de Kiwi equivale a ingerir unas pastillas de vitamina C.

Su historia, es relativamente corta, porque si bien los chinos lo conocian desde tiempos inmemoriales, el interés occidental se ha manifestado sólo en este siglo, al enterarse de las extraordinarias bondades nutritivas de este fruto.

El país occidental que inició la explotación del kiwi ha sido Nueva Zelandia. En 1965 poseía 7.563 hectáreas sembradas y dos años más tarde aumentó sobre las 12.000 .

El Kiwi, es una especie de frutal de alto rendimiento, lo cual permite una gran rentabilidad económica.

Estados Unidos, Italia, Japón, Francia, Grecia, Corea, España, Portugal, Chile, son los países productores más importantes de este variedad frutal. El total de hectáreas cultivadas en el mundo, en 1985, era de 23.750 hectáreas. Sin embargo a la fecha se estima que esa cifra se ha duplicado, ante el fuerte incremento de la demanda internacional.

Una planta muy adaptable a zonas secas o lluviosas

El kiwi es una planta extraordinariamente "noble", porque ha demostrado ser muy adaptable a condiciones severas del clima y del regimen de lluvias localizadas.

En Nueza Zelandia, lider mundial en materia de kiwi, particularmente en la investigación cientifica, esta planta crece y da abundantes frutos con una precipitación pluvial, anual, de unos 1.250 mm, que equivale a un año muy lluvioso en esta capital del Illimani. Incluso en años extremadamente lluviosos en esa gran isla de la Oceanía , el kiwi se adapta perfectamente (unos 2.500 mm de agua caida, por año).

En un caso menos intenso como el ejemplo chileno, con una precipitación de unos 500 mm anuales , también se ha adapiado a las mil maravillas.

En lugares más secos, como en California e Italia, zonas donde llueve muy poco, el kiwi produce abundantes cosechas comerciales. En los Estados Unidos, el riego para el kiwi se efectúa por "goteo".

El kiwi, llamado tambien la "grosella china", debe su actual nombre a un congreso internacional, para no confundirlo con el de un gran pájaro de Oceanía.

Entre los chinos el kiwi es conocido como el "yang tao". En Italia, se lo conoce como la Actidinia.

En cuanto a la altura, esta planta, por ejemplo , en el valle del río Yangtsé, en la China, se da hasta los 900 metros sobre el nivel del mar.

El problema más importante es el relativo a las temperaturas mínimas. Esto constituye una limitación climática de importancia capital.

El especialista californiano James Beutel, ha confeccionado una serie de normas sobre el problema de la temperatura. Este investigador norteamericano indica que:

1.- La planta en receso, en pleno invierno resiste hasta los 12º bajo cero.

2.- Con hojas, flores y frutitos en primavera, puede resistir hasta 1,7º bajo cero.

3.- Planta con hojas grandes, en otoño 3 a 3,5ºC bajo cero.

4.- Frutos de la variedad Hayward , de 1 a 1,5 grados bajo cero.

En otras variedades como la Matua y Tomuri el problema de la temperatura es un poco variable, en cuanto a los límites señalados por el norteamericano Beutel.

Otro factor negativo es el viento, que desfavorece a los brotes, hojas y frutos del kiwi.

En zonas muy ventosas las hojas se achican, y su color varía, al tornarse de un verde intenso a color grisáceo. Los agricultores dedicados a este cultivo y con mucha ventolera en sus campos, han plantado eucaliptus o álamos como "cortavientos", siendo estas murallas vegetales muy convenientes.

Rentabilidad del kiwi

El cultivo del kiwi, en muchas partes del mundo ha despertado una verdadera revolución agrícola, por cuanto se trata de una planta perenne de hojas caducas y que no requiere , relativamente , un excesivo cuidado.

Esta planta empieza a dar sus primeros frutos a los tres años de plantada, y su producción inicial, es de aproximadamente de 2 toneladas por hectárea. Pero, a medida que la planta "envejece", aumenta drásticamenmte sus rendimientos.

A los 7 años, empieza a producir 20 toneladas promedio, y en casos excepcionales sobrepasa las 30 toneladas de frutos, dependiendo ello del clima y la calidad de los suelos.

Como se puede ver se trata realmente de un "buen negocio" para un campesino dedicado a mejorar su nivel de vida.

Las inversiones -por hectárea- son aproximadamente las siguientes:

Plántulas	U$ 1.500
Estructurar el predio	1.500
Obra de mano	400
Fertilizantes	100
Maquinaria	100
Otros	300

Los costos mencionados corresponden para un país desarrollado, donde no se toman en cuenta la inexistencia de caminos, servicios, etc.

Posibilidades de cultivo en Bolivia

El kiwi, es una planta como hemos indicado muy adaptable. Su incorporación al agro boliviano no está de modo alguno "vedado". Existen regiones ideales para su cultivo, donde la precipitación pluvial se halla en los límites previstos, asimismo el problema crucial de las temperaturas mínimas, tambien favorecen su cultivo.

Esta planta presenta también otras ventajas; por tratarse de un arbusto resistente al medio geográfico, es una de las más indicadas para contener la desertificación.

Requiere tambien de terrenos en pendiente para evitar que sus raices se pudran. Nuestro país en este sentido tambien está favorecido.

Los lugares más adaptables para su cultivo estan al pie del gran Macizo Andino, precisamente en los lugares donde se cultiva la peligrosa hoja de coca, y el kiwi valdría la pena ser cultivado e incentivar al campesino a reemplazar a un producto, que si bien le reporta buenos beneficios, atenta sin embargo, en contra de la Humanidad.

El mercado más importante para este producto, es el externo, por cuanto en lo Estados Unidos y Europa el kiwi es consumido en grandes cantidades practicamente como un "remedio" por su extraordinaria propiedad de contener mucha vitamina C.

Además, el sólo hecho de iniciar una experimentación en nuestra patria, podría señalar algunos rendimientos probables, y dado a que producimnos alimentos de muy buena calidad, aunque con pobres rendimientos, el kiwi podría ser una solución permanente para muchos miles de pequeños campesinos.

Parque Nacional de TOROTORO

La Asociación Conservacionista de Torotoro se ha constituido para promover la protección y conservación de las bellezas naturales existentes en la zona: paleontología, espeleología, arqueología, flora y fauna y paisaje. Su personalidad jurídica está reconocida por el gobierno y al año de su existencia ha presentado un "Estudio para la creación del Parque Nacional Torotoro" con el fundamento de que será la primera zona protegida en los valles interandinos, la variedad de componentes de belleza natural y que impulsará una serie de actividades productivas y de servicio en una zona deprimida del departamento de Potosí.

La Asociación Conservacionista de Torotoro, pretende realizar una serie de trabajos con la finalidad de establecer el Parque Nacional con áreas protegidas que aseguren el control de la conservación y protección de los diferentes componentes delimitando los espacios intangibles, las zonas de administración y las que estarán destinadas a la recreación, con el concurso de todos los habitantes de la región que tienen que recibir la educación y concientización necesaria en programas de defensa de la naturaleza.

Se trata de un programa de trabajo que puede culminarse en un periodo de tiempo de cuatro años y comprende la ejecución de una medida política preventiva y de programas de trabajos con objetivos delimitados, que son los siguientes:

1.- Cierre temporal de las áreas protegidas.

Los destrozos, pérdidas y sustracciones que se han producido hasta el presente en las cavernas, sitios arqueológicos y paleontológicos existentes en el Parque Nacional Torotoro, son irreparables. Y esta acción depredadora seguirá a un ritmo acelerado, sino se adoptan medidas preventivas hasta que se establezca el control del área y se construya la infraestructura de protección, por eso es recomendable la clasura temporal del acceso de turistas a las zonas protegidas, restringiendo su ingreso a comisiones oficiales e investigadores que estarían sometidos a registro y control.

2.- Campaña de educación y concientización.

El programa de trabajo comprendido en este rubro, tiene importancia básica y fundamental. Estará dirigido principalmente a las familias campesinas del lugar y a la población del pueblo de Torotoro.

Para ello se imprimirán cartillas y afiches especiales que servirán de material en la campaña a desplegarse en las escuelas rurales de toda la región: se efectuarán reuniones ilustrativas en el pueblo y en las comunidades campesinas involucradas, donde se expondrán temas sobre la obligación que tenemos todos de amar y cuidar nuestra naturaleza circundante, temas sobre desforestación, erosión, conservación de suelidos, todo esto con el auxilio de material didáctico.

3.- Levantamientos topográficos.

Estos trabajos son muy importantes realizar dentro del área del Parque, siendo preciso delimitar en primer término los campos agrícolas de propiedad privada; las zonas de componentes protegidos en el Parque, como ser cavernas, cuencas de ríos, el cañón del río Torotoro y otros, los sitios arqueológicos y paleontológicos, la belleza general y partieular del paisaje; las zonas destinadas a repoblamiento forestal con árboles nativos y las que sirvan para el desarrollo natural de la flora y fauna silvestre y, en fin, delimitar con precisión los lugares que quedarán como parajes naturales intangibles, de reserva y de uso o disfrute de los visitantes.

4.- Investigación e inventariación de los recursos.

En este rubro debe desplegarse una labor científica cuidadosa. Se tiene planeado que pueden negociarse y firmarse convenios con entidades especializadas para la investigación e inventariación de los sitios espeelológicos, arqueológicos, paleontológicos y de biología.

En cuanto a la flora y fauna de los valles interandinos, si bien hay estudios zonales, el área del Parque debe ser estudiada e inventariada también en cuanto a estos recursos y efectuarse una clasificación y recolección de muestras para el establecimiento del Herbario del Parque que constituirá una de las exposiciones del Centro de Interpretación a construirse.

5.- Construcción de caminos dentro del Parque.

Los diferentes componentes del Parque Nacional Torotoro están diseminados en un territorio de 16.570 Has. Por eso es imprecindible construir tres caminos principales.

a) Camino Torotoro-Humajalanta-Laguna, con un primer tramo de 13 Km. y la prolongación de 7 Km.

b) Camino Torotoro-Huaca senga, donde se necesita construir una prolongación de unos 2 Km.

c) Camino Torotoro-Llama Chaqui, de unos 15 Km. de extensión.

Estos caminos serán de uso público en algunos tramos.

Aparte de las rutas mencionadas deberán construirse caminos de acceso secundarios a los mismos lugares de atracción, a los miradores y lugares de recreación.

Los accesos al interior de las cavernas y al cañón del río de Torotoro, serán objeto de estudio y diseño especial, que contemple inclusive trabajo de electrificación en las cavernas.

6.- Construcción de infraestructura de protección y guardaparques.

Para el control y manejo de los diferentes componentes del Parque, debe realizarse, tomando en cuenta las posibilidades y disponibilidades de material del lugar, el cercado de las diferentes áreas de conservación y protección, construcción de puestos de vigilancia y entrenamiento y capacitaciones de técnicos y guardaparques para el manejo de los diferentes componentes del Parque.

Chiflón Khaka

El cañón del río de Torotoro

7.- Reforestación con plantas nativas.

En algunas cuencas y espacios a determinarse, se establecerá una cubierta vegetal que proteja al suelo de la erosión y otras formas de degradación superficial y en otras se formará una masa boscosa utilizando plantaciones forestales y arbustivas nativas, según corresponde a la ecología de cada especie.

Se utilizarán principalmente plantas de ceibo, tarco, tipa, molle, tara, jarca, cedro y pino de monte, soto, algarrobo, etc.

Para todo este trabajo se establecerá un vivero en un predio a adquirirse, con una capacitación de producción que responda a los programas de forestación.

El repoblamiento forestal deberá estar planificado teniendo en cuenta siempre el mejoramiento de la belleza del paisaje natural, que es uno de los atractivos de Torotoro que debe preservarse.

8.- Construcción de áreas de recreación.

La creación y establecimiento del Parque Nacional Torotoro, atraerá mucha cantidad de turistas, entonces tiene que preverse la construcción de áreas de recreación dentro del Parque, con las seguridades, facilidades y controles adecuados.

En algún lugar especialmente determinado se colocarán estatuas de dinosaurios y otros animales pre-históricos de tamaño natural que dé una impresión verídica de lo que fueron estas especies.

Se construirán dos o tres estacionamientos de vehículos en las terminales de los caminos principales y varios miradores sobre todo en la cima del cañón del río Torotoro.

9.- Construcción del Centro de Interpretación.

Sería incompleta la declaratoria del Parque Nacional Torotoro y la construcción de infraestructura de protección, si no se erige paralelamente un edificio que concentre la información y elementos de los diversos componentes del Parque, donde se clasifique y procese el material para su exhibición a estudiosos y visitantes y sirva de centro de estudio e investigación.

Se ha ubicado como el lugar más a propósito para la construcción del edificio, un terreno de 1.647 m2, donde están las ruinas de un antiguo caserón denominado Trojes que sirvió de lugar de administración y de acopio de la Hacienda Añahuani que, en el desgaste paulatino de sus gruesos muros de bien amasado adobe, se está perdiendo mucha leyenda y tradición. Es muy probable que esta casa colonial, acaso una de las construcciones más antiguas, originó que en su entorno se forme primero una aldea y después, el pueblo de Torotoro. Por esa significación histórica, y por encontrarse en completa ruina y abandono es que se ha elegido este lugar para que sobre sus cimientos se levante el repositorio y dependencias.

Síntesis: Rodolfo Becerra

El arte de David Pringle

Estamos ante dos expresiones del arte: una es captada por la tecnología fotográfica, la otra, lograda por la concepción artística de la mente. En ambos casos, la unidad de criterio hace posible un resultado similar: arte en la clara dimensión plástica que deleita al observador.

Pringle es un artista que radica en Australia. Catorce años trabajando en esta actividad. La pintura figurativa en la que desenvuelve su creación, no es ajena a un mundo marino de gaviotas en vuelo, que en trayectoria definida, abren o pliegan las alas en un conjunto armonioso de vuelo sincronizado.

A su vez, la fotografía que capta la misma escena, muestra este mismo vuelo, esas mismas formas geométricas con la precisión de la imagen fija en un derroche de colores naturales transportados de la paleta de la naturaleza al teleobjetivo de la máquina fotográfica. Lo demás es laboratorio.

Precisamente allí, entre laboratorio y taller de pintura, está el juego de una dualidad de actividades artísticas que se reúnen en un solo fin: belleza plástica.

Pienso que la interpretación de una pintura tiene tantas versiones como observadores, al margen de los técnicos, peritos o expertos en la materia; aquellos que profundizan en trazos, en juego de colores, en elementos manuales de este arte cautivante.

Yo gusto contemplar un cuadro y quedar inmerso en él. Esos paisajes marinos, esa inmensidad de cielo, esos vuelos al infinito y en fin, todo lo que es lejanía, horizonte, cima y abismo, me transportan a un mundo casi desconocido al que sólo es posible asomar en la imaginación que nace de los lienzos o de las placas fotográficas.

Pringle pinta y fotografía. De sus obras recojemos mensajes dispares, según el ojo observador. Lo figurativo nos transporta a lo subjetivo; lo real en la fotografía nos lleva a parajes maravillosos, existentes, palpables.

La espátula se mueve con maestría. Los lentes captan imágenes de la naturaleza. Entre paisaje, aves y seres humanos se desarrolla el arte de David Pringle, un pintor y un fotógrafo en una misma persona.

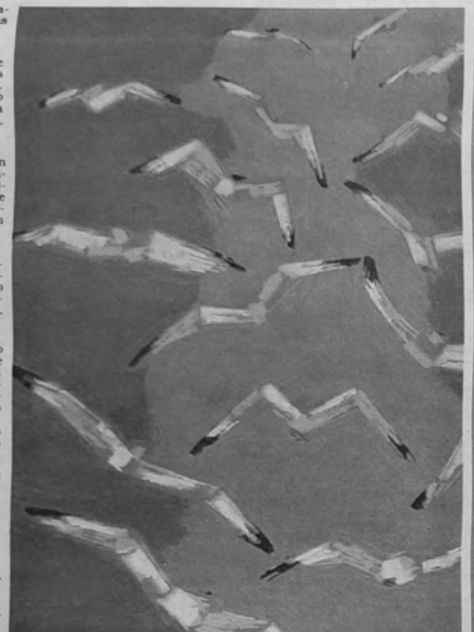
El Museo Nacional de Arte acoge la pintura de Pringle. Sus fotografías se exhiben en Espacio Portales. Entre ambas exposiciones existe unidad de conceptos, unidad de creación.

El artista boliviano nos trajo el paisaje australiano, del que sólo la luna también es nuestra. Pero aquí, en Bolivia, se vió cautivado por el paisaje paceño. Montañas que besan el cielo. Edificios que se levantan airosos en la caprichosa topografía citadina y las nieves eternas de los Andes seculares.

Hay sorpresa en Pringle al referirse a esta nueva ciudad que él encuentra catorce años después. Quizá al retornar a Australia evoque a su tierra, contemplando el mismo paisaje lunar en la serenidad de la noche de Sidney, Perth o Adelaide.

MARIO D. RIOS GASTELU

Reproducción: Alberto Torrico



La pintura de Pringle

Con el pulso idóneo de su estilo pictórico primigenio, David Pringle plasma en su obra reciente, la frescura de una inspiración, renovada por los estímulos externos de una naturaleza diferente a sus nativos entornos. En su tradición individual estilística, sigue la línea del cubismo, atemperado del rigor de la tendencia. Su actitud creadora induce la concepción de imágenes de recóndita filiación cubista, adaptadas a un armónico geometrismo de acentos originales que afirman la identidad de un estilo sugerente, conciliador de la fuerza mimética de sus temas con la índole de su técnica plasmada en el óleo.

La diafanidad y limpieza de sus obras resplandece al amparo del fragmentalismo de sutiles empastes aplicados con breve levedad que concurren, complementados, a la visión unitaria de la imagen.

Los pigmentos adecuadamente aplicados en variada gama cromática, se imponen a la severidad del diseño que traduce simplificadas formas sin aparente organización metódica, pero con plena armonización de los elementos constitutivos de la imagen estilizada en la depuración conceptiva.

El tratamiento de la luz incorpora valores sustitutivos de la perspectiva, moderadamente desarrollada, buscando el equilibrio y la estabilidad de la imagen en el espacio.

Su concepción mimética vinculada con la atmósfera andina, se transforma, con su estancia en Australia, en grandes espacios visuales marinos, acaso como compensatoria inspiración al mediterráneo escenario familiar.

Los temas marinos en la deliberada simplicidad de su concepción, expresan su atractivo con el sosiego de las aguas o la intranquila presencia de los botes de vela, destacándose en los amplios planos luminosos que simulan el horizonte y el cielo, forjados con la ingeniosa sucesión de ligeros empastes, aplicados en afortunada gama de colores apropiados, para lograr su ilusión de realidad o incitar su valor de sugerencia.

La espátula escrutadora de matices, en alternancia de colores vibrantes con pigmentos apagados, muestra atractivos contrastes favoreciendo la índole temática de estas creaciones elaboradas con espontáneos impulsos que se resuelven en expresiones de limpida frescura.

Pintura plácida que traduce la amenidad sosegada del paisaje marino, en cuyos espacios visuales se alborotan las gaviotas con vital impulso dinámico impreso con la levedad de ingeniosos rasgos imitativos del modelo.

La voluntad creadora de Pringle, busca en los paisajes la concordancia de la simplicidad del diseño con la riqueza equilibrada del color para lograr, auxiliado por la iluminación, la grandiosidad del espectáculo visual, que está por encima de la perfección mimética desvanecida en el moderado impulso cubista que no impone la simultaneidad de los puntos de visión ni la descomposición de la forma.

David Pringle una inspiración sensible que se engrandece con la valiosa simplicidad de su obra.

ARMANDO SORIANO BADANI

Arquitectura

Códigos arquitecturales de Salasaca

En la medida en que nos alejamos de Quito y nos adentramos paulatinamente a las regiones de los valles de Tungurahua por una amplia carretera construida en 1934 por la compañía petrolera Shell, notamos en las edificaciones de las diferentes poblaciones códigos arquitecturales originarios; signos estéticos de nuestros antepasados consolidados en construcciones modernas. Por ejemplo, en Ambato es muy frecuente encontrar frisos escalonados, rejas de barandas o de puertas con motivos precolombinos, estos detalles se van acentuando cada vez que nos acercamos a la provincia de Tungurahua y más aún cuando hacemos un alto en el cantón de Pelileo, en la comunidad de Salasaca.

Una pequeña plaza, alrededor de la cual, se ubica una iglesia Católica, un centro artesanal, una escuela fiscal y unas cuantas casas dispersas, abruptamente, una carretera asfaltada parte en dos al territorio y al fondo entre el verdor de algunos árboles surge la majestuosa presencia del cerro Tungurahua, cuya forma cónica con el vértice trunco, hueco y blanco, armoniza con las formas piramidales también truncas de los techos que cubren las viviendas de los Salasaca. Existen excepciones como los edificios de la iglesia y de la escuela, que rompen con esta especie de respeto a la naturaleza formal de los ordenadores del paisaje; son a primera vista unos volúmenes postizos.

Los signos estéticos y arquitecturales son codificados y socializados en la medida en que responden eficazmente a las exigencias geográficas, económicas y rituales, entendiendo lo ritual como las expresiones que se adecúan a la estructura mental originaria. El uso reincidente de estos signos provoca su codificación y los convierte en símbolos, en factores de identidad; sin embargo, este proceso es dinámico, por ejemplo, la utilización de nuevos materiales de construcción modifica superficialmente algunas características de los signos; de igual manera la introducción de nuevas corrientes ideológicas, las agresivas imposiciones de estructuras mentales distintas, las ideas desarrollistas y modernistas que vienen de las urbes aledañas, exigen otras respuestas, exigen el uso de otros idiomas para emitir los mismos mensajes.

LA PIRAMIDE TRUNCA - UN VOLCAN

En la elevación frontal de la casa en construcción de uno de los alcaldes de nombre Tomás Masaquisa, observamos un dibujo del cerro Tungurahua donde se muestra con claridad el cráter que lo corona y un sol radiante a la derecha.

Un código arquitectural muy peculiar de los Salasaca es el de las cubiertas, su forma exterior, podemos identificarla por analogía con la de un volcán como se puede apreciar en la secuencia de fotos Nº 1, 2 y 3, en la primera se observa la pirámide truncа con una pendiente acentuada, debido al uso del "sigsi" en el techo, esta habitación contiene en su interior un fuego permanente ya que está destinada a la cocina. En la segunda fotografía apreciamos una casa de dos plantas con el techo similar al de la primera sólo que con una pendiente menor condicionada por el uso de la teja colonial; en este ejemplo existe una reproducción de la pirámide truncа en forma mecánica ya que estos ambientes no cobijan las funciones de la habitación citada anteriormente. La última fotografía nos muestra en el plano del fondo una edificación con influencia urbana, donde el alero de los techos es cortada con un parapeto, esta influencia de la arquitectura funcional muy arraigada en los grandes centros urbanos como Quito, signos formales, que son utilizados por los Salasaca para denotar progreso o apropiación del estatus urbano; sin embargo, se puede apreciar la cubierta piramidal ocultada por el parapeto superior, de esta manera, se sigue utilizando un código propio y la vivienda mantiene la misma identidad formal con la única diferencia que utiliza un rostro actual.

EL UTERO DE LA TIERRA

En la mayoría de las viviendas las habitaciones se ubican en forma de L, definiendo un patio que utilizan para las reuniones sociales, en las cuales se llevan a cabo danzas de acuerdo al calendario ritual Salasaca.

Las habitaciones más modernas sólo son utilizadas como depósito de granos (soverado) y el saguán, normalmente techado por el balcón del segundo piso, se instala un telar en los que tejen los característicos tapices Salasacas.

La cocina es generalmente una habitación antigua techada con SIGSI, (unas hojas largas con una especie de sierra a los costados) es el espacio más importante de la vivienda, es además una construcción confortable y muy de acuerdo a la estructura mental originaria, se caracteriza por no tener ventanas y porque el nivel de su piso está más abajo que el nivel del piso exterior, lo que le permite aumentar la temperatura en invierno y disminuirla en verano, es por esta razón que en la foto Nº 1 se observa un muro pequeño respecto a la escala humana, las pendientes y contrapendientes del terreno permiten eliminar el riesgo de inundaciones cuando llueve. El vano de la puerta tiene un dintel bajo orientado al este, lo que obliga a salir con la cabeza agachada condicionando al hombre a reproducir analógicamente el nacimiento humano, la choza se convierte por lo tanto en un útero de tierra en cuyo interior el hombre se alimenta, repone sus energías y renace cada día junto a los primeros rayos solares.

Esta función ritual ha sido descrita por la Dra. Costales en Ecuador y por Christine Hungh-Jones en su artículo "conceptos del espacio y tiempo entre los indígenas de Piraparana" en Vaupes-Colombia, Hungh-Jones recoge conceptos como aquel que define a la casa como el universo y al universo como un útero. El concepto de la casa útero es un código arquitectural utilizado desde hace miles de años por una diversidad de pueblos originarios, citaré por ejemplo a los Chipayas, cuyas características arquitectónicas son similares a las de los Salasacas con la única diferencia que la vivienda Chipaya responde a otra geografía, la planta de la habitación es más pequeña y circular, su cubierta es cónica y no piramidal-truncа y el piso está un tanto más alto que el nivel exterior, debido a que la región de los salares es más fría e inundadiza. Otros ejemplos que todavía perduran son las huacas o chullpas, viviendas útero de los muertos que tienen signos aún más claros que los de las viviendas de los vivos, el mismo hecho de depositar los cadáveres en posición fetal, la forma vaginal del ingreso y su orientación hacia el nacimiento del sol nos muestran un código arquitectural diferente a los utilizados por occidente.

LOS TRES PAACH'A EN LA ARQUITECTURA SALASACA

La estructura mental originaria pervive pura en su significado pero utiliza significantes que lo camuflan, esta característica se puede observar en la arquitectura actual de los Salasaca. El cemento, los ladrillos, el hormigón armado no son un obstáculo para limitar su presencia, son más bien, los instrumentos de su lenguaje.

En la elevación posterior de la misma vivienda del alcalde, el parapeto de la terraza muestra un friso en el que se representan dos estrellas de ocho puntas, símbolos usados por Guamán Poma para identificar el "Alaj Pacha" (1613), este signo también se aprecia en la actualidad, en la parte superior de la cruz verde de la catedral de Puno, así como en diferentes textiles y cerámicas precolombinas.

Otra imagen ubicada debajo de la ventana del segundo piso, nos muestra a dos pumas, uno frente al otro, en una disposición simétrica. Esta representación se ve con mayor intensidad en las cerámicas y en las piedras talladas de Tiwanacu, es el símbolo del espacio central, vale decir el del "Aka Pacha".

El espacio inferior o el "Manka Pacha" no tiene un símbolo iconográfico, en este ejemplo, sino más bien un código arquitectural funcional ya que en la parte baja se ubican los depósitos de alimentos y la cocina.

LA DIAGONAL, UNA ESTRUCTURA ESTABLE

Como muestra la fotografía Nº 2, la estructura de la vivienda está armada por troncos de sección cuadrada de eucalipto y contienen diagonales que sustentan las columnas. Como lo demostró el Arq. Milla en 1983, la geometría originaria utilizó las diagonales del cuadrado y en estos ejemplos arquitectónicos de la región de Pelileo, esta diagonal, tiene una aplicación práctica, es un sistema antisísmico eficaz y una solución estructural económica como segura.

Salasaca, una "comunidad corporativa cerrada" como lo define Eulalia Carrasco utilizando la tipología de Wolf, no ha renunciado a su estructura mental originaria y sus hechos culturales lo confirman. Podemos añadir que Salasaca es una comunidad originaria, una joya viviente segura de sí misma, con una fortaleza asombrosa digna de ser reconocida.

Nación Paach'a, ha querido mostrar a los distinguidos lectores de el matutino PRESENCIA tres facetas diferentes de un pueblo originario de origen Colla, localizado en lo que hoy es La hermana República del Ecuador a casi 3000 kilómetros de distancia. P

LUPI G'ULG!

Johnnie Walker
Old Parr
WHITE HORSE
Swing
marcas de prestigio para fiente de categoría en:
CASA GRACE S.A.
Calle Mercado 1085, teléfono 372180

	⑪	⑨	⑦	⑥	②
7:20	Carta de Ajuste				
7:30	Revista Aymara				
8:00					
8:30					
9:00	L.a Hora M.-TV				
9:30	Happy days				
10:00	Barnaby Jones				
10:30	Lazos familiares				
11:00	Corazón a corazón				
11:30					
12:00	Gaita regional				
12:30					
13:00	TV musica				
13:30					
13:55	Capulina				
14:00					
14:55	Jem (dibujos)				
15:00					
15:30	Fútbol argentino				
16:00					
16:30	Sábado en deportes				
17:00					
17:30					
18:00	El regreso del Santo				
18:30					
19:00					
19:30					
20:00					
20:30					
21:00					
21:30					
22:00					
22:30					
23:00					
23:30					
24:00					
24:10	Cierre emisión	Barny Hill			
23:45					
23:30					
23:00					
22:30					
22:00	Sección de Gala				
21:45					
21:30					
21:00	Gatos en el tejado				
20:30					
20:00	Programa del crimen				
19:30					
19:10	Corazón a corazón				
19:00					
18:45					
18:30					
18:15	El Eagle y la dama				
18:00					
17:30					
17:00					
16:30					
16:00					
15:55					
15:30					
15:25					
15:00					
14:55					
14:00					
13:55					
13:30					
13:00					
12:55					
12:30					
12:15					
12:00					
11:55					
11:30					
11:00					
10:30					
10:15					
9:25					
9:00					
8:40					
8:30					
8:00					
7:35					
7:05					
6:40					

TV GUIA SABADO 24 DE JUNIO

PRESENCIA
guía semanal

CASA GRACE S.A. REGAL
por toda compra de whisky
Johnnie Walker
WHITE HORSE
Old Parr
Swing
whiskies de prestigio con sobre timbre que garantizan CALIDAD SABOR, PUREZA y SECRETO de legítimo ESCOCES.
hermosos regalos para el bar de papá
Hieleras, vasos, jarras, charolas, ceniceros, llaveros, boligrafos

TV GUIA MARTES 20 DE JUNIO

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

②	⑥	⑦	⑨	⑪
1ra. Perspectiva				
Ritmo Vital			El Nacional	
Informativo matinal				
			Niña bonita	
Cambalache				
Arco Iris-1ra. parte				
Roque Santero			La casa en la pradera	
			Los meñiques	
	Señal de ajuste		El jinete sable	
Arco Iris-2da. parte				
	Los Inmigrantes		Bravestar	El hombre araña
Little Pony				
Los Picapiedras			Daniel el travieso	Clementine
	Paceñísima		Beyond 2000	
Deportivo Dos		Musical variado		Deporte total
			El Nacional	
Perspectiva Dos		Telemeridiano		Que se ponga gila
				Loco amor
		Grecia	La encantada	
Cambalache				
		Herencia Maldita		Amor en silencio
			Snoopy	
El Espía y la dama			Los pitufos	
		Primavera		
			La familia biónica	Santa Bárbara
Transtel				
			El jinete sable y...	
El Inspector Gadget	El Chapulín colorado	Plaza Sésamo		
		Ulises	Los meñiques	Pequeño vagabundo
Los superamigos	Nosotros los Gómez			
		Telealegría	Bravester	Novicia voladora
Música es...	Feria del teatro			
			Daniel el travieso	Los magníficos
Topo Gigio			Jupugapandopo	
		Onda musical		
Hora de Walt Disney	Prisma Juvenil			
		Por siempre amigos	La casa de la pradera	Bonanza
	Cien barrios paceños			
Chispita	El Chapulín colorado	Deporte en el 7		
		Herencia maldita	Sara - miniserie	Los tres chiflados
	Nosotros los Gómez			
Deportivo Dos				Alba Marina
	Caballo Viejo			
Perspectiva Dos		Telenoche	El Nacional	Mi bella genio
	Deporte y acción			Kojak
Rueda de Fuego	Visión Seis		Pasión y poder	
		Grecia		
Dos caminos				
	Ahora brilla el Sol		Hunter	Novela-Dulce desafío
El Precio		National Geographic		Teleonce
		Perfiles		Deporte Total
	Valeria novela		Más allá de los hechos	Butaca 11
Vica Mozisimo*		La H. Cámara informa	Alma mía	
		Super Cine		
	Cine América			
Sra. Perspectiva			El Nacional	

Leche KLIM, la más completa
CASA GRACE S.A. Calle Mercado 1085 Teléfono 372180

TV GUIA MIERCOLES 21 DE JUNIO

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

②	⑥	⑦	⑨	⑪
1ra. Perspectiva				
Ritmo vital			El Nacional	
Informativo matinal				
			Niña bonita	
Cambalache				
Arco Iris-1ra. parte			La casa en la pradera	
Roque Santero				
			Los meñiques	
	Señal de ajuste		El jinete sable	
Arco Iris-2da. parte				
	Los Inmigrantes		Bravestar	El hombre araña
Little Pony				
Los Picapiedras			Daniel el travieso	Clementine
	Novela Valeria			
			Beyond 2000	
Deportivo Dos		Musical variado		Deporte total
			El Nacional	
Perspectiva Dos	Paceñísima	Telemeridiano		Que se ponga Gila
				Loco amor
		Grecia	La encantada	
Cambalache				
		Herencia maldita		Amor en silencio
			Tom y Jerry	
Barnaby Jones				
			Los pitufos	
		Primavera		
			La familia biónica	Santa bárbara
Transtel				
			El jinete sable y...	
El Inspector Gadge		Plaza Sésamo		
	El Chapulín colorado	Mitón el monstruo	Los meñiques	Pequeño vagabundo
Los superamigos				
	Nosotros los Gómez	Telealegría	Bravestar	Novicia voladora
Música es...				
	Vencedores		Daniel el travieso	Los Waltons
Topo Gigio		Programa juvenil	Jupugapandopo	
	Transformers			
Hora de Walt Disney				
	Prisma Juvenil	Siempre amigos	La casa de la pradera	El gran Chaparral
	Cien barrios paceños			
Chispita	El Chapulín colorado	Deporte en el 7		
		Herencia maldita	Sara - miniserie	La hechizada
Deportivo Dos	Nosotros los Gómez			
				Alba Marina
	Caballo Viejo			
Perspectiva Dos		Telenoche	El Nacional	Quien manda a quien
				Remington Steele
	Deporte y acción		Pasión y poder	
Rueda de Fuego				
	Visión Seis	Grecia		
Dos caminos				
	Ahora brilla el Sol		Ojos de gato	Novela-Dulce desfío
El precio				
		Esta noche con...		Teleonce
				Deporte total
			Alma mía	Butaca 11
	Cine América	Super cine		
			El Nacional	
Flamingo Road				
2da. Perspectiva				

Por toda compra de los afamados whiskies Johnnie Walker, WHITE HORSE, Old Parr y Swing hermosos regalos para el bar de papá
Hieleras, vasos, jarras, charolas, ceniceros, llaveros, boligrafos

TV GUIA LUNES 19 DE JUNIO

	2	6	7	9	11
6:40	Tra. Perspectiva				
7:00	Ritmo Vital			El Nacional	
7:35	Informativo matinal				
8:30				Niña bonita	
8:40	Cambalache				
9:25	Arco Iris-Tra. parte			La casa de la pradera	
10:15	Roque Santeiro				
10:30				Los meñiques	
11:00		Señal de ajuste		El jinete sable	
11:10	Arco Iris-2da. parte				
11:30		Los Inmigrantes		Bravestar	El hombre araña
11:40	Little Pony				
12:00	Los picapiedras			Daniel el travieso	Clementine
12:10		Novela Valeria			
12:20				Beyond 2000	
12:30	Deportivo Dos		Musical variado		Deporte total
12:45				El Nacional	
13:00	Perspectiva Dos	Paceñisima	Telemeridiano		Que se ponga Gila
13:05					Loco amor
13:15			Telenovela Grecia	La encantada	
13:35	Cambalache				
14:00			Herencia maldita		Amor en silencio
14:15				Snoopy	
14:25	Barnaby Jones				
14:30				Los pitufos	
14:45			Primavera		
15:00				La familia bónica	Santa Bárbara
15:20	Transtel				
15:30				El jinete sable y...	
15:40			Plaza Sésamo		
15:50	El Inspector Gadge				
16:00		El Chavo del Ocho	Ulises	Los meñiques	El pequeño vagabundo
16:15	Los superamigos				
16:30		Nosotros los Gómez	Telealegría	Bravester	Novicia voladora
16:45	Musica es...				
17:00		Vencedores		Daniel el travieso	Los magníficos
17:15	Topo Gigio			Jupugapandopo	
17:30		Transformers	Onda musical		
17:45	Hora de Walt Disney				
18:00		Prisma Juvenil	Por siempre amigos	La casa de la pradera	El Gran Chaparral
18:15			Deporte en el 7		
18:30	Chispita	Cien barrios paceños			
18:50		El Chapulín colorado			
19:00			Herencia Maldita	Sara - miniserie	La hechizada
19:20	Deportivo Dos	Nosotros los Gómez			
19:30					Alba Marina
19:50		Caballo Viejo			
20:00	Perspectiva Dos		Telenoche	El Nacional	Blanco y negro
20:30					Magnum P.I.
20:40	Ronda de Fuego	Deporte y Acción		Pasión y poder	
21:00		Visión Seis	Grecia		
21:20	Dos caminos				
21:30				Misión del deber	Novela-Dulce desafío
21:45		Ahora brilla el Sol			
22:00	De Cerca		National Geographic		Telecinco
22:15			Perfiles		
22:25					Deporte total
22:35				Alma mía	Busca 11
22:45		Valeria novela			
23:00	"Seamos amigos"		La H. Cámara informa		
23:15			Super Cine		
23:30				El Nacional	
23:45		Cine América			
24:30	2da. Perspectiva				

TV GUIA DOMINGO 18 DE JUNIO

	2	6	7	9	11
	Santa Misa				
	La Santa Misa				
	Jicha Pacha			Tom y Jerry	
	El hombre araña				
	Dos tipos audaces			Magnyy Chicos	
		Fiesta Popular			
				Sandokán	
		Señal de ajuste		Los meñiques	Detective Lanterna
		Wader y Canal 6			
			Especial musical	TV Deportes	
			Telenovela Primavera		América top 10
		Mundo Salsa Show		Fórmula Uno-directo	
					Latin connection
		Manola libre			
		Cine Hogar			Bonanza
				Snoopy	
				Pitufos	Starsuk
		Fórmula Indy	Siempre en Domingo	Magnyy Chicos	Los magníficos
				Daniel el travieso	Lobo del aire
				Disneylandia	
		Dibujos animados		Sandokán	
		Cine mundo			Addarly
				Daniel el travieso	
				ALF (doble)	
				Pokerazos y riquezas	
		Los cazafantasmas			Los tres chiflados
			Partido 18		
		Pequeña maravilla			Esto es increible
				The Chamings	
		Trauma Center	Jeopardy!		
				El comando especial	
			National Geographic		Que se ponga Gila
		Tres son compañía			Contratiempo
			La bella y la bestia		La noche es nuestra
		Deporte Total	Esta noche con...		Deporte total
		Telekiatro D.Vision			
		Max Hammer			
				El hombre lobo	
			Super cine		
		Cine Aventura			Busca 11
				Libremente	

TELESISTEMA
BOLIVIANO

Una imagen dice más que muchas palabras

NUMERO UNO EN INFORMACION
NUMERO UNO EN PRODUCCION NACIONAL
NUMERO UNO EN TELENOVELAS
NUMERO UNO EN PROGRAMACION INFANTIL
NUMERO UNO EN SERIES Y MINI-SERIES
NUMERO UNO EN PRODUCCION DEL SEPTIMO ARTE
NUMERO UNO EN PROGRAMACION DEPORTIVA

PORQUE EN TELESISTEMA BOLIVIANO...
EL NUMERO UNO ES USTED

de nuestras

cuatro (cinco) paredes

Tendríamos que no haber caminado más allá del show televisivo. Todo estaba más o menos pensado para que así fuera: Programaciones, miniseries de estreno, largometrajes (con y sin derechos), nuevos robóticos dibujos, más transmisiones vía satélite... y todo apuntando al raiting -perdón, rueitinggggg- para el control interno que permite visualizar y optimizar el mapa de las ventas publicitarias. Felizmente no es sólo eso y felizmente, también, no es sólo lo otro, lo críticograve, circunspecto y amargo.

Los espacios se hallan más entrecruzados que nunca –o que siempre– y las plumas van descargando sus tintas pilot, faber castell, staedler (por ahí una park... cross), o las cintas de las antiquísimas Olimpia van corriendo febriles, subordinadas a la necesidad de decir cosas, agudas y chistosas, amables e irreverentes, teóricas, enrevesadas y profundamente sencillas como las que escribe Alejandro (página 3). Hasta los ordenadores sirven con tal de que nuestra palabra, refrescada por la aceptación de las verdades relativas y las mentiras piadosas como parte de este sólo mundo de Javier Soliz, el video popular, John Lennon, un estudio musical en Santa Cruz de la Sierra, Platón, Arturo Borda y tantos más.

Así que más allá de nuestros *livings*, aunque la televisión haya agrietado los muros originarios en que nos moviamos –o aquietabamos– para pasar a constituirse en el gran protagonista doméstico de nuestro tiempo –"*Cambalache*" ha remplazado la sobremesa conversada– tratamos de demostrar en cada entrega que aunque (casi) todo el espectáculo pase por la pantallita, hay otras cosas también. Y por lo tanto hay modos oblicuos de intersectar la abrumadora ***Andanada*** de programaciones del gusto personal. O sea que sin drama que nos retorne al redil de las inconsolables golpeadas de pecho de hasta hace unos años, decimos nuestra–palabra–particular–colectiva para leer mejor los reitinggggs y leernos mejor a nosotros mismos, sin dogmas y con la soltura propia de quienes nos consideramos portadores de muchas expectativas y amplificadores de algunos sueños.

Si escribo esto es porque esta nueva entrega de 5a. pared tiene significaciones poco frecuentes entre las que destaca el hecho de que aquí revertimos los porcentajes habituales en otros sitios: 70 por ciento de producción nacional frente a un 30 de informaciones sobre lo que se verá en las distintas estaciones la semana que comienza. Porque están Oscar García, Eduardo Nogales, Esperanza Pinto, una nota crítica sobre una miniserie nacional elaborada por algún personero del mismo canal en que se emite, está Alejandro Canedo, nuestro más joven colaborador desde hoy... bueno. ¿Y quiénes son estos señores con nombre y apellido se preguntará la mayoría? Prefiero que sus aportes lo digan por sí mismos.

Queremos seguir marcando huella y para ello, la participación de ustedes, amigas y amigos lectores es la que completa el sentido de este trabajo que comienza a desbrozarse.

Julio C. Peñaloza Bretel
Responsable

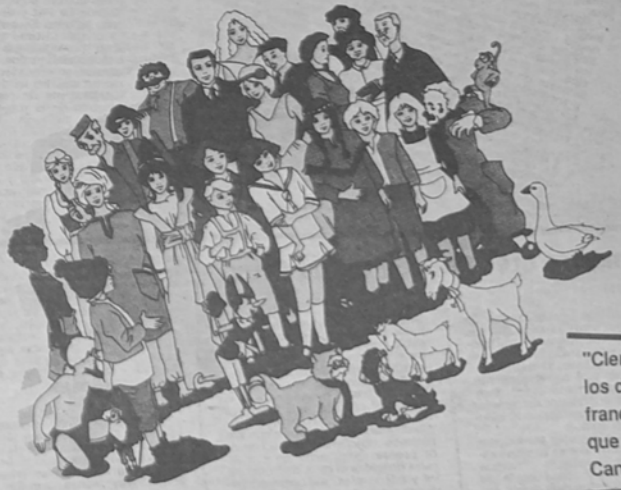
5 pared

Todo el espectáculo

La Paz, Bolivia, domingo 18 de junio de 1989

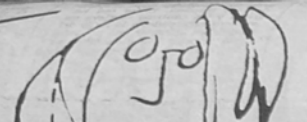
Eduardo López recibe el "Cóndor de Plata 1989" de manos de Pedro Susz, director de la Cinemateca Boliviana por "El camino de las almas"

Alfredo Ovando recibe el "Cóndor de Plata 1989" de manos de Sandra Aliaga, comunicadora social, por "Tiempo de vida y muerte".



"Clementina los dibujos franceses que estrena Canal 11

"Podrán decir que soy un soñador, pero no soy el único".



...obrevivientes (a propósito de "Imagine")

Oscar García

Si una canción de Rodríguez te pasara por la mente, recuerda que también, canta Lennon baladas de amor.

Todos nosotros hemos sobrevivido a Vietnam y al Watergate y a las tremendas convulsiones de este mundo que ha cambiado. Afirmaba John Lennon en su última entrevista, horas antes de ser asesinado, 8 de diciembre de 1980. Nueve años después, la vida del hombre que devuelve la vida a sus compañeros de masa a través de una música que despertar a una generación resistente y combativa.

Nuestra ciudad, y particularmente un segmento de nuestra sociedad - aunque tarde - asumió el singular desborde imaginativo de los Beatles, cuya eterna vigencia, en todo, tuvo en Lennon más que solución, un músico, un ideólogo lamentable que, como representante de esta raza, habló y se vistió preocupado del destino de la humanidad; pues, como le gustaba decir, "Una canción no puede mentir, no puede cambiar el mundo en nombre de Lennon pero sí puede y la vida de Lennon está cargada de canciones. Quizás algún día nos cuente de su muerte. Por ahora, una sensación de haber recibido mil lecciones de un sobreviviente que antes de morir estaba dispuesto a "volver a empezar" es lo que queda, y también una inevitable tristeza cuando los 80 se acaban y una juventud - en general - derrotada, más colonizada que nunca, parece resignarse a una colita en el pelo y un precioso arretito en la oreja: signo de no haber escuchado la música de los más artesanales y feliz de nuestro siglo, Los Beatles.

No cabe creo, un análisis mucho más allá donde la cinematografía en una actitud contada en una persona, que frescas de una sociedad en la que el amor es cosa de vitrinas, la paz, cosa de palomas. Bichos que viven por limonas. Bichos que podía hacerlo en la carretera, que incluyo "revolución número nueve" entre hermosas canciones de amor; se desnuda frente a una cámara encargada de seguirlo a todos y como ninguno, dueño de 18 metros despidiendo a los extremos, y también de una interminable imagenería, se despide sin motivo, como jugando con el mundo.

"A worm can mean that you just shot something".

Quizás no sobreviva una juventud que no termina de nacer. Habrá que inventar primero un blanco, luego apuntar y el futuro esperará, no tiene nada que perder.

Video en el Centro de Promoción de la Mujer "Gregoria Apaza"

Esperanza Pinto S.

Después de haber formulado un primer rasgo del video en nuestro medio, en el artículo del domingo 28 de mayo, que afirma: el video de producción extranjera es el soporte fundamental de la TV por el lucro que representa para el empresario y los altos costos que implica la producción nacional televisiva, se ingresa a una nueva fase relacionada con *quiénes hacen video*, vale decir: instituciones no gubernamentales sin fines de lucro, grupos y/o personas independientes, canales de TV y empresas publicitarias; aspecto que puede permitir continuar aproximándonos a las particularidades del video en nuestro contexto.

Se comenzará con las instituciones no gubernamentales sin fines de lucro que hacen video de producción nacional y, en esta oportunidad, el espacio está destinado al Centro de Promoción de la Mujer Gregoria Apaza surgido en 1983, en el marco del florecimiento de las organizaciones no gubernamentales.

El video en esa institución fue cobrando importancia aproximadamente desde hace tres años; responde, a nivel general, a sus objetivos, líneas de acción para el trienio 89-91, público beneficiario y metodología de trabajo y, a nivel particular, teniendo como marco el denominado programa de comunicación, se le asigna una función educativo-popular.

Así el video está dirigido a mujeres urbano populares de la ciudad de La Paz y de El Alto, inscrito bajo los lineamientos de mujer-crisis-cultura, buscando que sean protagonistas de los contenidos elaborados. De la misma manera se considera al video como un efectivo medio para el "potenciamiento de capacidades expresivas de la mujer urbano popular", para la formación de opinión pública sobre la problemática femenina", especificamente sobre sus derechos (esto implica la difusión del video por medios masivos) y como un medio de sistematización y difusión de las experiencias y trabajo de la institución.

Precisamente lo anterior se expresa en el contenido de las producciones de video realizadas por el Centro. De todas las vistas en la que mejor se manifiesta esto es en "Las Mujeres del Amanecer" donde a través de la vida de una ama de casa se trata el tema de la organización de guarderías. Se tocan -ahí lo enriquecedor- aspectos motivadores de discusión y reflexión grupal: trabajo invisible de la mujer en el hogar; el machismo que reduce a la mujer a la servidumbre y a una máquina de hacer hijos; la educación infantil desprovista de estímulos psicomotrices, y como telón de fondo la pobreza del hogar boliviano, la crisis...

Otros títulos de producciones realizadas, "Con Ira en el Corazón" (la situación de la mujer aymara antes del 52), "Perder el Miedo" (adaptación de la mujer campesina a la ciudad), "Memoria Institucional" (organización y trabajo del Centro) y "Dos mujeres en la Historia" (testimonio de dos feministas de los años 20 en Bolivia, producido junto a CIMCA y MULTICOM).

Se graban acciones de mujeres que tengan incidencia en lo sindical, político y social; siendo su objetivo la conformación de un archivo que "rescate la memoria popular".

La difusión de la producción elaborada la efectúa, por lo menos, una vez al mes en El Alto a grupos de mujeres que trabajan con el Centro. Se espera que la pronta instalación de la videoteca permita con mayor frecuencia, no sólo a mujeres, sino a vecinos de la zona, presenciar algunas sesiones de video.

Se debe indicar que el Centro de Promoción de la Mujer Gregoria Apaza cuenta con otros programas que son pilares y complementos del desarrollado en estas líneas, como ser generación de ingresos, guarderías, capacitación y extensión e investigación.

Los datos expuestos están basados en la información proporcionada por María Rosa Montes y Cecilia Quiroga, responsables del Programa de Comunicación y de la unidad de video, respectivamente.

"Dos caminos"

En los últimos dos años la producción nacional de tele-series ha ofrecido al espectador del país variadas propuestas que demuestran claramente la voluntad de los creadores bolivianos de comenzar a ocupar decididamente espacios cada vez mayores en la programación de los canales televisivos.

Se trata, sin lugar a dudas, de un esfuerzo que merece todo el respaldo y el aliento. Y que debiera servir, entre otras cosas, para que en La Paz esa misma inquietud encuentre el eco que hasta ahora se extraña por una suerte de inercia de las productoras locales comodamente apoltronadas en la coartada de la falta de medios y oportunidades. Pero el empeño de SAFIPRO en Santa Cruz y de PRODECINE en Cochabamba, para citar únicamente dos casos, demuestra que a fuerza de voluntad es posible superar impedimentos y abrir los resquicios por los cuales concretar esa lógica aspiración no sólo de productores sino asimismo de los televidentes ávidos de encontrar nuestra propia imágen reflejada en los programas televisivos.

El último ejemplo de la corriente es "Dos Caminos", producida justamente por Prodecine de Cochabamba bajo la dirección de Tonchy Antezana. Se trata de un ambicioso proyecto, puesto que intenta combinar la descripción de un tenso momento histórico del pasado reciente, con la peripecia personal de dos personajes que a lo largo de su crecimiento van esos dos caminos del título, paralelos por momentos, divergentes en otros.

La magnitud del proyecto tiene relación asimismo con los desplazamientos que se vio obligado a realizar el equipo de realización, tocando diversos puntos del territorio nacional y captando la realidad de ambientes distantes, contrapuestos en muchos casos.

El resultado permite advertir la progresiva maduración de los responsables, quienes habiendo asimilado las experiencias de su anterior trabajo -la serie "Oro Verde"- se muestran ahora mucho más seguros en el manejo de los recursos narrativos, consiguiendo una mayor solidez en el tratamiento de la historia. Dado el ya citado carácter complejo de la estructura dramática, esa solutura era imprescindible para evitar peligrosas confusiones en el planteo y desarrollo de ambas trayectorias.

Esas virtudes, dignas de mención, deben contraponerse necesariamente a flaquezas que ya parecieran ser una constante en nuestras tele-series y que deberán ser urgentemente atendidas si se pretende ir levantando paulatinamente el nivel de las mismas. El guión, por ejemplo, y en particular los diálogos, muestran una rigidez que torna inverosímiles muchas situaciones. Otro problema está en el excesivo afán didáctico que lleva a poner en boca de los personajes largas parrafadas retóricas que no hacen otra cosa que romper el ritmo del relato. Y por último está justamente el tema de los actores. Va siendo urgente a estas alturas pensar en algun tipo de formación profesional básica para quienes deseen incursionar en este medio. No debe olvidarse que el espectador tiene la oportunidad inmediata de comparar, con alguna telenovela brasileña para no ir más lejos. Y aún cuando el contenido de la producción nacional se sienta siempre más próximo, el manejo de los elementos técnicos-narrativos influye decisivamente en la elección del televidente.

Sin lugar a dudas estas flaquezas irán siendo superadas poco a poco. Y de esa manera el loable esfuerzo de quienes trabajan en busca de una televisión más acorde con nuestras propias necesidades se traducirá en resultados definitivamente inobjetables. (Canal 2, Telesistema Boliviano).

Persiste gobierno norteamericano en televisión anticubana

WASHINGTON, 13 JUN (PL).- Estados Unidos persistirá en el proyecto de las transmisiones de una emisora de televisión anticubana que comenzará a partir de noviembre próximo un período de prueba, se informó oficialmente aquí.

El proyecto televisivo, que se sumaría a una emisora oficial de radio del mismo nombre en operaciones desde 1985, ha sido denunciado por el gobierno de Cuba como violatorio de acuerdos internacionales sobre transmisiones radioeléctricas.

Su puesta en marcha, según fuentes cubanas podría enrarecer el clima de las relaciones bilaterales, que lo han calificado de atentatorio de la soberanía de Cuba y de peligroso precedente contra países del Tercer Mundo.

Bruce Gelb, Director del Servicio de Propaganda del gobierno norteamericano (USIA), dijo ante un congreso de la fundación Cubano-Americana celebrado en esta capital que la estación, denominada "TV. Martí", dispondrá del equipamiento y tecnología necesarios para transmitir a territorio cubano durante un período de 90 días, hasta febrero de 1990.

Según la agencia ADN, el diario The Washington Post denunció esta semana que la construcción de la emisora viola el tratado de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (U-IT), suscrito en 1982 por Cuba y Estados Unidos, porque transmitirá programas con frecuencias que, según el acuerdo, están previstas exclusivamente para medios cubanos.

El rotativo también advirtió que Estados Unidos viola también las negociaciones cubano-norteamericanas acordadas en 1988, sobre la transmisión de programas televisivos hacia el territorio del otro país.

"Dulce desafío" se inicia en el 11

"Dulce desafío" se estrena con la actuación de Adela Noriega, que fue la protagonista de la novela de gran éxito *"Quinceañera"*.

Adela Noriega personifica a Lucero Sandoval, quien a sus 16 años se encuentra internada en una institución especializada en adolescentes reprobadas y rechazadas en otros colegios.

Lucero es huérfana de madre y su padre, quien tomó la decisión de internarla, dedica la mayor parte de su tiempo a los negocios y solamente satisface las necesidades económicas de sus dos hijas.

Es la historia de una adolescente que simplemente busca cariño y se revela frente a las injusticias y sinsabores que le toca vivir.

Adela Noriega ha trabajado arduamente, para protagonizar este papel en el que saltan a la vista los resultados del camino profesional que ha decidido emprender en el terreno artístico. (Mañana a horas 21:30, se difunde de lunes a viernes).

"Clementina", dibujo animado francés

Al cumplir 10 años, "Clementina" podrá realizar su gran sueño: participar con su padre Alex en una competencia aérea.

Alex y Clementina ganarán con gran satisfacción la carrera, pero su felicidad durará muy poco, porque el avión sufrirá un accidente que provocará un desenlace inesperado. Clementina será la víctima y estará condenada a pasar el resto de su vida en una silla de ruedas. Pronto se descubrirá que un poder maléfico origina ese drama, *"Malmoth"* es el causante de la tragedia de Clementina, porque quiere vengarse de *"Hemera"*,, enemiga eterna del mal, que ha decidido dar esperanza a la pequeña paralítica.

El feliz retorno de un hermoso rostro

Adela Noriega

Continúa su éxito después de "Quinceañera", con una gran actuación en

DULCE DESAFIO

la historia de Lucero, una adolescente que busca cariño y se revela ante las injusticias y sinsabores que le toca vivir.

Estreno:
Lunes 19 de junio
hrs. 21:30

Somos Canal

¿América crece desde Santa Cruz?

Ilya Fortún

Es evidente que la ciudad de Santa Cruz muestra cada día que pasa notables rasgos de embellecimiento y desarrollo en lo que se refiere al comercio, al mundo del espectáculo y al entretenimiento, al progreso urbano como también a las actividades financieras de mayor significación en el campo de la economía.

Pero si bien estas inversiones tiene un gran valor en el plano estrictamente económico, creemos que el verdadero crecimiento de una región y de un país deben ser considerados desde una perspectiva más integral y totalizadora. Estamos hablando de la indispensable armonía que debe existir entre el progreso económico, y el desarrollo cultural de una sociedad.

Justamente en esa perspectiva asistimos el pasado sábado en la capital cruceña a la inauguración de MELODY STUDIO, un estudio de grabación que nace con ambiciosos objetivos de realización de producciones artístico - musicales dirigidas al cine, documentales y telenovelas, así como grabaciones para discos y "jingles" comerciales.

Siempre en el intento de evaluar el hecho más allá de lo que significa un indudable esfuerzo de inversión, nos parece importantísima la presencia de Charles Suárez como responsable y gerente de producción artística en Melody Studio; presencia significativa por tratarse de una figura de gran capacidad y relieve en el campo musical del país.

La implicancias y responsabilidades de la participación de Charles son muchas. Una de ellas se relaciona tal vez con el hecho de que generalmente los estudios de grabación son manejados por empresarios que razonan (léase ejecutan) en un plano exclusivamente financiero y numérico. Aquí es donde resalta la voluntad de Charles Suárez y Christophe Thanos, que se proponen conscientemente conjugar la actividad empresarial con el desarrollo artístico - cultural. Los frutos pueden ser prometedores.

La confianza en la convicción e integridad de quienes conducirán este primer estudio de grabación en Santa Cruz es nítida.

Así pues, aludiendo al estribillo de una canción de Charles, nos atrevemos a decir que sí, que de esta forma "...América crece desde Santa Cruz" y que en este nuevo desafío el talento y la fuerza de Charles será vital para seguir "Abriendo camino".

La Copa América por Canal 2

En todo el continente se vive ya la emoción previa a la Copa América que arrancará el próximo 4 de julio en Brasil enfrentando a los seleccionados de todos los países en un torneo que viene a ser algo así como el ensayo general, para las eliminatorias del Mundial, Italia 90 y para ese mismo certamen.

Argentina, último campeón del mundo, con Maradona y toda su constelación de estrellas; Brasil con una nueva generación de jugadores en la línea del juego de alta calidad que siempre ha caracterizado a ese país; Colombia la gran revelación del fútbol de esta parte del mundo; Uruguay y su tradicional garra, aunada ahora un fútbol fino y elegante; Bolivia y la promesa de escalar a los puestos más altos del ranking sudamericano. Todo se conjugará en suma para hacer de la Copa América un campeonato memorable.

Canal 2 transmitirá del primer al último partido que ha adquirido en exclusividad los derechos de emisión para nuestro país.

"Grupo de Familia" en Sesión de Gala

Concluye, el próximo sábado 25 en Sesión de Gala de Canal 2 TSB la breve revisión dedicada a la obra del gran maestro italiano Vachino Visconti, una de las figuras consulares del cine contemporáneo.

Esta revisión que se inició con *"Rocco y sus Hermanos"* incluirá en esa oportunidad "Grupo de Familia" la última película que Visconti llegó a concluir antes de su muerte en 1984. Se trata, y no sólo por ello, del testamento creativo de un artista maduro y en pleno dominio de su arte.

Será difundida a las 22:00 con la habitual presentación de Pedro Susz.

¡Cine qué pasión!

LUNES 19. *Seamos Amigos.-* Comedia a todo vapor dirigida por el italiano Lucio Fulci. Los amigos en cuestión son un grandote de mala vida y peor traza y un niño desamparado que se ven envueltos en las situaciones más inverosímiles. Actúan Budd Spencer, Jack Palance y Francisco Rabal.

MARTES 20: *Rico, Riquísimo, Prácticamente Arruinado.-* Otra propuesta para reir sin pausa. Por prescripción médica Renato debe llevar a su hijo a la playa durante un mes. Carente de los recursos necearios se mete en mil y un negocios hasta quedar enredado con un jeque árabe y su harem. Las situaciones son desopilantes. Dirige Sergio Martino, Edwige Fenech, Pippo Franco encabezan el elenco.

JUEVES 22: *Antología de Gerogе Schaffer.-* Otra entrega del mejor teatro universal por el hombre que lo puso al alcance del público masivo de todo el mundo. Las mejores obras, los mayores actores, las puestas inolvidables.

VIERNES 23: *Rojo como el Amor.-* Dos adolescentes son bárbaramente asesinadas. El único rastro del criminal es un pañuelo rojo y negro. La única testigo Dany, compañera de las víctimas. Para ella comienza una pesadilla horrible de la que se librará por pura casualidad. Dirige Sergio Martino, Suzy Kendall, Tina Aumont y Luc Merenda en los roles protagónicos.

En todos los casos se emite a las 22:55.

misión internacional dedicada a la salud mundial.

Las cadenas nacionales de televisión de más de 20 países del continente americano transmitirán un programa internacional dedicado a la salud del próximo 1º de julio desde el Centro de Convenciones James Knigth de Miami, Florida. En Bolivia, ATB RED NACIONAL y sus canales asociados tendrán a su cargo la transmisión de este evento para ofrecerlo a la teleaudiencia de todo el país.

"Salud para todos", creación de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), contará con la participación de destacados artistas de Latinoamérica y España. Es un programa de variedades en el que las propias estrellas extenderán sus manos a 100 millones de televidentes para que pongan en marcha un esfuerzo común en busca de mejorar la salud y el futuro.

Desde el canal 37 afiliado a Univisión en Anchorage, Alaska, hasta el canal 9 de Comodoro Rivadavia, en la Patagonia, extremo sur de Argentina, pasando por los canales de ATB en Bolivia, más de 3.000 repetidoras unirán a todo el continente, vía satélite, para que *"SALUD PARA TODOS"* lleve su mensaje de preocupación y esperanza a millones de hogares latinoamericanos.

"Este programa representa una nueva etapa en el uso de las telecomunicaciones", dijo Richard Leclair, jefe de información y asuntos públicos de la OPS. Añadió que "es la primera vez que se combina la información para mejorar la salud con un programa de variedades que puede así llegar a un público mucho más grande a través de la tecnología especial".

"Cada vez más la televisión y su incalculable poder de comunicación está siendo utilizado no sólo para programas comerciales, sino para proyectos de gran contenido humanitario como éste", ha declarado Amauro Daumás, Secretario General de la Organización de Televisión Iberoamericana (OTI).

Participan en *"Salud para todos"* cantantes como el español Miguel Bosé, la mexicana Ana Gabriel, la brasileña Xuxa y los puertorriqueños Chayanne y Jon Secada, el pianista Egberto Gismonti; renombrados actores de telenovelas como Christian Bach, Humberto Zurita, Andrés García y Lucelia Santos; y grupos musicales como Gipsy Kings y Savia Andina.

El elenco del programa extiende una invitación a los americanos de norte a sur del continente para que se unan a la campaña para hacer del mundo un lugar más sano y seguro, campaña a la que se adhiere ATB Red Nacional.

El sábado 1º de julio a las 20:00 horas.

Nuestro futuro común

El próximo sábado 24, ATB transmitirá desde Nueva York, el programa "Nuestro Futuro Común" una producción que cuenta con mensajes de personalidades mundiales como Mikhail Gorbachev, George Bush el Presidente del Banco Mundial, el Sr. Li Peng, Primer Ministro de China, los Primeros Ministros de India y Canadá, Rasiv Chandi y Brian Mulroney, quienes enviarán sus palabras al mundo y a Bolivia en especial a través de ATB.

Dichos mensajes se intercalarán con espacios de entretenimiento y música, logrando una producción de dos horas de duración en las que se contará con la participación de grandes estrellas, como Elton John, Tom Jones, Kenny Rogers, y la presencia de astros del cine y la televisión, como Lisa Bonet y Christopher Reeve, Diana Ross, Sting y otros artistas de este calibre también estarán realizando el programa "nuestro futuro común". El mismo que cuenta con gran calidad en cuanto a producción y al aspecto técnico. Como para no perderlo. Se emitirá este sábado 24 a 1hrs. 20:30.

Canadá: Sinónimo de velocidad

Este domingo a hrs. 11:50 a.m., Remberto Echavarría empezará a relatar la sexta carrera del año de Fórmula Uno, que se correrá en el circuito "Gilles Villemeuve" a 260 kilómetros de Quebec.

Será el vigésimoprimer gran premio de Canadá, en un circuito de 4.390 metros, y sobre sesenta y nueve vueltas, a un promedio de ciento ochenta kilómetros por hora.

Ayrton Senna, el inquietante brasileño, es el candidato. A la victoria.

Ya ganó en 1988, como antes lo hicieron sus compatriotas Fittipaldi (1974) y Piquet (1982 y 1984).

El gran rival, con la misma máquina Mclaren, es el francés Alain Prost, deseoso de conscrvar su primer sitio en el campeonato.

Prost no ganó nunca en Canadá. Estuvo cerca, porque fue segundo en las carreras de 1986 y 1988. El nuevo espectáculo estará al alcance de la teleaudiencia por ATB Red Nacional.

Proyecto documental en TV acerca de América Latina

MADRID, 14 JUN (PL).- El proyecto de la serie televisiva española *"El espejo enterrado"*, cuyo objetivo es contribuir al conocimiento de los pueblos latinoamericanos, fue presentado hoy en esta capital.

Varias telemisoras extranjeras -concretamente la BBC y la Cadena Pública de Estados Unidos- están interesadas en la superproducción, con guión del escritor mexicano Carlos Fuentes y financiada por empresas hispanas, a un costo de 350 mil dólares.

En conferencia de prensa en la Fundación Santillana de Madrid, Luis Cebrián, Presidente del grupo PRISA, destacó que se han hecho contactos con diversas cadenas de Japón y de los países socialistas para comercializar la serie.

"El espejo enterrado" constará de cinco capítulos -y probablemente un sexto sobre Brasil- con formato y estilo épico y versiones al inglés, según una propuesta de la Fundación Smithsoniana, el complejo de museos más grande del mundo.

Por otra parte, Ralph Rionzler, alto funcionario de esa institución cultural norteamericana, dijo que la producción de la serie es una de las actividades más importantes relacionadas con el V Centenario del Encuentro entre dos culturas.

Anunció que *"El espejo enterrado"* comenzará a rodarse en México en agosto próximo para su estreno en 1991 y que contará con varios directores británicos, entre ellos Michael Gill, quien ha realizado más de 100 películas para cine y televisión.

Estudios Hegemónicos

Eduardo Nogales Guzmán

(Primera parte)

Esta es la primera parte de un extenso ensayo.Nos atrevemos a publicarlo a pesar de estar conscientes de su no necesariamente fácil lectura. En todo caso es un desafío para re-descubrir lo visual

Con afecto, a ese otro "melancólico soldado de la luna", Jorge Zabala.

"Creo en el dios fragmento. Creo que el fragmento expresa lo que uno es en un momento, pero también en términos de absoluto. No hay que buscar la coherencia, nunca la he buscado. No busco la verdad, pero sí lo verdadero. Soy el secretario de mis sensaciones. Tal texto lo escribo en un estado definido, tal otro en otro estado definido. No puedo ponerme a arreglar las cosas para lograr un conjunto coherente. No escribo libros profesorales, no trato de crear un sistema. Soy el tipo más antisistemático que existe".

E.M. Cioran

Primero me motivaron algunos boleros de Javier Soliz. Después "La penúltima versión de la realidad" de Borges, algunos datos de la teoría cuántica, la poética de la trivalencia andina, hasta que ayer nomás, releyendo el mito de la Caverna que Platón expuso en su República, y revisando el mito de Giges, trabé una incertidumbre.

De la Caverna platónica ahora sólo quiero entender, no una preocupación que elucubre específicamente la visión que tiene el hombre de la realidad, apenas, fragmentariamente ensayaré, analogías, silogismos, apuestas, diferencias, en suma, entretenimientos sobre algunas inconvenlencias del sentido común visual.

Vastos son los detalles del mundo. Y arduas nuestras perdiciones.

¿Y del método? Cual preferencia imprevista, con júbilo he trazado la silueta de una quimera.

Mas, sí un implacable lector, distingue, sólo deterioros, nubes, acuarios despedazados, yetis, peces extintos, unicornios de arena, cánticos de sirena, antílopes o chacales tras un trigre que persigue a una hiena, ni se corra, imagine la sabiduría del apostador, la incertidumbre y el mimetismo burdo del cazador, las manadas de cebras que huyen de su mira, pues azar y albedrío en la naturaleza, ya no se descuenta.

Acceder al sagrado cofre de la intuición, no es otra cosa, el instinto que reflexiona.

Mas, la noticia es la siguiente:

Platón, en su bien corrido mito, limitó la percepción de la realidad a lo visual. En tanto, Borges, propuso una entelequia exclusiva de la audición y el olfato. Platón establece sombras de sombras cuando en la "morada común", el hombre se despoja de sus otros instintos. La proposición borgiana deviene de la caverna, aunque en un extremo metafísico. Oler y oír para negar espacio y tiempo. Ignorò que el olor es la memoria de la tierra, no su evasión, ni su evaporación. Platón, más bien, intenta cuestionar la unidimensionalidad del instinto.

"Imagino a hombres cerrados en una morada subterránea, cavernosa, que tiene una entrada libre a la luz de toda la longitud de la caverna. Ahí viven, desde su infancia, con las piernas y el cuello encadenados de tal modo que permanecen inmóviles y sólo ven los objetos que tienen delante. Sus cadenas les impiden volver la cabeza. Detrás de ellos, a ro por el momento no hay ningun indicio que cambie una primera percepción que se resume en una frase: Falta de seriedad. Más todavía porque Paz Zamora tiene la obligación de dirigirse a quienes votaron y a quienes no votaron por él, cuantas veces sea necesario. Como el mismo Carlos Mesa dijo, para aportar detalles al asunto, el jefe mirista estuvo 24 horas antes en un programa de corte parecido en otra estación... No quisieramos pensar que se trata del inicio de actitudes discriminatorias frente a algunos medios", dijo.

Nosotros nos resistimos a pensar que así es. Lo que sí pedimos con todo el respeto y la cordialidad que el caso aconseja es que el o los hombres que tienen incidencia en el manejo del país no se tomen al periodismo con ligereza. (JCPU).

una tapia semejante a esos tabiques que ponen los charlatanes entre sí y los espectadores para ocultarles los resortes de las maravillosas figuras que exhiben" [Extrema cautela de la República. Platón].

Pero ente copa y copa, he aquí el bolero de una cantina. "Sombras nada más entre tu vida y mi vida... y sin embargo tus ojos azules viven encerrados para mí, sin ver que estoy aquí, perdido en mi soledad... sombras nada más en el temblor de mi voz... pude ser feliz, y estoy en vida muriendo, el pasaje más horrendo de este drama sin final, sombras nada más acariciando mis manos.. qué breve fue tu presencia en mi hastío, como luciérnaga llegó tu luz y disipó las sombras de mi rincón. Y yo quedé como un duende de temblando... sombras nada más..." (Contursi-Lomuto, por Javier Soliz).

Cual bolero la demasía de una esquina ausente, lector. Borges refutaría a ese melodrama por llevar el acervo plebeyo y marición. Mas, acaso, Javier Soliz y Platón, con un bolero y una caverna no delatan al cautivo y al amante como simples y sombríos "observadores" (¿). El melodrama es una mitología personal que se funda en el agravio y la desmesura. El mito como tal, una metáfora colectiva de lo inefable.

Arde una hoguera, dice. Esta proyecta sombras. Pero la luz que entra por la apertura de la cueva hace de tal hoguera, otra sombra. Es la energía que fluye y proyecta la vida. La civilización de la papa se basó con la leña. La cibernética en la memoria de la tierra, no su evasión, ni su evaporación. Platón, más bien, intenta cuestionar la unidimensionalidad del instinto.

"Imagino a hombres cerrados en una morada subterránea, cavernosa, que tiene una entrada libre a la luz de toda la longitud de la caverna. Ahí viven, desde su infancia, con las piernas y el cuello encadenados de tal modo que permanecen inmóviles y sólo ven los objetos que tienen delante. Sus cadenas les impiden volver la cabeza. Detrás de ellos, a una hoguera, y las sombras de los objetos encargados a la cargo del ritual de los imaginar una pequeña

tele visión Y DEMOCRACIA

El periodismo se merece respeto

Fue grande la sorpresa cuando en el habitual horario en que Telesistema Boliviano difunde los lunes "De Cerca", su conductor y director hacía conocer que el señor Jaime Paz Zamora, candidato a la Presidencia de la República por el MIR-NM y algunas otras representaciones políticas anexadas, no se había hecho presente según lo convenido en más de una ocasión.

Nos preocupa. Nos preocupa que el candidato de la tercera mayoría relativa con opciones para acceder al gobierno desde el 6 de agosto le hubiera negado la oportunidad a los televidentes de hacer escuchar sus puntos de vista, cuando la Nación, lo que más necesita en este momento es verbalizar la democracia, es decir, emplear la palabra a través de cuanla posibilidad se presente en el nunca acabar del afianzamiento de la democracia.

Si el señor Paz Zamora no ha contestado hasta hoy las razones por las que posiblemente se vio forzado a no estar en Canal 2 es porque probablemente no haya un argumento convincente. Quisiéramos pensar lo contrario, pe-

El espacio de Alejandro (*)

Cruzaba la calle en la oscuridad y una luz que emergía de una ventana conquistó mi mirada y una silueta de mujer acechaba en ella. Nos miramos durante largo tiempo y en silencio. Ella cambió su ángulo de su estancia y la mantuvo en la misma posición. El ruido de su continuidad a mi y mismo tiempo sentí un intenso dolor. Lentamente cerré los ojos y la total ausencia y me sentía vacío. Cada vez con más violencia y notaba mi sangre caer en mis manos de sangre y luego mi dolor fue por unas frases que seguido, mucho más intenso, pero yo seguía volando, flotando, sumido en mi oscuridad...

Marzo 1989

(*) *Alejandro Canedo tiene 13 años y necesitaba un espacio a través del cual expresarse. De aquí en adelante lo tendremos como colaborador permanente. No sólo de tele vive el hombre.*

Todos los premios del Llama y el Cóndor de Plata

El sábado pasado, la Organización Católica Internacional del Cine (OCIC) realizó en el auditorio del Centro Don Bosco la entrega de Premios correspondiente a la 16 versión del Festival "Llama de Plata". En la oportunidad se rindieron homenajes especiales a quienes han contribuido en este tiempo a mantener una iniciativa que se ha convertido en institución cultural del país.

Aspecto general del acto de premiación realizado el sábado pasado en el Centro Don Bosco.

Licnio Manai, Gerente de Manfer films recibe la "Llama de Plata" por el filme "El beso de la mujer araña" del Presidente de OCIC- América Latina Jos' Tavares de Barros y un premio especial, por un representante del jurado infantil, por la película "Con ganas de triunfar".

Justo reconocimiento para la radio: René Rosquellas dirige unas palabras al auditorio luego de recibir una distinción por el programa "Confidencias" de Radio Panamericana que satiriza la política y a los políticos bolivianos.

Carlos Mendizábal recibe de la Presidenta de OCIC -Bolivia, Mabel Franco, el premio a la mejor crítica amateur por su trabajo acerca de "Escape en tren" de Andrei Konchalovski.

Juan Miranda recibe el "Cóndor de Plata" a mejor largometraje en video por "La cruel Martina", de manos de Ronald Grebe de ERBOL.

Luis Costa recibe el premio a mejor fotografía por "El camino de las almas", de parte del representante de OCIC de Santa Cruz de la Sierra.

Un justo reconocimiento para Doña Amalia de Gallardo que recibe su esposo el Dr. Luis Gallardo de manos de Rodrigo Ayala de la OCIC. Doña Amalia fue la iniciadora de los festivales "Llama de Plata", "Cóndor de Plata" y otros eventos.

Noemí Bergamín de ediciones Paulinas entrega el "Chasqui de Plata" a la esposa de Constantino Rojas, realizador de un montaje audiovisual producido por el Centro de Profesionalización de Comunicadores en Idioma Nativo.

Eduardo López recibe el "TSB de Plata" distinción que anualmente confiere Canal 2 y que fue entregada por su Director, Carlos Mesa por el video "El camino de las almas".

Liliana de la Quintana de la Productora NICOBIS recibe el premio a mejor edición realizada por Marcos Loayza en el video "Tiempo de vida y muerte" de manos del Padre Victor Arione.

El representante de OCIC de Cochabamba entrega a Manuel Monroy el premio a mejor banda sonora por el video "Enigma de fulgor".

Adrián Mendoza recibe de Iván Rodrigo de Televisión Universitaria un presente que testimonia el reconocimiento a este incansable trabajador por la difusión cultural del cine en La Paz a través de la OCIC y el Cine Teatro "16 de Julio".

"Madera viva" en concierto

El ensamble de guitarras y parientes suyas "MADERA VIVA", iniciará este martes 20, en el auditorio del Centro Boliviano Americano (C.B.A.), un ciclo de conciertos de música popular y contemporánea denominado "generaciones", por incluirse obras de tres generaciones de compositores bolivianos" Simeón Ronal, Marvin Sanabi, Alberto Villalpando y obras de Oscar Gracia y Manuel Monroy.

Dicho concierto, como una forma de informar y discutir acerca de las tendencias actuales de la música contemporánea, tendrá en el final, un diálogo con el público.

El ensamble está integrado por **Manuel Monroy (dirección en música popular), Paúl López, Danilo Gallardo, Ciro Ardaya y Oscar García** (dirección en música contemporánea).

MADERA VIVA "toca" instrumentos variados parientes de la guitarra, es decir, mandolinas, charangos, jitarrón, etc.

La asistencia del público es libre, pueden ir o no ir, de todos modos no pagarán nada. Lo único que falta es que el artista pague al público para que llene las salas. Total cada quien es dueño de su bestialidad (Maderos vivos).

Manuel Monroy, Ciro Ardaya, Danilo Gallardo, Paul López y Oscar García.

Manuel Monroy en el Paraninfo

El canta-autor nacional se presentará en el Paraninfo Universitario el miércoles 21 a las 18:30. Presentará canciones conocidas como algunos temas que forman parte de su nuevo repertorio.

"El repatriado" de Jesús Durán

Es el disco a presentarse el viernes 23 en el que han intervenido los instructores del Taller Boliviano de Música Popular Arawi.

Este programa será presentado en el Institu Goethe a las 19:00.

puerta Abierta
PRESENCIA
RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú
La Paz, Bolivia, domingo 18 de junio de 1989

Embargaron en Colombia la editorial "La oveja negra"

BOGOTA 17 JUN (EFE).- La editorial "La oveja negra", editora de la novela "El General en su Laberinto", escrita por Gabriel García Márquez, fue embargada hoy por una deuda de 32 millones de pesos (85.000 dólares).

El presidente de la editorial, José Vicente Kataraín, afirmó que la deuda está pagada y que ha demandado por el delito de estafa al abogado Pablo Zambrano, al que acusa de pretender cobrar dos veces una misma obligación.

El embargo de la editorial "La Oveja Negra" fue practicado por el Juzgado 24 de Bogotá tras una demanda del abogado Zambrano, a causa del impago de un cheque girado por la editorial que resultó sin fondos.

Kataraín, al demandar por estafa a su acreedor, afirmó que él pidió un préstamo en dinero y que la editorial dio el cheque de garantía en calidad de aval.

Según Kataraín, el préstamo fue pagado totalmente con un automóvil de lujo, pero el acreedor, en vez de devolver el cheque de garantía, procedió a cobrarlo ilegítimamente.

Academia de danza "Marcos Lara"

En el mes de julio se instaurará en nuestra ciudad, la Academia de danzas Marcos Lara, en la que además de enseñar todo tipo de danzas, se impartirán cursos de ajedrez, canto y guitarra, para niños, jóvenes y adultos.

La Academia estará dirigida por su fundador, Marcos Lara, quien ha dirigido anteriormente otras academias y tiene vasta experiencia en la enseñanza de la danza; lo acompañará el cantante romántico Jorge Gil Valdez, ganador del festival de la canción latina, quien dará instrucción de canto con las técnicas más avanzadas.

Esta academia, que funcionó en La Paz hace algunos años, vuelve a la capital con la intención de formar gente en las diversas ramas artísticas. La academia estará instalada en la calle Jaen Nº 710 casi esquina Indaburo.

Salvatierra en galería municipal

Mañana a Hs. 19 será unaugurada la exposición de pintura del artista Ruperto Salvatierra. De acuerdo al catálogo se exhibirán 19 obras con la siguiente denominación: Granadas, Sonrisa, Desnudo, Adolescente, Cántaros, Desnudo reclinado, Joven de sombrero, Niña sentada, Mujer, Interior, Niñas, Figuras, Muchacha potosina, El campo, Niña en el campo, Niña en Totora, Autoretrato, Naturaleza muerta.

El pintor presentó 24 exposiciones individuales, dos de ellas en Alemania y Estados Unidos. Recibió 23 distinciones entre ellas el Gran Premio Nacional "Pedro Domingo Murillo".

Maritza Wilde

"El teatro no puede darse el lujo de ser aburrido"

Nuestra entrevistada se refiere al premio obtenido con "De brujas y alcoviteiras" en El Paso, Estados Unidos y la situación del teatro en La Paz.

P.- ¿Con "... De Brujas y Alcoviteiras", piensa que ha culminado una parte fundamental de su carrera teatral por el éxito conseguido?

R.- Una parte sí, pero no fundamental. El ejercicio del teatro es muy complejo. Siempre se está empezando; siempre se está buscando. El aprendizaje no termina jamás y el mayor o menor éxito que se tenga, satisface por supuesto, pero también impulsa a nuevas experiencias.

P.- Partiendo de aquí, ¿cuáles son los momentos más significativos que ha podido incorporar a su sensibilidad artística el momento en que se enteró de la premiación de la obra?

R.- Bueno, el momento más significativo y creo que compartido por mis compañeros de elenco, no fue propiamente al conocer la premiación, sino cuando al enfrentarnos con los especialistas que dirigían el Foro-debate con el público al final de cada representación, tomé conciencia de que estos señores estaban alabando la obra a todo nivel: la actuación, la dirección, el vestuario, el arreglo literario que se había hecho con los textos de "La Celestina" de Fernando de Rojas, que lejos de parecerles una "herejía", comentaban el acierto. Creo que fue entonces que sentí que me volvía "el alma al cuerpo", -para explicártelo mejor- y con ello una alegría al pensar que no habíamos errado.

P.- ¿Cuáles son los próximos pasos que te aprestas a dar en el futuro inmediato?

R.- Estoy trabajando dos obras para Alianza Francesa: Una solamente como dirección: "La secreta obscenidad de cada día" una obra estupenda para dos actores del autor chileno Marco Antonio de la Parra. La otra es un trabajo de dramaturgia y dirección para tres mujeres, la he titulado "Las Juanas" y está en proceso de creación. Lamentablemente, "La Muerte de Danton", de Büchner, un proyecto muy ambicioso no puede realizarse, al menos por este año, por carencias económicas. Para el próximo año, quizás un trabajo unipersonal expresión que me agrada bastante y también incrementar "Amalilef Teatro" con nuevos valores.

P.- Sabiendo de las dificultades con que debe tropezar la actividad teatral en La Paz, se ha pensado en algún camino que permita modificar la expectativa del público y de los mismos artistas?

R.- No solamente que se ha pensado, sino que también se han intentado diversas estrategias y formas de incentivación. En diferentes etapas y por variados motivos, por lo menos en lo que y conozco, la gente de teatro siempre hemos estado en estos trajines. Existen distintos problemas. En nuestro medio, creo que en primer lugar está el de la profesionalización, en el sentido del buen espectáculo artístico. Un buen teatro, un buen ballet, etc., siempre van a generar, a crear un buen público.

P. ¿A qué se refiere con un buen público?

R.- Creo que un buen público es aquel que gusta, asiste, fomenta y/o analiza con inteligencia y sensibilidad el espectáculo de su preferencia. En una época en que los audiovisuales, los videos, el cine y la T.V. acaparan sensorial e intelectualmente al receptor, el teatro no puede darse el lujo de ser aburrido, demodé o anti-creativo. En segundo lugar, está la falta de renovación en el teatro nacional y para ello lo único que puede ser solución es la formación. Teniendo en cuenta que el teatro es un arte, no se puede pretender que los artistas tetrales surjan como hongos después de la lluvia, pero aún así, o mejor dicho, por eso mismo debemos tener escuelas de formación, talleres, etc., para que de esa manera se incentive, se promocione, y se logre crear un verdadero gusto y respeto por el teatro, tanto en quienes lo ejercen como en quienes lo espectan. En tercer lugar, está el problema de la absoluta ausencia de una política cultural. Se necesitan leyes, auspicios y apoyos de parte del Estado para el Teatro; a esta ausencia se suman muchas veces, la desinformación, las conductas erráticas y el desconocimiento de quienes tienen poder de decisión, como en el caso del Instituto Boliviano de Cultura, en donde en lugar de apoyar la formación, de estructurarla con mayor rigor, se ha decidido anularla en favor de un elenco de teatro coyuntural, que por sus características, no tendrá verdaderos, auténticos y perdurables frutos, aunque esto del futuro no inquieta en lo más mínimo a los directores culturales y digo ésto con pleno conocimiento de causa. Estas, son a mi ver, las mayores dificultades del teatro nacional. Las dificultades económicas y la falta de espacios son nada más que las consecuencias lógicas de lo anterior. Sin embargo, no creas que lo que ocurre en nuestro teatro me hace "rasgarme las vestiduras"; en lo personal, pienso que hay que seguir en el camino produciendo, trabajando y trabajando y trabajando, que es la esencia de nuestro arte: ACCION!

Graciela Rodo Boulanger en "Praxis"

La artista boliviana Graciela Rodo Boulanger presentó en Santiago de Chile una exposición de su obra en la galería "Praxis".

Los comentarios de la prensa especializada aplaudieron con estusiasmo la muestra. Un hermoso catálogo acompañó la exposición en cuyas páginas se incluye un comentario de Ed Mc Cormack que en algunos párrafos dice:

"Muchos artistas modernos han escogido explorar con diverso grado de éxito el mundo encantado de la niñez. Aunque Picasso, según todos los relatos no fue un padre especialmente atento, es cierto que nos encantó y desmintió su legendaria indiferencia en sus muchas pinturas de niños jugando. Sin embargo pocos artistas contemporáneos han hecho de la niñez una metáfora de la condición humana, tan completa y perceptivamente, como Graciela Rodo Boulanger".

G. Rodo Boulanger

Linterna Mágica

Por Julio C. Peñaloza Bretel

La OCIC nos aclaró que la película *"Con ganas de triunfar"* sobre la vida del profesor Jaime Escalante no ganó el Premio Renzo Cotta y que si se llevó un premio otorgado por un Jurado Infantil que cada año es conformado por los organizadores. También pudimos saber que el premio había sido declarado desierto y que tuvo una mención especial la película *"Un cuento americano"* de Steven Spielberg.

***

"Sospechoso" es la película que mañana se ofrece en el "Lunes de cine" que programa semanalmente el municipio paceño en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura. Actúan Cher y Dennis Quayle, dirigidos por Peter Yates. Se trata de una policial-judicial y sus respectivos componentes genéricos.

***

Se tiene previsto para mediados de julio el estreno del file argentino *"La deuda interna"* de Miguel Pereyra. Los distribuidores manifestaron que tropezaron con algunos inconvenientes. Ojalá que sea lanzado en las mejores condiciones posibles. Lo predecimos: Es uno de los serios candidatos al Premio "Llama de Plata" del año próximo.

***

Hay la posibilidad de programar para el mes de julio una exhibición especial de películas en las salas de los barrios de la ciudad, a fin de que el cine que no llega con frecuencia hasta esos lugares alejados del centro pueda ser visto por lo menos en el marco de los festejos paceños. Al momento se está procediendo a la selección de títulos y a los respectivos acuerdos con propietarios y administradores de 11 salas de la ciudad.

José Tavares de Barros recibe una distinción especial por parte de la OCIC de Bolivia a través de su Presidenta, Mabel Franco. Tavares, responsable mayor de la OCIC-AL contribuyó al trabajo realizado este año en el Jurado del Cóndor de Plata.

Cineasta Littín califica de "fantasías", acusaciones sobre rodaje

MANAGUA, JUN (EFE.- El director de cine chileno Miguel Littín calificó de *"fantasías"* las acusaciones vertidas en una publicación española, que denuncia irregularidades en el rodaje de la película *"Sandino"*, que actualmente se graba en Nicaragua.

La revista "Tribuna de actualidad" publicó un reportaje sobre *"Sandino"*, donde, entre otras cosas, se señala que existen gastos por valor de 125 millones de pesetas (alrededor de un millón de dólares) "que no han sido suficientemente justificados".

Por ello, el director chileno decidió presentar una querella la pasada semana contra la publicación, destinada a salvaguardar su "honor y dignidad".

Littín, en declaraciones a EFE, admitió que habían surgido "pequeños problemas" en el transcurso de la preparación de la película, "pero esto es normal en las producciones de este tipo, en que se rueda lejos del lugar de origen de producción, en medio de la selva y en condiciones difíciles".

Para Littín es normal que ante estas dificultades el equipo se cambie, "bien porque dimite gente, porque encuentran otro trabajo mejor o porque no dan la talla artística".

De "especulaciones ridículas del periodista" que escribió el reportaje calificó el cineasta chileno la supuesta entrevista telefónica que mantuvieron los vicepresidentes de España, Alfonso Guerra, Nicaragua, Sergio Ramírez, para que la película se llevara a cabo.

Según la revista, Littín dijo que "el proyecto Sandino no se va a parar porque mi amigo Sergio Ramírez ha hecho una llamada a Alfonso Guerra para que se haga".

"Yo nunca he pronunciado esas palabras, ni siquiera algo parecido. Es absurdo que haya citado el nombre del vicepresidente o de otro tipo de autoridad", enfatizó Littín.

El director de *"Sandino"* señaló también que es "completamente falso que hayan existido problemas financieros" y explicó que "todo ha sido transparente y claro".

"Sandino", que comenzó a rodarse en Managua el pasado 2 de mayo y se extenderá hasta finales de agosto, cuenta con un presupuesto de 900 millones de pesetas (más de siete millones de dólares), procedente de Televisión Española (TVE).

Tras la salida del proyecto de cuatro jefes de producción, ésta corre a cargo ahora de la esposa de Littín, Elizabeth, quien se encuentra en Managua.

Cartelera

MONJE CAMPERO
Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LOS TRES FUGITIVOS (T.P.) y Espejo de Alemania.

16 DE JULIO
Tel. 377099

Matinal Hs. 10:30 TESTIGOS DE UN CRIMEN, Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA OTRA MUJER y Espejo de Alemania.

6 DE AGOSTO
Tel. 323829

Matinée Hs. 15:45 y Vermouth Hs. 17:15 ICO EL CABALLITO VALIENTE (T.P.), Tanda Hs. 18:00 y Noche Hs. 21:30 TRAICION AL AMANECER (T.P.)

UNIVERSO
Tel. 342660

Matinée Hs. 15:15 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00 LA MOSCA II (18 años) y El Mundo al Instante.

SCALA
Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 PESADILLA A LA MEDIANOCHE y Noticioso Espejo de Alemania.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30: ICO EL CABALLITO VALIENTE (T.P.) y Noticiero El Mundo al Instante.

PARIS
Tel. 329704

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:00: SALSA (14 años) y El Mundo al Instante.

BOLIVAR
Tel. 325051

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 JUEGO DE COLEGIALAS [estrictamente prohibida para menores de 21 años] y Espejo de Alemania.

LA PAZ
Tel. 325533

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:LOSEXPLORADORES (T.P.) y Noticioso Espejo de Alemania.

PRINCESA
Tel. 324271

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL IMPERIO DE LOS SENTIDOS (mayores 21 años) y Noticioso Espejo de Alemania.

MADRID
Tel. 357174

Matinée Hs. 14:45 MISION EN LOS ANDES y TEMPLO DE FUEGO Tanda Hs. 18:30 MISION EN LOS ANDES, TEMPLO DE FUEGO y MASSINGER Z.

CENTER

Matinal Hs. 10:30 EL ULTIMO COMANDO (T.P.), Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:30 EL ULTIMO COMANDO y HALCON (T.P.)

MIRAFLORES
Tel. 353842

Matinée Hs. 15:00 ROBOCOP (T.P.)

IMPERIO
Tel. 340451

Matinal Hs. BENJI EL PERSEGUIDO (T.P.), Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:30 BENJI EL PERSEGUIDO y LOS GOONIES (T.P.)

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346

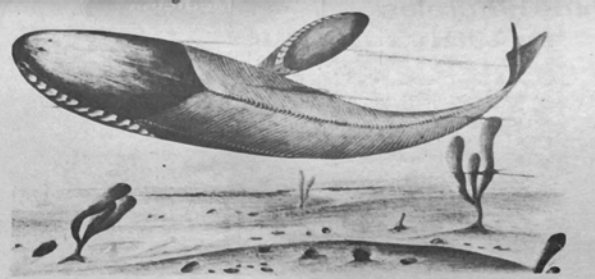
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 DIALOGO DE CARMELITAS y Espejo de Alemania.

BUSCH
Tel. 310221

Matinée y Tanda TIBURON III y FAIVEL UN CUENTO AMERICANO.

ROXY

Matinée y Tanda doble LA VENGANZA DEL NINJA y NOCHE ALUCINANTE



En Sacabamba

Descubrimiento del fósil vertebrado más antiguo fue hecho en 1985

Investigación científica nacional registra importantes avances.

El descubrimiento en Sacabamba (Cochabamba) del fósil vertebrado más completo y más antiguo que se conoce hasta ahora fue hecho en 1985, según informes recogidos por PRESENCIA en medios científicos nacionales.

El mundo científico tuvo conocimiento en 1986 de que en Bolivia se había hecho ese descubrimiento, cuyos resultados fueron publicados en la revista francesa "Geobios", con Gabriela Rodrigo de Walker como descubridora y co-autora de dicho informe. En nuestro país, sin embargo, la opinió pública sólo tuvo conocimiento del suceso científico cuando nuestro matutino reprodujo el pasado 13 de junio un informe de la revista "National Geographic" de Estados Unidos.

Jaime Sarmiento, biólogo especialista en peces e investigador del Museo de Historia Natural desde 1985, año en el que se produjo el descubrimiento, nos narró la historia de ese acontecimiento científico, en ausencia de la investigadora, quien actualmente se encuentra en EE.UU.

Gabriela Rodrigo de Walker es la autora de uno de los descubrimientos paleológicos más importantes de los últimos años, al tropezar con un fósil misterioso que despertó su atención mientras realizaba una investigación de huellas de fosiles invertebrados, en la localidad de Sacabamba.

La investigadora sospechó que se podría tratar de un pescado, pero debido a la poca investigación hecha en el país en torno a los fósiles y a la falta de colecciones científicas con las cuales comparar, se decidió consultar con el Museo de Historia Natural de Paris, cuyos laboratorios determinaron, con certeza, que se trataba de un vertebrado con una antigüedad estimada en 470 millones de años.

Un año después, la Sociedad "National Geographic" financió un trabajo de investigación en el que se descubrieron fósiles completos, no sólo en Sacabamba sino también en la localidad vecina de Sacabambilla.

En 1986, el mundo científico sabía que en Bolivia se encontró el fósil más completo y más antiguo que se conoce hasta nuestros días, a través de la publicación hecha por la revista francesa "Geobios".

OTROS DESCUBRIMIENTOS

En Bolivia, en los últimos años, se han hecho otros importantes descubrimientos en el campo de la paleología. Se ha descubierto un yacimiento de fósiles vertebrados, en su mayoria marsupiales, en Tirupampa, en el Departamento de Potosí; estos fósiles son los más antiguos de Sudamérica en su clase.

En la zona de Agua Clara, también en el Departamento de Potosí se descubrieron importantes fósiles de pescados, algunos de los cuales son los más antiguos en su género.

AVANCES DE LA INVESTIGACION CIENTIFICA EN BOLIVIA

En la última década la investigación científica en Bolivia avanzó a pasos acelerados pese a los problemas económicos que enfrenta nuestro medio. Hasta 1970, Bolivia no graduó ningún biólogo, por lo tanto no se hacían investigaciones serias y todas las colecciones de flora o fauna encontradas en nuestro territorio, terminaban necesariamente en algún museo norteamericano o europeo.

A partir de 1981, esta situación cambió radicalmente con la creación del Museo Nacional de Historia Natural y el Instituto de Ecología. En 1982 se iniciaron algunas investigaciones científicas con la participación de investigadores japoneses.

Ahora los expertos del museo realizan investigaciones muy serias en el campo de la biología y de la paleología, y en el curso de los últimos años han logrado completar valiosas colecciones de mamíferos, aves y peces. Se puede decir que con la colaboración de algunos científicos, el patrimonio natural de todo el país está recopilado en el museo, donde se cuenta con los medios para conservar fósiles y demás colecciones de flora y fauna.

El herbario nacional de Bolivia, del Instituto de Ecología de la UMSA, es otro trabajo importante para orgullo del país, pues en esta colección de plantas están representadas casi todas las especies que existen en nuestro territorio. El antiguo herbario recopilado por Martín Cárdenas, tuvo que ser donado a la Argentina porque en Bolivia no se contaba con las condiciones necesarias para poder preservarlo.

La Estación Biológica del Beni, declarada por la UNESCO en 1987 como parte de la red internacional de reservas de la biósfera, que tiene como objetivo la conservación de la naturaleza y la investigación científica, se ha constituido en el mejor instrumento de la investigación científica de los expertos bolivianos, puesto que en el área está representada la mayoria de especies animales y vegetales de nuestro país.

La participación de investigadores extranjeros también ha tenido notable influencia en la formación de nuestros científicos y algunos países han colaborado con programas esporádicos como los puestos en ejecución por los franceses.

SUMMA ARTIS presenta en el Centro Cultural y Deportivo "Bolivar", en el barrio de Obrajes, una exposición de los alumnos que concurrieron a clases de artes plásticas convocadas por esta institución que cumple positivamente un programa de difusión, enseñanza y desarrollo en diferentes actividades culturales.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE FARMACIA Y BIOQUIMICA
RR.PP. 230/89

PRIMER CENTENARIO DE LA FACULTAD DE FARMACIA Y BIOQUIMICA

Las autoridades universitarias invitan a los Colegas Bioquímico Farmacéuticos a asistir al solemne acto de Condecoración con el **"Condor de los Andes"** en el Grado de "Gran Oficial", a la Facultad por sus cien años de labor en servicio del país, el día viernes 23 de junio a horas 11:00 en el Paraninfo Universitario (Avenida Villazón).

La Paz, junio de 1989

La Municipalidad de La Paz, ha elaborado a través de la Casa de Cultura, el programa denominado "La Paz de gala", en el que tomarán parte, artistas nacionales y del exterior.

Habrá música clásica, a cargo del pianista boliviano, Walter Ponce, un recital de Zulma Yugar, música de cámara del "Trio North West" norteamericano; un concierto de la Orquesta de Cámara de Instituto Laredo de Cochabamba; la actuación de Nidia Tellez lactriz uruguaval en unipersonal, retornan las primeras figuras y el elenco estable del Teatro Colón.

Por otra parte, habrá la tradicional verbena popular, a cargo de la agrupación femenina de "Amigos de la Ciudad", en la plaza Wenceslao Monirroy (Teatro Municipal), el dúo de jazz boliviano, la Orquesta de Cámara del Uruguay, la actuación de la Orquesta Juvenil de Jazz de Alemania, el concierto de la Sociedad Coral Boliviana y la actuación del ballet folclórico de Cochabamba.

Las ventajas de comer alimentos naturales

Por Francisco Zamora

LA MIEL DE ABEJAS

Haría falta un voluminoso libro. O varios libros para relatar todo acerca de este producto. Son muchas las leyendas. Muchas las historias y también muchos los mitos. Según uno de estos mitos JUPITER (el dios griego) serviase miel de abejas para alimentarse. Igualmente, según la historia, una abeja de oro figuró como emblema de la antigua Creta y por último la leyenda cuenta (La Iliada) que Tetis vertía miel en las narices de Patrocio.

Los hindúes, los egipcios, los griegos, los romanos, los germanos, etc., tuvieron, han tenido, tienen y tendrán mucho que tratar acerca de la miel, la cual tiene propiedades extraordinarias tanto como alimento como en aplicaciones terapeúticas. Por lo menos se han descubierto seis antibióticos naturales en las últimas investigaciones modernas.

En los varones se recomienda como ayuda en la recuperación de muchas dolencias al igual que el polen, la jalea real y el propolio, ya que son substancias que ayudan a la regeneración celular.

Casi "todo mundo" sabe que la miel la produce la abeja a través de la libación que ésta hace de las flores. Y usted se habrá preguntado: ¿y si la abeja liba una flor venenosa?. Pues no pasa otra cosa más que lo que la naturaleza ha impuesto, esto muy pocos lo saben y es que la abeja que liba flores y substancias venenosas, la abeja en su metabolismo destruye las substancias tóxicas por lo que la miel no puede hacer ningún daño.

Los análisis efectuados por diferentes laboratorios del mundo y a lo largo del tiempo han dado como resultado vitaminas A, B, C, K y Pp, además de una gran cantidad de hidratos de carbono, lípidos, proteínas, hierro, calcio, fósforo, azufre, cloro, potasio, magnesio, yodo y en menor cantidad aluminio, cromo, flúo, plomo, boro, silicio, titanio, osmio y níquel. También se han encontrado lipasa, invertasa y diastasa: tres encimas de mucha importancia para el metabolismo del almidón y la grasa en el cuerpo humano.

Como elemento trofoterapeútico, la miel es de gran ayuda para las afecciones intestinales y estomacales. Con la miel se combaten casi todas las enfermedades (usando la dósis correcta y el tratamiento apropiado). Tiene la miel especial significación en las enfermedades localizadas en el aparato respiratorio y en el aparato circulatorio.

La miel de abejas es diurética, ayuda a la normalización de las funciones renales equilibrando las acciones de estos órganos que actúan (a través de las nefronas) como termostatos de la actividad hipotensora e hipertensora (presión alta o presión baja) según sea el caso.

La mejor forma de consumir la miel es tomando una cucharada en ayunas todas las mañanas y esto no tiene ninguna contraindicación, pero no debe usarse como edulcorante, porque este producto es un excelente alimento, mas no es un edulcorante y su abuso causa irritación. Sin embargo usado como se indicó (una cucharada en ayunas diariamente) produce efectos admirables.

La miel no ha escapado a la maldad humana y es por ello que se debe tener mucho cuidado al adquirirla porque muchas personas sin escrúpulos la adulteran mezclándolas con otras substancias, siendo éstas mezclas muchas veces venenosas a largo plazo. Otro aspecto importante y desconocido es que la calidad de la miel depende de la geografía, la altitud, el poder de absorción solar, la calidad de agua absorbida por los vegetales que producen las flores. En la calidad de la miel intervienen otros elementos como son la época de libación de las abejas y el tiempo de extracción de la miel.

Si las virtudes de la miel como alimento son bastantemente conocidas no así como medicina (elemento terapeútico) para una gran cantidad de dolencias, pero todas las mieles no son iguales ni todas ejercen los mismos efectos terapeúticos en todos los organismos. También hay que tomar en cuenta otros factores, por ejemplo, si la colmena es alimentada con flores de acacia, es evidente que esta miel es altamente diurética y ejerce un efecto significativo en las funciones renales, pero es totalmente inoperante para otras funciones o por lo menos poco productiva para dolencias en otros órganos. Es decir, que la miel tiene su efecto más pronunciado de acuerdo a un sin número de factores, lo que ha dado lugar a muchas clasificaciones de mieles y por lo tanto a una gran variedad de características propias y específicas.

Hay también otro factor importante: es el enfermo, que antes de usar elementos naturales como medicina, debe hacerse una limpieza orgánica, es decir, que para usar la miel como elemento terapéutico, debe hacerse primero una desintoxicación con otro elemento también natural, y así la miel cumple su aplicación en forma más eficaz, de lo contrario la miel tendría que desempeñar el papel "purificadora" y entonces el organismo ya no la asimilaría como "medicina" o su efecto sería mermado lo que produciría un efecto debilitado,una acción débil como elemento terapéutico.

Cuando ingerimos elementos aislados se obtiene una acción directa, pero cuando se combinan con otros elementos el efecto puede ser sumatorio para mejorar o para empeorar o para neutralizar e incluso puede ser que la combinación se arraigue a otros órganos a aparatos y tenga una acción inmediata, retardada o prolongada.

La miel es un buen vehículo porque suaviza los elementos haciéndolos más agradables al paladar, porque permite una asimilación más rápida y produce una ensalivación necesaria para un buen metabolismo.

Cuando se ingieren alimentos acompañados con miel, la asimilación se produce con media hora de anticipación, por lo que es recomendable tomar los remedios media hora antes de las comidas o fuera de las comidas, cuando estos van acompañados con miel.

En el ácido fórmico que la abeja deposita en la miel se encuentran los oligoelementos que es donde se han descubierto en investigaciones modernas el poder curativo de la miel. Este ácido es un poderoso antiséptico y un fuerte energético, anteriormente se habló de seis elementos antisépticos, son los mismos. Ya hemos dicho que el efecto terapeútico de la miel está en relación directa o indirecta con una variedad de factores, primordialmente del tipo de flores que libe la abeja; así tenemos tomillo, orégano, rosas, narciso, manzanilla, violeta, menta, jazmín, romero, ruda, lirio, serpol, acacia, melón, calabazas, trebol, tilo, guisantes, mango, salvia, nardo, etc.

En general puede afirmarse que la miel es un alimento resolutivo y preventivo de muchas enfermedades

Nuevos mitos sobre viejas historias

QUINCE AÑOS

PALOMA DELAINE llegó del Burundi (Africa Central) para celebrar sus quince años.

Es hija del Dr. Bernard Delaine y de doña Fanny Ríos Delaine.

Paloma y su hermano Gwénaël ingresarán en septiembre a la prestigiosa Ecole des Roches de Vernevil sur Avre Francia.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS
RR.PP. 229/89

CURSO DE ACTUALIZACION ACADEMICA EN MACROECONOMIA

OBJETIVOS:
Proporcionar a los egresados de la Carrera de Economía de la UMSA las concepciones modernas de la Macroeconomía, en el marco de las corrientes actuales de enfrentamiento entre estructuralismo y monetarismo.

PARTICIPANTES
30 participantes que deberán cumplir las siguientes condiciones:

i) Asistir al 100% de clases
ii) Cumplir control de lectura a la finalización del curso.

PROGRAMA
1.- Principales corrientes del Pensamiento Macroeconómico
2.- Aplicación de la Macroeconomía a las diferentes actividades económicas.

DURACION Y HORARIO
El curso tendrá una duración de 10 días a partir del 20 de junio al 5 de julio (de conformidad con programa de clase) en el horario de 19:00 a 20:30

INSCRIPCION Y LOCAL
Las inscripciones se recibirán en el Instituto de Investigaciones Económicas; edificio "HOY" 5to. Piso, a partir de la fecha.
Las clases se desarrollarán en el 7mo. Piso.
Coordinador: Lic. Gilka Averanga, Docente-Investigador.

La Paz, 16 de junio de 1989

Muchos jóvenes pasan directamente de la niñez a la edad adulta

Durante su intervención en el cónclave, que congiomeró a los principales expertos mundiales en salud, la Lic. Baldivieso hizo un amplio análisis sobre la situación de los jóvenes en los países latinoamericanos.

Enfatizó que la situación de los pre-adolescentes y adolescentes en América Latina es paradójica y que la gran mayoría de la población desconoce la realidad que ellos viven cada día.

Anotó su convencimiento de que, como grupo social, los jóvenes no han logrado todavía afirmarse como subcultura, como ocurre en los países desarrollados.

Hizo hincapié sobre la interpretación psico-social de la adolescencia y dijo que el niño entra en crisis en este período porque de maneras diferentes deja de ser niño y construye al adulto.

Expresó que, en esa perspectiva, existe una amplia gama de posibilidades de vida en los jóvenes: desde quienes viven en grupos humanos no industrializados, como Bolivia, para los cuales la adolescencia no existe, reduciéndose casi exclusivamente al desarrollo sexul, hasta quienes viviendo en un ambiente social exigente recorren largos años de maduración psíquica y social antes de acceder al status de adulto.

La Directora de CESE destacó una serie de situaciones que deben ser tomadas en cuenta por los gobiernos y las organizaciones internacionales que pretenden trabajar en busca del desarrollo de los jóvenes.

Entre esas situaciones mencionó que los adolescentes buscan relaciones sociales, mucho más de lo que ocurre en otras edades y exigen actividades a través de las cuales se puede establecer ese relacionamiento.

Agregó que a los adolescentes lo que más les interesa y aflige son los problemas de adaptación social, ya que desarrollan una gran sensibilidad a la aceptación, o al rechazo, por parte de los demás, sobre todo de los coetáneos

Basada en las investigaciones realizadas en Bolivia y en otros países, la Lic. Baldivieso expresó su convencimiento de que el mundo de los adultos es frustrante para el adolescente, ya que encuentra una poca apertura de los denominados "mayores" para ingresar en ese ambiente. Dijo que ello genera en los jóvenes una actitud pronunciada de anti-adultismo y anti-conformismo, pero también de resignación y conformismo cuando el adolescente no encuentra salida a sus problemas.

EDUCADORES Y ADOLESCENCIA

Otro de los temas abordados por la representante boliviana en la reunión de la OMS/OPS en Washington fue el de las relaciones entre los adolescentes y los educadores en Latino América y dijo que entre ambos sectores existe una brecha que tiende a profundizarse.

Afirmó que los educadores, en su mayoría, no comprenden con precisión lo que los adolescentes buscan o desean.

La Cocina Ecléctica
Por Juana Manuela Gorriti

Pescado "El Dorado"

Diz que allá, cuando este héroe, en su gloriosa odisea, cabalgaba por los pagos vecinos al Pasaje, un día, al salir de Metán, pronto a partir, y ya con el pie en el estribo, rehusaba el almuerzo que, servido, le presentaban, llegó un pescador trayéndole el obsequio de un hermoso dorado; tan hermoso, que el adusto guerrero le dio una sonrisa.

Alentados con ella sus huéspedes:

— Ah ¡señor! — exclamaban, alternativamente.

— Siquiera estos huevos.

— Siquiera esta carne fría en picadillo!

— Siquiera estas aceitunas!

— Siquiera estas nueces!

San Martin se volvió hacia sus dos asistentes:

— Al vientre del pescado —dijo— todas esas excelentes cosas, y en marcha!—

Dijo, y partió a galope.

Escamado, abierto, vacío y limpio en un amén el hermoso dorado, fue relleno con el picadillo, los huevos duros en rebanadas, las aceitunas y las nueces, peladas y molidas. Cerrado el vientre con una costura, envuelto en un blanquísimo mantel, fue entregado a los dos asistentes, que a carrera tendida partieron, y adelantando al general, llegaron a la siguiente etapa, donde el famoso dorado fue puesto al horno, y asado, y calientito lo aguardaban para serle servido en la comida.

En su sobriedad, San Martin quiso que ésta se limitara al pescado y su relleno.

Deidamia Sierra de Torrens
(Metan)

En Latinoamérica

Por Adalid Cabrera Lemuz

En los paises latinoamericanos, millones de jóvenes pasan de la infancia a la vida adulta sin vivir una adolescencia que les permita desarrollar su personalidad y prepararlos para la vida, afirmó la Directora de la Campaña Educativa Sobre Estupefacientes (CESE), Lic. Laura Edith Baldivieso, en el seminario internacional patrocinado por la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización Panamericana de la Salud (OPS), realizado del 12 al 16 de junio en Washington.

A ese encuentro, denominado "Técnicas participativas en Promoción de la Salud para Adolescentes", la Directora de CESE asistió como asesora, especialmente invitada por las principales autoridades de esas dos organizaciones internacionales.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS
RR.PP. 231/89

CURSO PREFACULTATIVO
INVITACION

SE INVITA A LOS SEÑORES ALUMNOS INSCRITOS Y POSTULANTES QUE DESEEN SEGUIR ESTUDIOS UNIVERSITARIOS EN LAS CARRERAS DE GEOLOGIA Y GEOGRAFIA, A ASISTIR A LA INAUGURACION DEL CURSO PREFACULTATIVO, QUE SE LLEVARA A CABO EL DIA LUNES 19 DE JUNIO, A Hs. 10.00 EN EL EDIFICIO HOY, 6to. PISO, AULA 603.

LA PAZ, 16 DE JUNIO 1989

Universidad Mayor de San Andrés
Carrera de
Física - FCPN
RR.PP.232/89
PLANETARIO "MAX SCHREIER"
Presenta:
"LOS COLORES DE OTROS MUNDOS"
Funciones: Lunes a viernes Hs. 15:30
Local: Federico Zuazo 1976
Tel: 359522

¿La música es un entretenimiento?

Por Leonardo Gonzales y Mauro Gamez

HUMOR Y CANCIONES.- *Los músicos y humoristas salteños Abel Peña y Pablo Guerrero, actuarán en el Salón Teatro Modesto Sanjinés, los días jueves 22 y viernes 23 a las 19:00 horas.*

DANTE UZQUIANO, presentará sus nuevas interpretaciones de música folclórica nacional los días jueves 29 y viernes 30, en el Salón Modesta Sanjinés de la Casa de la Cultura, a las 19:00 horas.

CURSO DE HISTORIETA POPULAR.- El pintor peruano Raúl Piscoya, ofrecerá un curso de historieta popular y afiche, a partir del próximo lunes 26, en el local de "Nutricentro", ubicado en al calle Comercio.

ARTESANIAS.- Están expuestas en el Tambo Quirquincho de esta capital, las obras artesanales producidas por 10 clubes de madres de la ciudad de "El Alto".

CONCIERTO.- El próximo martes 20 a las 19:00 horas, la Orquesta Sinfónica Nacional, ofrecerá un concierto en el hall de la oficina principal de Mutual "La Primera" (Mariscal Santa Cruz 1364), en homenaje a las Bodas de Plata de dicha institución.

FESTIVAL LA POLICIA Y LOS NIÑOS.- El próximo domingo 25, la policía boliviana realizará exhibiciones físicas en "El Prado", en un espectáculo dedicado a los niños.\

ARTE PLUMARIO.- Alejandra Bravo presenta una muestra de objetos hechos con plumas, titulada "Arte plumario de ayer y de hoy", en el Museo Nacional de Etnografía y Folclore (Calle Ingavi 916).

TEATRO.- Entre el sábado 10 y el lunes 19, a las 19.00 horas, se presentará en el Teatro Municipal, la obra "Flor de cactus" dirigida por Ninón Dávalos.

PLASTICA.- Summa Artis presenta en el Centro Cultural y Deportivo Bolívar", una muestra de artes plásticas de alumnos que concurren a clases en esta institución cultural.

PLASTICA

MAURICIO BAYRO, presenta una muestra pictórica en el Salón de exposiciones de la Embajada de México (Av. 6 de Agosto Esq. Gosálvez).

RICARDO PEREZ ALCALA, expone una muestra en homenaje al poeta Jaime Saenz, en la Galería EMUSA. (Av. 16 de Julio 1607)

DAVID PRINGLE, presenta una exposición de dibujos en el Museo Nacional de Arte, calle Comercio.

MARCELO CALLAU, presenta una exposición de escultura llamada "Figuras geométricas en trompe l'oeil" en la Galería de Arte Unico (Belisario Salinas 516).

IVAN CASTELLLON QUIROGA, expone sus óleos y acuarelas en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas ubicado en la calle Colón. La muestra permanecerá abierta hasta el 17 de julio.

NIRMA HAGUIN DE CALDERON, abrirá su primera exposición pictórica en los salones del hotel La Paz, ex-Sheraton, el próximo martes 20 a las 19:00 horas.

FERNANDO DE YZYSZLO, inaugurara una exposición pictórica el próximo lunes 26 a las 19:00 horas en el salón Arturo Borda de la Casa de la Cultura.

"El arte es el reflejo - no mecánico- de las sociedades en que uno se desarrolla. "Nosotros hacemos música para entretener a la gente". (G. Russell)... ¿Cuál el concepto que Air Supplay tiene sobre el arte y su función?...

"Suave, romántica y limpia" conceptos sobre los cuales definen su música, no sería esta una posición pasiva de abordar el hecho musical? Entonces ¿en qué medida tocan la realidad del medio en que viven o solo es un producto puramente lúdico?...

- "La música es un lenguaje universal" G. Rusell (aplausos)... "La música es el menos universal de los lenguajes decía L. Ayestaran (1) ¿No estarían pretendiendo uniformizar "una" música y creen que la diferencia principal radica en lo idiomático?

Estas fueron algunas de las preguntas que hubiésemos formulado en caso de intervenir en la conferencia que este grupo ofreció a los periodistas bolivianos.

Desde un comienzo la conferencia se caracterizó por clima de nerviosismo y excitación que duró en todo su transcurso, pero aboquémonos al diálogo que es de soslayar aun más que el espectáculo. Una gran mayoría de los periodistas se ocupó de indagar aspectos misceláneos, que no exigieron que la conferencia sea productiva, mas cuestionadora y menos amistosa, lo que en muchas ocasiones lleva a caer en lo trivialidad. Sin embargo este no fue óbice para que hubiesen intervenciones que desarrollaron un ambiente cordial y primoroso del diálogo sostenido, tratando de develar el grado de colonización cultural que cocidate en el medio.

Dentro del campo musical existen diferentes expresiones que representan a culturas diversas, e implican muchos más lenguajes) este hecho no es casual. Revisando lo anterior ¿podríamos acaso seguir aseverando que la música es universal?

La gente quiere escuchar música con sentido" -Rusell- ¿Se puede hablar de sentido en la canción cuando el producto se realiza con el solo fin de entretener? al adoptar este género romántico (balada) ¿no es acaso apostar a un mercado de consumo seguro? tomando en cuenta además que la música comercial tiene como meta hacer dinero, por ende el hecho es materializar la música en una forma posible y vender.

Debemos destacar en un punto aparte, como simple observación a propósito de la conferencia la sencillez de G. Rusell y R. Hitchkock, que contradecía en momentos la actitud pedante de los responsables que ofeciaron de coordinadores en la conferencia.

¡Ah! no olvidarse que esta conferencia se llevó a cabo en la discoteca Forum, preparada para tal evento con mastro y escurrecuerdos de gente (periodistas, invitados, etc.).

Catorce de Junio

Hay momentos en la vida... Y bien uno de esos momentos fue ese día 14. Centro de atención- "AIR SUPPLAY en concierto"-, con toda la carga de emoción y espectáculo "nunca vistos", promesa de anuncios y organizadores.

- Gran cantidad de personas se fueron apretando en el estadio H. Siles, en horas relativamente temprana al inicio del espectáculo.

Definitivamente los organizadores se empecinaron con gran parte de las personas que representaban a lo distintos medios de comunicación, la respuesta fue una: - No hay entradas ni mucho menos pases para nadie (para los periodistas tal vez). Claro que hubieron menos dios que fueron la excepción de la regla.

- El concierto se programó para las 18:30 p.m. sin embargo el retraso fue de tres horas, comenzando (si no nos equivocamos) a hrs. 21:30.

- La primera canción se desplazó hacia lo seguro y conocido, canción que conocimos interpretada por una cantante femenina en español.

- Fueron transcurriendo los minutos y viejas canciones conocidas como ser: Lost in love, Here I am, Sweet dreams, etc. Y otras dos canciones nuevas.

Destaquemos al guitarrista (primero) por Impresionantes solos y dominio sobre su instrumento, como el uso de los teclados en algunas canciones.

- La canción final si bien no tuvo un ritmo contagioso, la sola presencia de Air Supply motivó que la gente se entustasmara por el cambio de cima que pasó de los suspiros y besos al frenético movimiento corporal, terminando el concierto una hora y media después de su inicio, sin mayores sorpresas. Estos son algunos apuntes desordenados a manera de comentario. sin pretender desarrollar una crítica de orden musical.

Para leer "Fastos marginales"

Adolfo Cárdenas visto

Por Manuel Vargas

Sólo el populacho tiene el valor de innovar, de pronunciar mal, de ir haciendo mudarse los giros y las expresiones. Así les da vida.
Alfonso Reyes: DE LA LENGUA VULGAR

FASTOS MARGINALES se llama el libro de cuentos de Adolfo Cárdenas Portales que se presentó enEspacio Portales.

¿Pero quién es este coso llamado Adolfo Cárdenas? Un hombre suave y pequeño, sabe inglés y cobra, admira a los aymaras y es albino. Piensa en el Altiplano y en El Alto -por compensación-, vivió en Obrajes, y para completar el chiste, ahora vive en ALTO Obrajes. Kantuta, por cierto. Sicus del Frio y campanas monásticas. Pero eso de suave es hasta por ahí nomás; es un hombrecito de strong opinions y no hay tu tía: eso de la lima, la democracia, las concesiones, lo tienen sin cuidado. ¿Qué más va a pedir a la vida si tiene una hija llamada Libertad,unos amigos con quienes farrea y un libro que presentará esta noche?

FASTOS MARGINALES. Para leerlo hay que ser puro. Y yo, que he caído en las trampas de la flojera, la subjetividad y el descreimiento, me permito sugerir el siguiente entrenamiento previo:

Siéntese, descanse y no piense en nada.

Olvide todas sus lecturas, incluyendo títulos de libros, géneros literarios y preconceptos de belleza.

Piense que usted no es el único genio de La Paz.

Escuche, sienta, mire, estamos en el primer día de la creación y usted es un niño o un extranjero en este planeta de Alajjpacha.

Sea humilde como en el amor.

Piense que el vidrio molido no es dañino, puesto que no lo ha probado.

Visite esta noche Portales y adquiera el libro. Léase preferentemente de noche, con frío, en los mercados de cholas y por la Buenos Aires.

Difícil, difícil, camarada. Esta noche será en todo caso una fiesta, se hablará en coba y en inglés, reiremos, suspiraremos y tomaremos al vino por las astas. Luego comenzará la farra y los bueyes (1) dirán: Pobres muchachitos, se alegran de tan poca cosa y malgastan sus energías. Y al día siguiente silencio. Aquí no ha pasado nada. Otra vez silencio. Y Adolfo querrá hacer video, radio, escuela para infantes, cine, "qué se yo", como diría Vargas Vila. Vargas Llosa o Vargas Severiche. Adoooooolfooooo!! Y después de hacer todas esas pruebas, Adolfo volverá -adicto y solitario, porfiado aymara albino- a sus demonios, a sus sueños de palabras, palabras-sueños, incomprensibles, porque como dijo San Agustín, la explicación de las palabras es tan quimérica como la de los sueños.

La Paz, junio de 1989

(1) "-Tío, ¿qué es un buey?
"-Un toro que ha enfrado a formar parte de la Academia".
(PAUL VALERY)

"MUJER, EN MALVA Y AZUL"

Vilma Arce en Madrid

Por Teresa Rivera de Stahlie

"Exponer en una sala ayuda al artista a evaluar el conjunto de su obra", dice Vilma Arce cuya primera exposición individual con una selección de 25 de sus óleos entre retratos, bodegones y rincones Granadinos, acaba de clausurarse en Madrid. Esta muestra estuvo abierta al público durante dos semanas en el Salón de Exposiciones del Colegio Mayor "Nuestra Señora de Guadalupe" que auspició la exhibición juntamente con el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI).

Es verdad que inmerso como está el artista en el cuadro sobre el cabellete, olvida un poco los trabajos apilados en su estudio, fruto de meses y a veces años de trabajo que cuando finalmente se exponen, puede ser también una revelación para él. Pero cuando Vilma comenzó a pintar, no lo hizo con el afán de exhibir sino de seguir una vocación que descubrió en los años en que estudiaba en la Universidad de Denver en los Estados Unidos. Allá realizó sus primeras incursiones en la pintura, y fue Madrid -donde reside hace más de una década- con el poder de atracción de sus museos y su tradición de pintura, que la indujo a seguir por el camino de este arte al que cada vez dedica más tiempo.

"Pienso que el recorrido en pintura se asemeja al de la música", dice Vilma. "El solfeo en música es el abecedario por el que hay que pasar, y en pintura es el carboncillo con el que uno empieza a descubrir los detalles de luces y sombras, aún dibujando algo tan frío como una estatua. A fuerza de probar se van desvelando los elementos que dan vida, fuerza, carácter, sentimiento a algo tan inerte como un dibujo, y con el tiempo va uno desarrollando el sentido de observación que es vital para un artista".

El realismo es lo que más le atrae, aunque sus cuadros son ligeramente impresionistas tal vez porque admira especialmente a los maestros Impresionistas, partiendo de Velazquez y Goya a quienes considera precursores de este movimiento. en Velazquez, dice, los rasgos impresionistas son poco perceptibles, pero ahí están, en los cabellos de Las Meninas, en el ropaje de sus personajes".

Hay otras facetas del arte de Vilma Arce que consideró importante mencionar. Está por ejemplo el esmalte, técnica dificilísima de dominar y que sin embargo ella majera con éxito, como pudimos ver en la exposición de hace un par de años en La Paz. Trabaja también el grabado donde utiliza temas inspirados en los murales Etruscos. Estuvo en Toscana y en la Isla de Elba para estudiar esta soberbia cultura que fue la primera civilización italiana. Por invitación de la Asociación Arqueológica Española visitó las tumbas Etruscas donde pudo admirar joyas y otras preciadas posesiones con las que los Etruscos enterraban a sus muertos. Los frescos que adornan esas tumbas, con motivos de la vida cotidiana y sus músicos y danzantes de cierta influencia griega le han servido de inspiración para sus grabados. ¿De dónde viene su contacto con la Asociación Arqueológica? "Fue una de esas casualidades" dice, "Yo voy siempre pregonando la grandeza de las culturas andinas que se desarrollan en lo que hoy es Bolivia. En una de las conversaciones en las que salió a relucir el tema, una amiga me invitó a asitir a las conferencias que se dan en la Asociación Arqueológica Española sobre las culturas antiguas. Fue por esa invitación que comencé a frecuentar la Asociación, y de una cosa vino la otra, al ver mi interés me invitaron a participar en aquel viaje de estudios siguiendo la huella de los Etruscos. Este año he estado en Egipto donde he tenido la suerte de viajar con especialistas Egiptológos".

Los resultados de este encuentro con la civilización Egipcia seguramente que se verán también en sus futuros grabados, pero ¿qué conexión puede haber entre los frescos Etruscos y Egipcios y su pintura realista? A simple vista, ninguna, pero estos viajes y experiencias a los que Vilma llama "Mis locuras", enriquecen un espíritu inquieto y ávido de asimilar todo aquello que de grandioso y casi inexplicable tiene este mundo, y un espíritu así, que se alimenta constantemente, nunca agota su infinita capacidad de crear.

Madrid, junio de 1989.

Murmullo de Corcheas

Por Mario D. Ríos Gastelú

Mariana Alandia y el concierto de Chopin

Las últimas presentaciones de la Orquesta Sinfónica Nacional se desarrollaron dentro de un nivel ya casi establecido.

El programa era muy atractivo. Dos temas sinfónicos: Borodin con su poema "En las estepas del Asia Central", Schubert con la Quinta Sinfonía. En medio de esas páginas brillantes del pentagrama romántico, se incluyó a Frederic Chopin y su primer concierto para piano y orquesta, con lo cual se completó la velada que fue agradable.

Quienes asistimos a esos conciertos, indirectamente fuimos jueces del examen que rendía la pianista Mariana Alandia con la obra de Chopin. No fuimos con intención de calificar la nota alta aprobatoria del examen, sino el de apreciar sus alcances en tan difícil, hermosa y popular composición.

Sorprendió la serenidad exterior de Mariana Alandia. Agradó la sencillez de su vinculación con el público y la orquesta. Lo demás se dio por añadidura.

No esperábamos una ejecución a gran altura, sólo la corrección y ajuste con la partitura. Los primeros movimientos (segunda velada) fueron indicio de un disciplinado estudio para presentarse ante un auditorio. Lamentablemente el escenario no es el mejor para conciertos o recitales con piano. El volúmen se hace insuficiente para llegar con claridad a ciertos sectores de la sala lo que contribuye a no mantenerse el nivel de sonoridad para apreciar en toda su gama la línea melódica.

Alejada de la brillantez de la música, propia del compositor polaco, la pianista descansó posibilidades de éxito en los recursos técnicos, aprovechando al máximo el timbre de sonoridades de la orquesta para no crear un vacío. En esa situación, la habilidad del director orquestal tuvo mucho que ver con el resultado aceptable del concierto.

No es necesario profundizar en detalles de forma o estilo. Cabe ponderar el empeño de la artista frente a la enorme responsabilidad, no como alumna que egresa, sino como concertista que tiene al frente a un público conocedor de esta pieza musical.

Las limitaciones a las que tienen que ajustarse nuestros artistas cuando terminan el conservatorio, ya es repetición en las generaciones que egresan.

Son pocos los que pueden continuar sus estudios en centros de educación internacional. Son pocos los que pueden llegar a niveles de expectación. No necesitamos de las dos manos para contar el éxito de nuestros artistas en el exterior donde se mueve un mundo de figuras en relieve a las que se tiene que enfrentar.

Mariana Alandia cumplió un cometido al margen del concierto como espectáculo musical. Su compromiso con el Conservatorio es una cosa y con el público es otra. Escucharla nuevamente podría motivar comentarios más detallados para llegar a conclusiones que sin ser difinitivas podrían aclarar el futuro de la joven pianista.

A todo esto, la Sinfónica Nacional participó, también, con obras del repertorio de Borodin y Schubert. Hay en Ramiro Soriano una sensibilidad marcada hacia los autores rusos y las versiones que ofrece tienen matiz y colorido dejando a un lado la buena ejecución porque aún tenemos que confrontar deficiencias instrumentales que, por momentos, no llegan a desarrollarse con el empuje renovador de un lenguaje puro e intransigente.

En Schubert, hay unidad. Esta sinfonía que la escuchamos más de una vez en interpretaciones de nuestra orquesta, mantiene su fuerza, su línea romántica y las características propias que identifican a nuestros músicos. Esperamos que la presencia de una institución llamada "Amigos de la Sinfónica", no se limite a auspicios, sino a levantar el nivel artístico de la Sinfónica Nacional.

RAMIRO SORIANO y la pianista Mariana Alandia a la finalización del Concierto N° 1 de Frederic Chopin, interpretado en el Banco Central de Bolivia. También se escucharon temas sinfónicos de Borodin y Schubert.

ANIVERSARIO.- Prensa Latina que cumplió 30 años de actividad, celebró la fecha con un cóctel ofrecido por el corresponsal en Bolivia Manuel Robles. En la composición gráfica el anfitrión junto a periodistas y personalidades de la política nacional.

Polémica novela de Puig

BUENOS AIRES (ANSA).- "Cae la noche tropical" es la última novela del argentino Manuel Puig. El libro llegó al país desde España, donde fue editado por Seix Barral, con una filial en Buenos Aires. Hace ya muchos años que Puig abandonó Argentina para radicarse en Brasil y es muy difícil que regrese. Lo curioso es que todos sus textos continúan convirtiéndose en best-sellers a pesar del resentimiento de muchos críticos argentinos. En líneas generales los especialistas de la literatura en Argentina rescatan dos textos de este novelista: "La traición de Rita Hayworth" y la famosa "Boquitas pintadas". Pero luego se formó una especie de corriente crítica culta que muy bien queda sintetizada en las palabras de otro novelista argentino, Néstor Sánchez: "Su actitud dañina para la cultura; alienta el facilismo, la fealdad, la desvalorización de la lengua, como un niño enfermo en lo que se refiere a su instinto destructivo". Estas palabras de Néstor Sánchez a Vicente Muleiro fueron publicadas en "Expreso" en 1987.

Ahora, la recepción de "Cae la noche tropical" amenaza con otro escándalo, a juzgar por la recepción de ciertos críticos, que han despachado a la novela como "un conjunto de chismes". El crítico, ajeno a la opinión de los especialistas, ha recibido con entusiasmo el nuevo texto de Puig. Como se sabe, este autor ya había sido categóricamente rechazado por Jorge Luis Borges y el uruguayo Juan Carlos Onotti. Al parecer los lectores comunes y corrientes comprenden que los elementos estraliterarios de los que se vale Puig -cartas, radioteatros, recortes de periódicos, películas- tienden a poner sobre el tapete un código que la literatura denominada "culta" ha descartado. En lo que se refiere al manejo del lenguaje, su cotidianeidad absoluta exaspera a más de un crítico pero halaga la fantasía de muchos lectores.

deportiva
La Paz, Bolivia, domingo 18 de junio de 1989
RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

Gran Premio de Canadá

"Pole Position" para A. Prost

MONTREAL, (CANADA), 17 JUN (EFE).- El piloto francés Alain Prost, con McLaren Honda, vencedor en la anterior prueba disputada en Estados Unidos, consiguió hoy el mejor tiempo que le permitirá ocupar mañana la "pole position" en la parrilla de salida del gran premio de Canadá de Fórmula 1, que se disputará en el circuito Gilles-Villeneuve de esta ciudad.

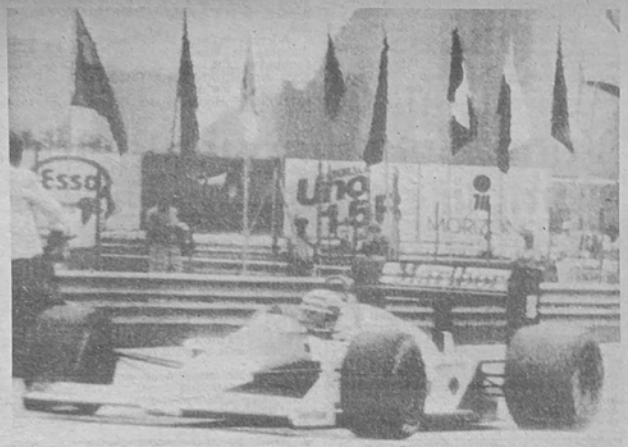
Prost, único piloto que bajó del minuto y 21 segundos, mantiene pues pugna por el liderto del mundial con su compañero de escudería, el brasileño Ayrton Senna, actual campeón del mundo, que realizó el segundo mejor tiempo con 1:21.049.

El viento y la suciedad en la pista, así como la fría temperatura reinante, impidieron prácticamente a la totalidad de los pilotos mejorar los tiempos del viernes, con la excepción del alemán federal Christian Danner.

La carrera constará de 69 vueltas a un circuito de 4.390 metros y la salida está prevista a las 16:00 hora GMT.

La composición de la parrilla de salida es la siguiente:

PRIMERA LINEA:	
Alain Prost (Fra, Marlboro McLaren Honda)	1:20.973
(A una velocidad media de 195.176 km/h)	
Ayrton Senna (Bra, Marlboro McLaren Honda)	1:21.049
SEGUNDA LINEA:	
Ricardo Patresse (Ita, Williams Renault)	1:21.783
Gerhard Berger (Aut, Ferrari)	1:21.946
TERCERA LINEA:	
Nigel Mansell (GBr, Ferrari)	1:22.165
Thierry Boutsen (Bel, Williams Renault)	1:22.311
CUARTA LINEA:	
Stefano Modena (Ita, Brabham Judd)	1:22.612
Alex Caffi (Ita, BMS Dallara Ford)	1:22.901
QUINTA LINEA:	
Andrea de Césaris, (Ita, BMS Dallara Ford)	1:23.050
Philippe Alliot (Fra, Larrousse Lamborghini)	1:23.059
SEXTA LINEA:	
Pierluigi Martini (Ita, Minardi Ford)	1:23.252
Derek Warwick (GBr, Arrows Ford)	1:23.348
SEPTIMA LINEA:	
Alessandro Nannini, (Ita, Benetton Ford)	1:23.542
Jonathan Palmer (GBr, Tyrrel Ford)	1:23.665



SALDRA PRIMERO
Alain Prost ganó el derecho de la primera posición en la largada del Gran Premio de Canadá, hoy a las 11:50. Su compañero de escudería, Ayrton Senna saldrá segundo. (RADIOFOTO AP)

En nota a la FBF

Periodistas de La Paz reclaman sus derechos

El círculo de periodistas deportivos de La Paz ha enviado una carta al presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

El texto de la nota dice:

"Los periodistas deportivos paceños hemos visto con extrañeza que la Federación Boliviana de Fútbol no hay incluido a ningún representante del Círculo de Periodistas Deportivos de La Paz en la delegación boliviana a la república del Uruguay, en ocasión del partido Bolivia - Uruguay.

La exclusión contradice las declaraciones de las autoridades de F.B.F. en sentido de lograr, a través del deporte, una sólida unidad nacional con miras a las eliminatorias de Italia 90, que se van a desarrollar en nuestro departamento.

El fútbol paceño tiene lauros que nadie puede desconocer, porque, olvidar que los clubes Bolivar y The Strongest nos han representado en la Copa Libertadores de América versión 1988, que uno de los clubes mencionados ya ha asegurado su presencia en el torneo continental del presente año, que el aporte de los clubes paceños a nuestra selección pasa del 50% y que incluso el director técnico de nuestra selección es también entrenador de un club paceño, es obviar a más de dos millones de personas.

Por otra parte el Circulo de Periodistas Deportivos de La Paz en convenio con la Universidad Católica Boliviana ha posibilitado la formación académica de 16 periodistas deportivos dispuestos a servir al deporte y al país.

Todos estos antecedentes muestran la vocación de servicio del departamento de La Paz, y del periodismo deportivo en particular, injustamente marginado de la delegación que en estos momentos se encuentra en Uruguay.

Sin el ánimo de apelar a un regionalismo de campanario, con el que no concordamos, creemos que así como Cochabamba y Santa Cruz designaron a sus representantes, el Círculo de Periodistas Deportivos de La Paz también debió haber sido consultado.

A tiempo de expresarle nuestra protesta más enérgica, nos despedimos de Ud. reiterándole nuestras consideraciones de estima personal.

Por el Círculo de Periodistas Deportivos de La Paz.

Carlos Eddy Sandi Lora , PRESIDENTE; Gustavo Salamanca Arratia, VICEPRESIDENTE.

Historia de la Copa América

Bolivia debutó en 1926

Uruguay ganó su quinto título

Chile fue escenario por primera vez de la novena versión de la Copa América.

Bolivia participó por primera vez y finaliza en el último puesto.

Uruguay logra el halago de ganar por quinta vez su título de campeón sudamericano.

RESULTADOS

Chile	7	Bolivia	1
Argentina	5	Bolivia	0
Uruguay	3	Chile	1
Paraguay	6	Bolivia	1
Argentina	8	Paraguay	0
Uruguay	2	Argentina	0
Uruguay	6	Bolivia	0
Chile	1	Argentina	1
Uruguay	6	Paraguay	1
Chile	5	Paraguay	1
CHILE	7		
BOLIVIA	1		

Chile: Hill, Velloso, Poirier, Sánchez, G. Saavedra, Gonzales, García, Subiabre, Ramírez, Arellano y Moreno.

Bolivia: Bermúdez; Chavarría, Lara, Soto, Méndez, Aguilar, Bustamante, Aguirre; y Alborta.

GOLES: Arellano (3), Subiabre (2), Ramírez y (Aguilar).

ARGENTINA	5
BOLIVIA	0

Argentina: Díaz; Bidoglio, Muttis, Médici, Vaccaro, Fortunato, Tarasconi, Cherro, Sosa, Miguel y Delgado.

Bolivia: Bermúdez; Lara, Sanez, Urriolagoitia, Soto, Valderrama, Alborta, Bustamante, Méndez, Soto y Aguilar.

GOLES: Cherro (3), G. Sosa, Delgado y Miguel.

PARAGUAY	6
BOLIVIA	1

Paraguay: Denis; Silvent, Duarte, Brizela, Freitas, Solich, G. Nesi, Julio Ramírez, López, Domínguez, Fretes, Ceferino y Ramírez.

Bolivia: Bermúdez; Chavarría, Lara, Soto, Sanz, Valderrama, Aguilar, C. Soto, Méndez, Bustamante y Alborta.

GOLES: Julio Ramírez (3), Ceferino, Ramírez, López y Soto.

URUGUAY	6
BOLIVIA	0

Uruguay: Batigman; Nazazzi, Recoba, Ghierra, L. Fernández, Vanzzino, Urdinarán, Scarone, H. Castro, Romano y Saldombide.

BOLIVIA: Lara; J. Soto, Chavarría, Sanz, Valderrama, Aguilar, Soto, Méndez, Bustamante y Alborta.

GOLES: Scarone (5) y Angel Romano.

SENDAS GOLEADAS

Bolivia tuvo en contra 24 goles y solamente dos goles a favor. Fue una mala experiencia y esto sin duda llamó a la preocupación de las autoridades de esa época.

El "tigre" quiere la Copa en Tarija

Con sólo empatar ante Ciclón jugará su décima Libertadores

En Sucre

Bolívar y una meta: Golear a Universitario

Los demás partidos de "relleno"
En Santa Cruz: Real vs. Destroyers
Blooming vs. Litoral

PUNTAPIE INICIAL
Munich, 17.- *Una religiosa deportista da el puntapié inicial antes del partido entre FC Bayern Munich y el VF Bochus en el estadio Olímpico, hoy sábado. La religiosa, que pertenece a la congregación franciscana de Kaiserslautern, es fanática al fútbol y fue invitada de honor. (RADIOFOTO AP).*

SERGIO LUNA
Buen valor del plantel de The Strongest. Tendrá la misión de "aguantar" los arrolladores avances de Ciclón.

Selección nacional

Melgar retorna hoy

Festival deportivo se efectuará en el COLMIL

Un festival deportivo, con participación de varias disciplinas, se efectuará hoy, desde las 9 horas, en las instalaciones del Colegio Militar de Ejército de la zona de Irpavi.

Este festival cuenta con los auspicios de la Fundación Roberto Nielsen Reyes. Servirá para rendir homenaje al LVII aniversario del Comité Olímpico Boliviano.

Los dirigentes de federaciones y asociaciones manifestaron que se presentarán buena cantidad de deportistas en pruebas de exhibicición. Los participantes se prepararon adecuadamente para cumplir ua buena actuación.

HOMENAJE AL COB

Ayer se realizó una sesión de honor en las instalaciones del estadio Hernando Siles, luego de la conclusión de la Carrera Pedestre Dia Olimpico, en la que participaron más de 500 deportistas.

El presidente del Comité Olimpico Boliviano, Mario Paz Zamora, puso de relieve el trabajo responsable que encara la entidad que preside en favor del olimpismo boliviano y de la niñez y juventud bolivianas.

Ivan Dibos, representante del Comité Olimpico Internacional, hizo conocer el saludo de la entidad internacional a tiempo de desear éxito al COB, a sus dirigentes y a los deportistas nacionales.

Carrera "Dia Olimpico"

Con éxito se desarrolló ayer la competencia pedestre "Dia Olimpico" que organiza el Comité Olimpico Boliviano al festejar su LVII aniversario de fundación. En la fotografía superior, los deportistas, más de 500, parten de la calle México. ABAJO: Mario Paz Zamora distingue a Iván Dibos, representante del COI, entidad que celebró ayer su XCV aniversario, también aparecen los atletas ganadores.

Certamen de la AFLP

Mariscal Braun mantiene su liderazgo en la "A"

Mariscal Braun fortificó ayer su liderazgo al derrotar por 3 a 1 a White Star, en el estadio Hernando Siles, al disputarse una nueva jornada por el certamen de Primera "A" de la Asociación de Fútbol de La Paz.

Los goles para el conjunto "cervecero" fueron anotados por Oscar Rivas a los 8 minutos del primer tiempo; Juan Molina, autogol, a los 17 minutos del primer tiempo, y Richard Terán a los 36 minutos también del primer tiempo.

Para el equipo de la "estrella blanca" marcó el tanto del honor el jugador K. Shiraisi a los 29 minutos del periodo inicial. El partido fue dominado ampliamente por el conjunto dirigido por Ramiro Blacut

La victoria fue justa. La diferencia técnica entre ambos conjuntos fue evidente. Mariscal Braun, de este modo, ratificó sus pretensiones de retener el título de la presente gestión.

MAESTRANZA 1 MUNICIPAL 1

Los conjuntos de Maestranza y Municipal terminaron el partido con división de honores(1-1). El gol para los "ediles" fue anotado por Victor Quino a los 30 minutos del segundo tiempo. Para los provincianos marcó Rubén Almagro a los 35 del periodo inicial.

OTRO EMPATE

Figaro Constructor y Ferroviario empataron 1 a 1. Para Figaro registró el tanto Juan Zamorano a los 36 minutos del primer tiempo. Para los "carrilanos", anotó Plantarosa a los 45 minutos del segundo periodo.

PRIMERA "B"

En la cancha del Colegio Militar se jugaron dos partidos por la Primera "B": Universidad Católica venció a Hiska Nacional por 2 a 0. En el partido de fondo, ADESU ganó a Porvenir por 3 a O.

Triunfo de Mariscal Braun

El plantel de Mariscal Braun derrotó ayer a White Star por 3-1 en el estadio Hernando Siles por el certamen de Primera "A".

Campeonato obrero

La Asociación Obrera Deportiva de La Paz, programó ocho encuentros de fútbol, que se desarrollarán a partir de horas 7:50 en el estadio Andrade de Miraflores.

El programa de partidos es el siguiente:

Fraternidad Lex-Choferes Empleados, Real Palcoma-Talleres Toyota, Huracán tupiza-Bello Horizonte, San Francisco-Luquisani, Villa Aspiazu-Sebastián Pagador, San Francisco-Deportivo Buhos, Intercarabuco-Fraternidad Lex y Colombia-Bello Horizonte.

Fiscales de turno: Díaz Romero y Deportivo Arque. Delegados: Club Ayo Ayo e Hilachas Samapa.

Básquetbol

Desde las 8:45 horas, se enfrentarán: Diamantes-Magníficos, Atlético Tarija-Negros y Atlético Naval-Camargo Cinty.

Fútbol en Sopocachi

La Liga Deportiva de Sopocachi, programó nuevos partidos de fútbol que se desarrollarán hoy a partir de las 9:00 bajo el siguiente programa.

En categoría primera de honor: CDK-Grupo Estudiantes Libres, Once Leones-Racing, Loa-Juventus Atlanta y en primera de ascenso: 20 de Octubre-Arizona Colt, Independiente-Ferrolux, Deportivo Azurduy-FACECO y CAS-Colombia.

Torneo de volibol

Inglés Católico con CID La Paz

Los planteles de Inglés Católico y CID La Paz se enfrentarán en el partido central de una nueva fecha del volibol, categoría Primera de Honor, damas, en las instalaciones del coliseo cerrado Ciudad de La Paz, desde las 10:30 horas.

Ambos equipos se prepararon intensamente, según las declaraciones de las jugadoras de las dos escuadras, con la finalidad de escalar posiciones en el certamen correspondiente a la presente gestión.

DIVINO MAESTRO

El encuentro de semifondo estará animado por los planteles femeninos de Divino Maestro y Universidad Católica, desde las 9:45 horas. Manolo Bravo, director técnico de Divino Maestro, expresó que su equipo mostrará una ostensible mejoría a medida que avancen las fechas.

IDEPP-CRISTO REY

Desde las 9 horas, por la Primera de Honor varones, se enfrentarán IDEPP y Cristo Rey. El partido de varones tiene significación debido a que ambos planteles manifestaron su deseo de efectuar una notable campaña a lo largo de esta gestión.

JOSE LAQUIS

El presidente de la Asociación de Volibol de La Paz, José Laquis Chequer, dijo: "Tengo la seguridad de que el torneo de este año posibilitará la promoción de varios deportistas, por ello encararemos nuestras tareas con optimismo y particularmente con responsabilidad."

Hermanos Maradona jugarán la Copa América en Brasil

BUENOS AIRES, 17 (AP).- Diego Armando Maradona y su hermano Hugo Hernán figuran en un plantel inicial de 23 jugadores del seleccionado argentino de fútbol que participará en Brasil en la Copa América, entre el 1 y el 16 de julio próximo, dijo hoy el técnico del equipo Carlos Bilardo.

Sin embargo, el sueño de Diego de jugar en la selección junto con su hermano menor se veria frustrado, ya que Bilardo dijo que Hugo viajará a Brasil "tan sólo para convivir con los consagrados y acumular experiencia".

Diego, de 27 años, formidable delantero del Nápoli de Italia, es uno de los 11 futbolistas convocados por Bilardo que ganaron con Argentina el campeonato mundial de México de 1986. Hernán, de 20, es atacante del Rayo Vallecano, de la segunda división del fútbol español.

Además de Diego Maradona, los otros mundialistas de México son los arqueros Nery Pumpido y Luis Islas, los defensores Oscar Ruggeri, José Brown, Néstor Clausen y Julio Olarticoechea y los mediocampistas Sergio Batista, Héctor Enrique, Ricardo Giusti y Jorge Burruchaga.

Venezuela dispuesta a cumplir exitosa tarea

CARACAS, 17 (AP).- Técnicamente disminuido, por la ausencia de dos grandes valores, pero con el firme propósito de cumplir un "decoroso papel", la selección venezolana de fútbol viaja la próxima semana a la ciudad brasileña de Bahía para disputar la Copa América frente a las representaciones de Brasil, Colombia, Paraguay y Perú.

"Vamos a la Copa América con una mente positiva, con el propósito de cumplir un decoroso papel y la esperanza de ocupar un lugar destacado en los resultados finales", dijo a la AP Rafael Composeo, presidente de la delegación y tesorero de la Federación Venezolana de fútbol.

El dirigente deportivo manifestó que el fútbol venezolano tuvo avances importantes en los últimos años, como lo prueba la última versión de la Copa Libertadores de América, en la que el subcampeón venezolano, Unión Deportiva Táchira, pasó por primera vez a la segunda ronda de ese torneo.

Composeo admitió sin embargo que los avances registrados tienen todavía al fútbol venezolano a una distancia considerable del nivel alcanzado por Brasil o por otros equipos del Cono Sur.

Emerson Fittipaldi

El astro brasileño de Fórmula Uno es entrevistado por periodistas tras obtener ayer el mejor tiempo clasificatorio para el Gran Premio de Detroit Fórmula Indy, a disputarse por un circuito callejero. (RADIOFOTO AP).

Mundial Sub 16

Brasil cayó a manos de Bahrain

MOTHERWELL (ESCOCIA), 17 JUN (EFE).- Brasil perdió hoy frente a Bahrain en la tanda de lanzamientos de penalties (4-1), tras finalizar los 90 minutos y la prórroga con empate a cero goles, en partido de cuartos de final del mundial de fútbol Sub-16, que se disputó en la ciudad escocesa de Motherwell.

El empate a cero en el encuentro Bahrain-Brasil de cuartos de final del Campeonato Mundial de Fútbol Sub 16, disputado hoy en la ciudad escocesa de Motherwell, obligó a una prórroga que finalizó con el resultado 4-1 en la tanda de lanzamientos de penalties.

Los dos equipos llegaron al final de la primera parte empatados a cero, después de que Bahrain perdió una magnífica oportunidad en el minuto 23 con el pase de Yosuf Hasan a través de la defensa brasileña.El equipo de Brasil se mostró nervioso durante la primera mitad del encuentro, en contraste con sus adversarios.

En el minuto 35, el árbitro Hafidhi, de Tanzania, mostró la tarjeta amarilla a Anderson.

En la tanda de penalties anotaron por Bahrain: Habib, Abdel Hassan, Yusuf Hassan y Abdulaziz.

Por Brasil anotó Andrei y fallaron Fred y Marcio.

BAHRAIN: Ali Ali Hassan, Samt Sami Anbar, Ali Jawher, Hassan Habib, Yusuf Hassan, Ahmed Ebrahim, Hasain Ebrahim, Khaled Jasem, Mohamed Abdo, Faisal Abdulaziz y Mohamed Shamlan.

BRASIL: Helbert Pagheti Mussi, Anderson Lima Veiga, Alessandro Cristiano Vitorini, Andrei Frascareli, Carlos Augusto Teixeira e Silva, Regis Felisberto Massarin, Rudnei Barbosa Silva, Marcio Gomes Sampaio, Frederico T. Frederice Junior, Sergio Ricardo Ramalho y Pinheiro Edson.

Ecuador aspira a efectuar buen papel en Copa América

QUITO, 17 (AP).- Bajo la dirección del técnico yugoslavo Dussan Draskovic, la selección ecuatoriana de fútbol, que nunca ha participado en un campeonato mundial, aspira a cumplir un buen papel en la Copa América, antes de enfrentar la serie eliminatoria frente a Colombia y Paraguay.

Draskovic tomó las riendas de la selección en marzo de 1988 y de inmediato inició la preparación con resultados que no convencen completamente a los críticos locales.

El año pasado el seleccionado local jugó 12 partidos frente a seleccionados de Chile, Paraguay, Costa Rica, Honduras y los Estados Unidos, algunos de visitante y otros como local. Ganó seis partidos, perdió cuatro y empató dos.

La campaña de 1989 se inició en enero con un partido en Guayaquil, sede para las eliminatorias mundialistas, en el que Ecuador derrotó a Chile 1-0.

En marzo jugó en la ciudad brasileña de Cuiaba con la selección de Brasil perdiendo 0-1.

En abril empató 2-2 en Guayaquil con el seleccionado de Argentina, en un resultado que entusiasmó a los comentaristas deportivos.

El 3 de mayo perdió 1-3 frente a Uruguay en Montevideo y el 23 del mismo mes jugó la revancha en Quito con empate 1-1.

Ecuador cuenta en sus filas con muy pocas figuras. El más destacado es el volante Alex Aguinaga, de las filas del Deportivo Quito.

Con 21 años de edad, Aguinaga despertó el interés del Necaxa de México, al cual se incorporaría en octubre, después que finalice la serie eliminatoria por el grupo 2.

En la delantera destacan Raúl Avilés, máximo goleador del campeonato local el año pasado, y Hermen Benítez, del Nacional, que en la actual temporada aparece en los primeros lugares en la tabla de anotadores.

En la defensa el mejor jugador es Holger Quiñonez, zaguero central del Barcelona, muy hábil en el juego por alto y que con frecuencia se convierte en un atacante de peligro que proyecta centros a sus compañeros.

Ecuador integra el Grupo B de la Copa América junto a Uruguay, Argentina, Chile y BOLIVIA.

Mundial Sub 16

Portugal eliminó a la Argentina

EDIMBURGO (ESCOCIA), 17 JUN (EFE).- La selección de Portugal eliminó hoy a Argentina en los cuartos de final del Mundial Sub 16 de fútbol que se disputa en Escocia, al vencer por dos goles a uno.

Argentina se adelantó en el marcador a los 15 minutos de juego, al culminar Selenzo una perfecta jugada individual, y batir en su salida al guardameta portugués Nuñes Fonseca.

El empate a uno para Portugal lo anotó Figo, con el lanzamiento de un penalti, a los 22 minutos.

Al minuto del segundo tiemo Tulipa remató un balón rechazado por el portero argentino para anotar el tanto que dio el triunfo final a Portugal.

Argentina, que pasó peligro sólo en el primer minuto del partido cuando el habilidoso Gil falló un gol cantado ante Abbondancieri, dio todo un recital de fútbol en la primera media hora de juego.

Carlos Pachamé, técnico argentino, arriesgó con un equipo ofensivo, colocó a Castro sobre Simao y a Holweger con Gil, quedando Castagno más libre por el flanco izquierdo.

El argentino Paz, comenzó a deleitar con su juego técnico al público escocés que vio también como Parts hacia la labor de marcador en la zona ancha y como tanto López como Flores entrenaban bien por las bandas al ataque.

Tras el gol de Selenzo a los 15 minutos, el delantero portugués, Gil, robó el balón al portero Abondancieri cuando éste iba a sacar de puerta y el jugador de Rosario Central al perder el balón no tuvo más remedio que derribar a Gil.

El colegiado Arie Prost, de Israel, pitó la pena máxima y Figol marcó el empate para el conjunto portugués.

Premundial de básquetbol

Puerto Rico y Estados Unidos juegan la final

MEXICO, 17 (AP).- Estados Unidos y Puerto Rico avanzaron anoche aquí a la final el campeonato premundial al vencer a Brasil y Venezuela y mañana disputan las medallas de oro y plata en el partido final de este torneo eliminatorio para el campeonato mundial de Argentina en agosto de 1990.

Estados Unidos, apoyado en cinco canasteros que encestaron más de diez puntos y una buena dirección de Bobby Cremins, sorprendió a Brasil venciéndole por 99-96.

"Nuestra determinación y deseo de ganar fueron factores importantes", dijo Cremins, entrenador de la Universidad de Georgia.

Los norteamericanos produjeron la mayor sorpresa del torneo al imponerse claramente a Brasil, derrumbándole el invicto y evitando que pasara a la final.

"Jugaron un gran partido, con una precisión increíble en la segunda mitad en los tiros al canasto", dijo Emerson dos Santos, segundo Coach de Brasil.

Los brasileños, decepcionados por la derrota, se marcharon del Palacio de los Deportes sin asistir a la tradicional conferencia de prensa.

La victoria de Estados Unidos es más notable si se analiza que perdió el primer tiempo por 52-45.

Técnicamente, los brasileños mantuvieron demasiado tiempo el sistema defensivo de zona, que fue destrozado por los encestadores norteamericanos.

Jugaron sus opciones a los tiros de tripletas de Oscar Schmidt, que encestó nueve y Marcel de Souza, que tuvo su peor juego en la serie, pero ello no fue suficiente para la victoria.

Los mejores anotadores por Estados Unidos fueron Billy Owens, 22; Doug Smith, 21; Rodney Moore, 16; Lionel Simons, 14 y Jason Mathews, 12. Por Brasil, Oscar, 45; Luis Felipe Azevedo, 17; de Souza, 12 y Gerson Vitalino, 8.

En el juego final, Puerto Rico tuvo que luchar al máximo para vencer a Venezuela por 94-91, apoyado en el manejo de balón de Federico López.

Tras ganar la primera mitad por 58-44, los puertorriqueños se vieron en apuros en la segunda parte cuando Venezuela, cortando balones, logró regresar al partido y colocarlo en su contra 90-87, faltando 2:34 de juego.

Sin embargo, la mayor experiencia de Puerto Rico pesó en el balance final al superar a Venezuela, que falló cuatro de sus últimos cinco intentos al canasto, incluyendo tres tripletas de Iván Olivares.

Selección de Brasil

Equipo de básquetbol que actuará en el campeonato mundial que prepara Argentina para el próximo año. Ayer cayó ante Estados Unidos. (Telefoto AFP).

Cayó otra vez Chang

ROSMALEN (HOLANDA) (EFE).- El norteamericano Michael Chang, reciente vencedor del torneo de Roland Garros, cayó ante el alemán federal Carl-Uwe Steeb, por 7-6 (10/8) y 6-4, en el torneo que se está disputando en la localidad holandesa de Rosmalen.

En el otro encuentro de la jornada, el jugador yugoslavo Slobodan Zivojinovic se impuso al estadounidense Johan Kriek por abandono, cuando el marcador era de 3-6, 6-3 y 3-0.

Sudamericano de atletismo

Argentina, Brasil, Ecuador y Chile dominan el torneo

MONTEVIDEO, 17 (EFE).- Atletas de Argentina, Brasil, Chile y Ecuador ganaron las medallas de oro en la etapa matutina de la segunda jornada del Campeonato Sudamericano Juvenil (Sub-20) de Atletismo que se disputa en Uruguay.

Al igual que en la inauguración las fondistas de Ecuador volvieron a destacar al batir Miriam Ramón el récord sudamericano de 5.000 metros marcha, al llegar a la meta en una misma línea con su compatriota Luisa Nivizela.

En los 1.500 varones Chile se aseguró el oro y la plata por intermedio de Marcelo Barrientos y Richard Quezada.

En el XXI Sudamericano Masculino y XVI Femenino intervienen deportistas de Argentina, BOLIVIA, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

Resultados de la segunda jornada:

5.000 metros marcha damas.

1.- Miriam Ramón	(Ecu)	23 Mts 23 Sgs 77	(Oro, Rec Sudm)	
2.- Luisa Nivizela	(Ecu)	23. 23. 78	(Plata)	
3.- Patricia Rojas	(Col)	24. 43. 10	(Bronce)	
4.- Ivana Rubia	(Bra)	25. 01. 44		
5.- Angela Da Silva	(Bra)	25. 27. 42.		

1.500 metros damas:

1.- Mabel Arrua	(Arg)	4 Mts 29 Sgs 93	(Oro)
2.- Celia Ferreiro	(Bra)	4. 32. 28	(Plata)
3.- Janet Calzalitin	(Ecu)	4. 32. 34	(Bronce)
4.- Miriam Ríos	(Arg)	4. 37. 60	
5.- Carmen Naranjo	(Ecu)	4. 46. 21.	

1.500 metros varones:

1.- Marcelo Barrientos	(Chi)	3 Mts 53 Sgs 57	(Oro)
2.- Richard Quezada	(Chi)	3. 53. 88	(Plata)
3.- Marco Donascimento	(Bra)	3. 54. 09	(Bronce)
4.- Mario González	(Arg)	3. 54. 96	
5.- Luciano Rosa	(Bra)	3. 55. 73.	

Salto longitud varones

1.- Ramiro de Oliveira	(Bra)	7 Mts 15 Cts	(Oro)
2.- Ricardo Betiol	(Arg)	6. 99	(Plata)
3.- Jefferson Ilario	(Bra)	6. 98	(Bronce)
4.- Oscar Vallente	(Per)	6. 64	
5.- Daniel Lara	(Uru)	6. 64.	

Lanzamiento martillo varones

1.- Alexander Orlnadi	(Bra)	56 Mts 30 Cts	(Oro)
2.- Claudio Henchikel	(Arg)	52. 50	(Plata)
3.- Jorge Pereira	(Ven)	48. 42	(Bronce)
4.- Dante Santa Cruz	(Per)	47. 43	
5.- Cristian Blumenfeldt	(Chi)	47. 42	

Hermano de Arantxa ganó a Pérez Roldán

Bolonia, Italia, 17 (EFE).- El argentino Guillermo Pérez Roldán quedó eliminado del torneo de Tenis de Bolonia, al perder en semifinales frente al español Javier Sánchez Vicario, por 7-5 y 6-1.

El partido resultó muy igualado en el primer set, en el que ambos jugadores se mostraron contundentes con su saque. Solo al final, el argentino perdió el suyo, lo que facilitó la victoria del español (7-5).

En el segundo, Pérez Roldán bajó mucho en su ritmo y Javier Sánchez le rompió el saque sucesivamente, hasta alcanzar un fácil 6-1.

Agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza 2° piso, teléfonos: CENTRAL 372344-351998.

LA PAZ
ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS PARA HOY DOMINGO 18 DE JUNIO

TRINIDAD Edf. Mariscal de Zepita bloque A Telf. 366524; **LOS CEDROS** C. Potosí N° 1287 Telf. 327038; **ROSS** Av. 16 de Julio N° 1490 Edf. Avenida Telf. 329020; **20 DE OCTUBRE** Av. Plaza Estadium Telf. 343752; **RAPHAEL** C. Claudio Sanjinez N° 1611 Miraflores Telf. 323367; **ARCO IRIS** Av. Tejada Sorzano Esq. Kenedy N° 420; **SAN ANTONIO** Av. Esteban Arce N° 219 V. San Antonio Telf. 330958; **NORTE** Av. Armentia N° 549; **ALEMANA** Av. 6 de Agosto Edf. Florida N° 2287 Telf. 356310; **SOPOCACHI** Plaza España N° 2698 Telf. 329979; **VILLA REAL** C. Asplazu Esq. Sánchez Lima Edf. Orión Telf. 324298; **ANGELA** Av. Landaeta N° 957 Telf. 326577; **N.S. DE MONSERRAT** C. Héroes del Acre N° 1670 Telf. 362446; **SUMA KOLLA** C. Meillones N° 810 El Tejar Telf. 371120; **SANTA ELENA** Av. Buenos Aires N° 820 Telf. 324294; **ARIES** C. Isaac Tamayo N° 635 Telf. 326115; **SAGARNAGA** C. Rodríguez N° 481 Telf. 325864; **YEROVI** Av. Hernando Siles local 4 C. comercial Telf. 783237; **INTERNACIONAL** Z. Calacoto calle 18 N° 8081; **GIMARIN** Av. García Lanza N° 70 Achumani Telf. 790671; **ALFONSO UGARTE** Av. Alfoso Ugarte N° 1123; **GRECIA** Z. 12 de Octubre entre C. 2 y C. A; **OSIRIS** C. Satélite plan 405 C. 21 A N° 877 Telf. 812718.

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES LA PAZ

Informaciones Terminal de Buses Tels. 367275-367276; Transportes **KORILAZO** Tel. 323810; Transportes **AROMA** Tel. 357449; Pullman **"NOBLEZA"**, Tel. 361427, Pullman **ATLAS**, Tel. 328912; Pullman **AVAROA** Tel. 327066; Flota **COPACABANA**, Tel. 366783, Pullman **BOLIVIA**, Tel. 355854; Pullman **URUS IMPERIAL**, Tel. 350793; Flota **RELAMPAGO**, Tel. 369758; Flota **ANDINO**, Tel. 320471; Flota **EL DORADO**, Tel. 359153; Flota **SAN FRANCISCO** Tel. 378084; Flota **ORURO**, Tel. 354612; Flota **BUSTILLOS**, Tel. 326894; Pullman **PUNATA**, Tel. 377906; **FLOTA PANAMERICANA**, Tel. 371119; Transportes **LITORAL**, Tel. 358603; Transportes **INQUISIVI**, Tel. 341050; Pullman **URUPEÑA**, Tel. 353214; Transportes **COPACABANA**, Tel. 322888; Transportes **6 DE AGOSTO**, Tel 320542, Transportes **SAN LORENZO**, Tel. 328911; Transportes **VELOZ DEL SUD**, Tel. 323146; Transportes **CISNE**, Tel. 361321; Transportes **EL CONDOR**, Tel. 326471; Transportes **LA PAZ**, Tel. 377443, Pullman **AMERICA**, Tel 352113. Autobuses **POTOSI**, Tel. 355485; Transportes **10 DE NOVIEMBRE**, Tel. 361138.

TELEFONOS DE URGENCIA

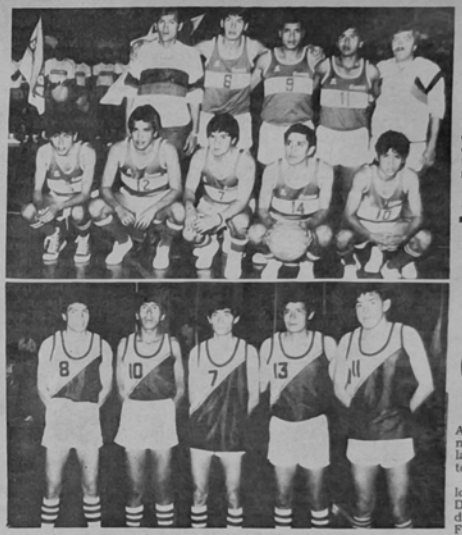
HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad, Tel. 370472; **TRANSITO**, Tel. 11224 y 21220; **ASISTENCIA PUBLICA**, Tel. 118-376668; **MATERNIDAD**, Tel. 314414; **NEUROCIRUGIA**, Tel. 320728; **PENSIONADO**, Tel. 322823. **BOLIVIAN POWER Co. Ltd. RECLAMOS**, Tel. 354357; **BOMBEROS**, Tel 378468 - 378469 - 119 **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL**, Tel. 376472. **ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO**, Tel. 360700; **RADIO PATRULLA**, Tel. 110; **AASANA** (Aeropuerto Informaciones) Linea Piloto, Tel. 810122. **SAMAPA**, Tel. 311222; **DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION**, Tel. 356124; **ESTACION CENTRAL**, Tel. 353510-352510. **BUSCAMOVIL**, Centr.: Macsita, Tel. 320644. **INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INDF)**, Tel. 356484. Atención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN, Tel. 37122-3; **MUNICIPIO DE EMERGENCIA**, Tel. 371256 - 375206. **TASA** Reclamos, Tel 133. Informaciones, Tel. 104; **SEÑORITA HORA**, Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel 356700. Interior Tel 101, **INFORMES**, Tel. 350211.

Clásico "Lasallista"

En final de campeones



Nacional de básquetbol

Representaciones de Cordecruz, de Camiri y Ferroviario, de Tupiza, se enfrentarán hoy disputando el último lugar del XIX Torneo Nacional Masculino de Campeones de Básquetbol. (Foto-PRESENCIA-Sucre).

Sucre, 17 (PRESENCIA) Los quintetos de La Salle de Cochabamba y de Santa Cruz, tras haber demostrado méritos durante el torneo, se enfrentarán mañana en la final del XIX Torneo Nacional Masculino de Campeones de Básquetbol, que se juega en esta capital.

La confrontación entre los dos planteles finalistas será observada por miles de espectadores en el coliseo "Jorge Revilla Aldana" y se espera una lucha intensa de de igual a igual, tomando en cuenta la campaña que cumplieron hasta la penúltima fecha cumplida hoy.

La Salle de Santa Cruz, aparece ligeramente favorita por haber logrado victorias por resultados categóricos frente a cuatro de los cinco equipos que tuvo al frente. El único, que le hizo frente fue Litoral, de La Paz que perdió por un doble en la jornada inaugural.

La comisión técnica de la Federación Boliviana de básquetbol proclamará al final del último encuentro al campeón de la temporada, además a los jugadores que se destacaron durante la temporada.

En la jornada final se enfrentarán: Ferroviario con Cordecruz, que disputarán el último lugar, a segunda hora se enfrentarán Litoral y Azul y finalmente, el clásico La Salle de Cochabamba frente a La Salle, de Santa Cruz.

Fútbol en El Alto

Los Pumas e Independiente se enfrentan en Río Seco

Los planteles de Atlético Pumas e Independiente "D" se enfrentarán hoy a partir de horas 10:10, en encuentro del campeonato oficial de fútbol de la Liga Mayor de Río Seco.

En otros encuentros de categoría primera de honor, jugarán: Coypel Matilde-Central "H", T.P.J.-"C"-Sapecho y Porvenir-Estrellas 88.

Por el torneo de primera de ascenso, jugarán desde las 7:50 horas: Cristal-Deportivo Olimpia, Atlanta 4-Crazzy's Brother's. Desde las 15:50 jugarán: Barcelona-CIDEC y Litoral-Oriental "B".

Actuará como delegado de mesa, Club Cristal y será fiscal de turno Jerónimo Camacho.

Arbitros

Los siguientes árbitros actuarán hoy en ligas deportivas de El Alto.

Liga Cupilupaca: Jorge Gutiérrez Camacho, Felix Mendoza Quispe, Germán Alarcón, Andrés Zarzuri Daza, Luciano Gutiérrez Choque y Florentino Gutiérrez Paucara.

En Pacajes Caluyo: Ricardo Salazar Frank, Adolfo Roque, Feliciano Nina y Walter Arias.

Liga Collasuyo: Juan Adolfo Condori, Natalio Saravia Espinoza y Braulio Rivas.

Liga 16 de Julio, Jaime Yanarico Nacho, Julio Vizaluque Callata y Jacinto Vallejos.

Liga Muñecas: Celso Santos Aruquipa, Froilán Tiñini y Pedro Quispe Cuarite.

Liga Cóndor Pacajes: Humberto Aduviri, Wilmer Mendoza Pratia y Tiburcio Yale.

Liga Taraco: Mario Luque, Victor Hugo Aliaga y Sandy Mercado.

Liga Mayor de Río Seco: Alberto Limachi, Juan Sullcani y Daniel Mollerinoca.

Liga San Luis: Valentin Ticona, Martin Arizaga y Roberto Mollo.

Liga Faro de Murillo: Porfirio Ramos y Sebastián Luque.

Liga Ferro El Alto: Alberto Limachi y Raul Tancara.

Liga Villa Ingenio: Paulino Viadez y Estanislao Condori.

Atletismo

Alto de la Alianza conquistó el título

Los niños de la Unidad Educativa Alto de la Alianza conquistaron el título del primer torneo de atletismo interescolar que se realizó en la pista de Villa Nuevos Horizontes, de El Alto.

El equipo campeón logró 100 puntos y en los demás puestos quedaron, Escuela Vicente Donoso Torrez 88 puntos, Sagrado Corazón de Jesús 74, Calama 64, 1°. de Mayo 62, Francia 59, Puerto del Rosario 39 y Centro Educativo La Paz 34.

Resultados

400 m. niños: 1°. Héctor Alarcón (Francia) 1.23.27/100, 2°. Edwin Mamani (Alto de la Alianza), 3°. Javier Copa Nina (V. Donoso Torrez), 4°. Wilmer Rodríguez (V. Donoso Torrez), 5°. César Guarachi (Sagrado Corazón) y 6°. José Martínez Condori (Francia).

400 m. niñas: 1°. Lourdes Cruz Muñoz (V. Donoso Torrez) 1.34.00/100, 2°. Bertha Luna (1°. de Mayo), 3°. Ivón Vélez (Sagrado Corazón), 4°. Esther Condori (Francia), 5°. Paulina Choque Chino (Alto de la Alianza) y 6°. Luisa Chambi (1°. de Mayo).

600 m. niños: 1°. Betty Alvarez (Centro La Paz), 2°. Marianela Mamani (1°. de Mayo), 3°. Olga Wiñapaco (Alto de la Alianza), 4°. Betsabé Mamani (Alto de la Alianza), 5°. Mónica Alcón (Calama) y 6°. Rosalia Poroma (Alto de la Alianza).

600 m. niños: 1°. Eliseo Pocoata (Francia), 2°. Willy Mamani (Alto de la Alianza), 3°. Marcos Alcón (Centro La Paz), 4°. Hugo Ramos, 5°. Omar Laura y 6°. Erik Buitrón (Calama).

50 m. niñas: 1°. Ivón Velez (Sagrazon Corazón), 2°. Cristina Condori (1°. de Mayo), 3°. Anahi Durán (Centro La Paz), 4°. Jerusalem Barrios (V. Donoso Torrez), 5°. Reyna Sánchez (Mutual La Paz) y 6°. Mabel Apaza (Francia).

50 m. niños: 1°. Javier Copa (V. Donoso Torrez) 7.54/100, 2°. Luis Gutiérrez (Sagrado Corazón), 3°. Jaime Salazar (1°. de Mayo), 3°. Alberto Villca (Calama), 4°. Eliseo Pocoata (Francia) y 5°. Wilson Calle (Puerto Rosario).

100 m. niños: 1°. Wilmer Rodríguez (V. Donoso Torrez) 16.23/100, José Martín Condori (Francia), 3°. Gary Rivero Arias (Sagrado Corazón), 4°. Ismael Chuquimia (Puerto del Rosario), 5°. Boris Canaviri (1°. de Mayo) y 6°. Edwin Escóbar (Francia).

100 m. niñas: 1°. Carina Leida Carol (V. Donoso Torrez) 17.00/100, 2°. Wilma Tomás Zenteno (Alto de la Alianza), 3°. Gilda Mamani (Puerto del Rosario), Aleida Guzmán (Francia), 5°. Mabel Apaza (Francia) y 6°. Judith Severich (1°. de Mayo).

Posta 4 x 50 m. niñas: 1°. Escuela Calama 40.10/100, 2°. Escuela 1°. de Mayo, 3°. Sagrado Corazón de Jesús, 4°. Alto de la Alianza, 5°. República de Francia y 6°. Centro Educativo La Paz.

Tarija vive la fiesta del fútbol

"El Tigre" y un objetivo: Ganar a Ciclón

En Sucre: Bolívar buscará una goleada

Strongest realizará hoy su última tación en Tarija frente a Ciclón, desde oras, en procura de coronarse ganador rneo "Omar Deladillo" que concluirá urso de varios problemas, marchas y marchas que dejaron herido al fútbol ional boliviano.

solo empatar dará el paso fundamental clasificarse y disputar la próxima n de la Copa Libertadores de América. o de trasplés que hicieron dudar sobre uturo en el torneo 89, The Strongest rgió y se elevó a las alturas de la gloria stica.

plantel "atigrado" llega al crucial ueritro con 24 puntos a favor y con todas opciones para adjudicarse las unidades en puta. Jugó 17 partidos.

ción totalizó 14 puntos en 17 encuentros; o tiene el mérito de haber vencido, con la nducción de Raúl Alvarez, a Oriente, oming, Bolívar, equipos considerados andes.

El plantel "aurinegro" se halla desde ayer en ciudad de Tarija. Fue efusivamente cibido por los aficionados chapacos y gunos hinchas del Club The Strongest.

Ciclón culminó ayer sus preparativos para enfrentar exitosamente a The Strongest. Raúl Alvarez, luego de los juegos recreativos, instó a culminar el certamen con un triunfo. Arbitro Armando Aliaga. Jueces de línea: Juan Angola y Milton Ríos.

EN LA PAZ

En La Paz jugarán, desde las 15:30 horas, Always Ready y Oriente Petrolero. El CAR que no se entrenó desde más de 15 días, cumplirá con el programa establecido. Hizo 15 puntos en 17 encuentros. Oriente sumó 16 unidades en 17 juegos. Arbitro: Juan Carlos Sauza. Jueces de línea: Edagar Lugones y Freddy Murillo.

EN SUCRE

El campeón nacional, Bolívar, viajará hoy por la mañana, en un vuelo charter, con la ilusión de conseguir un triunfo por más de siete goles para aferrarse a la última opción que quedaría siempre y cuando pierda The Strongest al rivalizar con Ciclón. Bolívar cumplirá su último partido el 25 del presente frente a Universitario, en La Paz.

El cotejo de hoy se jugará a las 15:30 horas; en el estadio de Surapata. Aquejado por una situación confusa en cuanto a la dirección técnica, Bolívar que totalizó 20 puntos en 16 encuentros, espera concretar su objetivo. Universitario, el último de la tabla de posiciones, se apresta a concluir decorosamente su campaña con una victoria.

Hizo 8 unidades en 16 encuentros. Su desempeño fue deficiente. Con más penas que alegrías concluirá su campaña. Arbitro: Pablo Peña. Jueces de línea: Carlos Ferreira y David Mansilla.

EN SANTA CRUZ

A primera hora, 17:00, jugarán en Santa Cruz, Real y Destroyers con el arbitraje de Lino Limpias. Real sumó 17 puntos en igual número de encuentros. Destroyers logró 20 puntos en 17 juegos.

El partido de fondo que comenzará a las 19 horas, entre Blooming y Litoral, será dirigido por Carlos Chávez: Blooming sumó 21 puntos en 17 partidos.Litoral en 17 compromisos totalizó 13 puntos.

J. Habegger será el nuevo DT de Blooming

Cochabamba 17 (PRESENCIA).- En medios allegados al seleccionado nacional de fútbol, surgió hoy la versión, de que pasada la temporada de la Copa América a jugarse en el Brasil, el próximo mes, el técnico Jorge Habegger quedará ligado al Club Blooming de Santa Cruz.

Prácticamente se habría concretado la contratación del estratega argentino, luego de vislumbrarse que Bolívar lo dejará libre a partir del mes de julio, una vez que la "academia" culmine su participación en el torneo "Omar Delgadillo".

BOLIVARISTAS

En vuelo charter viajan hoy a primera hora los integrantes del club Bolívar. Buscarán una goleada para alimentar sus esperanzas. Su rival, Universitario, quiere finalizar su participación con un buen resultado.

EL TIGRE DE ACHUMANI

The Strongest buscará no sólo el empate esta tarde en Tarija. Sus hombres prometieron traer una clara victoria para justificar su hermosa campaña.

Tiene hombres claves como Jiménez y Martínez que pueden definir un partido.

Comisión Seleccionadora fue ratificada por FBF

Cochabamba 17 (PRESENCIA).- Por Manuel Herrera P.-La Comisión Seleccionadora fue ratificada y felicitada por la Federación Boliviana de Fútbol, como una muestra "clara y concreta del trabajo unitario y coordinado que viene realizando en favor del equipo Bolivia, que enfrentará a planteles sudamericanos por dos torneos internacionales".

En nota dirigida a los miembros de la Comisión Seleccionadora que tiene su cuartel de actividades en la ciudad de Santa Cruz, el titular de la FBF, Alfredo Salazar, desmiente las versiones y rumores sobre desinteligencias que habrían entre ambos sectores.

La nota de la Federación resalta el "desprendimiento y generosidad en la eficiencia de trabajo que tiene la Comisión Seleccionadora".

Sustitución

El Presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, Néstor Rosendo Ramírez sustituirá a Jorge Lonsdale en la Comisión Seleccionadora, al haber hecho dimisión el dirigente celeste por razones de trabajo.

En este reajuste de los cuadros directivos de la Comisión Seleccionadora, también se encuentra el nombre de Jorge Romecin, ante la emergencia que el dirigente de Always Ready, Mario Marañón presente renuncia a la Comisión.

La declinación de Lonsdale ha sido lamentada por la FBF, debido a que se trata de un dirigente honesto y con mucha capacidad para la dirección futbolística del país.

Y mayor importancia se dá a la Comisión Seleccionadora que pasada la Copa América, tendrá que trabajar directamente en La Paz, sede de las eliminatorias del mundial.

Rebaja

La Federación espera que en los primeros días de la próxima semana la Secretaría General de Deportes y la Juventud, haga conocer a los Institutos Departamentales de Deportes del país la resolución, que consigna una rebaja del 50 por ciento en los alquileres por uso de los Estadios dónde juegue partidos amistosos u oficiales el Seleccionado Boliviano.

La misma Resolución, según el informe de Salazar Rivas, debe consignar que los estadios "esten limpios", se entiende sin "vivanderas" o "publicidad", para que el subalquiler pueda beneficiar al seleccionado.

Experiencia

La Federación considera que los dirigentes y cuerpo técnico experimentados podrán llevar "a una presentación honorable en la Copa América y la clasificación a Italia 90".

Se está trabajando dentro los límites máximos de "responsabilidad y buen criterio", esperando que el pueblo boliviano responda con su aliento y apoyo en los escenarios a nuestro representativo, agregó.

Reelección

Bolivia está alineada en la reelección del dirigente paraguayo Nicolás Leoz como Presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, avalando el "excelente trabajo realizado en el periodo que llegará a su culminación en el Brasil en el Congreso de la CSF.

Es probable que la representación nacional conforme con una importante cartera el directorio de la Confederación Sudamericana de Fútbol. Anteriormente estuvieron Edgar Peña Gutiérrez y Jaime Soria Galvarro, y actualmente es Tesorero Romer Osuna.

Milton Melgar llega hoy a Santa Cruz

SANTA CRUZ, 17 PRESENCIA).- Para mañana (hoy) está anunciado el retorno del jugador boliviano Milton Melgar que de esta manera se integra en forma definitiva a la selección nacional.

La comisión de la FBB, que viajó aprovechando el viaje al Uruguay logró su objetivo del conseguir el retorno del medio campista del Club River Plata de Argentina.

Melgar será de la partida el jueves próximo ante Chile en otro de los partidos de práctica del combinado nacional que se viene preparando con miras a la Copa Libertadores de América.

NO A CASTILLO

Sobre el caso de Ramiro Castillo se sabe que el entrenador Nito Veiga, de Argentinos Juniors negó su concurso y señaló que es poco factible que dicho jugador llegue antes de fin de mes.

Todo depende de cómo le va a Argentinos en la fase de clasificación del torneo argentino.

SELECCION

Todos los integrantes de la selección nacional estarán de retorno el lunes en la concentración en Santa Cruz.

Fontana, Villegas y Martínez llegarán recién en la noche del lunes, ya que su avión llegará a La Paz recién a las 17.00 y casi de inmediato tomarán otra combinación para la capital oriental.

RETORNA HOY

Milton Melgar anunció su retorno para esta tarde en LAB. Desde mañana se concentrará en el Hotel Cortez.

Definición del Torneo "Delgadillo"

La Liga Profesional del Fútbol Boliviano ha hecho conocer a los medios periodísticos del país la reglamentación por la cual se definirá la fase final de Torneo "Omar Delgadillo".

Para información de los clubes y de los lectores transcribimos el texto íntegro enviado en las últimas horas por la Liga Profesional donde se aclara el panorama de la primera fase.

ARTICULO 5.- Alconcluir el presente torneo y para determinar la posición definitiva de los equipos, si se diera el caso de igualdad en puntos entre dos o más, en cualquiera de las situaciones, se aplicarían las siguientes instancias:

a) Diferencia de goles.
b) Mayor cantidad de goles marcados
c) Mayor cantidad de goles marcados como visitante.

ARTICULO 6.- En caso de persistir el empate para definir el equipo clasificado para la Copa Libertadores de América, en las siguientes 72 horas se jugará un partido de definición. Si al concluir el partido persistiera la igualdad, el encuentro se definirá según lo mandado por el artículo 48 inciso 3, del reglamento general del campeonato, es decir, por tiros penales. El artículo 8 dice que el ganador del torneo "Omar Delgadillo" se clasificará como uno de los representantes de Bolivia a la Copa Libertadores de América de 1990.

CASO DE THE STRONGEST

Esta situación daría lugar siempre y cuando The Strongest pierda hoy en Tarija y Bolívar gane por más de ocho goles a Universitario en sus dos partidos restantes. Ambos equipos estarían empatados a 24 puntos y tendrían que jugar un partido de desempate en el lapso de 72 horas.

Si empata, The Strongest, automáticamente, se clasificará para una nueva versión de la Copa Libertadores de América por décima vez.

A cinco años de la muerte de R. Butrón

Un 14 de junio de 1984 falleció en forma trágica el ex-presidente del club Always Ready Rodolfo Butrón Ontiveros.

En vida realizó importantes labores en beneficio de su club. En su juventud fue notable jugador de básquetbol y fútbol.

Hace pocos días se realizó una misa en memoria de un dirigente que supo dar su vida por su entidad.

Hoy, olvidado no solamente por aquellos amigos de esa época: 1984 y sino por los propios dirigentes del fútbol. Fue presidente de Always Ready.

Desde PRESENCIA DEPORTIVA queremos rubricar nuestro homenaje a su memoria a un buen dirigente que tuvo el fútbol profesional.